Prévisions atmosphériques

Généralement beau. Demain : Nebulosité variable et possibilité d'averses ou d'orages en fin de journée.
Minimum : 55; maximum : 65.
(Voir détails en page 15)

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 178 QUEBEC, MERCREDI 27 JUILLET 1966 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	44 à 47	Pages fém.	37 à 40
A Québec aujour.	12	Patrons	39 et 40
Bandes illutrées	6	Propos médicaux	33
Bridge	46	Serv. des signaux	15
Décès	47 et 48	Spectacles	12
Finance	24	Sport	19 à 22
Horoscope	48	Télévision	18
Mots croisés	47		

BULLETIN

SAINT-GEORGES DE Beauce (DNC) — On apprenait, à 2h. 30 cet après-midi, au moment où le Soleil allait sous presse, qu'un incendie prenant l'envergure d'une conflagration faisait rage sur la 1ère avenue à Saint-Georges de Beauce. Une demi-douzaine d'édifices, dont le poste de radio local et la quincaillerie P.-A. Grondin, étaient la proie des flammes. Tous les pompiers de la région étaient sur les lieux pour combattre le sinistre.

En bref

Vente de blé

OTTAWA (PC) — Une nouvelle entente de trois ans prévoyant la vente de blé canadien à la Pologne pour un montant de $85,000,000 a été signée par le ministre du Commerce, M. Robert Winters, et l'ambassadeur de la Pologne au Canada, M. Zygfryd L. Wolniak.

La Pologne achtèera au moins 11,000,000 de boisseaux pendant la première année qui commence le 5 novembre 1966 et un total combiné de 22,000,000 de boisseaux durant les deux années suivants. Chaque année, la Pologne pourra acquérir 3,700,000 boisseau xsupplémentaires.

Baisse de profits

DETROIT (UPI) — La grande controverse autour de la sécurité automobile du printemps dernier a apparemment marqué le plus grand fabricants d'automobiles. La General Motors Corporation a rapporté hier une baisse de 14.5 pour cent dans les profits au cours du premier semestre.

Impasse complète

PARIS (UPI) — Les Etats-Unis et leurs alliés de l'Europe de l'Ouest en sont arrivés à une "impasse complète" aujourd'hui avec la France en ce qui touche au futur statut des troupes françaises en Allemagne, selon les informations venant de sources diplomatiques.

Procès en septembre

PARIS (AFP)—Le procès des ravisseurs de M. Mehdi Ben Barka aura lieu à partir du lundi 5 septembre, c'est-à-dire environ dix mois après l'enlèvement du leader de la gauche marocaine.

M. Ben Barka avait été enlevé le 29 octobre à Paris alors qu'il se rendait à un déjeûner dans une célèbre brasserie de la rive gauche.

Appui des syndicats

LONDRES (AFP) — La commission économique du Trades Union Congress (TUC) a annoncé hier soir à M. Harold Wilson sa décision de recommander à la direction de la centrale syndicale de donner son appui conditionnel au blocage temporaire des salaires et aux autres mesures d'austérité, apprend-on de source bien informée.

On craint la chute d'un astéroide

SYDNEY, Australie (UPI) — Un physicien de l'université de Sydney a déclaré aujourd'hui que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la Russie étudient la possibilité d'utiliser un engin nucléaire pour empêcher un astéroide de s'écraser sur la terre.

Le professeur Stuart Thomas Butler a déclaré que toute déviation microscopique dans l'orbite de l'astéroide Icare pourrait le faire rentrer en collision avec la terre, provoquant "un impact de destruction colossal" égal à la puissance de 1,000 bombes hydrogènes.

Un astéroide est une petite planète d'un diamètre allant d'une fraction de mille à près de 500 milles.

Butler, un professeur de théorie physique à l'université de Sydney, a déclaré qu'Icare est près d'un mille de large et est

(Suite à la page 15, 8e col.)

Le conflit des hôpitaux

Les piquets toujours en place, malgré l'injonction



A L'HOPITAL GENERAL — Les grévistes sont à "l'ouvrage" tout comme s'il n'y avait pas eu de contre-temps. L'injonction a été accordée par la Cour, mais les grévistes n'ont pas obtempéré à l'ordre de retourner au travail.

Retour au travail ordonné par la Cour

L'honorable juge Georges Pelletier, de la Cour supérieure de Québec, a ordonné, au début de la soirée d'hier, aux membres de 16 syndicats d'employés d'hôpitaux de "cesser immédiatement la grève dans 18 hôpitaux psychiatriques et pour malades chroniques de la Province, et de retourner au travail."

Dès l'instant où cet avis est porté à la connaissance des syndicats, par l'entremise d'un huissier de la Cour, il entre immédiatement en vigueur, et les grévistes sont enjoints de retourner au travail à l'instant même.

Plus tôt dans la soirée, M. Marcel Pépin, président général de la CSN, avait convoqué une conférence de prsse au cours de laquelle il a accusé le gouvernement d'avoir "préféré la ruse plutôt que d'être sensible aux revendications justes et légitimes" des employés d'hôpitaux. C'est au cours de cette conférence de presse que M. Paul-Emile Dalpé, président de la Fédération nationale des services, a rendu public le rejet des offres patronales.

En rendant jugement sur la requête pour injonction présentée plus tôt dans l'après-midi, au nom du procureur général de la Province, le juge Pelletier a décrété l'émission d'une injonction intérimaire, sans avis, qui restera en vigueur jusqu'au 20 août 1966, à 5 heures de l'après-midi".

L'ordonnance enjoint aux syndicats intimés et à la mise en cause, La Fédération Nationale des Services dont ils font partie, à leurs officiers et agents d'affaires, à leurs organisateurs, à leurs membres et à tous les salariés qu'ils représentent, "de n'inciter personne à la grève et de conseiller à tous les membres des syndicats intimés et à tous les salariés de retourner au travail".

Elle ordonne aux officiers des syndicats intimés de porter à la connaissance de tous les salariés des hôpitaux et institutions nommés ci-après, la présente ordonnance d'injonction.

Enfin, elle ajourne au 19 août 1966 la présentation de la requête pour injonction interlocutoire principale.

La requête présentée hier après-midi par Me Maurice Gagné, c.r., au nom de procureur général qui représente pour ces fins le ministère de la Santé, visait à ordonner la cessation de la grève et le retour au travail des membres des syndicats suivants:

Le Syndicat National des Employés de l'hôpital Saint-Charles-Borromée;

L'Alliance des Infirmières de Sherbrooke;

L'Association des Employés du Service hospitalier et d'Institutions religieuses de Sherbrooke Inc.;

Le Syndicat des Employés d'hôpitaux de Montréal;

L'Alliance des Infirmières de Montréal;

Le Syndicat National et Catholique des Employés des Institutions religieuses de Saint-Hyacinthe;

Le Syndicat des Mécaniciens de Machines fixes;

Le Syndicat féminin des Services Hospitaliers;

Le Syndicat National Catholique des Services hospitaliers masculins;

Le Syndicat National des Employés de la Construction des Services hospitaliers;

L'Alliance des Infirmières de Joliette;

L'Association des Employés d'hôpitaux de Joliette;

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Par Fernando LEMIEUX

Il semble que les grévistes des 18 hôpitaux touchés par une injonction émise hier après-midi par la Cour supérieure, à la requête du gouvernement, n'obéissent pas à l'ordre de cesser la grève et de retourner immédiatement au travail.

Pourtant, chacun des 16 syndicats concernés a déjà reçu, ou recevra incessamment, soit d'ici la fin de la journée, signification de l'injonction, soit à sa place d'affaires, soit à l'hôpital lui-même indiqué dans l'ordonnance de la Cour.

C'est ce qu'a révélé, à midi, Me Maurice Gagné, procureur du requérant, qui a ajouté qu'il recevait, au fur et à mesure, le rapport des significations à son bureau, à Québec.

A Québec, l'injonction a été dûment signifiée en ce qui concerne les institutions hospitalières suivantes: Hôpital Saint-Augustin, Courville; Hôpital Général de Québec; Hôpital Saint-Michel-Archange; la Clinique Roy-Rousseau, Mastai; le pavillon La Jemmerais et le Sanatorium Mastai, le pavillon Dufrost, Mastai.

A Montréal, l'injonction a été dûment signifiée aux deux hôpitaux concernés, mais il semble que là aussi, selon les renseignements reçus, les grévistes n'aient pas obtempéré à l'ordre de retourner au travail.

LE PIQUETAGE

Dans le Québec immédiat, le piquetage se continue comme à l'accoutumée en dépit de l'injonction. Une rapide tournée des hôpitaux a permis de constater que l'ordre de retourner au travail n'avait pas été respecté.

Cependant, les renseignements étaient maigres dans le reste de la province, mais il se peut que l'attitude des grévistes des hôpitaux de Québec et de Montréal donne le pas à ceux des autres hôpitaux décrits dans l'injonction.

La Fédération nationale des Services (CSN) a passé ce matin, à quatre heures, une résolution par laquelle elle demande à ses syndiqués de se prononcer eux-mêmes sur l'injonction.

Un vote tenu à l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu, dans la Métropole, a démontré que tous les employés consultés de l'institution refusent de retourner au travail.

UNE CERTAINE ANXIETE

Une rapide tournée des lignes de piquetage a permis aussi de déceler, de l'avis d'au moins deux journalistes, une certaine anxiété, on pourrait même dire une certaine inquiétude, des grévistes touchés par l'injonction.

Un porte-parole de la Sûreté provinciale a déclaré au cours

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Nouvelle offre refusée

MONTREAL (PC)—Un porte-parole syndical a révélé hier qu'une nouvelle offre monétaire proposée aux 32,500 employés non spécialisés en grève a été rejetée à l'unanimité deux heures plus tard.

Ce porte-parole a dit que les représentants syndicaux avaient clairement fait entendre que les grévistes étaient déterminés à obtenir un contrat d'un an et une augmentation de salaire de $8 par semaine.

La nouvelle offre a été faite par l'Association des hôpitaux du Québec et avait été approuvée par le gouvernement provincial.

L'offre, qui aurait bénéficié non seulement aux 32,500 grévistes mais aux 58,000 emplo-

(Suite à la page 15, 5e col.)

Après la reprise des examens des 11e et 12e années, 70 p.c. des étudiants auront réussi

Par Antoine LADOUCEUR

La correction des examens de juin 1966 dans les 11e et 12e années du secteur franco-catholique révèle que le tiers des 53,331 étudiants concernés ont connu un succès complet, c'est-à-dire sans aucune reprise.

Par ailleurs 23.4 pour cent de ces élèves ont connu un seul échec. . . 16.5 pour cent des élèves ont deux échecs. . . 11 pour cent ont trois échecs tandis que 16.2 pour cent ont plus de trois échecs.

Tous les élèves qui ont connu un ou plusieurs échecs pourront reprendre leurs examens. De telle sorte qu'après les examens de reprise le pourcentage de ceux qui auront connu un succès complet pourra passer de 32.4 pour cent à environ 70 pour cent.

Ces statistiques ont été rendues publiques, hier, par le ministre de l'Education, Me Jean-Jacques Bertrand.

Le sous-ministre Arthur Tremblay, qui accompagnait M. Bertrand lors de la conférence de presse estime qu'à la suite des examens de reprise du mois d'août environ 70 pour cent des étudiants auront réussi leur année ce qui se situe dans les mêmes pourcentages que ceux de l'année précédente.

Les frais de reprise pour les élèves sont de $4 par examen.

Cependant, les élèves dont la famille bénéficie de l'assistance sociale sont exemptés des frais d'inscription à compter de cette année.

Même si un étudiant n'a subi aucun échec il peut quand même se présente, aux examens de reprise dans le but de hausser ses notes.

Les élèves qui ont subi de 1 à 3 échecs partiels pourront recevoir un certificat d'étude s'ils réusisssent leurs examens de reprise. S'ils échouaient encore-là, ils pourront bénéficier de deux autres sessions de reprise en juin et août 1967.

Ceux qui ont trois échecs et plus pourront reprendre leur année "ce qui est souvent la solution sage" a dit M. Bertrand. Ils auront par contre l'alternative de se réorienter vers des études de même niveau plus conformes à leurs aptitudes ou demander une admission conditionnelle à des études post-secondaires.

M. Jean-Marie Joly, directeur général des programmes et examens, estime à 500 le nombre de personnes qui ont travaillé à la préparation des examens cette année.

Plus d'un mois s'est écoulé depuis la fin des examens. Or, a dit le ministre, aucun témoignage de professeurs ou de groupes

(Suite à la page 15, 7e col.)

"... palier tragique"

"La grève des hôpitaux constitue un palier particulièrement tragique dans l'escalade de la guerre froide que nous connaissons ces dernières années en matière de relations patronales-ouvrières," déclare l'Association professionnelle des industriels dans un communiqué remis à la presse.

Selon l'API, "la grève des hôpitaux n'est qu'une étape dans l'affirmation d'un esprit de revendication qui ignore de plus en plus la voix de la raison."

L'Association, par la voix de son directeur général, M. Jean

(Suite à la page 15, 3e col.)

L'Amérique du Nord à la fête de sainte Anne

Pèlerins de tous les coins du continent

Par J.-Claude RIVARD

Des pèlerins sont venus de toutes les parties du continent nord-américain pour célébré, hier, à Sainte-Anne-de-Beaupré, la fête liturgique de la grand-mère terrestre du Christ, la bonne sainte Anne.

Avec un esprit de foi qui défie les forces du respect humain, les pèlerins sont venus s'agenouiller au pied de la sainte thaumaturge et solliciter ses grâces célestes. Tous avaient quelque chose à demander ou encore des remerciements à rendre à sainte Anne.

Quelques mots échangés ici et là avec les pèlerins ou bien les mots laissés sur des bouts de papier au pied de la statue le prouvent: l'on est venu solliciter pour soi ou pour d'autrés la guérison, l'obtention d'un emploi, une conversion, de la résignation, la paix au foyer.

Des pèlerins invalides, membres du pèlerinage Ahearn de Springfield, Mass., (lequel comptait incidemment à Sainte-Anne-de-Beaupré 215 malades et infirmes presque tous invalides) ont déclaré qu'ils étaient venus prier pour l'avènement de la paix dans le monde et plus principalement au Vietnam. Des pèlerins du Québec ont admis être venus prier pour que sainte Anne mette un frein au "fléau des grèves dans notre province."

En train, en autobus, en automobile, en bicyclette et même à pied, l'on est venu à Sainte-Anne de diverses parties du Canada, des Etats-Unis, et même de l'Amérique centrale.

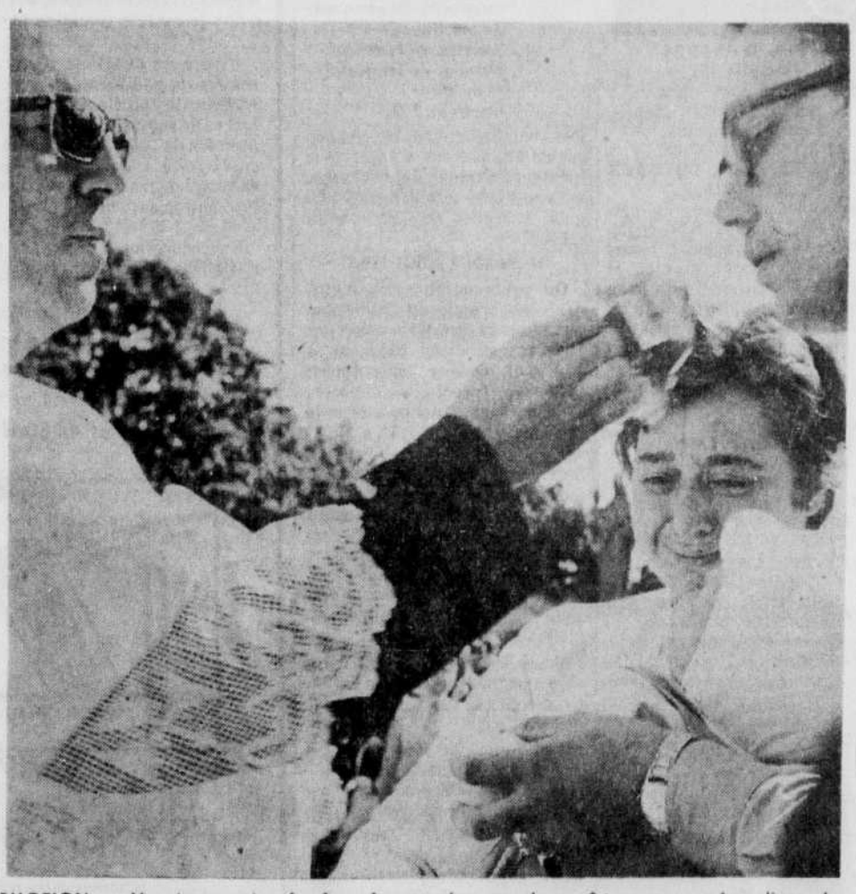
Le marcheur pour la paix Windy Madden a pris 42 jours pour venir de New York à Sainte-Anne-de-Beaupré, à bicyclette.

De Honfleur, comté de Bellechasse, quatre hommes sont venus à pied pour solliciter la guérisor de leur proche parent, paralytique qui était à Sainte-Anne depuis lundi.

Par ailleurs, les Pères Rédemptoristes ont rapporté que plus d'une centaine d'hommes et de femmes ont passé la nuit de lundi à mardi, couchés sur les bancs de la basilique, faute

(Suite à la page 15, 6e col.)

Autres photos et nouvelles aux pages 7, 34 et 35.



EMOTION — Une jeune mère fond en larmes alors que le prêtre appose la relique de sainte Anne sur son bébé malade.

Ste-Anne-de-Beaupré

L'hôpital pourrait fermer ses portes

L'hôpital de Sainte-Anne-de-Beaupré pourrait éventuellement fermer ses portes.

De sources d'informations non officielles mais dignes de foi, on a appris que les Pères Rédemptoristes envisageraient cette décision éventuelle dans les cadres d'un grand plan qu'ils entendent réaliser tôt ou tard à Sainte-Anne-de-Beaupré.

L'une des étapes de ce plan serait le réaménagement de la colline du sanctuaire, question dont l'on a parlé à quelques reprises dans nos journaux.

La seconde serait la démolition de l'actuel hôpital de Sainte-Anne en vue de l'agrandissement du parterre de la basilique.

L'hôpital ne sert actuellement qu'aux fins de l'assurance-hospitalisation. Aucun pèlerin malade, infirme ou invalide, n'y est maintenant logé, chose qui était courante autrefois et qui était même dans les buts de la fondation de cette institution. Ces malades logent actuellement à l'Auberge de la basilique et au Manoir de la

(Suite à la page 15, 7e col.)



Aux portes de Québec se trouve un parc fréquenté par des milliers de touristes, de forestiers, de scientifiques, etc. Que se passe-t-il dans ces 4,000 milles carrés? (Voir notre reportage en page 14)

Sur un fil

En 1859, Charles Blondin fit cuire et mangea une omelette au-dessus des chutes Niagara

Par Raymond BRANCON

C'était le 30 juin 1859, par un bel après-midi de l'été ontarien.

Un filin d'acier avait été tendu au-dessus des flots tumultueux des cataractes du fleuve Niagara, plus exactement au fer à cheval de la chute canadienne, sur le côté sud, qui a 3,100 pieds de largeur et 158 pieds de hauteur.

Une foule énorme, estimée peut-être à 100,000 personnes, et composée tant de Canadiens que d'Américains de la rive opposée et de tout l'Etat de New York, se pressait sur les berges escarpées du puissant fleuve, d'où montaient des embruns.

A peu près à la moitié du parcours, un homme marchait sur le fil d'acier, ondulant légèrement sous la brise. Il tenait un balancier et, à sa large ceinture de cuir, étaient fixés par des crochets une petite table de bois, un tabouret et une poêle à frire. Au dos, une musette.

L'homme qui se tenait ainsi en équilibre instable, risquant sa vie au-dessus d'un gouffre liquide de 100,000,000 de pieds cubes par heure, était le célèbre acrobate français Jean-François Gravelet, dit Charles Blondin, originaire de Saint-Omer, qui avait déjà défrayé la chronique des journaux nord-américains du temps par plusieurs exploits retentissants.

Soudain, le casse-cou s'immobilisa, à la stupéfaction angoissée des spectateurs, qui le pensèrent pris de peur dans le tonnerre effrayant des eaux tombant en trombe du plateau rocheux.

Mais il n'en était rien. Blondin, tranquillement, très maître de lui, et sans lâcher un instant son balancier, détacha la petite table de sa ceinture et la posa sur le filin. Puis il prit le tabouret et s'assit carrément dessus. Des milliers d'yeux le virent ensuite prendre la poêle à frire et la poser sur la table. L'équilibriste, une fois confortablement installé, fouilla dans sa musette et en retira une couenne de cochon, avec laquelle il graissa pendant quelques instants la poêle. Il la mit sur un petit réchaud à alcool, qu'il alluma. De sa musette, il sortit encore six oeufs, un saladier et une miche de pain. Il brisa la coquille des oeufs et les battit . . . Quelques instants plus tard, l'omelette rissolait . . . Blondin, ainsi suspendu en plein ciel, se mit à manger de bon appétit, comme s'il eût été dans un petit bistrot - restaurant de sa bonne ville de Saint-Omer. Puis débarrassant la table, il gagna sans heurt la rive américaine, où une formidable ovation, sortant de milliers de poitrines, l'accueillit.

A quelques semaines de là, en août 1859, Blondin accomplit un exploit peut-être encore plus remarquable, sur les lieux mêmes du précédent. Il partit cette fois de la rive américaine, portant sur son dos son gérant Harry Colcord. Ce jour-là, un fort vent agitait le fil d'acier, rendant la traversée encore plus périlleuse. Le prince de Galles — le futur Edouard VII, fils de la reine Victoria — profitant d'une visite de plusieurs semaines à travers le Canada, était au premier rang des spectateurs, sur une petite estrade de bois recouverte de velours cramoisi.

A une certaine partie du parcours, le vent redoubla d'intensité, faisant dangereusement osciller le fil où se tenaient les deux hommes. Colcord, subitement terrorisé, se mit à hurler d'effroi. Heureusement pour eux, Blondin garda son sang-froid et continua d'avancer avec précaution. Colcord était assez corpulent, aussi la charge pesait-elle lourdement à ses épaules. Blondin devait dire plus tard : "Ce furent les instants les plus angoissants de mon existence."

Mais il n'était pas encore au bout de ses périls, au cours de cette seconde traversée du Niagara. Des deux côtés des rives, des gros paris en argent avaient été engagés, pour ou contre la réussite du Français. Un groupe de parieurs plutôt frustrés, voyant Blondin et son gérant, s'approcher de la rive canadienne, se levèrent soudain en vociférant et, s'emparant de haches de bûcherons, se précipitèrent sur le filin d'acier pour le trancher. Mais une masse compacte d'autres parieurs — ceux-là avaient sans doute misé avec plus d'optimisme — les empêcha d'accomplir leur noir dessein. Il s'ensuivit une brève et violente bagarre, mêlée de jurons.

Blondin et Colcord — ce dernier enfin rasséréné — gagnèrent sans plus d'encombre la berge canadienne, dans le tonnerre des vivats hurlés à pleines gorges.

Le prince de Galles, enthousiasmé par l'exploit de Blondin, lui remis séance tenante une somme de $1,000, somme considérable pour l'époque. Disons que Colcord, bien que s'étant fait transporter comme un paquet de linge sale, sur le dos d'un aussi célèbre portefaix, aurait tout de même mérité de recevoir quelques piécettes d'or !

De retour en France à quelque temps de là, Charles Blondin fut reçu au palais des Tuileries par l'empereur Napoléon III, qui le complimenta de ses exploits en terre d'Amérique et lui décerna la croix de chevalier de la Légion d'Honneur.

Blondin, dont la vie fut une suite ininterrompue d'aventures et d'exploits mourut dans son lit, à Londres, en 1897.

AUTRES CASSE-COU

Si, depuis plus d'un siècle, une demi-douzaine d'équilibristes ont exécuté leurs tours au-dessus des chutes, sur une courte distance, Blondin, le plus fameux de tous les acrobates du Niagara, demeure cependant le seul qui eut franchi les cataractes du fer à cheval sur une corde raide, à deux reprises, dans les circonstances que l'on sait. Ses exploits n'ont jamais été réédités et ne le seront sans doute jamais; d'autant plus que ce genre de spectacle a perdu, de nos jours, de l'intérêt.

Sam Pach, un ouvrier du textile, de Paterson, New Jersey, a été le premier des aventuriers du Niagara, quand, en 1829, enfermé dans un baril, il sauta d'une plate-forme d'environ cent pieds, dans le fleuve, près de la base de Luna Falls.

Entre 1859 et 1896, plusieurs hommes et même une femme ont descendu les Rapides Lowers dans des barils ou autres habitacles de leur invention.

Du début du siècle à aujourd'hui, six risque-tout, dont cinq hommes et une femme (Anna Taylor) ont sauté les chutes du fer à cheval dans des barils et autres habitacles inatelassé, ou, encore, dans des embarcations. Trois réussirent dans leur tentative, tandis que trois autres y laissèrent leur peau.

UN SURVIVANT raconte SA PERFORMANCE

NIAGARA FALLS, N.-Y. (PA) — Sauter les chutes Niagara dans une sphère en caoutchouc n'est pas aussi terrifiant qu'on peut le croire, affirme M. Jean Lussier, aujourd'hui âgé de 74 ans, qui a réussi cet exploit le 4 juillet 1928 sous les yeux ébahis de 150,000 spectateurs.

Aujourd'hui, 38 ans plus tard, M. Lussier évoque son exploit comme une aventure moins périlleuse qu'elle n'en avait l'air. Il avoue qu'il n'était pas le moindrement nerveux. Installé dans le living-room de son petit appartement de Niagara Falls, il a évoqué dans ses moindres détails la descente qu'il a faite le 4 juillet 1928 du côté canadien des chutes Niagara. Il peut encore réciter par coeur le discours qu'il déclamait pour compléter le film tourné lors de son mémorable exploit. Ecrit par un spécialiste en relations publiques, l'allocution contenait des allusions au fond de sa sphère qui aurait été bossée par le roc et précisait comment il était censé avoir franchi les redoutables chutes tête première et comment il était, dit-on, demeuré prisonnier des chutes qui faisaient un tumulte infernal.

Mais tout cela, c'est de la bouillie pour les chats, avoue volontiers le héros. M. Lussier dit qu'il avait si bien aménagé sa sphère qu'il a pu franchir les chutes les pieds en bas et la tête en haut, tout comme il l'avait prévu. La descente s'est effectuée en douceur et quand il a atteint le pied des chutes, il s'est enfoncé sans heurt dans les eaux tumultueuses. La descente sous l'eau fut aisée jusqu'à ce que sa sphère touche le fond, alors qu'il a ressenti un léger choc. Puis la sphère en caoutchouc dans laquelle il était enfermé est remontée à la surface, tel que prévu, et il en est ressorti aux acclamations des 150,000 spectateurs qui furent témoins de cet exploit.

Il affirme qu'il n'était pas le moindrement nerveux au moment de se laisser ainsi emporter par le courant parce qu'il était habitué comme casse-cou. Il avait travaillé dans des cirques, accomplissant une multitude d'acrobaties périlleuses.

L'idée de franchir les chutes Niagara lui est venue alors qu'il travaillait dans une usine de caoutchouc. Il a alors construit une sphère en caoutchouc mesurant six pieds de diamètre et composée de 32 compartiments autour d'une structure d'acier et conçue de façon à ce que le gros du poids soit au fond. Avec lui attaché dans la nacelle, la sphère pesait 1,037 livres.

M. Lussier a construit sa sphère dans un garage d'Akron, Ohio, et il l'a terminée le 1er juillet 1928. Deux jours plus tard, il arrivait à Niagara Falls à la faveur de la nuit avec sa précieuse sphère qu'il cacha dans un garage. Il se souvient que bien que c'était contre la loi que de franchir les chutes, plusieurs agents de police lui ont rendu visite et ont examiné la fameuse sphère.

Le septuagénaire croit que les jours des casse-cous qui répéteront son exploit son maintenant révolus. Chaque année, il avait coutume de recevoir trois au quatre lettres de personnes qui se proposaient de l'imiter. Il n'a cependant reçu aucune lettre du genre cette année.

La raison de ce désintéressement dans cette aventure tient à son avis au fait qu'il n'y a pas grand argent à faire de cette façon. La gloire n'est plus aussi grande que par le passé parce que trois personnes qui ont conquis les chutes Niagara vivent encore. Les deux autres sont Nathan Boya, qui a franchi les cataraques dans une balle de caoutchouc conçue d'après la sphère de M. Lussier, et Roger Woodward, un garçonnet qui a été emporté par les chutes avec une ceinture de sauvetage après que le chaloupe dans laquelle il se trouvait eut chaviré.

Embarcations légères

Les conducteurs d'embarcations légères devraient toujours être extrêmement prudents lorsqu'ils conduisent leur bateau dans des endroits où il peut y avoir des baigneurs. Bien souvent, en effet, les baigneurs ne portent pas de bonnet, de sorte qu'il est difficile de les repérer. Les conducteurs devraient donc se tenir le plus éloignés possible des rivages et plages, afin de diminuer les risques d'accidents.

Pris en fortes doses, le "miltown" et "l'équanil" peuvent être dangereux

WASHINGTON — (UPI) — Le petit chien bâtard fit désespérément le tour de sa cage dans l'espoir de s'échapper, avant d'être cloué au sol par une attaque de convulsions et d'être tué par un agresseur invisible.

Il restait étendu tout secoué, attendant la mort.

Telles furent les scènes qui parurent récemment à l'écran lorsque le Conseil de l'Alimentation et des Produits pharmaceutiques des Etats-Unis présenta un film d'horreur montrant des chiens de laboratoire dans les affres de la mort, après qu'on leur eût administré de fortes doses d'un produit tranquillisant utilisé par beaucoup d'Américains. Le Conseil tient actuellement de séances dans le but de réduire les ordonnances d'un médicament, le meprobamate, vendu sur le marché sous le nom de "miltown" et de "equanil".

Les chiens servirent de sujet à une expérience qui eut lieu en 1957 au Centre de la Santé publique à Lexington, Kentucky. On donna à chacun pendant 128 jours de grandes quantités du médicament, puis on les leur retira brusquement.

Des cinq chiens soumis à l'expérience, quatre moururent, dont l'un avant même que le procédé de retrait fût commencé.

Le Dr Carl Essing, neurologue au Centre de la Santé, est l'auteur de l'expérience. Il dit qu'il a administré le médicament aux chiens après que plusieurs malades fussent venus au centre à la suite d'une intoxication au meprobamate.

Essing a déclaré qu'il croyait que les médecins devraient être avertis des effets du médicament, si l'on pouvait prouver qu'il était toxique. "Nous avons pensé que cette étude démontrait une dépendance physique sur le meprobamate chez ces animaux", a-t-il dit . . . et les mêmes effets pourraient se faire sentir chez un homme.

Essing dit que tous les chiens commencèrent à présenter des symptômes du retrait environ 15 heures après avoir cessé de recevoir du meprobamate. Dans chacun des cas, a-t-il ajouté, les chiens entrèrent en convulsions, et celles-ci amenèrent bientôt la mort de trois d'entre eux. Il a déclaré que le quatrième chien n'avait subi que des convulsions bénignes, mais il a attribué ceci au fait que le chien avait été traité durant la période de retrait.

Le gouvernement veut limiter à cinq le nombre d'ordonnances répétées pour obtenir du meprobamate, et il désire que toutes les ordonnances de meprobamate soit automatiquement nulles au bout de six mois.

Carter-Wallace Inc., principal fabricant du médicament, a déclaré que la compagnie prouverait que le médicament est moins nocif que l'aspirine. L'exemple cité par le gouvernement, soutient la compagnie, est une accumulation de cas isolés n'ayant aucun rapport entre eux.

COMMISSION SCOLAIRE DE LAUZON

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UNE ECOLE DE 12 CLASSES ET 2 MATERNELLES

PROPRIETAIRE: La Commission Scolaire de Lauzon.

ARCHITECTE: Charles Dorval

INGENIEUR EN STRUCTURE: Paul-Henri Fillion

INGENIEUR EN MECANIQUE ET ELECTRICITE: Gilbert Bourassa Gagné et Morin

Les plans et devis d'architecture et de charpente pourront être obtenus au bureau de l'architecte Charles Dorval, 1075 Louis-Riel Ste-Foy, Québec 10. Les plans et devis de mécanique et électricité pourront être obtenus au bureau de Gilbert Bourassa Gagné et Morin Inc. Conseils, 2700 Blvd Laurier, Québec 10.

Un dépôt de cent dollars ($100.00) sera exige pour une copie complète de plans et devis. Un dépôt de cinquante dollars $(50.00) pour les plans et devis de mécanique et électricité seulement. Les plans et devis d'électricité, plomberie ventilation, vingt-cinq dollars ($25.00) chacun.

Les soumissions des spécialités de: Plomberie, Ventilation, Electricité seront reçues au bureau des Soumissions Déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois avant 2 heures le 12 août 1966. Les soumissionnaires en ces spécialités devront accompagner leur soumission d'un chèque visé égal à 10 p.c. du montant de leur soumission, fait au nom de "La Commission Scolaire de Lauzon".

Les Entrepreneurs généraux devront accompagner leur soumissions d'un chèque visé ou cautionnement de soumission au montant de trente mille dollars $(30,000.00) fait au nom de "La Commission Scolaire de Lauzon.

Les Soumissions des Entrepreneurs Généraux seront reçues avant 5 heures P.M. le 16 août 1966 au bureau de la Commission Scolaire de Lauzon, 295 rue St-Joseph, Lauzon.

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront inclure les spécialités plus haut mentionnées.

L'ouverture des soumissions aura lieu au même endroit à 8 heures P.M.

Fait et donné à Lauzon, ce 21ième jour de juillet 1966.

Yves Guay, secrétaire.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de Saint-Nicolas-Sud, demande des soumissions, pour l'entretien d'hiver des chemins municipaux de la municipalité, sur une longueur d'environ dix-neuf (19) milles. Tout entrepreneur devra soumissionner pour une période de cinq années d'entretien. La municipalité exigera de l'entrepreneur un bond de garantie en responsabilité de son travail et accidents. Toute soumission devra parvenir au bureau du soussigné, pour la date du quinze (15) août prochain, à midi. Le Conseil se réserve le droit d'accepter ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions reçues.

Georges Lemieux,
Secrétaire-trésorier,
Saint-Nicolas-Station,
Comté de Lévis.

Le 25 juillet 1966.

Résolution No 415

Re: Achat Samuel de Champlain et Hélène Boulé

Considérant les recommandations du comité régionale de Planification scolaire.

Considérant que ce rapport a été dûment accepté par messieurs les commissaires de cette régionale (résolution no. 180 du 14-7-65).

Considérant que le rapport a été dûment accepté par l'Honorable Ministre de l'Education (re: lettre du 8-11-1965).

Considérant l'étude faite par les deux commissions scolaires concernées.

En conséquence, il est proposé par Ulric Huot et unanimement résolu d'acheter les écoles Hélène Boulé et Samuel de Champlain au prix de $515,000.00, soit le service de la dette au 30 juin 1966 $473,000.

Plus $31,000.00 d'achat d'ameublement et équipement scolaire pour l'école Samuel de Champlain et $11,000.00 pour l'ameublement de l'école Hélène Boulé. Montants non compris dans les règlements d'emprunts et financés par la commission scolaire de Giffard.

Il est entendu par la présente que la commission scolaire régionale Orléans prendra à sa charge le service de la dette du $473,000.00 et que cette dite régionale verra à inclure dans un règlement d'emprunt le $42,000.00 d'ameublement.

Cette dite transaction est sujette à l'approbation du Ministère de l'Education du Québec.

Extrait du procès-verbal du 20 juillet 1966.

Certifié exact par
Gérard Grenier,
Sec.-Trés.-Adm.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
IMA-66-11155
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 16 août 1966
Région Matapédia
INSTALLATION ET ENLEVEMENT DE POTEAUX DE BOIS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de quatre mille dollars ($4,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 27 juillet 1966.

MINISTERE DES TRANSPORTS
OTTAWA, ONTARIO
APPEL D'OFFRE

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné, bureau 108, immeuble Hunter, Ottawa, et portant la mention "Soumission pour aménagement — Québec", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 12 août 1966, pour l'agrandissement de l'aire de trafic pour aéronefs qui existe actuellement à l'aéroport de Québec, Québec (P.Q.).

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'acheteur régional, ministère des Transports, pièce 162, immeuble de l'administration régionale, aéroport international de Montréal, Dorval (P.Q.), et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque visé de $25 pour chaque jeu, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Les plans et devis seront également en montre au Builders' Exchange de Québec.

Le Chef des achats
et des Contrats,
J.-A.-G. Saint-Laurent,
18 juillet 1966.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER NO 200-957

PROJET: Structures des autoparcs (petits édifices préfabriqués composés d'une charpente d'acier recouverte de panneaux de plastique) — Secteurs du Pont Victoria, de Longueuil et du stade, Montréal, P.Q.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

LE MARDI 2 AOUT 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des plans de la C.C.E.U. au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay) ou du service des plans, 225 Metcalfe, Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire.

1er étage
Pavillon de l'Administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, Que.

VENTE A L'ENCHERE

FB *Une importante consignation d'antiquités, meubles et ornements magnifiques et rares* FB

en provenance de
CUBA

d'ordre de qui de droit

MERCREDI, JEUDI et SAMEDI
débutant à 1 h. de l'après-midi

JEUDI et VENDREDI SOIR
débutant à 7:30 p.m.
les 3, 4, 5 et 6 août

(Vu l'importance de cette vente, en particulier pour les directeurs exécutifs et leurs épouses, nous commençons les ventes de l'après-midi durant l'heure de lunch).

INSPECTION: - Jeudi et vendredi, les 28 et 29 juillet de 10h. a.m. à 10h. p.m.
Samedi, le 30 juillet et lundi, le 1er août de 10h. a.m. à 6h. p.m.

Parmi les 750 lots, nous ne citerons ici que les plus remarquables. Certaines pièces sont dignes d'un musée et abondent les riches meubles d'appoint et de fantaisie d'origine française, anglaise, turque, flamande, espagnole et italienne.

Imposante commode bombée à 2 tiroirs, bureau de vanité Chippendale chinois, chaises bergères recouvertes de tapisserie à motifs floraux, ancienne table de salon française, paire de fauteuils turcs (très originaux), tout petit buffet antique de Buhl, commode française "Kingwood", cabinet à vins de Buhl, chiffonnier flamand du 18e siècle (pièce d'un collectionneur), paire de fauteuils Aubusson recouverts de tapisserie, etc. etc.

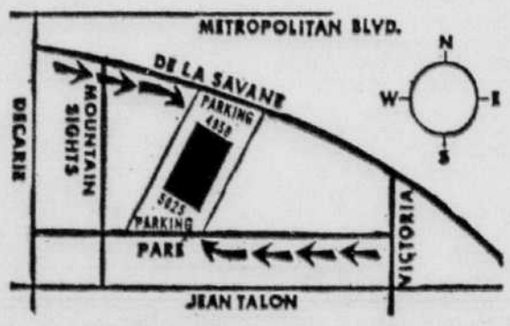
Un magnifique assortiment de pièces en cristal richement travaillé, entre autres choses: verres, gobelets, comme St-Lambert, verre ambré français, baccarat, etc. etc. candélabres de baccarat, cruches, carafes, un vase de Galles très rare, bol signé Lalique, superbes vases signés "French Art Glass" etc.

Figurines et groupes, entre autres Royal Doulton, Capo-di-Monte, Royal Copenhagen, bisque, Oriental, etc. bronzes antiques français et italiens, vases de Sèvres et orientaux, tel ce piédestal antique en porcelaine de Chine de 37" de hauteur, porcelaine de Rosentahl et potteries antiques, etc etc. paravents orientaux, ivoire sculpté, éventails, pièces décoratives, statue d'une jeune fille (sculptée avec art, 49" de hauteur), etc. etc.

Un service de 111 morceaux de la fameuse vaisselle Limoges, services à café Dresden, services à thé, café, dîner et dessert en délicate porcelaine, assiettes, tasses et soucoupes, plateaux, paires de soupières en porcelaine de Paris, horloge de cheminée Meissen du 19e siècle, un ensemble de dix-sept bols de 9 pouces en Meissen antique, chandeliers antiques en bronze et laiton, cabarets, écrins à bijoux français, paniers, cuivre, miniatures, bric-à-brac, etc. etc.

Une collection d'anciennes peintures à l'huile et aquarelles attribuées à des artistes européens célèbres.

Inspection et vente
à nos nouvelles salles d'encan entièrement climatisées
(2 vastes entrées pour stationner)
au
5025 Paré et 4950 de la Savane, Montréal



FRASER BROS. LTD.

(Commissaires-priseurs depuis 1880)

Elle a la saveur préférée des Canadiens!

La saveur pure, naturelle que possède l'huile végétale 100%. Chaque jour, plus de gens ensoleillent leurs repas avec Blue Bonnet qu'avec toute autre margarine.

Dans le pratique paquet de 1 lb avec sachet Vite-Color ou dans le commode paquet de 3 lb.



Affaire Munsinger

Pearson espère avoir le rapport en août

OTTAWA (PC) — Le premier ministre M. Lester B. Pearson a déclaré mardi au cours d'une conférence de presse qu'il compte recevoir en août le rapport de la commission d'enquête Spence sur l'affaire Munsinger.

Le premier ministre s'est gardé de commenter le rapport, publié hier, du juge Dalton Wells dans l'affaire de l'ancien commis des postes George Victor Spencer. M. Pearson s'est contenté de dire à ce sujet: "Le rapport du juge Wells est très clair. Il est très intéressant à lire à la lumière des débats aux Communes qui ont mené à la création de cette commission d'enquête".

Dans son rapport le juge Wells approuve entièrement la décision du gouvernement de congédier Spencer pour inconduite et de lui enlever ses droits à la pension. Aux Communes, les partis d'opposition avaient vigoureusement soutenu que le gouvernement avait mal agi envers Victor Spencer, depuis décédé.

Le premier ministre a par ailleurs déclaré que le gouvernement espère recevoir d'ici la fin de l'année les rapports des huit commissions royales d'enquête existantes. Parmi celles-ci figurent, outre l'enquête du juge Wishart Spence, les enquêtes sur le bilinguisme et le biculturalisme, sur la fiscalité canadienne, sur le pilotage, sur le coût de la machinerie agricole.

UN NOUVEL ACCORD FISCAL

D'autre part, le premier ministre, qui donnait une conférence de presse dans le cadre d'une réunion du Cabinet fédéral commencée lundi matin et qui doit continuer encore mercredi, a annoncé que le comité canadien du régime fiscal, qui groupe le ministre des Finances du Canada et ses homologues de chacune des provinces, se réunira à Ottawa en septembre, et qu'une conférence fédérale-provinciale des premiers ministros aura lieu dans la capitale fédérale "à la fin d'octobre ou au début de novembre".

Le premier ministre a précisé que cette conférence fédérale provinciale des premiers ministres abordera notamment la question de l'aide fédérale à l'éducation supérieure.

La prochaine conférence fédérale-provinciale des premiers ministres devra également aborder la question des arrangements fiscaux entre Ottawa et les provinces pour la période de 1967 à 1972 à la lumière des travaux du comité canadien du régime fiscal. L'accord fiscal actuel prend fin le 31 mars 1967. En réponse à une question M. Pearson a déclaré que les délais dans la présentation du rapport de la commission Carter sur la fiscalité canadienne ne constituent pas un facteur déterminant pouvant empêcher la mise au point d'un nouvel accord fiscal quinquennal pour le 1er avril prochain.

CABINET

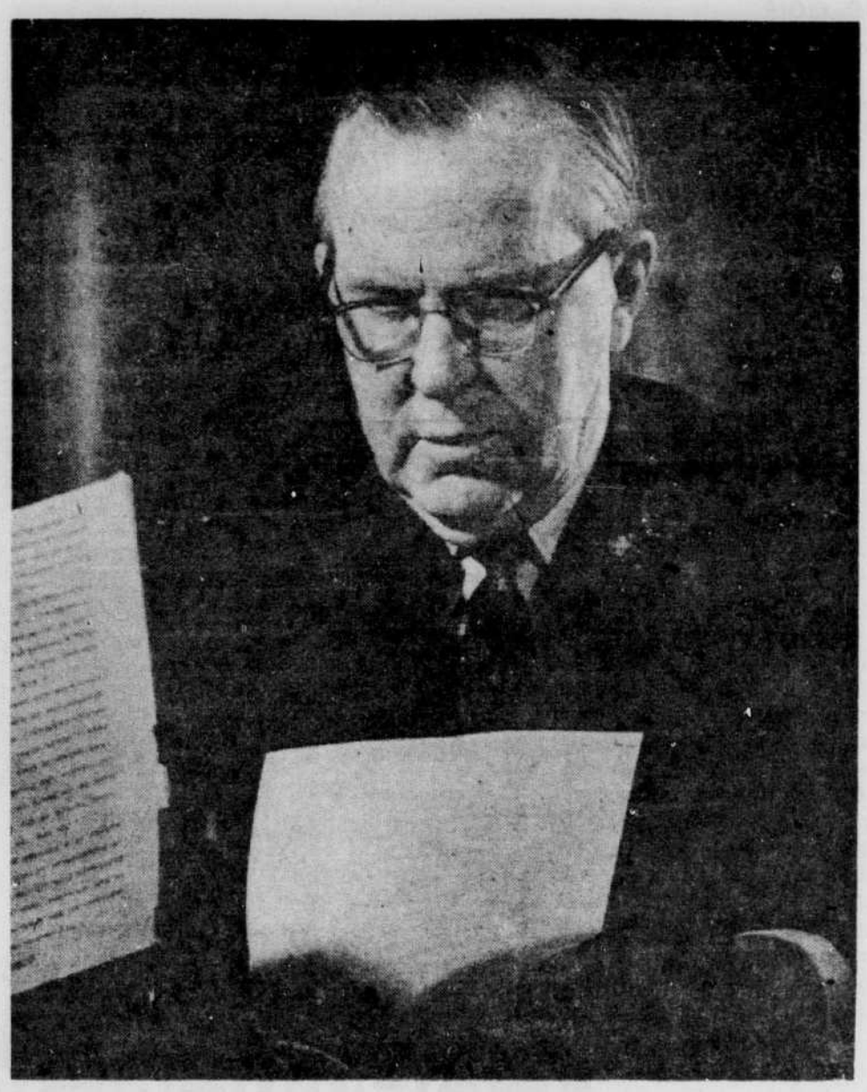
M. Pearson a annoncé sa décision de réunir son Cabinet, durant les vacances parlementaires, une fois la semaine le mercredi. Il a dit que chacune de ces séances du Cabinet serait suivie d'une conférence de presse.

La réunion du Cabinet fédéral commencée lundi a fait le point des travaux de la première partie de la session fédérale.

M. Pearson a déclaré que durant la deuxième partie de la présente session, qui doit reprendre le 5 octobre, le gouvernement compte faire adopter environ 20 projets de loi parmi lesquels figurent, en tête de liste, un projet de loi touchant l'assurance-maladie, deux projets de loi revisant la loi des banques et la loi des banques d'épargne du Québec, de même qu'un projet de loi visant à réunir les trois armes canadiennes dans une seule force.

M. Pearson a déclaré encore que durant ses entretiens vendredi à Ottawa avec le premier ministre britannique, M. Harold Wilson, il sera question notamment du problème rhodésien en regard de la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui aura lieu à Londres du 5 au 15 septembre.

M. Harold Wilson fera escale à Ottawa pour s'entretenir avec le premier ministre canadien au terme de la visite qu'il effectue cette semaine à Washington.



Pearson: "Le rapport du juge Wells est très clair"

Mémoire des commissions scolaires

Maintenir un lien entre les familles et l'Etat

Par Gilbert ATHOT

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec se dit d'avis qu'il ne faudrait pas trop éloigner la famille et, par conséquent, les parents des commissaires d'écoles dans la tendance à vouloir annexer ou fusionnner des commissions scolaires.

Dans son mémoire annuel présenté, hier après - midi, au ministre de l'Education, Me Jean - Jacques Bertrand, la Fédération réitère ainsi sa pensée sur l'absolue nécessité de maintenir un lien entre les familles et l'Etat.

Rappelant que l'on ne peut mettre en doute la nécessité des commissions scolaires, la fédération précise que ses membres représentent un "rouage" important dans l'adoption de mesures visant à améliorer la situation de l'Education.

RELATIONS ENTRE LOCALES ET REGIONALES

Par ailleurs, l'organisme provincial soulève plusieurs autres points d'actualité dans son mémoire et traite entre autres de nombreuses difficultés qui surgissent du fait que les commissions scolaires locales n'ont peu ou pas d'influence sur les décisions des commissions régionales dans le domaine des budgets.

"Ces difficultés, ajoute la Fédération, iront sans doute en s'aggravant si on ne trouve pas un moyen d'améliorer la situation et peut - être d'augmenter le pouvoir ou les responsabilités des locales".

Dans le domaine du transport des élèves, la fédération réclame l'amélioration des routes rurales, une modification aux subventions lorsque les commissions scolaires doivent assumer le voyage des enfants qui fréquentent les écoles maternelles et fait état des effets néfastes que peuvent avoir les transports de longue distance.

Touchant l'approbation des budgets des commissions scolaires par le ministère, la fédération se demande sérieusement s'il n'y a pas moyen d'améliorer ce service.

On se souvient des sorties faites par des présidents de commissions scolaires à ce sujet, disant que de nombreux problèmes étaient causés par le retard apporté depuis quelques années à l'approbation des budgets.

Faisant allusion directe à la construction d'écoles, le mémoire explique que de nombreux retards sont enregistrés dans l'approbation des projets.

Dans un même ordre d'idées, la Fédération déclare que les subventions destinées à la construction d'écoles tardent souvent à être envoyées aux commissions scolaires.

Le mémoire poursuit en disant que les commissions scolaires sont alors dans l'obligation de financer par des emprunts temporaires et augmentent par la même occasion leurs frais.

Deux indésirables sont expulsés du Canada

DETROIT (PA) — Anthony J Giacalone et Dominic Corrado, arrêtés à Montréal hier, sont arrivés à Detroit aujourd'hui après avoir été expulsés du Canada.

Les deux hommes sont montés dans des automobiles qui les attendaient aux douanes américaines à la sortie du tunnel Windsor-Detroit.

L'Immigration canadienne a fait savoir que Giacalone avait été éconduit à cause de son casier judiciaire et Corrado parce qu'il "appartenait à un organisation indésirable au Canada".

Giacalone est le fils de Pietro Giacalone, figure dominante d'une enquête sur le crime organisé aux Etats-Unis, il y a dix ans. Il fut trouvé coupable en 1954 de corruption pour avoir donné un pot-de-vin à un policier de Detroit afin qu'il le tienne à l'avance au courant des descentes de police dans les maisons de jeu.

Les deux individus et leurs femmes ont été escortés à l'avion à l'aéroport international de Montréal.

Ce sont les autorités américaines qui avaient averti l'Immigration du Canada de l'arrivée de Giacalone, 47 ans, et de Corrado, 36 ans.

Rapport du juge Wells

Le chef du NPD soutient qu'on aurait dû poursuivre George Victor Spencer

OTTAWA (PC) — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, a déclaré mardi que le traitement accordé au commis postal George Victor Spencer fait voir les dangers de faire le procès d'un homme derrière des portes closes et de lui imposer un châtiment "in absentia".

A son avis, si Spencer était coupable d'un crime, on aurait dû le poursuivre en justice. Sinon, au aurait au moins dû lui permettre d'obtenir sa pension de retraite.

M. Douglas a fait ces commentaires à la suite de la publication du rapport Wells sur l'affaire Spencer.

"S'il aurait été indécent de poursuivre Spencer, comme l'affirme le juge Wells, a-t-il ajouté, il a été également indécent de ne pas lui accorder sa pension."

Il a déclaré qu'il désapprouvait la présente loi qui permettait au gouvernement de congédier un employé sans entendre ses représentations et sans qu'il soit représenté par un conseiller juridique, et de le priver de ses droits à la pension de retraite.

Le ministre Vincent

Les provinces doivent assumer les services de gestion agricole

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Clément Vincent, a déclaré, à Vancouver, au cours de la récente conférence annuelle des ministres et des sous-ministres de l'Agriculture du Canada, qu'il est impossible de dissocier la gestion de l'exploitation agricole des services de vulgarisation agricole et que, comme ce sont les provinces qui offrent déjà aux agriculteurs des services de vulgarisation, il est tout à fait normal que ce soient elles également qui dispensent aux fermiers les services de gestion de l'exploitation agricole.

Les paroles du ministre sont rapportées dans un communiqué de l'Office d'information et de publicité. Dans le cas de la gestion agricole, les recommandations des provinces ont été bien précises et les ministres ont convenu de la nécessité d'organiser sous peu un entretien entre les hauts fonctionnaires pour élaborer une politique nationale sur ce sujet de primordiale importance, à la suite des recommandations que pourra faire un comité de spécialistes qui a étudié la normalisation des services de gestion agricole à travers le Canada.

Dans le secteur de l'agriculture, où selon la constitution du Canada la juridiction des gouvernements fédéral et provinciaux est concurrente, il est indispensable de coordonner toute les activités afin d'éviter un dédoublement d'efforts, d'assurer une mise en application efficace des mesures prises, et de permettre ainsi aux exploitants agricoles d'obtenir au meilleur marché possible les services auxquels ils ont droit.

Les autres questions qui ont été étudiées sont:

1— Les perspectives agricoles à long terme et à court terme.

2— La législation fédérale sur les faillites.

3— Les programmes à frais partagés, en particulier le crédit agricole, la gestion agricole et certaines mesures d'assistance.

4— L'examen du mandat de la Commission d'enquête sur les prix de la machinerie agricole.

5— Le Conseil de la recherche en économie agricole du Canada.

6— La coordination dans les publications agricoles; possibilité d'une collaboration entre le gouvernement fédéral et les provinces.

7— Un projet de réunion des haut fonctionnaires des gouvernements provinciaux et fédéral en vue d'étudier la politique de commercialisation des produits agricoles.

8— L'assurance-récolte; contributions fédérale et provinciale au paiement des primes; projet d'assurance sur le bétail.

9— L'établissement de laboratoires régionaux d'épreuves de gras du lait.

10— Les responsabilités fédérales-provinciales en ce qui a trait au paiement de primes à la production.

La délégation du Québec que dirigeait M. Clément Vincent comprenait en outre, MM. René Bernatchez, adjoint parlementaire du ministre de l'Agriculture, Ernest Mercier, sous-ministre et Roméo Lalande, sous-ministre associé.

Le ministre s'est déclaré satisfait des résultats de cette conférence et a exprimé l'espoir que ces rencontres inter-provinciales aient lieu plus fréquemment à l'avenir.

"Il est impossible" a-t-il ajouté "d'élaborer une politique agricole canadienne cohérente sans de fréquentes rencontres entre les ministres de l'Agriculture des provinces et du Canada."

Choquette: Cardin a toujours eu raison

Si tous les ministres fédéraux avaient su afficher dans toutes les questions difficiles cette "attitude courageuse" qui a été celle du ministre de la Justice, M. Lucien Cardin, dans l'affaire Spencer, l'élection de novembre 1965 aurait donné un gouvernement libéral majoritaire au pays.

C'est ce qu'a affirmé, hier, au cours d'une entrevue, le député libéral de Lotbinière, M. Auguste Choquette.

Le rapport du juge Dalton Wells sur l'affaire Spencer, publié mardi, prouve que M. Cardin a toujours eu raison, a déclaré M. Choquette.

"Sans que personne ne s'en rende compte, a-t-il dit, il a sauvé, par sa conduite héroique, le Parlement que le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, était en train de faire couler.

"Par son attitude dans toute l'affaire, il a coupé le souffle au chantage vindicatif que Diefenbaker dirigeait méchamment contre les Canadiens-français".

M. Choquette a dit qu'au congrès national libéral qui se tiendra à Ottawa, en octobre prochain, il proposera une résolution de félicitations à l'adresse de M. Cardin.

Le député croit que "L'attitude" de M. Cardin aidera la cause des libéraux dans l'élection partielle, qu'il prévoit pour septembre, dans le comté de Nicolet-Yamaska.

Le siège a été rendu vacant par la démission de M. Clement Vincent qui s'est présenté sous la bannière de l'Union nationale dans le comté de Nicolet aux élections provinciales du 5 juin dernier.

M. Vincent, qui était député progressiste - conservateur, est aujourd'hui ministre de l'Agriculture et de la Colonisation dans le gouvernement du Québec.

Etats généraux

Assemblée préliminaire, en novembre

C'est en novembre qu'aura lieu, à Montréal, l'assemblée préliminaire des Etats généraux du Canada français, en vue d'établir les bases des grandes assises générales.

Chacune des 108 circonscriptions électorales du Québec a droit à dix délégués élus par l'assemblée des associations canadiennes-françaises du comté. Les associations du comté enverront à cette assemblée un représentant par fraction de 1,000 membres.

Chaque corps intermédiaire ou association du Québec, dont les membres sont canadiens-français dans une proportion des deux tiers et dont l'activité s'étend à plusieurs comtés, a droit à un délégué par fraction de 10,000 membres.

Chaque centrale dont l'activité couvre au moins le Québec, a droit à un délégué par fraction de 20,000 membres, avec droit de substitution.

Les Canadiens français établis hors du Québec sont invités à participer à l'assemblée préliminaire, avec droit de vote sur les questions relevant des rapports entre le Québec et les minorités canadiennes-françaises, ainsi qu'entre le Québec et les autres gouvernements du pays.

Une tournée de plusieurs régions du Québec sera effectuée par une comission itinérante et débutera à Montréal, les 16, 17 et 18 septembre, pour se terminer à Québec, les 28, 29 et 30 octobre. Il est possible que cette tournée soit complétée par une visite à Ottawa et à Moncton, N.-B.

Cette commission itinérante des Etats généraux sera présidée par M. Jacques-Yvan Morin, professeur de droit international public à l'Université de Montréal. Plusieurs autres personnalités, dont les noms seront bientôt rendus publics, feront également partie de la commission.

En vue de réunir tous les éléments actifs de la nation canadienne-française et afin que les Etats généraux soient l'occasion d'une réelle représentation de ces divers éléments qui la composent, des invitations ont été adressées aux diverses associations, corps intermédiaires, municipalités et commissions scolaires du Québec.

L'élection du candidat unioniste dans Rouville sera contestée...

L'élection de M. Paul-Yvon Hamel, candidat de l'Union nationale dans le comté de Rouville au scrutin du 5 juin dernier, sera contestée.

Une action en contestation a été déposée mardi, en Cour de magistrat, par M. François-Xavier Boulais, candidat libéral, qui représentait la circonscription à l'Assemblée législative avant l'élection.

M. Hamel a été déclaré élu par une majorité de cinq voix seulement sur M. Boulais, à la suite d'un recomptage judiciaire.

M. Boulais prétend, à l'appui de sa demande, que des irrégularités ont été commises par un scrutateur dans un bureau de votation.

Aucune date n'a été fixée pour l'audition de la cause.

Daniel Johnson à la conférence des premiers ministres

Le premier ministre du Québec, Me Daniel Johnson, assistera à la conférence annuelle des premiers ministres provinciaux du Canada qui doit avoir lieu à Toronto les 1er, 2 et 3 août.

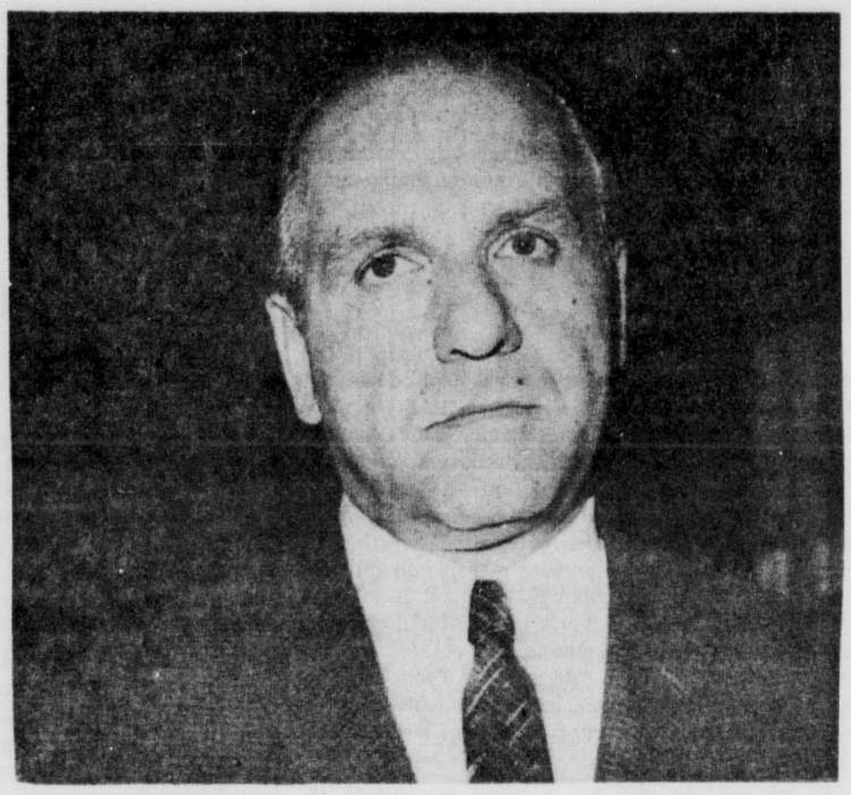
M. Johnson, qui est aussi ministre titulaire des Affaires Fédérales-Provinciales, sera accompagné de Me Jean-Jacques Bertrand et de son sous-ministre, M. Claude Morin. Me Louis Bernard, conseiller juridique à ce ministère, et M. Paul Chouinard, secrétaire-exécutif du premier ministre, feront également partie de la délégation.

Le RN sera dirigé par un seul chef

VICTORIAVILLE (PC) — A compter du mois prochain, le Ralliement national, (RN), n'aura plus qu'un seul chef. Cette élection d'un chef unique aura lieu lors du congrès du parti, qui se tiendra à Victoriaville les 20 et 21 août prochain. Le docteur René Jutras, l'un des deux chefs conjoints de ce parti politique, a confirmé la nouvelle hier. On sait que l'autre chef du RN est M. Laurent Legault, militant créditiste reconnu.

Les deux hommes, le docteur Jutras et M. Legault, avaient conduit les destinées de ce parti politique lors de sa première expérience sur la scène provinciale. On prévoit qu'environ 150 délégués assisteront aux assises de Victoriaville le mois prochain.

M. Gilles Grégoire, que plusieurs désignent comme l'un des candidats à la chefferie de ce parti, sera sur les lieux, aux côtés du docteur Jutras et de M. Legault.



M. Anthony Giacalone

Fabrication de pièces d'automobiles

Création d'une méthode concernant les remises de droits de douane

OTTAWA — M. C. M. Drury, ministre de l'Industrie, annonce la création d'une nouvelle méthode permettant de déterminer s'il y a lieu d'accorder des remises de droits de douane prélevés sur certaines importations de machinerie et d'outillage servant à la fabrication de pièces d'automobiles.

En effet, les remises de droits de douane couvriront la machinerie et l'outillage servant à la production de pièces d'équipement, d'accessoires et d'outils d'automobiles, pour voitures neuves, lorsqu'il est impossible de se procurer cette machinerie et cet outillage chez les fabricants canadiens sans nuire au programme de production.

Cependant, M. Drury a insisté sur le fait que les remises seraient accordées à condition de ne pas nuire aux fabricants canadiens de machinerie. Le but de ces remises de tarifs, de dire le Ministre, est d'aider les fabricants canadiens de pièces et d'accessoires d'automobiles à améliorer leur position concurrentielle en les encourageant à moderniser leur industrie et à en augmenter le rendement.

L'accord canado - américain sur l'automobile, de conclure M. Drury, a augmenté considérablement la possibilité pour les fabricants canadiens de pièces d'automobiles de réaliser une expansion considérable de leur production et de leur main-d'oeuvre.

Les fabricants canadiens de pièces d'automobiles ont annoncé qu'ils avaient déjà commencé à améliorer leurs installations afin de tirer profit de l'expansion du marché pour leurs produits.

Pélerinage râté

MONTREAL (PC) — Deux individus ont été incarcérés lundi soir à leur descente d'avion à Montréal. Ils venaient de Detroit. L'un des deux a été identifié par les officiers de l'Immigration canadienne comme étant Anthony J. Giacolone, 47 ans, frère de Pietro Giacolone, une des figures centrales de l'enquête sénatoriale des Etats-Unis sur le crime organisé il y a dix ans. Son compagnon, Dominic Croado, 36 ans, et lui ont protesté contre leur arrestation, alléguant qu'ils se rendaient en pélerinage à Sainte-Anne de Beaupré.

Les députés UN se réunissent ce soir

La députation de l'Union nationale doit se réunir en caucus ce soir, à compter de 8 heures, en la salle des bills publics du Parlement provincial.

ADD DEPUTES

On a appris ce midi que le premier ministre Daniel Johnson fera rapport aux membres de son parti sur la situation dans les hôpitaux qui sont à demi paralysés par la grève générale.

La réunion a pour but de vider l'ordre du jour de la dernière assemblée des députés ministériels qui eut lieu il y a une quinzaine de jours.

On sait que le premier ministre du Québec a demandé à tous les députés de se tenir prêts dans l'éventualité où la tournure des événements dans la grève des hôpitaux nécessite la convocation du Parlement.

Hier, Me Rémi Paul, qui doit être proposé comme le prochain président de l'Assemblée législative occupait les locaux destinés au titulaire de cette fonction. On a remarqué un va et vient peu coutumier en dehors des périodes sessionnelles, sur l'étage qui donne sur l'Assemblée législative et les locaux du président de la Chambre.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

A VENDRE
Surplus d'Equipement
Concasseur à Gravier "Universal" 880 SR. "R"
Concasseur primaire "Cedar-Rapids" 25 x 40
Niveleuse Caterpillar No 12
Semi-Remorque Dompeuse "Tandem" 22 pieds, capacité 25 vges
Le tout en très bonne condition
MORIN INC.
3041 rue Laberge
Ste-Foy, Qué. — 656-9575

PLACEMENTS AVANTAGEUX
A VENDRE
2 terres: 1,960,168 pi. car., banlieue de Québec, profit de capital assuré, conditions à discuter.
CLAUDE AMYOT
Bur.: 529-9551 Rés.: 527-6931
ANTOINE MORIN & ASS., CTR

DEMANDE
AGENT DE RECLAMATION AGREE
pour prendre charge de notre bureau à Rimouski, position d'avenir pour jeune homme ambitieux. Bon salaire, bénéfices, assurance-maladie et auto fournie, faire application en mentionnant âge et expérience. Toute application sera gardée confidentielle.
ATLANTIC ADJUSTMENT, BUREAU LTD.
B.P. 368 Rivière-du-Loup, P.Q.

Vinois
tapis et parqueterie de qualité
2101, 1re avenue, Québec 3.
téléphone 529-3722

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MERCREDI 27 JUILLET 1966

Le gouvernement intervient

Le gouvernement, après avoir laissé filer pendant onze jours la grève des employés des hôpitaux, dans l'espoir que le rôle de son médiateur extraordinaire aiderait à amener un règlement du conflit, a décidé d'intervenir directement avant que la situation ne se détériore complètement dans au moins un secteur du service hospitalier.

Le premier ministre Daniel Johnson, après une longue réunion de son cabinet, a annoncé une série de mesures et a laissé entrevoir la possibilité que l'Assemblée Législative soit convoquée d'urgence si le besoin s'en fait sentir, comme ce serait le cas si les syndiqués refusaient de se soumettre aux injonctions qui seront prises incessamment afin de forcer le retour au travail des employés d'une quinzaine d'hôpitaux: ceux-là où sont admis les malades chroniques et les malades dont l'état de santé nécessite des soins psychiatriques.

M. Johnson a aussi manifesté l'intention du gouvernement de nommer une commission d'enquête chargée d'étudier la situation générale dans le domaine hospitalier au Québec C'est, semble-t-il, un geste normal, à la suite de toutes les déclarations qui ont été faites depuis le début de la grève, déclarations qui ont montré la nécessité de se renseigner davantage sur la situation générale dans le domaine de l'hospitalisation.

En invitant les députés à se tenir prêts dans l'éventualité d'une session extraordinaire de l'Assemblée Législative, le premier ministre a nettement laissé voir la possibilité d'une telle mesure si le conflit doit se prolonger en dépit de la poursuite des négociations ou s'aggraver selon l'attitude que les grévistes adopteront en présence des injonctions.

La réaction des chefs syndicaux n'étant pas connue au moment où nous écrivons ces lignes, il est difficile de prévoir ce qui se passera. Mais il est plausible de croire que les syndiqués se plieront de bonne grâce aux mesures d'injonction, d'autant plus qu'elles ne s'appliqueront qu'à une partie des grévistes: ceux qui sont à l'emploi des quinze institutions hospitalières désignées.

Leur retour au travail n'affaiblira aucunement la position des syndicats: la majorité des hôpitaux étant encore paralysés partiellement par l'arrêt de travail. On voit difficilement d'ailleurs comment les grévistes pourraient résister à la procédure d'injonction sans risquer de s'aliéner une très forte partie de l'opinion publique, qui, jusqu'ici est demeurée plutôt passive et a accepté en critiquant parfois, mais a dans l'ensemble accepté de bonne grâce la situation.

Le refus de se soumettre à l'injonction plongerait une partie des syndiqués dans l'illégalité et entrainerait des sanctions contre eux ou leurs dirigeants tout au moins. Le gouvernement, selon M. Johnson, a refusé le recours à l'injonction parce qu'il ne voulait pas priver les syndiqués du droit de grève qui leur a été accordé par une loi de l'Assemblée Législative, loi adoptée à l'unanimité, les membres de l'Union Nationale, alors dans l'opposition, votant avec les députés ministériels.

Il a semblé oublier cependant que les injonctions ne constituent pas à proprement parler une négation du droit de grève, elles ne font qu'en retarder l'exercice pour permettre aux négociations de se prolonger dans l'espoir d'un règlement satisfaisant. D'ailleurs la procédure d'injonction est prévue dans la loi qui accorde le droit de grève aux employés de la fonction publique ou de services essentiels, tels que les services hospitaliers. Il aurait pu y avoir recours sans tomber dans l'arbitraire. Il a préféré attendre le déroulement des événements. Il a donné aux membres du syndicat l'occasion de faire l'expérience de la grève et des conséquences qu'elle entraîne pour chacun d'eux, se réservant la possibilité d'intervenir si la situation devenait critique dans un secteur particulier ou dans l'ensemble des services hospitaliers.

Il est difficile de déterminer s'il a utilisé la meilleure stratégie. Pour le moment, il est évident que l'attitude du gouvernement a empêché de se créer un état d'exaspération qui aurait pu conduire à des abus regrettables. Elle a contribué à maintenir un climat plus propice à des négociations dans le calme. Il faut reconnaître que les onze premiers jours de la grève ont été somme toute plutôt tranquilles.

Le conflit s'engage dans une deuxième étape. Elle sera décisive. Une fois entré directement dans le conflit, le gouvernement devra aller jusqu'au bout quelles que soient les décisions qui s'imposeront pour y mettre fin dans un délai raisonnable.



"CARRIER FORTIN: MON CHER BELLEMARE, TU FILES UN MAUVAIS COTON?

Le BAEQ: Application du plan

Le gouvernement fédéral semble beaucoup plus intéressé à l'application du plan d'aménagement de l'est du Québec présenté mercredi dernier par le BAEQ que le gouvernement du Québec. L'hon. Maurice Sauvé, ministre responsable de l'ARDA vient de déclarer à l'occasion de la bénédiction annuelle de la flotte de pêche des Madelinots: "Nous du fédéral allons prendre toutes nos responsabilités, et nous espérons que nous pourrons nous mettre au travail." Le premier ministre du Québec n'a pas accueilli avec le même empressement le volumineux rapport: alors que M. Sauvé qualifiait le document d'extraordinaire, de programme précis et réaliste, M. Johnson considère qu'avant "de passer à l'action il devient nécessaire de classifier les projets suivant leur importance" et d'établir des priorités "qui permettront de procéder avec méthode".

La méthode du plan est pourtant manifeste: la création de l'ORD et le regroupement municipal permettront le reclassement de la main d'oeuvre, la modernisation de l'économie traditionnelle et la politique d'investissements. Les hésitations du premier ministre s'expliquent différemment: "nous prévoyons, a-t-il ajouté, des décisions dans un avenir assez rapproché, soit en nous accordant une soupape de quelques mois." L'Union nationale n'est au pouvoir que depuis 7 semaines; il est évident qu'elle doive prendre le temps de digérer les affaires en cours avant de s'engager dans d'autres projets. La référence à un état de crise que traverserait présentement le Québec n'est cependant pas pour nous inspirer confiance; ni le fait d'alléguer que l'échéancier du gouvernement libéral ne le prévoyait pas.

A la fin de la dernière session des rumeurs circulaient dans les couloirs du Parlement: le gouvernement de M. Lesage se préparait à lancer une offensive en faveur du BAEQ que l'opposition se serait apprêtée à combattre. Puisque semble-t-il, l'Union nationale était "parfaitement d'accord avec la philosophie" de l'organisme, le parti de M. Johnson devait en avoir contre des questions d'ordre administratif, ou contre la lenteur des travaux. Cette attitude ne saurait maintenant se justifier: le rapport est là et le BAEQ est à toutes fins pratiques dissous. Il y a plusieurs façon de voir un problème, mais la meilleure est habituellement de le résoudre.

Le gouvernement fédéral n'attend que l'accord du provincial sinon pour appliquer les conclusions du rapport du moins pour trouver une formule d'application. Il ne faudrait pas que des questions de juridiction donnent naissance à une autre querelle des illustres en matière constitutionnelle. Le ministre Sauvé a bien indiqué qu'Ottawa n'imposerait rien à Québec unilatéralement. Mais l'apport du gouvernement fédéral pourra être aussi utile pour la mise en valeur de la région-pilote que sa collaboration financière l'a été au moment des recherches. Il est indéniable que la construction des quais, les transports, le commerce et règle générale le domaine économique touchent la juridiction fédérale. (AANB art. 91, al. 2, 10, 13).

Nous ignorons à vrai dire si l'état des finances de la province est aussi catastrophique que le nouveau ministre Dozois le déclare: mais la situation économique de la Gaspésie l'est; si des doutes subsistaient, la preuve est maintenant là noir sur blanc en dix volumes. Que le gouvernement s'accorde "une soupape de quelques mois" apparait raisonnable dans les circonstances: le comité de liaison dont la création a été annoncée lors de la présentation du rapport ne devrait pas durer plus longtemps que cela. Son mandat devrait se limiter à analyser les modalités d'application du plan.

Le rapport des aménagistes en suggérant la création d'un Office régional de développement fait de l'application du plan une affaire strictement provinciale: l'office serait composé d'administrateurs provinciaux, d'un député de la région-pilote et de représentants des conseils régionaux de développement. L'offre de M. Sauvé de former un comité conjoint fédéral-provincial va donc à l'encontre de cette conclusion. En tenant compte des lois ARDA votées par les deux ordres de gouvernement, c'est au niveau des études préparatoires actuelles qu'un tel comité aurait son utilité. Le gouvernement provincial pourra veiller seul à la réalisation, une fois les modalités d'application et leur financement mis au point.

Ottawa bénéficie d'une position privilégiée: en plus de la loi ARDA existe la nouvelle loi fédérale venant de créer un fonds de développement industriel de $50 millions pour les régions de sous emploi. Le budget provincial ne prévoit rien de particulier à ce chapitre. La contribution du groupement fédéral à un projet pouvant atteindre 100 pour cent selon cette nouvelle loi, le Québec a tout intérêt à ne pas la refuser: on sait que l'application du plan coûterait $35 millions pendant les cinq premières années, ce qui représente une somme de près de $200 millions.

L'essentiel demeure de ne pas s'engager dans des solutions de cataplasmes ou de syndicats de boutiques. Le ministre Bellemare a annoncé en fin de semaine que les pêcheurs du Québec disposeront d'un million de plus pour le financement de leurs navires de pêche. C'est là en soi une excellente chose, mais qui déjà ne tient pas compte des priorités pouvant ressortir de l'étude du rapport du BAEQ. Si l'on commence ainsi à subventionner la région-pilote sans coordination, dans dix ans la situation n'aura probablement pas progressée. La planification n'est pas le domaine des "cartes roses", ni des palliatifs.

L'OPINION DU LECTEUR

Les administrations hospitalières

Monsieur le rédacteur,

Depuis le début de la grève dans les hôpitaux, on a fait des commentaires extrêmement pertinents mais on a dit également beaucoup d'inepties. Loin de moi l'idée de blâmer ou d'absoudre qui que ce soit, mais j'aimerais tout de même exposer quelques réflexions que je me suis pris à faire sur le sujet.

Avant l'assurance-hospitalisation, plusieurs personnes (ou communautés de personnes) donnaient leur vie entière à l'administration hospitalière. Avec une pénurie de deniers remarquable, elles réussissaient à procurer des soins très adéquats, le plus possible en tout cas, à des coûts relativement modestes. La charité, le dévouement et d'autres qualités humaines aidant, le coût général de l'hospitalisation demeurait raisonnable. Qui ne se souvient de ces "bonnes années" où le prix d'une chambre privée se chiffrait par environ $5 à $8 dollars? Bien sûr, il y avait les analyses et les médicaments en sus mais, règle générale, le **per diem** était à peu près raisonnable.

Et il y avait ce nombre de lits considérable où les indigents (temporaires ou permanents) recevaient TOUS les soins hospitaliers GRATUITEMENT et où le médecin traitant devait — après entente avec les autorités hospitalières — soigner GRATUITEMENT ces patients.

Il s'agissait, à ce moment-là, d'une action "vocationnelle" collective en vue de l'unique bien-être du patient. Il y avait bien certaines critiques (elles existent de temps immémorial) mais, règle générale, le patient recevait d'excellents soins médicaux et hospitaliers. Et l'on voyait même, à coups de sacrifices et de prodiges d'économie, certaines communautés faire suffisamment d'économies pour aider pécuniairement quelques-unes de leurs missions (que tout chrétien est en DEVOIR de maintenir).

Puis le **grand changement** vint! On "inventa" le principe que tout être humain a DROIT à la santé et aux soins médicaux et hospitaliers (principe qui avait toujours été reconnu et mis en pratique). On exigea que le mot "charité" fut banni du vocabulaire hospitalier. Et on poussait le démagogie jusqu'à dire "puisque l'individu a droit à la santé et que celle-ci ne doit plus dépendre de la charité publique, nous allons lui fournir tous les soins GRATUITEMENT". Beau raisonnement! De qui dépend celui qui se fait soigner **gratuitement** s'il ne dépend pas de la charité publique, fût-elle gouvernementale?

Toujours est-il que ce système a **forcé** les administrations hospitalières à ne plus faire la charité, à ne plus réaliser d'économies et à ne plus administrer avec épargne. Il fallut inclure TOUS les sujets sur la liste de paye (ce qui ne se faisait pas auparavant), différencier les tâches, ne plus tolérer de doubles emplois, augmenter de façon considérable le personnel et, finalement, presque quintupler le coût des frais hospitaliers. Amenant, bien entendu, une utilisation excessive des services hospitaliers et, partant, des listes d'attente interminables qui forcaient, dès ce moment, les médecins à distinguer entre leurs cas urgents et ceux qui l'étaient moins.

Il se trouvait donc que le gouvernement (DONC LE PEUPLE) se chargeait des frais complets de toute hospitalisation justifée. N'entrait PAS dans le coût, les sommes payées en intérêt sur la dette ou en remboursement de capital. Celles-ci devaient être payées à même le prix des chambres privées que les hôpitaux avaient la permission d'offrir. Et, ce que très peu de gens savent, les hôpitaux doivent REMETTRE au gouvernement 60 p.c. des sommes perçues pour les chambres privées et semi-privées. Mais ils doivent tout de même supporter l'odieux de l'affaire, alors que le public pense que les hôpitaux empochent tout le montant payé pour chambre spéciale.

Et certains, aujourd'hui, poussent même l'outrecuidance jusqu'à réclamer la nationalisation ou étatisation des hôpitaux sous prétexte que c'est le gouvernement qui paye! Oui, le gouvernement paye, mais seulement pour le **coût réel** des frais d'hospitalisation. Oui, les hôpitaux ont bénéficié, autrefois et aujourd'hui, de subventions pour la construction ou l'amélioration des installations matérielles, mais il était normal que l'Etat fasse **sa part** en s'occupant du bien commun de la population. Ce n'est pas plus le rôle de l'Etat de soigner les malades que de prêcher à l'église ou de dire la messe! Tout ce qu'il a à faire c'est de s'assurer que les soins médicaux sont donnés de façon adéquate, qu'il n'existe aucun abus dans la dépense des deniers publics, et que la question financière ne constitue pas un handicap à la dispensation des soins hospitaliers **à tout le monde**, peu importe les revenus de chacun.

Alors qu'on constate que les frais hospitaliers ont plus que quintuplé dans l'administration hospitalière SEULEMENT, on voudrait les nationaliser complètement? Non-sens absolu! Et qui aurait à solder la note! Celui qui reçoit les soins GRATUITS, le petit ouvrier, celui auquel l'impôt est **déjà** soustrait à la source et qui ne peut passer outre!

Car qui est TOUJOURS perdant lorsque des bénéfices sociaux viennent de l'Etat? C'est le petit contribuable.

Depuis le 1er avril, est mise en vigueur l'application de la loi d'assistance médicale. Qui en bénéficie? On sait que les nécessiteux ont presque toujours, à toute fin pratique, bénéficié de la charité des médecins et qu'eux leur ont presque toujours prodigué leurs soins bénévolement. Et, avec la nouvelle loi, le patient continue de ne pas payer pour ses soins mais c'est le MEDECIN qui, dorénavant, sera payé. Qui avait besoin de l'aide de l'Etat: le nécessiteux ou le médecin? Qui soldera la note? Tout le monde, y compris le nécessiteux, par les impôts, les taxes et les prélèvements spéciaux.

Je suis bien d'accord qu'il n'est pas agréable de se savoir étiqueté "nécessiteux" dans les registres du gouvernement. Mais qu'est-ce que cela change d'être inscrit ou non alors que, en pratique, on est réellement nécessiteux. Et, avec l'empressement manifesté par ceux qui récoltent des bénéfices sociaux, il n'est pas si sûr que cela qu'ils soient gênés dans leur orgeuil!

Pensons-y donc à deux fois avant de réclamer l'intrusion de plus en plus grande de l'Etat dans toutes les activités humaines. Prévoyons les conséquences prochaines et lointaines (c'est le temps de faire de la planification!) des interventions gouvernementales, sur nous-mêmes et sur les institutions, et nous serons peut-être plus sages dans nos récriminations.

Que les administrations hospitalières aient des torts dans le conflit actuel, il n'y a aucun doute. Mais les syndicats aussi. Que les premières fassent preuve d'arrogance, il est évident. Mais les syndicats aussi. Que les hôpitaux ne s'immiscent pas trop dans les affaires syndicales, très bien. Mais les syndicats devraient tenir la même ligne de conduite. Revenons tous au sens commun et nous reprendrons notre rôle véritable: le soulagement de la souffrance humaine.

Guy MARCOUX, m.d.

PROPOS D'ACTUALITE

Les matières premières

Faudrait-il dire que l'application du socialisme en Grande-Bretagne est responsable de la détérioration du climat économique et social dans ce pays? Ou n'y aurait-il qu'une simple coincidence? Voilà un sujet qui mériterait d'être traité à la loupe au cours des prochaines semaines. Il y aura sûrement lieu d'y revenir.

Mais la faculté de pouvoir voir évoluer tous les pays d'Europe reste un privilège que nous ne saurions mésestimer. Cette évolution est passionnante, non seulement en Angleterre.., car on peut dire que l'Europe est actuellement un phénomène global dans le sens gaulliste. De Gaulle vient de dire en effet, à Bonn, au cours d'une récente visite, que "toute sa politique est un effort pour rendre l'Europe présente au monde". Ce pourrait être l'aveu d'un complexe d'infériorité, vis-à-vis de l'Amérique, par exemple. Cela pourrait ne pas être flatteur pour la Russie que son statut de grande puissance, ou en tout cas celui qu'elle vise à se donner, rend présente au monde, du moins dans son optique. Mais il est vrai que la Russie n'est pas ou ne se considère pas exclusivement puissance européenne et qu'elle ne réussit pas trop bien dans tous les domaines.

Toutefois, à de multiples égards, on voit que le gaullisme est une réaction; on constate que l'Europe se sent dépassée et qu'elle aspire à renaître, si l'on peut dire. Effet normal de la guerre qui l'a ravagée, voici vingt ans? De toute manière, l'Europe a un handicap qu'il lui sera difficile de surmonter, la pénurie de matières premières.

C'est assez étonnant, Valéry disait: "L'homme d'Europe n'est pas défini par la race, ni par la langue, ni par les coutumes, mais par les désirs et par l'amplitude de la volonté. C'est une manière de monstre. Il a une mémoire trop chargée, trop entretenue. Il a des ambitions extravagantes, une avidité de savoir et de richesses illimitées". Libre à chacun d'évaluer les mérites de cette citation, de dire si Valéry avait tort ou raison, de juger si cette ambition fait faire à l'Europe des faux pas, appliquer de fausses théories, etc., etc.

Dans le passé, André Siegfried l'avait noté, l'Europe était un faible producteur de produits bruts, ce qui en faisait le premier continent importateur et le premier consommateur mondial. Cela se vérifie moins de nos jours, à moins de découvertes exceptionnelles, cette situation prévaudra longtemps. Car l'Europe manque des matières premières qui se révéleront de plus en plus importantes au cours des prochaines années. Nommons-en deux: le pétrole et l'uranium.

La Grande-Bretagne vient de faire une découverte importante de gaz naturel, dans la mer du Nord. Les Pays-Bas en avaient fait une il y a quelques années, à Groningue. Tout cela laisse-t-il supposer d'importantes découvertes de pétrole en Europe? Jusqu'ici l'Europe n'a pas de pétrole; dressez une liste des douze principaux pays producteurs de pétrole au monde; il ne s'y trouve aucun pays d'Europe, sauf la Russie qui encore une fois n'est pas exclusivement pays d'Europe.

C'est la même chose pour l'uranium, semble-t-il. L'affaire a fait l'objet d'une certaine publicité ces derniers temps. On sait que le ministre canadien Judy LaMarsh a déclaré en Nouvelle-Zélande que la France voulait pour $500,000,000 d'uranium canadien et s'en servir notamment pour faire des bombes nucléaires. Pour cette raison le Canada a refusé encore de signer des contrats avec la France, celle-ci se refusant à l'inspection exigée par les spécialistes de la régie atomique du Canada.

Récemment, une mission allemande est venue parler d'uranium au Canada. Elle entendait discuter de nos réserves de minerai, de nos règlements d'exportations et de la possibilité pour des entreprises étrangères d'investir au pays dans l'industrie uranique. On sait que c'est une société de la Couronne, en d'autres termes l'Etat canadien, qui gère tout ce qui touche l'uranium canadien. Bien plus, on affirme que l'Allemagne désireuse d'acquérir de l'uranium ne fera aucune objection à l'inspection exigée par les règlements du Canada.

Pour une part, le Canada hésite à s'engager dans une politique à long terme à ce sujet. Il a raison. Car il se pourrait bien qu'une pénurie d'uranium survienne tôt ou tard. Somme toute, les pays d'Europe manqueront de ce précieux minerai. Aux Etats-Unis, les réacteurs vont pousser comme des champignons; nos voisins eux aussi pourront revenir à l'uranium canadien, comme dans le bon temps où ils en achetaient beaucoup. Il faut cinq à six ans pour construire un réacteur, selon les spécialistes; c'est dire que l'expansion du commerce de l'uranium prendra quelques années encore. Mais le boum viendra... Premier importateur et premier consommateur, l'Américain le restera.

Donc l'Europe est déficitaire largement dans ce domaine. A moins que l'Espagne ne cause des surprises, il y a peu de possibilité de grand changement. De même, la Grande-Bretagne est bien pourvue si elle peut compter sur le minerai canadien. Comment tout cela finira-t-il? Le malaise britannique actuel n'est pas une exclusivité, bien sûr. Par exemple, après la Grande-Bretagne, un autre Etat "moderne" dans le sens chéri par l'ancien ministre René Lévesque, l'Etat juif d'Israël, vient de décréter des mesures d'austérité; l'une d'elles est le congédiement éventuel de plusieurs centaines de fonctionnaires. Il semble qu'il vienne un temps où l'Etat s'engorge et où il doit rendre gorge. On peut dire qu'un René Lévesque n'y peut rien!

Quant à l'Europe, on pourrait redire ce que l'économiste Georges Roux écrivait, il y a quelques années: "Rome ne s'enrichit que par ses conquêtes. Les colonies romaines libérées, la Métropole retourna à sa médiocrité spécifique. C'est l'histoire de la décadence de l'Espagne au siècle dernier et de celle actuelle de l'Angleterre." En tant que Français, M. Roux ne parlait pas de la France, c'est compréhensible. Mais en fait de matières premières, le dernier mot appartient à qui.., de droit!

A. Tremblay

SPECIAUX FIN DE SEMAINE

Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY

Ne manquez pas de venir profiter de ces spéciaux imbattables. Des aubaines pour tous les membres de votre famille de bébé à papa. Vous économiserez sur la marchandise de la saison, les styles les plus en vogue, et les couleurs les plus attrayantes.

C'est un rendez-vous que les gens économes ne voudront pas manquer, commençant jeudi le 28 juillet. Venez profiter de ces spéciaux de fin de semaine.

S.V.P. Pas de commandes par la poste ou téléphone.

Vêtements pour fillettes à prix ultra-réduits

77 robes d'été dans les plus jolis modèles. Couleurs assorties. Grandeurs: 7 à 14 ans. Rég. jusqu'à 12.98 — 3.99

22 cagoules en plaid avec capuchon, manches longues. Grandeurs: Teen 14 ans. Rég. 5.98 — 3.99

33 cagoules en denim. Grandeurs: 7 à 14 ans. Rég. 5.98 — 3.99

90 robes pour fillettes 7 à 14 ans et pré-teens, 10 à 14 ans. Rég. jusqu'à 16.98 — 5.99

3 costumes en toile junior, "Total look". 10 - 14 ans. — 5.99

63 costumes de bain en nylon extensible. Grandeurs 7 à 14 ans. Rég. 4.98 — 2.99

21 deux-pièces pour pré-teens, 10 à 14 ans. Rég. 6.98 — 2.99

20 robes shift sans manches en toile blanche à pois de couleur. Pré-teen. Rég. 6.98 — 2.99

33 ensembles bermudas pour fillettes 10 à 14 ans. Rég. 3.98 — 1.99

77 gilets basques avec ou sans manches. Gr. 7 à 14 ans. Rég. 2.98 — 1.99

58 pantalons Bell button. Gr. fillettes 7 à 14 ans. Rég. 3.98 — 1.99

25 bermudas en plaid. Gr. 7 à 14 ans. Rég. 2.98 — 1.99

20 ensembles bermuda et top. Gr. 7 à 14 ans. Rég. 6.98 — 4.99

25 ensembles deux-pièces, pantalons fuseaux, bermudas. Grandeurs: 7 à 14 ans. Rég. 9.98 — 6.99

20 blouses sport en madras à manches courtes. Grandeurs: 7 à 10 ans. Rég. 2.59 — 2/3.00

47 bermudas et fuseaux en denim. Rég. jusqu'à 4.98 — 2.99

Québec, confection pour fillettes (rayon 550) troisième Sainte-Foy, étage du Mail.



Pour vous, messieurs ! des aubaines de la saison

100 paires de pantalons sport légers en térylène et laine, térylène et viscose, dacron et viscose, térylène et coton. Aussi pantalons pour le golf. Couleurs et grandeurs variées.

Orig. 8.98 à 12.98 — 5.99

Coupe-vent 100% nylon ou 100% térylène ou encore à mélange de coton et térylène avec glissière à l'avant. Lavables. Couleurs et grandeurs variées.

Orig. 7.98 à 9.98 — 5.99

Québec, sport pour hommes (rayon 600) rez-de-chaussée Sainte-Foy, étage Laurier.

100 complets légers pour l'été confectionnés par des manufacturiers réputés. Choix de 100% laine, laine et dacron, laine et térylène. Couleurs et grandeurs assorties.

Orig. 79.95 à 95.00

59.95 à 71.25

Québec, confection pour hommes (rayon 610) rez-de-chaussée Sainte-Foy, étage Laurier.

100 chapeaux de paille de marque réputée. Vaste choix de styles provenant de notre assortiment régulier. Couleurs et grandeurs variées.

Orig. 3.98 à 9.98 — 2.99

Québec, chapeaux pour hommes (rayon 650) rez-de-chaussée Sainte-Foy, étage Laurier.

Epargnez sur les fameuses valises Jetliner (SUBS)

Valises à structure de magnésium avec doublure sanitaire, fini vinyle très résistant, lavable.

Vanité Rég. 32.50 — 24.88

Garde-robe: Rég. 45.00 — 33.88

Choix de gris charcoal ou bleu.

Québec, valises (rayon 930) rez-de-chaussée Sainte-Foy, étage Laurier.

Pour les enfants, des prix imbattables Robes d'été pour fillettes

Balance de nos robes d'été pour fillettes, modèles variés, tissus de coton, nylon, toile broderie. Couleurs assorties. Grandeurs: 2 à 6X.

Rég. jusqu'à 10.98 — 2.99 à 7.99

Ensembles de jeux

Ensembles de jeux pour garçons et fillettes. Modèles variés, couleurs assorties. Grandeurs: 2 à 6X.

Rég. jusqu'à 4.99 — 1.99 et 2.99

Gilets basques pour garcons

Confectionnés de coton de première qualité, manches courtes. Couleurs assorties. Grandeurs: 4 à 6X.

Rég. 1.59 — .99

Gilets basques pour fillettes

Confectionnés de coton de première qualité, col rond à deux boutons, manches courtes. Couleurs assorties. Grandeurs: 4 à 6X.

Rég. 1.49 — .99

Blouses pour fillettes

Blouses en coton madras pour fillettes, encolure au cou, manches courtes. Couleurs assorties dans le madras. Grandeurs: 3 à 6X.

Rég. .98 — .69

Québec, confection pour enfants (rayon 430) troisième étage Sainte-Foy, étage du Mail.

Epargnez sur des vêtements pour garçons... Pantalons sport

Pantalons sport en coton et jeans en coton provenant de notre assortiment régulier. Confection de première qualité. Lavables. Couleurs et grandeurs assorties. Orig. 3.98 et 4.98

2.99

Gilets de tricot de coton

Tous nos gilets de tricot de coton à manches courtes, provenant de notre assortiment régulier sont réduits. Couleurs et grandeurs variées. Orig. 2.98 à 4.98

1.99 et 2.99

Vestons sport

Vestons sport pour garçons, modèle trois boutons. Confection de première qualité. Couleurs et grandeurs assorties.

Orig. 15.98 à 19.98

12.99 et 15.99

Chemises sport

Chemises lavez et portez à couleur inaltérable, en coton madras et autres. Manches courtes. Grandeurs variées.

Rég. jusqu'à 2.59 — 2/3.00

Québec, confection pour garçons (rayon 661) troisième Sainte-Foy, étage Laurier.

PERRUQUES A PRIX AVANTAGEUX !

En cheveux importés - Confectionnés à la machine



De luxueuses perruques, souples et envoûtantes, confectionnées de véritables cheveux... à l'aspect et au toucher aussi naturels que votre propre chevelure! 15 teintes vivantes depuis le blond cendré jusqu'au noir ou au presque noir. Le prix comprend l'étui de voyage en simili-cuir d'une valeur de 12.98 et une forme à perruque en styro-mousse.

Mise en plis gratuite

75.

Venez rencontrer nos expertes de renommée mondiale

à Québec — Jeudi, vendredi et samedi, Mlle Lyse

A Sainte-Foy — Jeudi, vendredi et samedi, Mlle Alona

Elles se tiendront à nos boutiques de perruques et vous conseilleront dans le choix de la vôtre.

Québec, boutique aux perruques (rayon 340) rez-de-chaussée — Sainte-Foy, étage Laurier.

A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS

HEURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m.
SAINTE-FOY: lundi et samedi: 10h a.m. à 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m.

Le colonel Jean-A. Berthiaume

Notre objectif principal: faire de nos cadets des hommes, non des militaires

Par Gaston L'HEUREUX

"Il y en aura toujours qui n'y comprendront rien. On se fait souvent de fausses idées à propos du Camp Farnham. Il est absolument ridicule de croire que nous cherchons à faire de nos cadets de véritables soldats. Ce qui compte pour nous, et j'en suis convaincu, c'est d'en faire des hommes."

Le colonel, Jean.-A. Berthiaume commandant du district de l'Ouest du Québec et responsable du programme d'entrainement du Camp Farnham affirme que bien des gens ont eu des idées préconçues sur le camp de cadets de Farnham.

"Pour ma part et c'est aussi l'opinion des officiers du camp, Farnham n'est pas une caserne. Tous les jeunes qui viennent chez-nous ont de 15 à 17 ans. Ils sont tous à l'âge critique. Ils viennent pour y apprendre quelque chose. Nous ne sommes pas des pédagogues, ni des pères de famille. Nous sommes des hommes qui même sous le costume militaire sommes capables de les comprendre, du moins nous cherchons à y arriver. Qu'est-ce qu'on aime à 15 ans. C'est toujours la même chose: ce que les adultes font. Conduire un véhicule, manier les armes, vivre en liberté. Il ne faut pas tellement se forcer les méninges pour en arriver à cette conclusion. Et pour nous, qui avons des enfants de cet âge, il est plus facile de les comprendre".

A quoi peut servir un camp comme Farnham.

"C'est simple, je l'ai dit précédemment, c'est un camp de formation. Les gens ne s'imaginent pas ce qu'on peut faire aux gars. Il ne faut pas être pédagogue, mais avoir un peu de psychologie. Il y a en a beaucoup parmi eux qui retrouvent une famille. Aujourd'hui, je crois qu'il faut donner d'avantage le sens des responsabilités aux jeunes. Ici au camp, les sports par équipe sont populaires. Nous avons trouvé une méthode qui nous semble efficace. Il s'agit de créer au sein des groupes un esprit de compétition. C'est un reproche qu'on peut se faire, nous les Canadiens - français et je ne suis pas le premier à le dire. Il nous manque cet esprit de solidarité que l'on retrouve partout ailleurs."

Vous trouvez que le Canadien français est individualiste?

"Oui et beaucoup trop. Prenez par exemple, on ne cesse de répéter que c'est la première fois qu'un des nôtres est nommé à tel ou tel poste, c'est un Canadien français qui a fait ceci, qui a fait cela. Je trouve cette attitude ridicule et même infantile. C'est quand nous nous considérerons égal aux autres et aussi compétents, sans faire de distinction que nous seront vraiment forts. Ici au camp, il n'y a aucune frontière de langue. Tous sont sur un même pied et suivent le même régime."

On leur mène la vie dure.

"Encore des appréhensions. Nous sommes sévères, d'accord, mais pas inhumains. Je crois que la jeunesse d'aujourd'hui souffre d'un manque de volonté. Lorsque nous demandons aux gars de faire quelque chose, nous voulons qu'ils le fassent bien. C'est faux de croire qu'ils sont punis pour un manquement quelconque. Lorsqu'on leur demande de se tenir debout bien droit, c'est parce que nous croyons que c'est élémentaire. Il faut les habituer à bien faire immédiatement. Allez visiter le camp, tout est à l'ordre, pas un papier sur le sol, les tentes sont propres et tout est rangé."

Vous voyez là une solution, aux différents problèmes des jeunes? "Certes que oui. Et je crois que le stage qu'ils font à Farnham leur apporte beaucoup. J'ai eu des témoignages de parents qui nous ont affirmé que leurs fils étaient complètement transformés. C'est ce qui compte pour nous, leur donner un certain sens des valeurs, une vue d'ensemble de ce qu'est la collectivité. D'autre part, tout ce qu'ils apprennent au camp est basé sur les mesures les plus élémentaires de sécurité. Nous leur apprenons à bien se servir des choses et surtout nous y arrivons sans contrainte."

Le colonel Berthiaume croit aussi que beaucoup de gars de 15 à 17 ans ont besoin de se retrouver ensemble et d'apprendre à se débrouiller. "Vous savez, à Farnham, il y en a de tous les genres. Il y a de nombreux types qui sont malheureux dans leur famille. Chez-nous, ils retrouvent un nouveau climat, ils se font des amis. Prenez, cette année, deux orienteurs sont en fonction au camp. Comme vous le voyez, il n'est pas prétentieux de dire que nous sommes des éducateurs. Bien des jeunes nous arrivent complètement désorientés. Nous les aidons et c'est gratuit. Il se donne même des cours de rattrapage pour ceux qui ont bloqué leurs examens. Ils sont libres d'agir, mais nous leur donnons une orientation; bien faire ce qu'ils ont à faire.

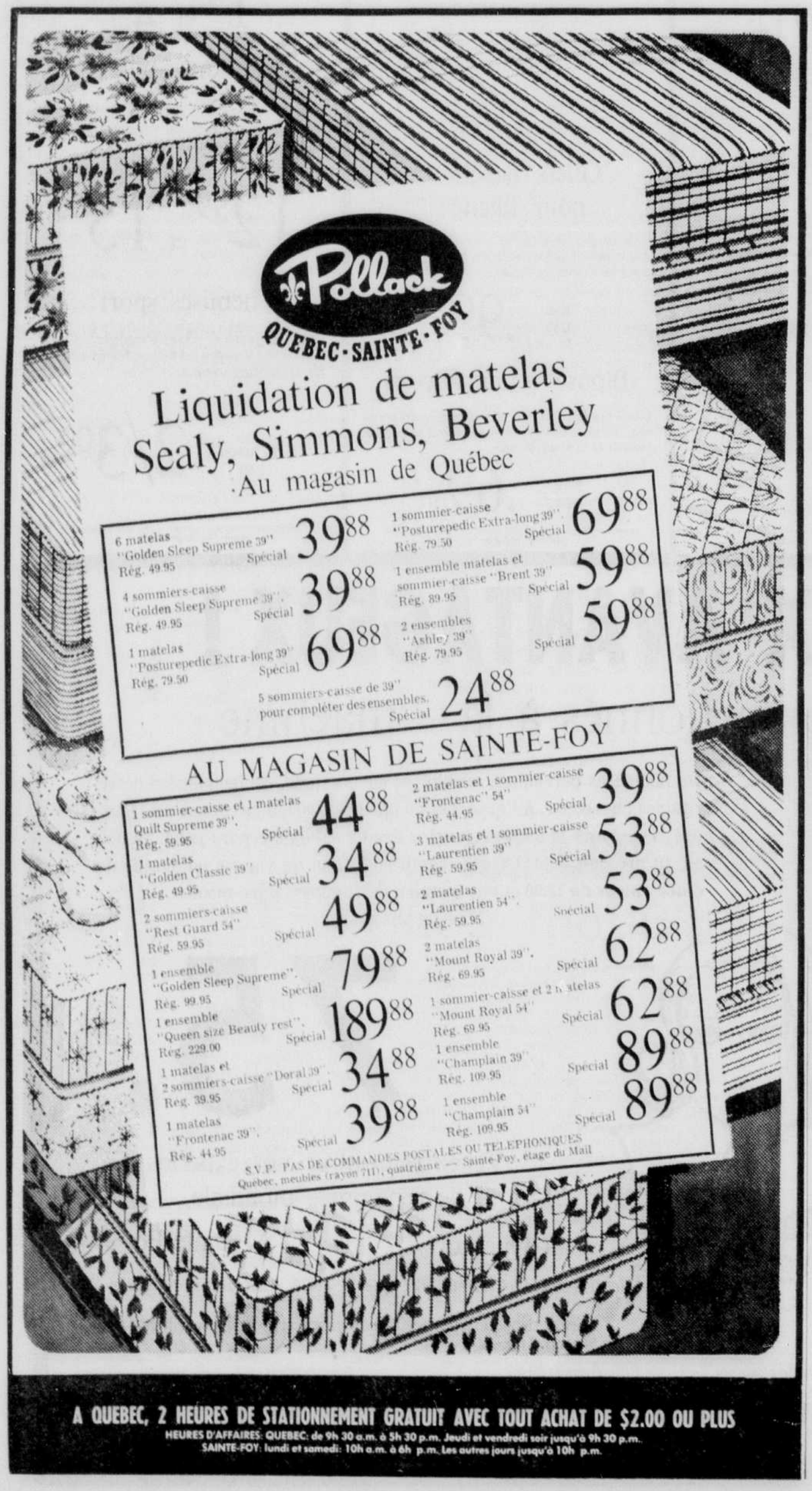
SERVICE OBLIGATOIRE

Le service obligatoire serait-il une solution, une bonne chose pour nous ? Je répondrais oui et non. Oui, s'il comble une lacune chez nos jeunes. Oui, s'il leur donne un sens véritable de la collectivité, une véritable idée du résultat de l'effort. Je verrais à la fois un mouvement qui conserve l'idéalisme des jeunes tout en les rendant pratiques et utiles. Je verrais par exemple la formation d'une organisation semblable au Corps de la Paix, formé par les Américains. Ce qu'il faut, je dis toujours cela, je me répète peut-être, mais il faut se rendre à l'évidence. Le sens des responsabilité, le respect d'autrui et surtout l'effort collectif c'est ce qui fait la force d'une nation. J'y ai toujours cru et je crois qu'il faut, de nos jours voir plus loin que notre nez et préparer l'avenir."

IDEALISME

L'armée n'a-t-elle pas un objectif un peu trop idéaliste ? Pas du tout, s'il ne nous restait que cela, ce serait encore excellent. D'ailleurs, ici à Farnham, la preuve a été faite, l'idéalisme que nous avons donné aux cadets aura au moins servi à quelque chose.

Les militaires s'intellectualisent ? "Il y a longtemps que c'est fait et heureusement. C'est ce qui manque ailleurs. Il faut se baser sur la logique et sur l'intelligence de l'homme si on veut le bien comprendre. D'ailleurs, qui prendra la relève ? Ceux qui nous succèdent, oui certes, alors pourquoi ne pas leur donner ce que nous avons appris, l'expérience acquise. On passe tous par les mêmes chemins, les mêmes difficultés. Et comme vous le voyez, notre méthode est élémentaire, elle paraît à certains, un peu trop simple, mais n'est-ce pas là, un bon pas de fait ?"



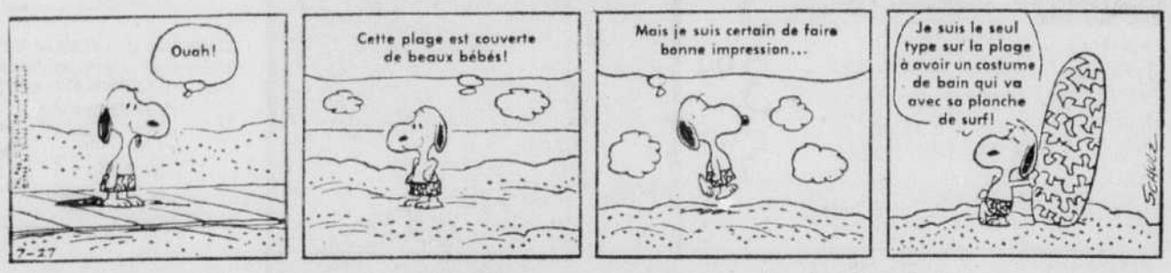
LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



POUCE.



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF

GALOPIN





PRETS POUR UNE AUTRE ETAPE — Les fermiers de l'Ontario astiquent leurs tracteurs pour la deuxième étape de leur défilé de protestation dont le but est d'obtenir un meilleur prix pour leur lait. Ils espèrent rencontrer le premier ministre Robarts aujourd'hui.

(Téléphoto PC)

Les cultivateurs de l'Ontario menacent de jeter leur lait

TORONTO (PC) — Le ministre de l'Agriculture de l'Ontario, M. William Stewart, a déclaré, hier, qu'il sympathise grandement avec les cultivateurs de cette province qui demandent un prix plus élevé pour leur lait, mais que ces augmentations ne viendront pas du gouvernement provincial.

M. Stewart, qui doit s'entretenir aujourd'hui avec les cultivateurs qui manifestent en défilant avec leurs tracteurs, a toutefois réaffirmé que le gouvernement provincial n'est pas en position d'augmenter les prix et que l'affaire concerne le ministre fédéral de l'Agriculture, M. J. J. Greene.

Les cultivateurs de l'Ontario ont menacé de renverser du lait ou de refuser leurs services pour appuyer leur demande pour de meilleurs prix en retour de leurs produits si leurs manifestations actuelles, qui prennent la forme de processions de tracteurs, ne portent pas de fruits.

M. John Dolmer, président de l'Union des cultivateurs de l'Ontario, a déclaré mardi que les fermiers ont encore un atout dans leur jeu s'ils n'obtiennent pas satisfaction.

"Plusieurs envisageraient, en dernier ressort, de supprimer leurs services," a précisé M. Dolmer.

L'un des vice-présidents de l'Union, M. Ellard Powers, de Beachburg, a pour sa part révélé que de nombreux membres envisagent de renverser leur lait.

"Aucune décision n'a cependant été prise à l'échelle provinciale mais de nombreux cultivateurs en parlent," a-t-il dit.

De Gaulle, favori des caricaturistes

MONTREAL (PC) — Le président de Gaulle est encore cette année la cible favorite des caricaturistes; c'est toujours la figure de l'imposant général qui revient le plus souvent parmi les 210 caricatures que des artistes de 37 pays différents ont soumises au troisième salon international de la caricature dont l'ouverture avait lieu hier soir.

Cinquante-huit villes des Etats-Unis ont envoyé 67 dessins à l'exposition; les E.-U. sont ainsi le pays ayant soumis le plus grand nombre d'oeuvres. Le Canada a présenté 39 caricatures provenant de 23 villes. En tout, 150 villes sont représentées à cette exposition.

Parmi les pays étrangers ayant contribué à cette exposition organisée par la ville de Montréal et le Montreal Star, on trouve la Yougoslavie, l'Australie, Israël, la Grande-Bretagne, la France, l'Uruguay, Cuba et la Tchécoslovaquie.

Le portrait du général de Gaulle apparaît sur 27 oeuvres venant de sept pays de trois continents différents.

La guerre du Vietnam fait le sujet de 17 inscriptions et le président Johnson, de 14. On compte 100 légendes anglaises, 31 françaises et 17 bilingues. Plusieurs autres, il faut dire, n'ont pas besoin de légende.

Trente-quatre prix seront adjugés aux participants: il y a un grand prix de $5,000 et 34 prix variant de $1,000 à $100. Les gagnants seront classés en trois catégories: humour, éditorial et caricature.

Le jury composé de MM. Jacob Shioh, un Israélien de 27 ans, lauréat du concours de l'an dernier, Jean Martineau, président du Conseil des arts du Canada et Gilles Hénault, directeur du Musée d'art contemporain de la province de Québec, fera connaître son verdict le 10 août.



HEUREUSE INSOUCIANCE — Profitant de la veine de beau temps qui semble vouloir durer, les jeunes s'en donnent à coeur joie et savent se détendre et se rafraîchir, insouciants des grèves et autres misères humaines qui assaillent leurs aînés.

Enquête sociologique

La faction séparatiste du Québec prend des proportions importantes et semble de mieux en mieux informée

MONTREAL (PC) — La faction séparatiste du Québec prend des proportions importantes et semble de mieux en mieux instruite et informée, selon une enquête effectuée par deux étudiants en Sciences sociales de l'université de Montréal.

Entreprise trois semaines avant le scrutin général du 5 juin, l'enquête de Pierre Guimond et de Serge Carlos a porté sur 153 jeunes Canadiens français dont l'âge variait entre 18 et 24 ans.

Quarante pour cent d'entre eux ont exprimé l'avis que le nationalisme québécois conduirait à l'indépendance.

Vingt-neuf pour cent d'entre eux se sont prononcés en faveur du Rassemblement pour l'indépendance nationale, 42 pour cent en faveur du parti libéral et seulement 8.5 pour cent en faveur de l'Union nationale, parti dirigé par le premier ministre, M. Daniel Johnson.

Une étude semblable, effectuée il y a deux ans par deux professeurs de l'université de Montréal, avait démontré que 62.5 pour cent étaient favorables aux libéraux contre 12.2 pour cent pour le RIN.

Un parallèle entre les deux enquêtes montre un déclin de 20 pour cent de la popularité des libéraux et une augmentation du double des partisans du parti indépendantiste.

CONNAISSANCES POLITIQUES

L'enquête Guimond - Carlos s'est intéressée tout particulièrement aux connaissances politiques des jeunes qui ont été interrogés.

Les partisans du RIN ont montré une meilleure connaissance des affaires québécoises et une engagement plus personnel. Ceux qui n'ont pas fait preuve de connaissances suffisantes se sont divisés comme suit: 46.9 pour cent pour les libéraux et 27.4 pour cent pour le Rassemblement pour l'indépendance nationale.

Parmi ceux qui possédaient une conscience politique très éveillée, seulement 26.6 pour cent favorisaient les libéraux comparativement à 66.7 pour cent pour le RIN.

Selon les statistiques des deux enquêteurs, le vote séparatiste serait le fait de rebelles dont seulement 15 pour cent des familles se prononceraient en faveur de l'indépendance. Par contre, 81.2 des partisans des libéraux suivent l'allégeance politique de leurs parents.

A l'enclume

Environ 21,280 forgerons pratiquent encore leur métier aux Etats-Unis.



Massez vos pieds avec du WHITE RUB SANS TACHE BUCKLEY, une crème qui pénètre immédiatement et jouissez alors de l'effet rafraîchissant, de la détente, du soulagement que vous procure cette crème médicamentée blanche comme neige. Elle adoucit et guérit les crevasses, ramollit les cors et les durillons, tue les odeurs. Acheter un pot aujourd'hui; ayez les pieds à l'aise pour 75c seulement.

En vente partout.

élégance et tricots doubles

Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY



Vous aurez le coup de foudre pour ces magnifiques 3-pièces en tricot double, 100% laine importée d'Angleterre. Coupe impeccable... jupes entièrement doublées... Tailles élastiques... coutures discrètes... surblouses sans manches.... teintes dernière-mode

19.98

a) Surblouse de ton contrastant, 4 boutons à la jaquette garnie de boutonnières du même ton que la surblouse. Couleurs: brun beige, vert foncé or. Grandeurs: 12 à 18 ans.

b) Surblouse garnie de biais de tricot de soie blanc. Même garniture à la jaquette. Couleurs: vert jade, brun, bleu royal. Grandeurs: 10 à 18 ans.

c) Encolure de la surblouse et poches de la jaquette garnies de laine blanche. Couleurs: brun, vert jade, cerise. Grandeurs: 12 à 18 ans.

d) Combinaison de deux couleurs, surblouse et biais ornant la jaquette de ton contrastant la jupe et la jaquette. Couleurs: bordeau marine, vert or. Grandeurs: 12 à 18 ans.

e) 3 pièces "Ton de Bruyère" à jaquette à simili-poches surmontées de boutons vieil or. Couleurs: bleu, vin, vert. Grandeurs: 12 à 20 ans.

3 AUTRES MODELES NON ILLUSTRES

S.V.P. MENTIONNER UN DEUXIEME CHOIX DE COULEURS.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, robes pour dames (rayon 531), deuxième — Sainte-Foy, étage Laurier

Le président Sukarno au bout du chemin...

NDLR — Un correspondant de la UPI, R. E. Stannard, s'est rendu récemment en Indonésie. Dans cet article, il donne ses impressions sur la chute du président Sukarno.

TOKYO (UPI) — Sukarno est arrivé au bout du chemin qu'il s'était tracé il y a 25 ans dans le but de mériter une place au soleil à une Indonésie indépendante.

En le dépossédant de ses pouvoirs et en le rendant responsable devant le Congrès, on a mis le président Sukarno à l'épreuve. Quant au lt- général Suharto, il attend dans les coulisses; il a déjà le titre de "président intérimaire", au cas où Sukarno, souffrant, serait frappé d'incapacité ou aurait à quitter le pays.

Sukarno, âgé de 65 ans, conserve ses titres, sauf celui, tout-puissant, de "président à vie", de même que ses épouses, l'apparat et ses palais. Il demeure le symbole du père, le George Washington qui arracha l'Indonésie à l'occupation japonaise et à la domination hollandaise pour la mener à l'indépendance.

Mais les pouvoirs qu'il possède sont à peine l'ombre de ceux qu'il avait encore il y a seulement neuf mois.

Il y a sept ans, Sukarno était invincible. Il avait dissout l'assemblée constituante et s'était engagé dans ce qu'il appelait une "démocratie" dirigée.

Ceci amena un éloignement de l'ouest, des liens plus étroits avec l'Est communiste et le retrait, peu à peu des organisations mondiales telles que les Nations unies. Ceci amena également une "confrontation" avec la Malaisie voisine, confrontation qui mena presque à la guerre.

Sukarno tria sur le volet un congrès consultatif et en fit le corps législatif le plus élevé en même temps que son ratificateur. Maintenant, les rôles sont renversés. C'est le congrès qui donne des ordres, et lui doit s'y soumettre.

Il parut évident qu'il avait perdu la partie lorsque, au cours d'un discours qu'il prononçait devant le Congrès, le mois dernier, il déclara que son rôle de "président à vie" devrait être réexaminé après une élection générale, en 1968.

Le Congrès considéra que celui-ci devait être réexaminé immédiatement. Et c'est ce qu'il fit récemment lors d'une assemblée au Palais National des Sports; il abolit le titre, et aussi les pouvoirs qui y étaient rattachés.

De fait, Sukarno est maintenant à la merci du Congrès, et il pourrait être démis de ses fonctions à n'importe quel moment.

Sukarno a connu la gloire. En 1962, il arracha la Nouvelle-Guinée, (Irian Occidental) à la Hollande. En 1963, il déclencha une guérilla contre la Fédération de Malaisie. Il détacha l'Indonésie des principaux débouchés du marché à Singapour.

En 1964, il était disposé à laisser la populace chasser les hommes d'affaires occidentaux. Les films américains disparurent des écrans indonésiens. Ils y sont maintenant revenus.

Il réprima en 1964 une rébellion visant à repousser le pouvoir communiste toujours croissant. En 1965, il quitta les Nations unies. Il se tourna vers la Chine communiste pour avoir de l'aide.

Mais il y a neuf mois, l'armée s'en mêla afin de réprimer un complot communiste pour obtenir le pouvoir. Suharto prit l'affaire en main. Et depuis ce temps, il dirige toujours de plus en plus les destinées du pays.

Il apparut que les Communistes espéraient l'appui de Sukarno pour leur complot, qui débuta par le massacre de six généraux du haut commandement de l'armée.

Le rôle que tint Sukarno dans ceci ne fut jamais expliqué. Mais il omit de prêter son prestige au coup d'Etat, que Suharto réprima impitoyablement.

Suharto agissait au nom de Sukarno, mais ce dernier ne dirigeait que de nom.

Et maintenant le Congrès, secondé par l'armée, détiendra les principales fonctions du gouvernement. Et surtout, il instituera une enquête sur le système économique presque chaotique du pays.

Sukarno a essayé avec acharnement de conserver le pouvoir. Les rumeurs voulant qu'il fût malade furent démenties sévèrement.

Mais il avait perdu son pouvoir magique, et il fut incapable de se gagner l'appui de la population contre la campagne anticommuniste que se déclencha dans les rues au début de cette année.

Toutefois, Sukarno ne sera pas "dé-sukarnoisé". Il a perdu le pouvoir. Mais il conserve le prestige.

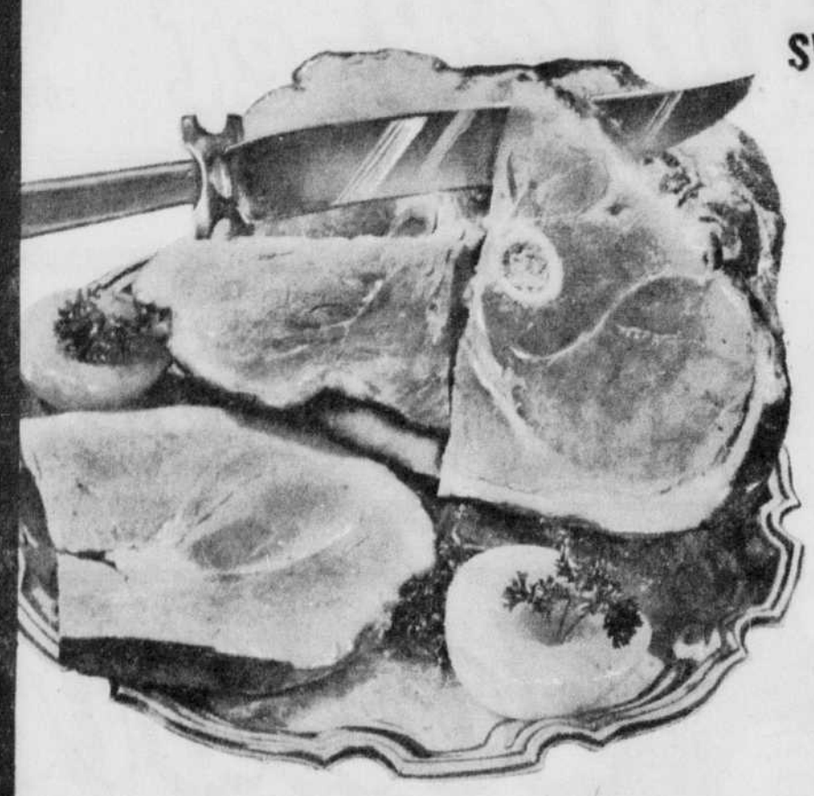
Il a aussi une foule de partisans dévoués dans le centre et l'est de Java, son territoire natal. En le renversant et en le diffamant, on risquerait une guerre civile.

En agissant comme ils l'ont fait jusqu'ici, les généraux qui sont sous les ordres de Suharto ont démontré qu'ils ne veulent y concourir en aucune façon.

AUBAINES à

JAMBON CUIT

DANS LA FESSE, PRET A MANGER, JARRET COURT, SWIFT PREMIUM OU LEGRADE, COMPLET OU MOITIE



LB 63¢

SAUCISSE FRAICHE COORSH — VACUUM PACK, POUR DELICIEUX HOT-DOGS LB .53

TETE FROMAGEE BILOPAGE — SOUS INSPECTION FEDERALE BOL 12 OZ .41

PETITS PATES DE POULET — BILOPAGE RECHAUFFEZ ET SERVEZ 12 OZ .49

ASSORTIMENT DE SALADES PREPAREES POUR VOS PIQUE-NIQUES

TOMA

2 LBS

RAISINS V

CONCOMB

CAROTTE

FRAMBOISES FRAI

45¢



HELLMAN'S MAYONNAISE POUR VOS SALADES Jarre 16 oz REDUCTION .04

PABLUM .47 — CEREALES MELANGEES POUR BEBES BTE 16 OZ — REDUCTION .02

SHIRRIFF .55 — GELEE A DESSERT VARIETE DE SAVEURS 6 PQTS 3 OZ — REDUCTION .19

POST .63 — HONEY-COMB CEREALE SUCREE 2 BTES 6 OZ — REDUCTION .03

VOGUE .79 — PAPIER TOILETTE BLANC 8 ROUL.

VACHON — CONFITURE AUX FRAISES NOUVELLE RECOLTE 2 JARRES 24 OZ — .99¢ — REDUCTION .23

MOMS — MARGARINE QUALITE BAS PRIX 3 btes 1 lb — .99¢ — REDUCTION .14

POL-R — CREME GLACEE ESSENCES ASSORTIES 2 FORMATS 3 CHOPINES — .99¢

AYLMER — TOMATES QUALITE DE CHOIX 3 Btes 28 oz — .99¢ — REDUCTION .18

LIBBY'S — SALADE AUX FRUITS 2 Btes 28 oz — .99¢ — REDUCTION .07

ALLEN'S — BREUVAGES A L'ORANGE RAISIN - PUNCH - POMME 3 Btes 48 oz — .99¢ — REDUCTION .12

LIVRAISON GRATUITE avec commande minimum de $3.00

SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 J

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de CADET CORNETS POUR CREME GLACEE QUALITE CHRISTIE BTE 48 .49 — Cette offre est nulle après le 30 juillet

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de SIMARD PAIN BEL TOAST TRANCHE ENRICHI 1 LB CHACUN .20 — Cette offre est nulle après le 30 juillet

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de SIMARD GATEAUX ROLL A LA CREME CHACUN .59 — Cette offre est nulle après le 30 juillet

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de COUVERT 4 MCX 1 couteau dentelé 1 cuillère à soupe 1 fourchette à viande 1 cuillère à thé. SPECIAL .99 — Cette offre est nulle après le 30 juillet

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de LINGE A VAISSELLE EN TOILE Absorbant de longue durée Dimensions 17 x 29 SPECIAL 2 pour .99 — Cette offre est nulle après le 30 juillet

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de 1 LB FOIE DE PORC FRAIS — Cette offre est nulle après le 30 juillet

.99¢

GEM
Roi des bas Prix

ATES FRAICHES
ROUGES ET FERMES, CANADA NO 1
NOUVELLE RECOLTE

29¢

S VERTS — NOUVELLE RECOLTE SANS PEPINS, GROSSES GRAPPES — 2 lbs .49

BRES FRAIS — NOUVELLE RECOLTE CROUSTILLANTS, QUEBEC NO 1 — 2 pour .25

TES FRAICHES — IMPORTEES NO 1 — 5 lbs .49

AIRES DE L'ILE D'ORLEANS RECUES TOUS LES JOURS A NOS MAGASINS

AYLMER — PECHES DEMIES — QUALITE DE CHOIX — 4 Btes 15 oz — .99¢ — REDUCTION .17

GREEN GIANT — POIS VERTS — QUALITE FANTAISIE — 5 Btes 15 oz — .99¢ — REDUCTION .14

DAVID — BISCUITS — MELANGE WEEK-END — SAC 2 1/2 Lbs — .99¢ — REDUCTION .16

89¢

MAZOLA
L'HUILE VEGETALE
POUR VOS CUISSONS OU FRITURES
Bout. 32 oz
REDUCTION .10

DAINTY RIZ — LE RIZ QUI REMPLACE LES LEGUMES BTE 2 LBS — .35 — REDUCTION .02

MIXO — EAU JAVEL CONCENTREE GALLON 128 OZ — .75 — REDUCTION .13

VACHON — CONFITURES AUX FRAMBOISES JARRE 24 OZ — .59 — REDUCTION .02

CELESTINS — EAU DE VICHY QUI FAIT DU BIEN BOUT. 32 OZ — .59

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

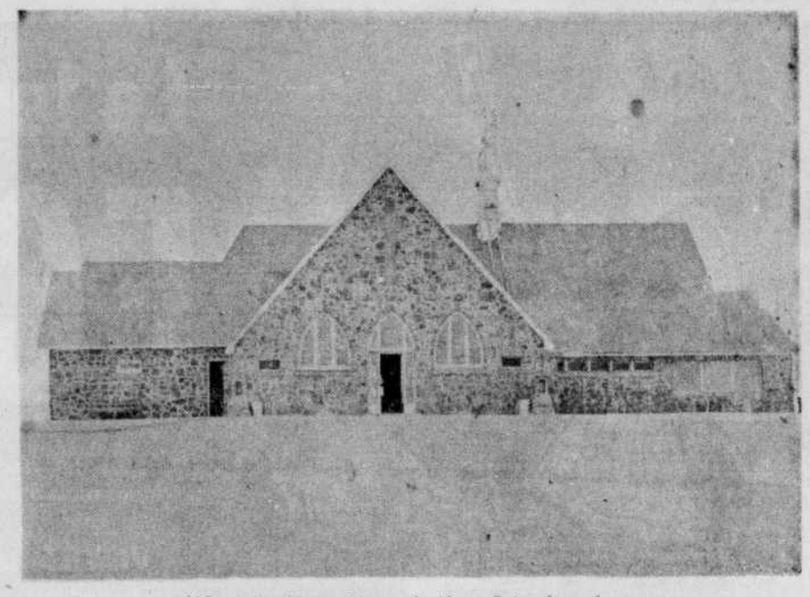
JUILLET

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de 2 LBS STEAK HACHE OU BOEUF HACHE FRAIS — Cette offre est nulle après le 30 juillet

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de 6 CITRONS GROSSEUR 140 — Cette offre est nulle après le 30 juillet

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de DOVE DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE BTE 24 OZ .99 — Cette offre est nulle après le 30 juillet

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de BOISEC CHARBON DE BOIS POUR B.B.Q. SAC 5 LBS .49 — Cette offre est nulle après le 30 juillet



L'Oratoire Notre-Dame du Mont Saint-Joseph.

Près de Carleton

Le mont St-Joseph offre un paysage unique à 2,400 pieds d'altitude

Par Denis Tremblay

Durant un voyage, chaque touriste sent à un certain moment, le besoin de prier, de se recommander à quelqu'un. Tous, tant que nous sommes, lorsque nous faisons un long voyage, sommes obsédés par une certaine appréhension; s'il arrivait un accident....

Les milliers de visiteurs qui se rendent à chaque année en Gaspésie, trouvent tout près de la municipalité de Carleton, sis sur le mont Saint-Joseph, un petit oratoire où ils peuvent rendre hommage à la Vierge tout en admirant un paysage vraiment unique.

En effet, le mont Saint-Joseph est le pic le plus élevé des monts Chic-Choc et depuis quelques années, il est très facile d'accès alors qu'une route asphaltée qui relie la transgaspésienne, grimpe cette montagne pour conduire au sanctuaire. La calotte du mont Saint-Joseph comprend un plateau circulaire d'environ 4,000 pieds de circonférence et de l'oratoire, situé à une hauteur de quelque 2,400 pieds du niveau de la mer, le touriste peut contempler le spectacle qui s'offre à ses yeux.

Le curé de Carleton, Mgr Charles-Eugène Roy, p.d., qui depuis longtemps s'occupe de l'oratoire, décrit le paysage comme suit: "Les panoramas qu'offre le mont Saint-Joseph, favorisés par la marche du soleil, sont féériques, tant pas leur variété que leur aspect grandiose; basses collines et hautes montagnes, abîmes profonds et plaines ondulées, jardins et constructions aux mille dessins et couleurs, mer intérieure et haute mer, tantôt limités par un littoral, tantôt à perte de vue; ruban d'une cinquantaine de paroisses qui garnissent les côtes accidentées de la Baie des Chaleurs appartenant à quatre ou cinq comtés des deux provinces du Québec et du Nouveau-Brunswick; levers et couchers de soleil de rêve; vue occasionnelle indescriptible d'un soleil éblouissant pénétrant de ses feux un manteau de nuages opaques qui couvrent toute la région à ses pieds. Le mont Saint-Joseph offre vraiment une synthèse de tout ce que la nature peut faire de plus beau...".

L'ORATOIRE

Ce qui caractérise l'Oratoire Notre-Dame, c'est sa simplicité et son attrait tant au point de vue religieux que touristique. Comme nous le faisait remarquer Mgr Roy, ce lieu de pèlerinage qui attire depuis 1963, quelque 100,000 visiteurs annuellement, n'est pratiquement pas annoncé et les gens qui s'y rendent ne sont pas attirés par "le miracle". "Notre oratoire répond vraiment à un voeux du Pape Pie XII qui, en 1954, demandait aux fidèles d'organiser de nouveaux autels sur les chemins publics, aux carrefour des grandes routes, sur la cime des montagnes, pour rappeler aux voyageurs le souvenir de leur Mère du ciel", de commenter le curé de Carleton.

Cet oratoire qui rappelle les vieilles églises bretonnes, fut construit en 1934-35 par l'abbé Joseph Plourde, alors curé de Carleton, avec la collaboration de ses paroissiens. Jusqu'en 1954, un petit groupe de pèlerins s'y rendait chaque année, gravissant à pied à longue montagne, à l'occasion de la fête de l'Assomption. En 1954, selon les informations de Mgr Roy, on a pensé, à un certain moment de l'abandonner; la route y conduisant était quasi impratiquable et il fallait nécessairement faire des travaux et apporter plusieurs améliorations. Cependant, devant le voeux exprimé par S.S. le Pape et avec l'approbation de l'évêché, Mgr Roy se mit à l'oeuvre et bien secondé par ses paroissiens et plusieurs amis de l'oratoire, il s'attaqua à la réparation de la route et le gouvernement y apportant lui aussi son aide financière, on réussit à faire de ce lieu de pèlerinage un des plus beaux et des plus attrayants du monde.

L'affluence des visiteurs progressa à un rythme accéléré. En effet, si l'on consulte les régistres l'Oratoire Notre-Dame du mont Saint-Joseph recevait, en 1954, environ 1,000 visiteurs; en 1955, 3,000; en 1962, 7,000; en 1957, 12,000; en 1958, 30,000; en 1959 40,000; en 1960, 61 et 62, environ 60,000 et depuis trois ans, on compte annuellement plus de 100,000 visiteurs. C'est donc dire que cet oratoire devient de plus en plus un centre religieux qui s'inscrit sur la carte touristique de la Gaspésie.

SON AVENIR

L'Oratoire Notre-Dame a connu une activité fébrile durant toute le période de l'hiver, non pas à cause des pélerins, mais en raison des importants travaux qu'on y a effectué. "L'affluence des visiteurs nous obligeait à agrandir et nous avons quadruplé l'espace tout en conservant notre chapelle initiale", de préciser Mgr Roy. Aujourd'hui, l'ensemble de l'Oratoire forme une croix de 100 pieds par 100 pieds. La structure intérieure a été laissée ouverte et les motifs structuraux ont été conçus suivant les lettres A et M symbolisant Ave Maria. Les trois extentions qu'on a ajoutées avec les mêmes matériaux que la chapelle initiale enchassent cette dernière et on a aménagé à l'intérieur, un bureau pour un prêtre et des confessionnaux.

Mgr Roy nous a parlé longuement des projets qu'il caresse pour rendre cet oratoire encore plus beau et développer tout le terrain qu'il dispose sur la cime du mont Saint-Joseph en y aménageant un petit observatoire, un chemin de croix, etc. Toutefois, il nous a fait remarquer qu'il devait en tout premier lieu, s'occuper de ses paroissiens de Carleton et si les touristes continuent à se faire aussi nombreux il faudra confier l'Oratoire à une communauté. D'ailleurs, Mgr Roy a construit il y a quelques années, en arrière du sanctuaire, une petite résidence qui pourra être utilisée par la communauté. "Souvent, lorsque les gens viennent ici, ils demandent à rencontrer un prêtre. Malheureusement, je ne puis être partout à la fois..." a-t-il commenté.

La saison de pèlerinages s'ouvre ordinairement par la visite des étudiants qui ne manquent pas avant la fin de l'année scolaire de venir demander les grâces de la Vierge. Cette année encore, ce sont les étudiants qui ont visité les premiers ce sanctuaire qui attirera au cours de l'été près de 125,000 personnes.



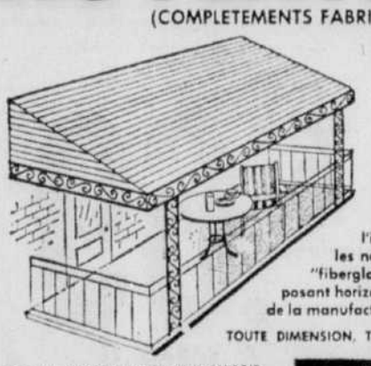
L'intérieur de la chapelle.

ANNONCE

Ne coupez pas les cors, les callosites ni les verrues — Une nouvelle creme les 'efface'

Des milliers de personnes souffrant de cors, de callosités et de verrues communes rapportent des résultats spectaculaires avec une nouvelle formule éprouvée, appelée DERMA-SOFT. Cette crème médicamentée d'un type unique ramollit et dissout ces excroissances douloureuses et tenaces, permettant de les faire disparaître complètement, laissant la peau souple et douce comme satin. Ne souffrez plus, demandez DERMA-SOFT dès aujourd'hui à la pharmacie. En un rien de temps, cors, callosités et verrues disparaîtront complètement.

AUVENTS en "FIBERGLASS" ou ALUMINIUM
(COMPLETEMENTS FABRIQUES DANS QUEBEC)
AU PRIX DU GROS !
MORRIS



pour balcons, patios, fenêtres ou portes, Morris — le pionnier dans l'industrie — présente les nouveaux auvents en "fiberglass" ou aluminium se posant horizontalement, aux prix de la manufacture.

$2.25 PAR SEMAINE

TOUTE DIMENSION, TOUTE COULEUR, SUR COMMANDE, A PRIX TRES, TRES BAS.

ESTIMATIONS GRATUITES JOUR OU SOIR
Tél.: 522-5763
419 ST-ANSELME - QUEBEC

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE



Le temps des conserves...

ECONOMISEZ

SERVICE & PRIX SP

- Faites des réserves de mets succulents pour les longs mois d'hiver.
- Votre marché SP peut vous aider

VOYEZ les nombreux SPECIAUX annoncés et inscrivez les item qui serviront à garnir votre garde-manger.

Groupe de publicité administré par la Société Provinciale des Epiciers Inc. Tél.: 681-4141

JUILLET LE MOIS DES SALADES

EXIGEZ "Timbre PROVINCIAL" AVEC TOUS VOS ACHATS

FESSE de VEAU .75



de lait, frais — Moitiée ou complète

la livre

LARD SALE ENTRELARDE	PIZZA REGINA	SMOKED MEAT	FILET DE SOLE
au morceau la livre .65 — Tranché en grillade la livre .69	PEPPERONY CHAMPIGNON-FROMAGE chacune .59	BILOPAGE 2 enveloppes de 2 oz .43	CONGELE la livre .59

JUS de TOMATES

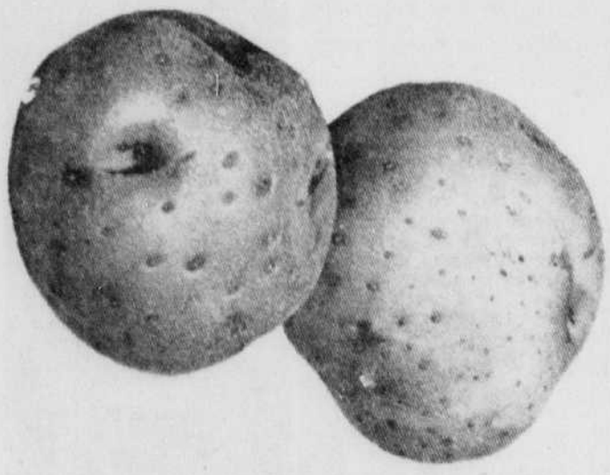
LIBBY'S 8 boites 20 oz $1.00

RABAIS .24

CORN FLAKES

KELLOGG boite 16 oz .37

RABAIS .04



POMMES de TERRE

NOUVELLES

DU QUEBEC QUALITE NO 1

sac 10 lbs .49

Le coût du transport est sujet à être ajouté pour Rivière-du-Loup, La Pocatière, Charlevoix, la Beauce, Portneuf et Saguenay.

LIVRAISON GRATUITE avec toute commande minimum de 3 dollars et plus. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

HARICOTS JAUNES	PRUNEAUX DUART	CITRONS
DU QUEBEC LONGS ET SANS FILS Sac de 2 livres .43	DE LA CALIFORNIE BELLE GROSSEUR la douzaine .45	FRAIS ET JUTEUX IDEAL POUR LA LIMONADE 6 pour .29

FAITES VOS PROVISIONS DE SUCRE AU PLUS BAS PRIX

PAPIER TOILETTE SOFT RITE 6 rouleaux .69 — RABAIS .10

MIR DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE OFFRE SPECIALE 3 pour 1 .79 — RABAIS .13

SPRAY NET HELENE CURTIS	Canette 13 oz	1.19 — RABAIS .40
HEINZ CEREALES VARIEES POUR BEBES	Bte 16 oz	.49
SAUCE HOT-CHICKEN GAZA	2 Btes 15 oz	.39
PAROWAX CIRE PURE RAFFINEE	2 Btes 1 lb	.49
CERTO LIQUIDE	Bout. 6 oz	.37
RONDELLES A BOCAUX VICEROY	2 Btes de 12 pour	.33
JUS DE POMMES ALLEN	3 Btes 48 oz	1.00 — RABAIS .23
NEWPORT MAIS SOUFFLE A-2	8 Pintes	.49

GRAND CONCOURS DU TIMBRE PROVINCIAL GROS LOT

D'UNE VALEUR DE **5,000.00** EN PRIX

- VOYEZ L'EMISSION POPULAIRE "COMPOSEZ 999" de 10.30 à 11 h. p.m. tous les mercredis.
- Demandez vos coupons de participation à votre marché S.P.
- Chaque semaine il y aura un tirage et 5 gagnants se verront attribuer des prix de valeur (en timbres).
- Pour plus de renseignements, adressez-vous chez votre marché S.P.

VOICI LA LISTE DES PRIX DU GROS LOT

- Un réfrigérateur McCLARY-EASY
- Une machine à laver McCLARY-EASY
- Une sécheuse McCLARY-EASY

Offerts par Terreau & Racine

- 300 livres de la collection MARABOUT
- Un matelas SUPREME avec sommier Pour lit Continental
- Un poêle auto-nettoyeur de G.E.
- 2 magnifiques montres OMEGA
- Un ensemble de cinq valises PARISIENNE
- Et un bar portatif de Ed. RUEL de Lauzon
- 1 ensemble de bague et jonc à diamant d'une valeur de $600, offert par SYNDICAT DU BIJOU DE LEVIS.
- 1 Scooter 1966 "YAMAHA" offert par L.E. Cantin.

- Un ensemble TEX-MADE
- Une batterie de cuisine ECONOMIE DE LUXE Avec verrerie, vaisselle, service à café et coutellerie
- Un ensemble de couteaux HOTESSE DE LUXE
- Un ensemble entretien ménager 'ECONOLUX' (Cireuse et aspirateur)
- Une machine à coudre "ECONOMY"

offerts par le CERCLE D'ECONOMIE DE LA MENAGERE

- 125,000 TIMBRES PROVINCIAL

CAFE MAXWELL HOUSE	Sac 1 lb	.89 — RABAIS .10
POIS VERTS GREEN GIANT	5 Btes 15 oz	1.00 — RABAIS .13
REMPLISSAGE A TARTES E.D. SMITH	Bte 20 oz	Aux cerises .43 / Aux pommes .35
FEVES JAUNES COUPEES AYLMER	5 Bte 20 oz	1.00
SANDWICH SPREAD DE KRAFT	Jarre 16 oz	.47
BISCUITS DAVID WEEK-END "MIX" 8 VARIETES	Cello 2½ lbs	.93 — RABAIS 16
JUS ORANGE LIBBY	2 Bte 48 oz	.45
TOMATES AYLMER CHOIX	Btes 28 oz	.69 — RABAIS .06
MARGARINE MOM'S REGULIERE	3 Btes 1 lb	1.00 — RABAIS .13

Le Camp Balcon Vert est devenu un lieu de rencontre pour les jeunes du pays tout entier



Par Gaston L'HEUREUX

Après avoir été un camp de vacances pendant une vingtaine d'années, le Camp Balcon Vert, situé à Baie Saint-Paul, à une soixantaine de milles de Québec est désormais devenu un lieu de rencontre pour les jeunes du Canada tout entier. Il se pourrait fort bien que d'ici quelques années, le Camp Balcon Vert attire les jeunes de plusieurs autres pays et deviennent ainsi, un important centre international pour la jeunesse.

Perché sur une vaste corniche naturelle, située sur une montagne dominant Baie Saint-Paul à Cap - aux - Corbeaux le Camp Balcon Vert offre un panorama extraordinaire sur toute l'immense vallée, dominant le Saint-Laurent et est sans doute l'un des plus beaux sites de la région.

Une dizaine de petits chalets blancs portant l'écusson des différentes provinces du Canada abritent les campeurs, tandis que trois autres bâtiments logent la cuisine, l'administration et une salle commune. Une piscine naturelle, alimentée par un ruisseau offre un cachet particulier.

Bref, la description de l'endroit devient exclusivement littéraire, puisqu'on s'y sent merveilleusement bien dès notre arrivée, rempli d'air sain et transporté par le paysage qui nous entoure.

LES MIQUELOTS

Le Camp Balcon Vert est l'oeuvre de l'abbé Jean-Paul Tremblay, professeur de philosophie au Séminaire de Chicoutimi qui est considéré actuellement comme l'un des plus grands spécialistes en matière de Loisirs au pays. En 1942, à Chicoutimi, l'abbé Tremblay fondait les Equipiers de Saint-Michel qui portent aujourd'hui le nom de Miquelots.

Cette organisation qui a pour but primordial d'occuper la jeunesse aussi bien intellectuellement que physiquement constitue un mouvement qui prend un essor considérable, à travers le pays et même à l'étranger.

Les Miquelots organisent habituellement durant les vacances d'été, des tournées de caractère sportif et culturel pour des groupes d'étudiants de niveau collégial, tournées effectuées à pied, à vélo ou autrement. Ces voyages ont permis à des jeunes de visiter tout le Québec, le Canada d'Halifax à Victoria, l'est des Etats-Unis et d'accomplir trois voyages en Europe, dont le premier à vélo et les deux autres sous forme de missions paléontologiques.

C'est en 1948, que les Miquelots fondaient un établissement en plein air à Baie Saint-Paul, site de l'actuel Camp Balcon Vert. Ce fut d'abord une colonie de vacances sous la tente et c'est en 1959 que cet établissement prit sa forme définitive quant il a réalisé une installation de chalets et lancé un programme d'activités dit: "L'Université de Plein Air des Miquelots".

En 1965, le Camp Balcon Vert élaborait un programme spécial en collaboration avec la Société Saint-Jean Baptiste de Québec, programme appelé "Carefour 65" qui ralliait des jeunes de toutes les provinces du Canada.

C'est ainsi que les jeunes du Québec pouvaient prendre un contact très étroit avec les jeunes de toutes les provinces du Canada, pour y discuter de différents problèmes communs. D'autre part, plusieurs jeunes ont eu l'occasion d'effectuer des visites dans les autres provinces et participer ainsi à des groupes d'échanges.

Au cours de cette même saison, d'autres groupes de jeunes, faisant partie d'associations comme l'Alliance chorale, le Service missionnaire des Jeunes, les Compagnes de Saint-Vincent etc, participèrent à des journées d'études et de divertissement au Camp Balcon Vert, apportant un élément nouveau à l'organisation en général et créant ainsi, un véritable centre culturel de la jeunesse.

PAYS JEUNESSE

Cette année, au cours de l'été, le Camp Balcon Vert, en collaboration avec la Commission du Centenaire, la Société Saint-Jean Baptiste et les Miquelots a créé un programme intitulé "Pays jeunesse".

C'est l'expérience amorcée l'année dernière qui se poursuit, mais qui se précise davantage. "Pays - jeunesse" se caractérise par un double mouvement. Premièrement, il contribue à faire vivre ensemble au Québec des jeunes de toutes les parties du Canada et il permet à des groupes de jeunes Québécois en visitant les autres provinces, de nouer des relations d'amitié avec d'autres jeunes Canadiens.

Les objectifs que poursuit le Balcon Vert sont d'abord de fonder de nouvelles relations entre les jeunes Canadiens et de les initiers aux usages du parlementarisme. Cette dernière expérience avait d'ailleurs été mise à l'épreuve avec succès l'an dernier. De plus, Pays jeunesse cherche à donner à des jeunes une information sur les problèmes actuels et tente de promouvoir les échanges en vue de réduire les préjugés. Enfin, le programme "Pays jeunesse" prépare les échanges plus intensifs de l'année 1967.

Il est intéressant de constater que parmi les jeunes qui participent à ces semaines d'échanges, les autorités du Camp exigent de ceux-ci, surtout de ceux qui viennent de l'extérieur du Québec, qu'ils effectuent une enquête sociologique de la région. Ces derniers prennent contact avec les différentes familles, s'informent de leurs problèmes et viennent ensuite en discuter à une table ronde.

Mais le but principal du Balcon Vert est de faire prendre conscience aux jeunes, qu'ils peuvent mieux communiquer entre eux, peu importe leur classe, leur langue et leur origine, ceci par des loisirs sains répartis entre l'intellect et le sport lui-même.

Si l'on constate que le Balcon Vert a déjà opéré avec succès, depuis qu'il a entrepris son programme "Pays jeunesse", il est à prévoir selon certains éducateurs, qu'une nouvelle formule est trouvée, pour régler les différents problèmes qui séparent beaucoup de Canadiens. Un jeune qui participe à un camp révélait: "C'est cette liberté d'expression qui règne au Camp, le climat sain, qui favorise entre nous, un contact étroit. On ne peut faire autrement que de s'entendre, ayant plusieurs points de repère. Si on diffère sur un point quelconque, il y en a par contre qui nous rapprochent davantage. Et c'est souvent après avoir fait une excursion en montagne qu'on en vient à une entente au point de vue idée. La vie d'équipe lors d'un grand jeu, ou même les chants autour d'un feu de camp, nous fait réaliser qu'il y a une multitude de moyens pour en arriver à la compréhension mutuelle et ceci même si elle n'est pas complète."

Le Camp Balcon Vert, semble bien petit lorsqu'on le voit du bas de la falaise. Trois grands mats arborant les drapeaux du Québec, de la France du Canada et des Etats-Unis flottent au vent. Une dizaine de minuscules pavillons sans confort forment un demi-cercle. Il semble toujours que le Balcon Vert est un endroit fort ordinaire, si on ne se fie qu'à son aspect matériel. Mais le paysage, son immensité et l'étendue d'horizon, démontrent que c'est une génération nouvelle qui monte, une génération qui definitivement brisera les frontières. Le Balcon Vert sera-t-il, un centre de communication de la jeunesse de tous les pays S'il ne l'est pas encore, nous avons un exemple à prendre et peut-être beaucoup de leçons à en tirer.

Selon l'abbé J.-P. Tremblay, nos adolescents manquent d'endurance, ils sont "mous"

"Oui, je crois que les jeunes d'aujourd'hui, du moins les nôtres, manquent d'endurance, ils sont mous. Je voudrais qu'ils soient, des hommes forts et sains, c'est peut-être ce qui nous manque le plus".

Assis confortablement dans sa berceuse, l'abbé Jean-Paul Tremblay contemple, de son balcon, l'immense panorama qu'offre la vallée de Baie Saint-Paul. La jeunesse et ses problèmes, les loisirs, l'étude approfondie des gens, l'abbé Tremblay s'y consacre depuis vingt-cinq ans.

LES LOISIRS

Et avec toutes ces réalisations, vos volumes, les Equipiers de Saint-Michel, le Camp Balcon Vert, etc., vous enseignez au cours de l'année, la philosophie. C'est un palliatif? "Pourquoi un palliatif ? Pas du tout, c'est un complément à mon travail, c'est ma vie qui se poursuit, c'est tout simplement mon travail".

L'histoire de Jean-Paul Tremblay, c'est une longue suite d'expériences, de contacts, d'échecs et de réussites. "J'ai longtemps hésité à reconnaître que les loisirs c'était plus que des sports en plein air, des divertissements quelconques. Pour moi, les loisirs c'est ce qui fait la civilisation. D'ailleurs, l'Histoire est là pour le prouver".

Vingt ans, un ouvrage sur les loisirs en deux tômes. D'ailleurs, cette étude sur les loisirs en deux tomes, actuellement comme "la bible" de plusieurs responsables de l'organisation des loisirs au Québec. Basé sur différentes expériences et aussi sur les mouvements existant à l'étranger, le travail de l'abbé Tremblay représente l'une des plus imposantes documentations en ce domaine. De plus, il est fort probable que l'on ne puisse trouver d'autre documentation semblable au Canada. "C'est de la philosophie, de la sociologie, des résultantes, des solutions aux différents problèmes". Pourquoi, la nécessité des loisirs? "C'est simple comme tout. Que ferions-nous aujourd'hui sans loisirs, avec le rythme de vie que nous menons, les préoccupations qui nous accaparent. On fait quelque chose, mais on le fait mal. On a une mauvaise conception des Loisirs".

Qu'est-ce que c'est alors? "C'est d'abord un enrichissement personnel, un élément nouveau au quotidien. Quelque chose, qui, en nous apportant la détente physique, nous donnera également quelque chose dans l'esprit".

Pourquoi ne pas éduquer le adultes, d'abord? "C'est parfois un peu tard. Les jeunes, eux, c'est une nouvelle génération. Il ne s'agit pas de réparer les pots cassés, il n'y en a pas. Ce qu'il faut c'est inculquer aux jeunes un sens réel de l'utilité des loisirs, développer leurs goûts en ce sens, leur apprendre à se procurer des loisirs. C'est avec eux qu'on réussira à créer un mouvement collectif".



L'abbé Jean-Paul Tremblay

Croyz-vous qu'il est tard? "Allez, allez, ça fera bientôt vingt-cinq ans que nous cherchons une solution et je crois que nous sommes arrivés au but. C'est maintenant que nous commençons. Il a fallu bien des détours pour en arriver là et c'est le résultat qui compte".

Et avec le Balcon Vert, ça marche? Jusqu'à présent, et depuis sa fondation, tous ceux qui y sont venus, ont toujours été heureux. Ce n'est pas de la prétention de dire que tous n'ont jamais oublié leur séjour ici. D'ailleurs, beaucoup y reviennent".

Pourquoi, évitez-vous tout confort possible, au Camp? "J'ai dit que nos jeunes étaient mous et manquaient d'endurance. C'est un principe fondamental pour moi. Nous n'avons pas besoin du confort pour goûter pleinement les joies du plein air. C'est la même chose pour tous les gens. Partout où l'on va, que ce soit pour se détendre ou non, on craint de manquer de confort. Nous sommes un peuple, il faut le dire, de paresseux. Impossible de vivre sans être dorloté. C'est ridicule de constater qu'on a peur de changer nos habitudes et de vivre quelque temps sans confort et sans que pour tout cela on manque du strict nécessaire. Pour moi, le Balcon Vert ne changera pas, en ce sens que nous voulons éviter ce luxe, cette peur de la difficulté".

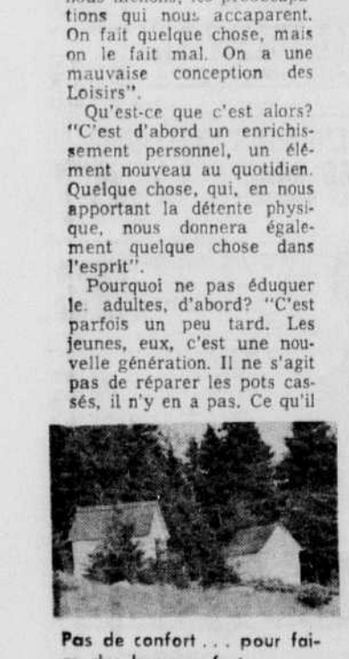
L'ETAT

Les loisirs, l'Etat ne doit-il pas s'en préoccuper? "Oui, et je dirais même que c'est à l'Etat de combler les lacunes en ce domaine. Par contre, déjà, au ministère de l'Education, par exemple, on a commencé à se préoccuper du problème. Il est assez vaste ce problème et très complexe, mais déjà, on a toutes les informations en mains, des études ont été faites, il ne reste plus qu'à les mettre en pratique".

L'abbé Tremblay, fait presque vieil ours. Il n'aime pas la publicité. "Je me méfie, ça ne donne jamais rien de bon." Vingt ans d'éducation populaire, vingt ans de recherches à travers les Etats-Unis et à l'étranger L'abbé Tremblay affirme que la solution est tellement simple qu'il est difficile de l'admettre: "Nos loisirs, pour nous le peuple Québécois, nous les avons à portée de la main, c'est une richesse naturelle, notre pays. Pour moi, c'est pas plus compliqué que cela, et vous voyez, j'applique déjà ces principes".

Perché sur un balcon d'herbe verte, le Camp est une réussite totale. Pour le simple profane qui s'y rend, s'il ne comprend pas la pensée exacte de l'abbé Tremblay, le Balcon Vert devient une futilité. Et pourtant lorsqu'on voit une cinquantaine de jeunes réunis en parlement-école, faire un grand jeu en montagne ou encore effectuer une enquête sociologique chez les gens de la place, on croit que les loisirs seraient donc dans cette communion de l'esprit et du corps.

On a tant importé, cherché ailleurs, dit l'abbé Tremblay, qu'il faut voir maintenant et d'une façon réaliste, que chez-nous, il y a tout ce qu'il faut pour nous rendre forts à l'égal de bien d'autres nations.



Pas de confort . . . pour faire des hommes forts.

SERVICE & PRIX SP
Groupe de publicité administré par la Société Provinciale des Epiciers Inc. Tél.: 681-4141

Voyez notre magnifique catalogue de primes DU TIMBRE PROVINCIAL et faites votre choix

Pour le foyer... la famille ... et vous-mêmes
Des centaines de cadeaux de marques réputées pratiques et de toute élégance

GRATIS EN SURPLUS A VOTRE MARCHE

50 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
CHAUSSONS
Aux pommes Simard
Bte de 10 .55
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
TIRETTES A MOUCHES
Aeroxon
5 pour .25
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
LUCKY WHIP
Garniture à dessert
2 Btes 2 oz .58
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
THON BLANC
(Tuna fish) Clover Leaf
Bte 7 oz .51
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
EAU ST-MALO
type Vichy ou
VITAL NATURELLE ALCALINE
Votre choix .29
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
GELEE SHIRRIFF
Emballage de
6 Pqts 3 oz .59
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

100 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
ENCYCLOPEDIE
Médicale Volume No 4
1.29
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
PAILLES
De couleurs 10½"
2 Btes de 100 .37
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
PAPIER PLASTIQUE
Saran Wrap
Rouleau 50 pieds 12" .41
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
1 LIVRE PORC HACHE
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
1 LIVRE BOUDIN
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet

25 TIMBRES GRATUITS EN SURPLUS
avec ce coupon et l'achat de
1 BOL DE CRETONS
12 onces
Au magasin seulement jusqu'au 30 juillet



Ce coupon de 8¢ est le secret des succulentes salades d'été

CE COUPON A UNE VALEUR DE 8¢
à l'achat de toute Sauce à salades ou Vinaigrette Monarch

Au marchand:
Monarch Fine Foods Limited, 185 Belfield Road, Rexdale, Ont., vous remboursera ce coupon de 8¢ plus 2¢ pour frais de manutention pourvu que vous l'ayez accepté suivant les termes de cette offre. Des factures prouvant l'achat de stocks suffisants pour correspondre aux coupons devront être présentées sur demande. Ces coupons ont nulle valeur partout où ils sont sujets à des taxes, ou à des interdictions ou restrictions légales.

Ce coupon vous permettra de connaître les appétissantes sauces à salades et les vinaigrettes Monarch

Elles sont subtilement préparées pour plaire à chacun . . . finement relevées avec une fraîche et piquante saveur qui rehausse le goût des salades et leur donne un attrait nouveau et différent. Faites-en bientôt l'essai. Monarch vous permet d'assaisonner vos salades de sept façons différentes.

MONARCH ...la saveur à son meilleur!



Irrésistible!
Votre salade de pommes de terre sera un vrai chef-d'oeuvre avec la Sauce à salades Monarch, onctueuse et veloutée.

Piquante!
Sauce à salades au raifort—une exclusivité de Monarch—un régal pour les sandwichs!
in sandwiches!

Sensationnelle!
Même les personnes les plus soucieuses de leur ligne peuvent déguster le Dressing Monarch Low-Calorie, le seul dressing à faible teneur en calories sur le marché.

Délectable!
Subtile, relevée, la Vinaigrette Monarch rehausse, sans la dominer, la saveur de votre salade.

Formidable!
La Vinaigrette des 1,000-Iles dévoile la fine saveur Monarch.

Unique!
Cette appétissante Vinaigrette au roquefort Monarch exalte la fraîcheur des vertes salades de l'été.

Mama mia!
Bien épicée, la Vinaigrette à l'italienne ajoutera une note continentale à votre salade du chef.

5D66-1

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Expositions — Peintures de Norval Morrisseau et 80 gravures esquimaudes au Musée du Québec.

—Symposium international de sculptures, près du Musée du Québec.

La Halte des Chansonniers — Benoit Côté, à 9h et 11h.

Cor du Roi — Nicole Laliberté chansonnier, Mô Ewart et Henri Baade, interprètes, à 8hres.

Théatre

—"Quand épousez-vous ma femme" de Jean-Bernard Luc, à la Fenière, 9hres.

—"Les Bonheurs - z - essentiels" de Jean O'Neil à l'Estoc, 8h20.

—Spectacle des "Gesteux" au Petit Champlain, 8h et 10h.

Concert

"L'histoire du soldat" de Stravinsky au Mont des Roses, Ile d'Orléans, 9hres.

—Société de Musique de Chambre de Québec: concert de musique italienne et espagnole, avec Paul-André Gagnon, guitariste, Pierre Boutet, ténor, Pierre Morin, violoncelliste, à Donald Thomson, claveciniste, à 9hres. Hôtel Chevalier.

—Concert de jazz avec le trio de Daniel Lessard, au Vieux Moulin de Saint-Laurent, Ile d'Orléans, 8h45.

Convocations

Club Kiwanis, Sillery - Sainte-Foy— Déjeuner à 12h.30 au restaurant à la Porte St-Jean Visite du camp Saint - François, à 8hres p.m.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: En 15e semaine, Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 12 artistes — Marius — Roger Lachance. Ce soir, 10h., 12h.30.

Page Blanche : Concours de danseuses à Go-Go et aussi à La Madrague.

A l'Italia : Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir : 8 heures et 2 heures.

Au Bal Tabarin: Pattie Starr — Lori Lane — Line Robert. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: En 4e semaine, "Mexican Tropical Revue" — 11 artistes — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Club Shamrock : Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir, de 9 heures à la fermeture.

Au Coronet: "Une soirée avec Guilda" — Nadege — Cha Cha Cook — Marcel Tardif. 10h. et minuit.

Auberge de la Colline : Les Mélodiens et Mario. Ce soir, de 7h. à 1h.30.

Cabaret Panorama : Spectacles 4h.30, 10h.30, 12h., avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Castel Vauquelin : Trio Jacques — l'orchestre Campagna — Jean-Marc.

Château Bel-Air : Camil Roy ce soir.

Château Lac Beauport : Les Tarentelles ce soir.

Chez Gérard: En 5e semaine: Revue "Adam ou Eve" — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h.30.

Club Lafayette: Jacques Côté — 2 orchestres. Ce soir : 10h15 et 12h30. Dimanche: 7h. et 9h.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs : Pierre Roche au piano-bar, 10h. à la fermeture.

Hôtel-motel Bois-Joli: A partir de 9h.: Les Havanaires

Le chalet: (L'Escapade): Liette Laniel — Monica — Gaston Boileau. Ce soir, 10h.30, 12h.30.

Manoir St-Castin : Au piano-bar du café Normand ce soir: Peter Novak.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. "Orchestre Les Voyageurs". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Sirène Tropicale — Hôtel - Motel Neptune : Hans Martin Scheidegger — Ron Norman. Ce soir: 9h.30, 11h.30, 1h. Dimanche: 9h., 11h.

Au "Brillet Danse" : Jean Brousseau, ce soir de 9 heures à 2 heures.

Wakiki Casino: Les "Jazz Man" — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Salle Beaupré, Lac St-Augustin : Ce soir et dimanche: Claude et les Parasites.

Le cinéma

Cotes morales et horaires

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinemas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme et reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (18 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement averti et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Canardière: — "Les mauvais garçons" (A) 1h.15, 4h.25, 7h.45. "Onibaba" (P) 2h.45, 6h.00, 9h.20. Continuel de 1h.15 à 11h.00

Capitol : Représentation continue de 1h.10 à 11h.25. "L'Ange Pervers" (D) (98 min.) (Ol' Numan Bondage) à 2h.55, 6h.20, 9h.45; "Tout commença par un baiser" (—) (100 min.) à 1h.10, 4h.35, 8h.00. Dernier spectacle complet à 8 hres.

Cartier : "Le signe de Zorro" (AA) Couleurs à 1h.00, 4h.22, 7h.45; Films à venir : 1h.25, 9h.18 "L'Irrésistible célibataire" (D) 2h.39, 5h.55, 9h.24; FIN : 11h.10.

Cinéma : — "A Patch of Blue" (—) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. FIN: 11 hres.

Cinéma de Paris: Actualités Françaises 12h.40, 4h.10, 7h.45; "Le roi du Village" (AR) 12h.50, 4h.20, 7h.55; "La salamandre d'Or" (AA) 2h.40, 5h.45, 9h.20.

Classic: "La chasse à l'homme" (AR) 4h.30, 9h.35; "Chacun son paradis" (A) 8h.15.

Empire : Spectacle complet à 1h.00, 2h.38, 6h.00, 8h.30. Sujets courts, 1h.00, 3h.35, 6h.05, 8h.30. Les camarades (AR) 1h.25, 3h.55, 6h.25, 8h.55.

Impérial : — Sujets 1h.00, 4h.26, 7h.42. "Les Parisiennes" (P) 1h.18, 4h.37, 7h.56. "Sandokan, le tigre de Borneo" (AA) 2h.47, 6h.05, 9h.22. FIN : 11h.01.

Lairet — Nouvelles : 7h.38 "La signe de Zorro" (AA) 1h.00, 4h.22, 7h.45; Programmes à venir : 2h.33, 9h.18; "L'Irrésistible célibataire" (D) 2h.39, 5h.55, 9h.24; FIN : 11h.07.

Lévis: "Le tumulte (A) 1h.30; "L'homme de Rio" (AA). Couleurs. 8h.

Lido: "Et la femme créa l'amour (D) 7h.30; "L'éveil de l'amour (—) 9h.05; "La déesse de Rio Bini" (AA) 9h.34.

Ste-Foy — Salle Alouette: — The Sound of Music" (T) 2h.15, 8h.15.

Ste-Foy : — Salle Champlain : — Représentation continue de 1h.10 à 11h.25. "L'Ange Pervers" (D) 98 min.) à 2h.55, 6h.20, 9h.45. "Tout commença par un baiser" (—) (100 min.) à 1h.10, 4h.35, 8h.00.

St-Romuald: "Fantôme de Soho" (P) 7h.30. "Le Rufian" (P) 9h.20.

Sillery: "Les jeux de l'amour et de la guerre" (D) 7h.30; Duo de mitraillettes (AR) Couleurs 8h.33; FIN 11hres.

Princesse: — Fermé. Réouverture le 29 juillet.

Pigalle: "Requiem pour un Caid" (D) 12h.30; 2h.50; 5h.50; 10h.00; "La Vierge de Nuremberg" (AR) 2h.05; 8h.25; 8h.35; Actualités: 2h.40; 8h.25.

Rialto : — "Violence secrète" (P) 1h.15, 4h.35, 7h.45; "Lafayette" (AA) Couleurs 2h.50, 6h.05, 9h.25. Continuel de 1h.15 à 11h.05.

Victoria : — "Violence secrete" (P) 1h.15, 4h.35, 7h.45; "Lafayette" (AA) Couleurs 2h.50, 6h.05, 9h.25. Continuel de 1h.15 à 11h.05.

Studio B: — Relache, reprise le 14 août.

Répercussions de la pénurie de films pour la télévision

HOLLYWOOD (UPI) — La pénurie de films pour la télévision, — c'est-à-dire de longs métrages qui n'ont jamais été présentés sur le petit écran — aura de telles répercussions aux Etats-Unis qu'on prévoit une certaine révolution dans le monde du spectacle.

La raison principale de cette pénurie se traduit de cette façon: le film reçoit les faveurs d'une si grande partie des spectateurs qu'on a épuisé les réserves. Par exemple, les grands réseaux de télévision américains tels que la N.B.C., la C.B.S. et la A.B.C. présenteront plusieurs films à chaque semaine, au cours de la prochaine saison automnale, sans compter ce que les postes locaux présentent eux aussi. Mais la ferveur du public à l'égard du film n'est pas la seule raison de sa présence à la TV. Ca ne coûte pas très cher, on n'a pas affaire à des vedettes qui exigent de gros cachets et les commanditaires se bousculent pour vendre des périodes d'annonces.

Devant la pénurie des films et la demande toujours plus importante, l'une des premières répercussions à prévoir sera une augmentation du prix de location des films. Plusieurs longs-métrages se vendent aux réseaux de télévision pour un demi-million de dollars: la compagnie A.B.C. a versé pour sa part deux millions de dollars pour le film "Le Pont de la Rivière Kwai".

LE FILM EUROPEEN

Les dépositaires de films européens se trouvent soudainement placés dans une situation avantageuse, parce qu'ils peuvent vendre facilement les films qui ont une certaine valeur commerciale, spécialement ceux qui ne présentent pas trop de difficultés de doublage. De plus, les dépositaires de films américains et ceux d'autres pays ont désormais la possibilité de vendre des films de mauvaise qualité aux réseaux américains dans ce qu'il est convenu d'appeler un "package deal"; les postes de télévision sont tellement désireux de se procurer des films de qualité qu'ils n'hésiteront pas à acheter de mauvais films du même coup pour le faire.

Le film européen, de même que certains films américains de nouvelle vague, constituent et pour longtemps un problème pour les directeurs de réseaux soucieux de la moralité des familles américaines. Mais il reste cependant que le sens des affaires est aussi fort sinon plus que le sens moral, et c'est pourquoi la télévision américaine présente de plus en plus de films osés.

L'OFFRE ET LA DEMANDE

Quelle que soit la situation actuelle, un jour viendra où la demande sera plus importante que l'offre, et c'est pourquoi les réseaux de télévision prennent des précautions.

Au cours de la prochaine saison, les télespectateurs américains pourront compter sur la présentation de longs métrages de deux heures que l'on tourne spécialement pour la télévision à Hollywood. Certains disent qu'il s'agira de programmes de télévision qu'on appellera "films" pour la circonstance.

De plus, un autre effet de cette pénurie du film aura été de ramener à la télévision américaine le théâtre sérieux qui en avait été chassé. On note dans les projets de la A.B.C. pour la prochaine saison, celui de présenter un programme de deux heures à chaque mois, consacré à la présentation d'une pièce de Broadway. Ce réseau s'est rendu compte du fait qu'il lui en coûtera moins cher de présenter un pièce de théâtre que d'acheter un bon film et fera peut-être taire les critiques qui déplorent l'absence de théâtre à la TV américaine.

Subvention de $1,000 à l'ACTA

QUEBEC — Le ministre des Affaires culturelles, monsieur Jean-Noël Tremblay, annonce l'octroi d'une subvention de $1,000 à l'Association canadienne du théâtre d'amateurs, pour son travail auprès des troupes d'expression française dans les autres provinces du Canada.

Cette assistance lui est fournie sur la recommandation du Service du Canada français d'outre-frontière. L'ACTA reçoit déjà, depuis quelques années, une subvention du Service du théâtre du ministère des Affaires culturelles, mais ce montant est utilisé par l'organisme pour le travail qu'il accomplit dans le Québec.

L'ACTA possède également des membres à l'extérieur du Québec, notamment à Saint-Boniface, à Vancouver, à Edmundston et à Moncton.

Le Service du Canada français d'outre-frontière a déjà aidé directement certaines troupes des autres provinces, en défrayant l'envoi de metteurs en scène professionnels. Afin de poursuivre cette politique, il a besoin de l'ACTA, pour la vérification des besoins, le choix des metteurs en scène, l'établissement des contrats.

La subvention du ministère permettra à l'ACTA de faire face à ces dépenses supplémentaires et l'aidera, le cas échéant, à défrayer les dépenses de ses membres des autres provinces appelés au Québec pour des congrès ou des rencontres au sujet du théâtre d'amateurs.

Les Canadiens à l'honneur au Festival du Film de Marseille

MARSEILLE (AFP) — La Suède est à nouveau à l'honneur au 8ème festival du film touristique en couleur qui vient de se dérouler à Marseille: M. Alex Jute, auteur du film "L'appel de la Scandinavie" qui a remporté avant-hier le premier grand prix, s'est vu attribuer vendredi la médaille "La cigale" en tant que réalisateur du meilleur film.

Les 2ème, 3ème et 4ème grands prix ont été attribués respectivement à des films libanais, japonais et canadien.

CINEMA DE PARIS Tél.: 522-7611
966 ST-JEAN
Mouvementé! Romanesque! Passionné!
Jean-Claude PASCAL Valérie LAGRANGE Madeleine ROBINSON
LA SALAMANDRE D'OR
DYALISCOPE-EASTMANCOLOR
Également à l'affiche
HENRI TISOT et ses "copines"
LE ROI DU VILLAGE

MAINTENANT EN ANGLAIS
3e SEMAINE
Air climatisé
"UN COIN DE PERFECTION!"
A PATCH OF BLUE
SIDNEY POITIER · SHELLEY WINTERS
CINEAC Place Laurier Tél. 653-7182
1h. 3h. 5h. 7h. 9h.

CLASSIC
522-7956
Jean-Paul Belmondo
Catherine Deneuve
CHASSE A L'HOMME
CHACUN SON PARADIS
(en couleurs)
Ouverture 6 hres

LA FENIERE
CE SOIR A 9h.
QUAND EPOUSEZ-VOUS MA FEMME!
de Jean Bernard-Luc
Réservations: 872-2424

L'un des meilleurs films de l'année!
JAMES GARNER · JULIE ANDREWS · MELVYN DOUGLAS
LES JEUX DE L'AMOUR ET DE LA GUERRE
(The Americanization of EMILY)
DUO DE MITRAILLETTES
Metro Color - Robert Vaughn
CINEMA SILLERY

IMPERIAL
Film d'aventures, en couleurs
"SANDOKAN, LE TIGRE DE BORNEO"
STEVE REEVES & GENEVIEVE GRAD
"LES PARISIENNES"
DANY SAVAL & CATHERINE DENEUVE

Matinée à tous les jours - 2H.15
5 OSCARS 6e MOIS
MEILLEUR FILM & PRODUCTION
UNE PRODUCTION ROBERT WISE
En vedette JULIE ANDREWS
THE SOUND OF MUSIC
en couleurs
Cinéma Ste-FOY 2 SALLES AILOUETTE 836-0932
MATINEES DE LA SEMAINE 2.15H. $1.50
MATINEE - DIMANCHE 2.15H. $2.00
TOUS LES SOIRS 8.15H. $2.00
Salle climatisée
Pour groupe contacter le gérant 656-0592 — 656-0593
Centre d'Achats Place Ste-Foy

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 529-9947
Ce soir à 9h.
LES BONHEURS-Z-ESSENTIELS
de Jean O'Neil
Demain: HUIS CLOS de Jean-Paul Sartre
Adm.: $2. - Etudiants: $1.50

RECEPTIONS
Pour réservations: 656-1632
La Nouvelle Orléans
Boul. Laurier

SALLE "EMERALD" du SHAMROCK
2950, Boul. Laurier, Ste-Foy
André Duquette présente ce soir "TETE A TETE" spectacle télévisé
avec FRITZ PEREIRA et son ensemble
ROLLAND HALLE chorégraphie
Rés.: Tél.: 653-5855

AU VIEUX MOULIN DE ST-LAURENT
Ile d'Orléans
● Ce soir, 27 juillet:
CONCERT DE JAZZ
avec DANIEL LESSARD pianiste
VICK ANGELLILO contrebassiste
BOLLY MARTIN percussionniste
● Jeudi, 28 juillet:
RAOUL ROY et sa guitare
Folklore canadien
Tous les concerts à 8h.45 p.m.
Après les concerts: les crêpes et les fromages
Informations et réservations: 828-2688

Cinéma ST-ROMUALD
2 milles du Pont de Québec
839-7553
Le RUFIAN
...OUI, je viendrai te tuer ce soir!
Avec Egle Martin et Carlos Estrada
LE FANTOME DE SOHO
...qui est coupable? le meurtrier ou les victimes?...

DE NOUVEAU ENSEMBLE — CARTIER-LAIRET
A LA DEMANDE GENERALE
LE SIGNE DE ZORRO
IRRESISTIBLE CELIBATAIRE
2 SALLES CLIMATISEES
CARTIER-LAIRET
1019 Ave Cartier - 525-9340 3e Ave - 523-5050

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
Pour la première fois le miracle de la nature. Voyez l'accouchement naturel sans douleur!
L'EVEIL DE L'AMOUR
En couleurs
LA DEESSE DU RIO BINI
Scope et couleurs
Désirs! Amour! Plaisirs!
ET LA FEMME... CREA L'AMOUR

Pour la 60e semaine
3030 Boul Laurier
Tél.: 653-9231
auberge CONGRESS DES GOUVERNEURS
Pierre ROCHE vous reçoit au PIANO BAR tous les soirs
DANSE de 10h. p.m. à la fermeture tous les soirs

Technirama et couleurs
SPECTACLE EBLOUISSANT, GRANDIOSE!
ORSON WELLES
VITTORIO DE SICA
PASCALE AUDRET
DANS
LAFAYETTE
2e FILM
GIORGIO ALBERTASSI - ALEXANDRA STEWART
"VIOLENCE SECRETE"
Dernier Spectacle complet 7H.45
VICTORIA 27 Côte du Palais - 522-8465
RIALTO 198 - 4e rue - 524-2510

Salle climatisée
TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus.
Matinée: 50¢ — Soirée: 75¢
CLAIRE MAURIER PIERRE MONDY MACALI NOEL JANINE VILA
REQUIEM POUR UN CAID
LA VIERGE DE NUREMBERG
EN COULEURS

Hôtel-Motel NEPTUNE
★ SIRENE TROPICALE ★
En vedette cette semaine:
HANS MARTIN SCHEIDEGGER
Le nouveau quatuor de RON NORMAN
Aucun minimum et frais de couvert
ENTREE GRATUITE
excepte le samedi: $1.00 seulement
PONT DE QUEBEC
3135 Chemin St-Louis - Ste-Foy
Res.: 653-4941
Entrée Ch. St-Louis

Le Même programme aux 2 cinémas
CAPITOL & CHAMPLAIN
2 GRANDS FILMS
Glenn Ford · Debbie Reynolds
"L'ange pervers"
KIM NOVAK
LAURENCE HARVEY
L'Ange Pervers 2H.55 - 6H.20 - 9H.45
Tout commença par un Baiser 1H.10 - 4H.35 - 8H.
CAPITOL & CHAMPLAIN
972 RUE ST-JEAN - 522-6300 PLACE STE-FOY - 656-0592

Le Film Le Plus Discuté Depuis Longtemps A Québec
QUEBEC: 9e SEMAINE — MONTREAL: 43e SEMAINE!
Onibaba
à 2.45 - 6.00 - 9.20
"C'est sûrement un des grands évènements cinématographiques de l'année"
François BEAULIEU
"Merveilleusement construit, le film soutient l'attention du spectateur"
H. FRICKX (Le quartier latin)
sous-titres FRANÇAIS
Mise en scène de KANETO SHINDO
COMPLEMENT DE PROGRAMME (en couleurs)
Les mauvais garçons
Stationnement Gratuit — Air Climatisé
CINEMA CANARDIERE
CENTRE COMMERCIAL CANARDIERE — BOUL. LA CANARDIERE 641-8575

MAINTENANT A L'AFFICHE
Nouveau Cinéma Nouvelle partie de Place Laurier
"LE CANADIEN"
air climatisé
BARDOT MOREAU
LOUIS MALLE "VIVA MARIA"!
version française
BRIGITTE BARDOT · JEANNE MOREAU · LOUIS MALLE'S "VIVA MARIA" GEORGE HAMILTON
PANAVISION EASTMANCOLOR
Spectacle complet 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.
nouvelle partie de Place Laurier
le Canadien
Nouvelle partie de Place Laurier - 656-9922

"A NE PAS MANQUER! L'UN DES MEILLEURS FILMS POUR PLUSIEURS ANNEES A VENIR!
MASTROIANNI EST MAGISTRAL! C'EST UN FILM MAGNIFIQUE! VOUS VOUS DEVEZ DE LE VOIR!"
MARCELLO MASTROIANNI
ANNIE GIRARDOT RENATO SALVATORI FOLCO LULLI
LES CAMARADES
Cinéma Empire
24 Côte de la Fabrique 124-7575
1H. 3H.30 6H. 8H.30

dans l'île... dans l'herbe... à Ste-Pétronille
L'HISTOIRE du SOLDAT
conte musical de STRAVINSKY
UN SPECTACLE "TOTAL"
...théâtre, musique, danse
du 23 au 30 juillet à 21 h.
La Société des Concerts de l'Ile d'Orléans
Billets en vente à: PHARMACIE BOISSINOT 1317, Ch. Ste-Foy; PHARMACIE MARQUIS 501, 3e Avenue; PHARMACIE CENTRALE 36 de la Fabrique; CENTRE D'ARTISANAT Place Laurier
ADM. $2.00

Cette semaine À VOTRE Magasin CO-OP

125

THE SALADA
Orange Pekoe 60 sacs .79

Tous ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 30 juillet.

LAIT EVAPORE CARNATION 16 oz 4/.69

CAFE MAXWELL HOUSE 1 lb .89

WHIP'N CHILL 3¾ oz 2/.55
Dessert à fouetter asst.

LIQUEURS CO-OP 6/.49
asst. Canettes de 10 oz

SPAGHETTI PREPARE CATELLI 20 oz 3/.69

JUS DE TOMATES CO-OP 20 oz 6/.95

CONFITURES DE FRAISES 24 oz .49
Participez au concours VACHON en exclusivité à votre magasin CO-OP pour vous mériter un nécessaire à camping de 9 morceaux d'une valeur de..... 200.00

CREME GLACEE CO-OP 3 chop. .55

POELES BAR-B-Q
A GAGNER
Idéal pour le chalet et the camping

$2000. en PRIX

PLUS

$800. en bons d'achat

Consommateurs, protégez-vous!

Trop d'entreprises de production ou de publicité se moquent du consommateur qui n'est pas défendu par les pouvoirs publics.

Comment remédier à cet état de chose?

Un seul système: croire en la coopération et renforcer le mouvement pour qu'il devienne un véritable POUVOIR ECONOMIQUE ET SOCIAL.

Déjà 29,000 membres font partie d'une Association Coopérative "les Magasins CO-OP".

Venez rejoindre les rangs de ces consommateurs pour bâtir la plus grande association de consommateurs de la province.

CORNETS	A CREME GLACEE Christie Boite de 20's	2/.49
BREUVAGE	Oasis ORANGE 64 oz	.49
BONBONS	VIAU — Gommes Jumbo, Fèves à la gelée, Oranges, Citrons, M.M. Bananes — 1 lb	3/$1.00
SOUPE	POULET et NOUILLES Catelli — 4 env.	.47
TOMATES	CO-OP choix — 28 oz	2/.63
MACEDOINE	CO-OP choix — 20 oz	5/.79
KETCHUP	CO-OP 15 oz	.27
MARGARINE	CO-OP 1 lb	3/.89
DINER	Cordon Bleu 21 oz	.51
PUREE	DE POMMES DE TERRE instant Shirriff — 12 oz	.59
HUILE	Mazola 32 oz	.89
CHEEZ-WHIZ	Kraft 16 oz	.69
ALLUMETTES	CO-OP 50 livrets à .01	.19
EAU	DE JAVEL CONCENTREE CO-OP — 64 oz	.35
NOUVEAU!	SHAMPOOING CO-OP — 18 oz	.89
SAVON	Palmolive asst. 3 barres	.37
DESODORISANT	Florient Fleur, Lavande, Lilas — 6 oz	.59

OFFRE SPECIALE!
Encyclopédie du BRICOLEUR
Série de 18 volumes
Epargnez de l'argent tout en vous amusant.

Prix régulier 99¢ ch.
PRIX CO-OP 2/99¢
Achetez les vôtres à chaque semaine à ce bas prix

ENSEMBLE A JUS
de 7 morceaux
dont 1 pot à eau et 6 magnifiques verres dans une présentation Boîte-cadeau.
REG. $5.95 SPECIAL $3.59

RAISINS ROUGES
Cardinal



2 lbs .35

FEVES JAUNES
La livre
.19

PRUNEAUX DUARTE
La douz.
.39

LAITUE POMMEE
Gr.: 18
2/.25



STEAK DE RONDE DE BOEUF
tranche complète, une économie CO-OP
lb .79

Toutes nos viandes sont sous inspection gouvernementale.

Tous les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac-St-Jean.

STEAK 1ère qualité	T-BONE DE BOEUF	lb $1.09
STEAK	BIFTECK ROTI D'ENTRECOTES DE BOEUF un régal servi sur charbon de bois	lb .89
STEAK HACHE	frais haché à toutes les heures	lb .79
POITRINES	DE POULET Cat. "A", viande blanche, délicieuse pour salade	lb .67
CUISSES	DE POULET Cat. "A", jeunes, tendres et dodues	lb .57
FILET DE SOLE	servez-le frit ou bouilli	lb .59
MORUE RONDE	vidée et sans tête	lb .29

Condition du concours: vous n'avez qu'à écrire votre nom et adresse sur l'une ou l'autre des étiquettes CO-OP ou HARMONIE et déposer le tout dans la boite du concours dans l'un des magasins CO-OP.

GROS LOT
CO-OP

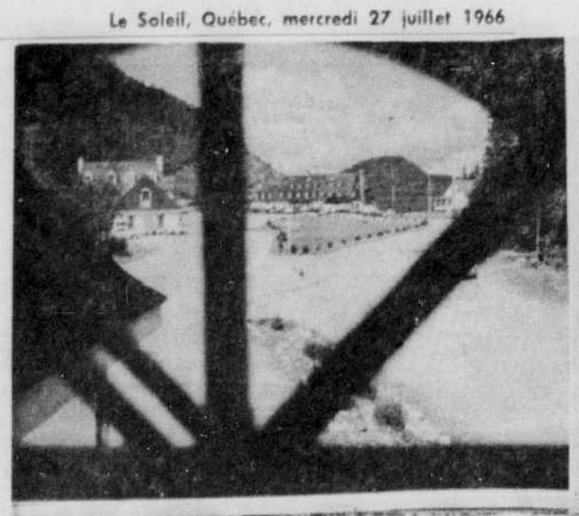
Le concours se termine le 31 décembre 1966

Pour gagner le gros lot vous devrez répondre à une question facile.
Le voyage n'est pas transférable ni échangeable.
Le personnel et les membres de leur famille n'ont pas le droit de participer au concours.

un VOYAGE À nassau



plus $1000. SI VOUS ETES SOCIETAIRE









LA VIE DANS LE PARC DES LAURENTIDES — L'Auberge de l'Etape est fréquentée chaque année par des dizaines de milliers de personnes. Les terrains de camping aussi. A la Mare-du-Sault, 435 roulottes ont séjourné près de la rivière Montmorency depuis le début de l'été. M. Wilfrid Corriveau, le gardien du parc, a trouvé un poêle que les campeurs aiment bien : un vieux bidon d'essence coupé en deux. C'est sa façon de lutter contre la nature. Le gel et le froid détruisent chaque hiver les foyers de pierres et de briques qu'on avait érigés. Quant aux fleurs sauvages, elles attendent qu'on les admire.

Activité fébrile dans le parc des Laurentides

PAR CLAUDE TESSIER

Derrière la quiétude de ses bois et de ses lacs, le parc des Laurentides, aux portes de Québec, cache une activité fébrile qu'il fait bon connaître.

D'abord un chiffre: 1,857,771 personnes ont traversé le parc des Laurentides, l'an dernier.

Pour bien des personnes, c'est un parc inconnu, même si elles le franchissent plusieurs fois par année. Le parc et le boulevard Talbot qui le traverse en son centre unissent trois grandes régions: celle de Québec à celles du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.

Le parc des Laurentides est l'un des plus étendus de la province avec sa superficie de près de 4,000 milles carrés.

Il est cependant familier aux 1,500 forestiers, employés de voirie, gardiens, policiers, scientifiques, etc, qui l'habitent en permanence.

De plus, chaque été, des dizaines de milliers de touristes dont 26,000 campeurs (en 1965) y séjournent; la forêt a toujours été favorable au repos et à la récréation en plein air.

Depuis sa création en 1895 et le début de sa mise en valeur, qui remonte à une trentaine d'années, le parc des Laurentides est demeuré cher à tous les sportifs du Québec et de l'extérieur. Son grand nombre de lacs et de rivières où pullule la truite mouchetées lui a conservé la faveur générale.

Le surintendant du parc des Laurentides, M. Pierre Drolet, à l'emploi du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, nous apprend que 15,412 pêcheurs ont séjourné dans les camps de pêche, l'an dernier.

Quant à la pêche quotidienne, 30,000 personnes ont demandé un permis. Le résultat: près d'un demi-million de captures et un peu plus de 80,000 livres de poissons.

Pour en arriver à cette mise en oeuvre, il faut un budget de deux millions de dollars et le maintien d'une quarantaine d'établissements de pêche.

Entre 200 et 300 lacs sont ouverts au public. Il s'agit d'un lac sur dix, car le parc des Laurentides en groupe 2,000 environ.

La statistique la plus spectaculaire a été celle de la fréquentation des terrains de camping du parc des Laurentides. A la Mare-du-Sault, en 1961, il y a eu 10,727 campeurs. L'an dernier, 21;691 personnes ont campé près de la rivière Montmorency. Partout, le nombre des visiteurs-campeurs est à la hausse.

Le directeur du campement de la Mare-du-Sault, M. Wilfrid Corriveau, affirme que le record sera battu cette année puisque 7,600 campeurs ont déjà séjourné là. Quant au caravaning, il a attiré l'an dernier 1,300 roulottes.

"C'est la pêche qui attire la majorité de nos campeurs, affirme M. Corriveau. Ici et dans nos six lacs autour, les campeurs ont pêché 40,346 truites. Mais le besoin commence à se faire sentir d'organiser mieux la récréation: piscine ou endroit de bain, hiking, cinéma d'éducation, etc".

C'est le problème auquel font face les responsables du Tourisme; un plan quinquennal d'aménagement débutera l'an prochain pour faciliter l'accès du public au parc des Laurentides et aux autres parcs provinciaux.

N.D.L.R.: Un prochain article traitera de quelques aspects du projet.

CLIMATISEUR WESTINGHOUSE

LA TEMPERATURE DES BOIS L'AIR PUR DES LACS

Chez vous au centre de la ville avec un climatiseur Westinghouse pour moins de

$200.00

Il vous durera 20 ans

Turgeon & Joyin Ltée
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.

Location d'outillage de tout genre
Tél.: 529-2161

Editoriaux tirés des journaux canadiens-anglais

La Défense, l'éducation et l'assurance-santé

LA DEFENSE

Le Citizen, Ottawa — Un désaccord fondamental entre les autorités militaires et civiles ne peut avoir qu'un seul dénouement: l'autorité civile doit avoir le dernier mot. Autrement, nous pourrions être soumis à une dictature militaire. Il ne peut donc y avoir qu'un seul résultat dans la présente controverse qui oppose d'une part le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, d'autre part des officiers supérieurs qui s'opposent à la prochaine phase de l'intégration des trois armes.

La politique est élaborée par le ministre. Cependant, il y a plus de deux ans, cette politique d'intégration a reçu l'approbation unanime d'un comité parlementaire composé de membres de tous les partis qui avait fait une étude approfondie du programme. Subséquemment, ce projet a obtenu un appui majoritaire au Parlement. Dans de pareilles circonstances, les officiers supérieurs sont tenus de collaborer avec toute l'énergie possible à l'application de cette politique. Si, pour des raisons de principe, ils s'opposent à l'application du programme, ils n'ont pas d'autre choix que démissionner honorablement...

La politique de défense du Canada traverse une période de transition. On envisage de nouveaux rôles pour les forces armées canadiennes: une plus grande mobilité pour les forces terrestres, une orientation plus étroite avec les tâches de maintien de la paix et une relation plus étroite entre les trois armés dans le but de n'avoir qu'une seule machine militaire. En ce faisant, il va sans dire que des traditions qui sont chères à tous les militaires sont destinées à disparaître tandis que des doctrines acceptées depuis toujours au sujet du rôle séparé incombant aux trois services armés doivent être abandonnées.

Cependant, de nouvelles traditions et de nouveaux rôles surgiront de cette vocation nouvelle des forces armées. Certains officiers supérieurs réalisent cela et approuvent l'intégration tandis que d'autres s'y opposent. Ces derniers devraient alors démissionner et faire place à des hommes doués d'une mentalité assez flexible pour exécuter des directives visant à aligner la politique de défense du Canada avec la technologie, la politique économique et internationale de notre époque. . le 18 juillet.

L'EDUCATION

Le Times - Herald, Moose Jaw — Chaque enfant de la Saskatchewan a droit, de par sa naissance, à une éducation publique . . .

La société démocratique est basée sur le principe d'une éducation égale pour tous et le droit pour tous également de fréquenter des écoles publiques, c'est-à-dire financées par les taxes.

Quelque chose de nouveau a cependant été ajouté récemment. La Commission des écoles publiques de Saskatoon ne sera désormais pas tenue d'accepter des élèves catholiques et orthodoxes grecs même si les parents de ces élèves paient leurs taxes aux écoles publiques. En d'autres mots, le fait pour des parents catholiques de payer leurs taxes scolaires aux écoles publiques ne leur donnent pas le droit à l'avenir d'envoyer leurs enfants à ces écoles publiques. . .

La décision de la Commission scolaire de Saskatoon reflète l'attitude de la Commission scolaire de Regina. Cette dernière affirme que parce que les catholiques se sont retirés du système des écoles publiques pour former leur propre commission scolaire séparée, les écoles publiques n'ont pas d'obligation vis-à-vis des parents catholiques qui veulent envoyer leurs enfants aux écoles publiques.

La majorité des Canadiens déplorent le séparatisme qui existe au Canada et les problèmes concernant le Québec et les Anglo-canadiens sont loin d'être réglés. Cependant, ici même en Saskatchewan, nous érigeons des murs séparatistes au niveau des écoles élémentaires et sur des bases religieuses. — Le 13 juillet.

L'ASSURANCE-SANTE

Le Journal, Ottawa — En dépit des protestations faites uniquement pour la forme par le ministre de la Santé, M. MacEachen, les libéraux devraient être reconnaissants de ce que le bon sens des conservateurs les ait empêchés d'adopter en deuxième lecture la loi sur l'assurance-santé.

L'assurance-santé exige une étude plus poussée que celle dont elle aurait été l'objet si l'adoption en deuxième lecture — qui équivaut à une approbation de principe — avait été accordée à la toute dernière minute de la session.

La capitulation tardive du gouvernement indique qu'au sein même des conseils libéraux, on y a pensé par deux fois à la sagesse du plan libéral et peut-être aussi à l'indisposition du pays de se voir imposer le plan sans plus de considération et de discussion.

Le gouvernement aurait pu imposer l'adoption du projet de loi en deuxième lecture car le NPD semblait disposé — comme c'est souvent le cas semble-t-il — d'en faciliter l'adoption. Mais les autres partis de l'opposition ont vu les choses sous un jour différent, et la capitulation ministérielle pourrait se traduire par un long retard.

Le programme universel d'assurance-santé que le gouvernement préconise n'est pas l'objet de pressions publiques écrasantes. L'Ontario, le Québec et l'Alberta ne jugent pas de leur goût le plan que leur a soumis M. MacEachen. On doute sérieusement dans certains milieux que les provinces disposent des ressources financières que le programme exigera et que le pays dispose d'un nombre suffisant de médecins pour que le plan fonctionne bien.

L'idée du projet d'assurance-santé a besoin d'être mûrie. Lorsque le projet reviendra sur le tapis de la Chambre, on devrait disposer de meilleurs indices quant à son acceptation par tous les intéressés — les gouvernements, les hommes politiques, les médecins et les patients.

L'Albertan, Calgary — L'un les principaux obstacles au problème d'enseigner le français aux enfants de langue anglaise semble être de trouver un nombre suffisant d'instituteurs compétents. Aussi est-ce une source de réjouissance de constater que la Canadian Teachers Federation, forte de 151,000 membres, fait des beaux yeux à la Corporation des Educateurs du Québec, qui compte 49,000 membres...

Malheureusement, les deux associations d'instituteurs semblent représenter en plus petit quelque chose des caractéristiques qui dénotent la différence entre les deux nationalités fondatrices, une différence qui fait graduellement du mot "bilinguisme" une expression douteuse dans l'esprit de trop de gens.

Selon M. Raymond Laliberté, de Québec, président de la CEQ, avant que toute décision officielle soit prise concernant les instituteurs de langue anglaise et ceux de langue française, la CTF doit consentir à reconnaître le principe que tout enfant de langue française a le droit de recevoir son éducation dans sa langue maternelle et cela à tous les niveaux. La CEQ réclame également une section française au sein de la fédération pour y représenter tous les instituteurs de langue française du Canada quoique les décisions seraient prises par la Fédération elle-même.



NOUVEAU

pâté de viande Klik

en boîtes à ouverture-éclair. La même délicieuse saveur pur porc que vous goûtez dans le pain de viande Klik, se retrouve maintenant dans ce pâté. Vous l'aimerez dans vos sandwichs, sur vos biscuits et vos rôties.

NOUVEAU

pâté de viande Kam

en boîtes à ouverture-éclair. Un savoureux mélange de viandes, qui s'étend facilement sur les sandwichs ou les canapés. Vous le trouverez chez votre épicier préféré.

NOUVEAUX

pâtés de viande Maple Leaf

Quatre délices que votre famille appréciera. Pâté de jambon; pâté de boeuf et porc Bar-B-Q; pâté de foie; pâté de boeuf, porc et poulet. Tous sont faciles à étendre et sont offerts en canettes à ouverture-éclair.

CANADA PACKERS
GARANTIE DE LA MEILLEURE QUALITÉ

Les piquets...

(Suite de la première page)

de l'avant-midi, n'avoir reçu aucun ordre de se tenir en alerte, dans la situation actuelle, mais qu'un fort contingent avait été réuni dans le cas de la grève des professionnels, ce qui implique que ces policiers pourraient être utilisés à l'occasion.

Les directeurs médicaux de trois institutions hospitalières, soit ceux de l'Hôpital général, de l'Hôpital Saint-Augustin et de Saint-Michel Archange, n'ont guère été loquaces face à ce refus d'obtempérer à l'injonction.

A l'Hôpital général, le directeur médical n'a voulu offrir aucun commentaire. Il s'est contenté de dire qu'il ne s'était pas révélé de cas spéciaux au cours de la nuit dernière et que tout était calme.

A l'Hôpital Saint-Augustin, le directeur des services para-médicaux a aussi dit qu'il n'avait aucune déclaration à faire, sauf que l'administration de l'institution conservait le statu quo et maintenant les services essentiels tels qu'établis au début de la grève. Il ne s'est produit aucun incident récemment.

A Saint-Michel Archange, le Dr Jules Lambert, surintendant médical, a lui aussi refusé de commenté la situation.

A la question de savoir quels critères avaient motivé la décision du gouvernement de requérir l'injonction dans certains hôpitaux, le Dr Lambert a souligné que les hôpitaux faisaient parvenir quotidiennement des rapports au gouvernement au ministère de la Santé sur les événements qui se déroulaient depuis la grève.

En ce qui concerne l'injonction, le surintendant médical a ajouté qu'il se tenait constamment en communications avec le ministère de la Santé. En égard à la situation actuelle, a-t-il dit, tout semble aller bien.

Retour au travail...

(Suite de la première page)

Le Syndicat National des Employés de l'hôpital Saint-Ferdinand;

Le Syndicat des Employés de l'hôpital Sainte-Elizabeth de Roberval;

Le Syndicat des Employés du Sanatorium Ross de Gaspé;

Le Syndicat des Services hospitaliers et maisons d'éducation de Dorchester.

En outre, les institutions dont les employés sont sommés de retourner au travail sont les suivantes:

a) HOPITAUX POUR MALADES CHRONIQUES:

L'hôpital Saint-Charles Borromée, de Montréal; l'hôpital d'Youville, de Sherbrooke; l'hôpital Notre-Dame de Lourdes, de Montréal; l'hôpital Saint-Augustin, de Couville; l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe; l'hôpital Général de Québec; l'hôpital Général de Sorel.

b) HOPITAUX PSYCHIATRIQUES:

L'hôpital Saint-Michel Archange, de Québec; la Clinique Roy-Rousseau, de Québec; le Pavillon Dufrost, de Québec; le Pavillon La Jammeraie, de Québec; le Sanatorium Mastai; l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu, de Montréal; l'hôpital Saint-Charles de Joliette; l'hôpital Saint-Julien, de Bernierville, (Saint-Fardinand d'Halifax); l'hôpital Sainte-Elizabeth, de Roberval.

c) HOPITAUX POUR MALADES MENTAUX ET MALADES CHRONIQUES:

Le Sanatorium Ross, de Gaspé; le Sanatorium Bégin, de Sainte-Germaine de Dorchester.

LES RAISONS

La requête pour injonction, qui comprend 35 allégusés et porte l'affidavit du Dr Laurent Lizotte, sous-ministre adjoint de la Santé, allègue, entre autres, que tous les hôpitaux ci-dessus sont des services publics, au sens du Code du Travail, que les grèves en cours mettent en danger la santé et la sécurité publiques, que les personnes hospitalisées dans les hôpitaux pour malades chroniques sont pour la plupart des vieillards d'un âge très avancé et des malades impotents, incapables de se subvenir à eux-mêmes et qu'il en est de même pour une grande proportion des malades mentaux hospitalisés dans les hôpitaux psychiatriques.

En outre, elle déclare qu'un grand nombre des malades hospitalisés dans les hôpitaux psychiatriques sont dangereux et que sans la surveillance constante dont ils ont besoin, ils peuvent s'enfuir et mettre en danger la sécurité publique.

La requête parle également de la condition actuelle du personnel très réduit des hôpitaux, composé en partie d'étudiants pour beaucoup sans l'expérience requise.

"Ce personnel, déclare la requête, doit travailler presque jour et nuit pour subvenir à peine à l'essentiel du soin des malades, de l'entretien minimum des lieux et des services de cuisine et autres, et ne jouit que de très insuffisantes périodes de repos et le point d'épuisement physique et nerveux approche, s'il n'est pas déjà arrivé en certains cas."

Le jugement du juge Pelletier, qui comprend 7 longues pages, autorise la signification de l'ordonnance par personne lettrée, à toute heure, soit en laissant une copie dans la boîte aux lettres ou sous le seuil de la porte du siège social, du bureau d'affaires ou de la résidence de l'un ou de l'autre des officiers des syndicats intimés.

Cette mesure dérogatoire est nécessitée, selon le magistrat, par les circonstances actuelles graves où la santé et la sécurité publiques sont mises en danger.

Service des signaux

EN DESCENDANT

Trois-rivières, 68 — Pass. 07.25-27 Goderich. 04.40-27 Thornhill. Arr. 20.00-26 Imperial Cornwall, 21.15-26 Sandviken, 04.05-27 Hai Ho.

Batiscan, 51 — Pass. 08.25-27 Domino Run.

Grondines, 41 — Pass. 06.50-27 Beaverelm. 08.05-27 Carl Julius. 13.55-26 St-François. 06.35-27 Fort Ramezay. 07.40-27 Ste-Foy. 03.40-27 Mont Ste-Marie.

Québec, 0 — Pass. 09.05-27 Federal Pioneer. 16.00-26 Coastal Creek. 18.35-26 Outarde. 17.50-26 Pinto. 23.25-26 Eaglecliffe Hall. 00.30-27 Ioannis. 23.55-26 James Norris. 00.05-27 Capt. Leonidas. 00.20-27 Lahnstein. 00.30-27 Sir Thomas Shaughnessy. 00.40-27 Denmark Hill. 02.50-27 Patersons. 04.20-27 Port Rieux. 04.00-27 Hallanger. Arr. 08.40-27 Parker Evans. Dépt. 23.00-26 Vaccares. 24.00-26 Northrell.

Cap Brulé, 37 — Pass. 06.30-27 Adria.

Escoumins, 122 — Pass. 19.25-26 Transpacific. 21.50-26 Athel Templar. 14.00-26 Ryndam. 18.55-26 Eugene W. Penny. 18.25-26 Olympic Valley. 00.25-27 Aelia Marina. 04.10-27 Rockcliffe [illegible]. 04.35-27 Elat. 04.40-27 Musa Djalil. 06.15-27 West River. 06.25-27 Milora.

MONTANT

Les Escoumins, 122 — 04.15-27 Thor[illegible] 00.20-27 Cement Karrier. 00.20-27 [illegible] Witt. 04.50-27 Lemoyne. 05.20-27 [illegible]he. 14.25-26 Sunprincess Belevodsk [illegible] 11.30-27, Ionic Breeze 15.00-27, B.A. [illegible]nella 15.50-27, Anastasia 21.00-27, Ve[illegible] 22.00-27, Thomas Schulte 14.00-27, [illegible]eaford 15.00-27 Beaverpine 19.55-27, [illegible]ingham Hill 11.00-27, Polar Viking 12.00-27, Enterprise 05.50-27, John E.T. [illegible]ckner 17.50-27, Elizabeth Conway 11.00-27 Tel Aviv 03.30-28, Verona [illegible]

Québec, 0 — 07.10-27 King City. Arr.: 07.20-27 Franconia. 14.30-26 Nortemar. 19.15-26 Empress of Canada. Dép.: 06.30127 Franconia. 20.45-26 Empress of Canada. Gjertrud Maersk DUE 13.30-27.

Grondines, 41 — 09.00-27 Franconia.

Batiscan, 51 — 05.20-27 Amanda Transport. 05.25-27 L'Etoile de l'Ile. 06.15-27 Long Boat. 17.20-26 Rivière Portneuf. 17.35-26 G. Montcalm.

Trois-Rivières, 68 — 07.35-27 Royalton. 08.00-27 Waardrecht. 05.15-27 Mondoc. 05.45-27 Pointe Noire. Arr.: 03.45-27 Menier Consol. Dépt: 05.30-27 Imperial Cornwall.

"...palier..

(Suite de la première page)

Brunelle, a rappelé les trois mises en garde qu'elle a faites lors de l'octroi du droit de grève aux employés de l'Etat et à certains services essentiels.

"L'API doutait que les syndicats sachent résister à la tentation d'abuser de ce droit, continue le communiqué, et elle s'inquiétait également de l'absence de structures de négociations patronales "dans les secteurs publics et para-publics."

Enfin, note l'API, "l'association prévoyait que les correctifs (nécessaires dans une certaine mesure) apportés aux conditions de travail dans les secteurs publics et para-publics, feraient rapidement place à des revendications excessives et affecteraient le niveau de rémunération du secteur privé. Nous en sommes là depuis de nombreux mois."

Les chefs ouvriers, note le communiqué, après avoir revendiqué des salaires égaux de l'Ontario, disent maintenant: "Au nom de quel principe empêcherait-on les ouvriers québécois de gagner davantage que les Ontariens ou les Américains ?"

SILENCE ANORMAL

"Mais ce qui est anormal, assurément, c'est le silence, l'abstention du monde patronal. Une force patronale capable d'équilibrer la puissance du syndicat devient une nécessité pressante afin de donner à la nation les garanties et les moyens nécessaires d'un progrès constant," souligne l'API.

Après avoir noté que les associations patronales actuelles ne possèdent pas les ressources matérielles qui leur permettraient de jouer un rôle aussi étendu, l'API ajoute que ce travail reviendrait à une confédération patronale jouissant des apports des associations particulières.

A l'heure actuelle, souligne le communiqué, la responsabilité finale d'apporter des solutions valables aux conflits retombe donc sur les épaules du chef d'entreprise lui-même.

Mais pourtant, un organisme patronal, tel que préconisé par l'API, quoique dispendieux, le serait encore moins que la hausse désordonnée des coûts et des taxes de toutes sortes, moins dispendieux sûrement, que les désastres économiques ou financiers auxquels l'actuelle escalade nous conduira si l'entreprise ne réagit pas."

ELEMENTS DE NEGOCIATION

Seule une véritable politique patronale pourra procurer au gouvernement non pas nécessairement des alternatives, mais des éléments sérieux de négociations entre les aspirations populaires et une évolution ordonnée, note l'API.

Les élites économiques ne sauraient se soustraire à une telle politique dans les perspectives actuelles, souligne l'API.

La grève des hôpitaux est un exemple patent de cette nécessité cruciale, ajoute le communiqué.

"Il faut bien constater que nous entrons à peine dans l'ère des conflits. Car ce qui est l'enjeu véritable, mais souvent oublié, des négociations en cours et de celles qui viendront, ce ne sont pas telles clauses normatives ou monétaires, mais une nouvelle conception de la société et de l'homme, une nouvelle conception et un nouveau partage de l'autorité et des responsabilités, aussi bien au niveau de l'entreprise privée ou publique, qu'à celui de l'Etat.

"Il s'agit en somme de l'extension des droits et des devoirs du citoyen au domaine économique et social, c'est-à-dire d'une étape fondamentale dans l'accomplissement de la civilisation. Cette étape sera longue et difficile, elle requiert la collaboration délibérée des partenaires sociaux. Dans l'absence de cette collaboration, il n'est pas question ici de la grève des hôpitaux), le silence de l'un des partenaires n'est pas plus admissible que les excès de l'autre," conclut l'API.

Le temps

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides et Cantons de l'Est: ensoleillé, frais. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 55 et 75; Sherbrooke 50 et 75; Ste-Agathe 45 et 70.

Régions de Québec, du Lac-St-Jean et de la Mauricie: ensoleillé et frais Minimum et maximum à Québec 50 et 75; La Tuque et Chicoutimi 45 et 70.

Régions de Baie Comeau, Rimouski Gaspé et Sept Iles: ensoleillé, nuageux dans l'après-midi. Minimum et maximum à Baie Comeau et Sept Iles 45 et 70; Rivière du Loup, Mont-Joli et Gaspé 50 et 70.

Réaménagement d'une école

La Commission scolaire de Montmorency a attribué hier soir un contrat pour le réaménagement de locaux à l'école primaire, située sur la 113e rue, devant servir comme classes-maternelles.

Le contrat, accordé à l'entrepreneur qui a présenté le prix le plus avantageux, devra être complété pour l'ouverture de l'année scolaire, en septembre. Le coût sera de $21,245.

Nouvelle...

(Suite de la première page)

yés d'hôpitaux non spécialisés de la province, aurait signifié des augmentations de salaire de $34,000,000 pour un contrat de deux ans.

C'est la deuxième fois que l'agent négociateur des grévistes, la Fédération nationale des services, rejette une offre de ce genre.

C'est M. Gaétan Charbonneau, conseiller du gouvernement provincial auprès de l'Association des hôpitaux, qui a présenté aux représentants syndicaux l'offre qui recommandait une augmentation de $3 par semaine pour la première année du contrat et une seconde augmentation de $3 pour la deuxième année.

Les négociateurs doivent régler les problèmes de temps supplémentaire, du nombre d'heures dans la semaine de travail, du mode de règlement des griefs syndicaux et de la question des promotions.

$4.00 DE PLUS PAR SEMAINE

Les garde-malades et les autres employés qui gagnent actuellement de $70 à $89 par semaine recevaient, d'après la nouvelle offre, $4 de plus par semaine durant la première année du contrat de travail et un autre $4 pour les douze mois suivants.

La nouvelle offre faite aux syndiqués comporte une augmentation substantielle sur l'augmentation précédemment proposée par la partie patronale, et refusée par la partie syndicale, le 7 juillet. A cette occasion, une augmentation variant de $4.40 à $6.50 par semaine et répartie sur un contrat de deux ans avait été offerte.

La fédération avait rejeté cette dernière offre en rappelant que les grévistes qui gagnent en moyenne $68.50 par semaine voulaient une augmentation de $8.00. Les infirmières, de leur côté, réclament une augmentation hebdomadaire de $20. Elles gagnent à l'heure actuelle $80 par semaine, en moyenne.

Pèlerins de...

(Suite de la première page)

de place, dans les hôtelleries de la région, ou de moyens pécuniers dans certains cas.

Ils ont aussi rapporté que des femmes ont passé la nuit en prière au pied de sainte Anne, aux intentions de la paix dans le monde.

Les exemples de cette piété ardente et vive ne manquent pas à Sainte - Anne - de - Beaupré, où l'on rapportait entre autres hier, de nombreux jeunes gens ont fait pieds nus, la procession aux flambeaux dans la colline du sanctuaire.

Les fatigues endurées par les pèlerins venus de loin, sous le poids de la chaleur du jour, et en certain cas, sous le poids supplémentaire de lourdes maladie, et infirmités sont des témoignages aussi éloquents de cette foi envers sainte Anne.

Des pèlerins interrogés hier, à Sainte-Anne, estiment eux-mêmes que l'accroissement prodigieux du nombre des pèlerins, en une ère où il est particulièrement difficile d'attirer des foules; où les gens sont peu enclins à la prière, et surtout à une époque où il semble se faire une propagande défavorable à l'existence des grands sanctuaires, "l'on trouve à Sainte - Anne - de - Beaupré quelque chose de totalement renversant et empreint de force surnaturelle."

Il est venu des pèlerins de toutes conditions et de tous les milieux. Plusieurs ministres protestants étaient au nombre des fidèles. L'un d'eux a passé trois jours au monastère des Rédemptoristes.

L'un des pèlerins malades, M. John G. Farkes, de Swissville, Penn. est un ancien général de l'Armée américaine, président de l'Association des vétérans paralysés d'Amérique, qui raconte avoir fait la Seconde grande guerre mondiale aux côtés du regretté président Kennedy.

Ste-Anne-de-Beaupré . . .

(Suite de la première page)

basilique où, au temps des grands pèlerinages, une équipe d'infirmiers et d'infirmières peut prodiguer tous les soins que requiert leur état.

D'autre part, on a appris que les Pères auraient récemment avisé le ministère de la Santé qu'aucune des réparations et améliorations que nécessite actuellement la bâtisse, ne seraient faites parce qu'ils songent à fermer cette institution. On a dit que l'hôpital ne serait pas reconstruit ailleurs.

Dirigé par les Soeurs de Sainte-Anne, cet hôpital est l'un des rares de la région de Québec qui ne soit pas touché par la grève actuelle des employés d'hôpitaux.

Après la reprise...

(Suite de la première page)

n'est parvenu au ministère qui suggérait que les examens aient été entachés de quelque déficience grave.

En somme, a-t-il ajouté, le ministère de l'Education croit avoir atteint en deux ans l'un de ses objectifs majeurs qui est d'établir un système apte à produire des examens valables et les utiliser en vue de l'orientation de l'enseignement dans le système scolaire.

Au lieu d'examens qui ne servaient qu'à constater des faiblesses et des succès d'ensemble, le ministère dispose maintenant de puissants instruments de diagnostics qui permettront aux autorités tant locales que provinciales d'améliorer le système scolaire

On craint la...

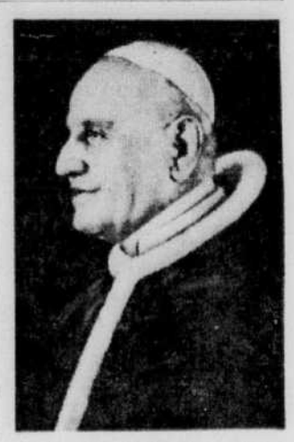
(Suite de la première page)

présentement sur un orbite "près de la collision" avec la terre. Il passera à moins de quatre millions de milles de la terre en 1968, a-t-il déclaré.

Il a déclaré que cela pourrait réduire toute ville importante de la terre en ruines dans l'espace d'une seconde si Icare dérivait, même si ce n'est que de peu, de son parcours.

Cependant les Dr P. Herget et G. Clemence, respectivement des universités de Cincinnati et de Yale, ont déclaré que seul un objet de grosseur importante et possédant une force de gravitation pour influencer l'orbite d'Icare. Il sont ajouté qu'il n'y a pas d'objet du genre dans l'orbite d'Icare.

Le Dr Léo Goldberg, président de l'Association astronomique américaine, a déclaré qu'Icare, "doit s'approcher très près de la terre, mais il n'y a aucune raison pour qu'elle change de parcours".



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

P. P.

CARRIERES et PROFESSIONS

REPORTER

Agé de 25 à 35 ans. Bilingue. Devra écrire un article français hebdomadaire et des rapports sur les projets de construction en cours dans la ville de Québec pour le compte d'un journal ayant trait à la construction. Avantages sociaux habituels.

Ecrire à Dépt 1094 - LE SOLEIL

REPRESENTANT-VENDEUR

Dans les produits de chauffage. Région de Québec. Salaire suivant expérience.

S'adresser: M. Paul Girouard

BRULEURS TERRY INC.

3000 Boul. Charest Ouest

SECURITE ET CIRCULATION

Centre d'achats de la périphérie de Québec requiert les services d'un directeur de la sécurité et de la circulation dans les limites du Centre. Le candidat doit être bilingue et posséder une expérience en ce domaine, salaire à discuter.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPT 1090, LE SOLEIL

SECRETAIRE

demandée

Sténo-dactylo bilingue, comptabilité et un minimum de deux ans d'expérience. Salaire selon compétence.

LOUIS-P. COUTURE
Ingénieur-conseil
1090 Louis-Riel,
Sainte-Foy.
653-7229

AGENT FORESTIER
PARC NATIONAL DU MONT RIDING

Jusqu'à $8,000

RECREATION
PROTECTION
CONSERVATION
UTILISATION

Le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales demande un diplômé en sciences forestières, possédant plusieurs années d'expérience connexe, pour diriger toutes les phases de la gestion des ressources forestières du parc national du mont Riding au Manitoba.

S'inscrire immédiatement auprès de la COMMISSION DU SERVICE CIVIL, Ottawa 4.

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-125-1.

DESSINATEURS

DE DETAILS POUR FABRICANT DE CHARPENTE D'ACIER

4 à 6 ans d'expérience. Excellentes opportunités d'avancement. Salaire selon d'expérience et l'habilete. Assurance-santé, assurance-vie, fonds de pension, etc... Appelez ou écrivez à:

Directeur des Relations Ouvrières, Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd., Casier Postal 7000, Québec 8, Qué. Tél.: 681-8111

MICROBIOLOGISTE DES ALIMENTS

Laboratoire de contrôle analytique
Ministère de l'Agriculture
Ottawa
Jusqu'à $8,000

On demande un diplômé d'université pour pratiquer des essais microbiologiques à des fins de réglementation et pour faire des études initiales sur les méthodes d'analyse microbiologique des produits alimentaires et des provendes afin de

- déterminer la présence d'antibiotiques
- établir un compte microscopique direct des bactéries
- déceler la présence de salmonella
- utiliser les anplyses des coliformes et des streptocoques comme indices de qualité
- déterminer l'efficacité de la pasteurisation.

S'inscrire immédiatement auprès de la COMMISSION DU SERVICE CIVIL, OTTAWA 4, Ontario, et mentionner le numéro de concours 66-155-4.

DACTYLO
DEMANDEE

Une importante compagnie d'assurance-automobile requiert les services d'une dactylo d'expérience. Candidates bilingues et ayant de l'expérience dans l'assurance-automobile seront favorablement considérées.

Avantages sociaux et salaire selon qualifications.

Veuillez téléphoner à 681-7885

REPRESENTANT AGRICOLE

Une compagnie canadienne, d'envergure internationale, recherche un représentant agricole pour la région du Lac-St-Jean. Les candidats doivent être âgés de 22 à 35 ans, bilingues de préférence, et posséder diplôme d'école supérieure ou l'equivalent. Expérience de la vente et agricole nécessaire.

Traitement correspondant à la compétence et à l'expérience, comportant tous les avantages sociaux. Préférence sera donnée au candidat habitant déjà cette région.

Ecrire, incluant curriculum vitae, à

DEPT 1087, LE SOLEIL

INGENIEUR EN ELECTRICITE

L'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent a une ouverture pour ses bureaux chef du génie de Montréal, pour un ingénieur en électricité.

Les fonctions comprendront la préparation des projets et des devis relatifs au matériel électrique de commande des ponts et des écluses, aux systèmes d'alimentation, de distribution, d'éclairage, etc... ainsi que certaines études sur le terrain.

Les candidats doivent posséder d'une à trois années d'expérience.

Ce poste offre de bonnes possibilités d'avancement et de développement professionnel. Conditions de travail et avantages complémentaires excellents. Salaires sont concurrents et proportionnels à l'expérience et qualités. Pour une entrevue, au choix du candidat, écrire à G.A. LaRue, préposé au placement, Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, C.P. 98, Cornwall, Ontario, ou téléphoner à Mlle J. Trudeau, à Montréal au numéro 731-3724.



Permanentes

Permanente Modeling de Oréal de Paris valeur 20.00 en spécial tout compris	12.50
Permanente Oréal de Oréal de Paris valeur 35.00, spécial	17.50
Permanente Clair de Clairol Valeur 15.00, spécial	10.00
Spécial de la cabine d'esthétique Facial	4.00

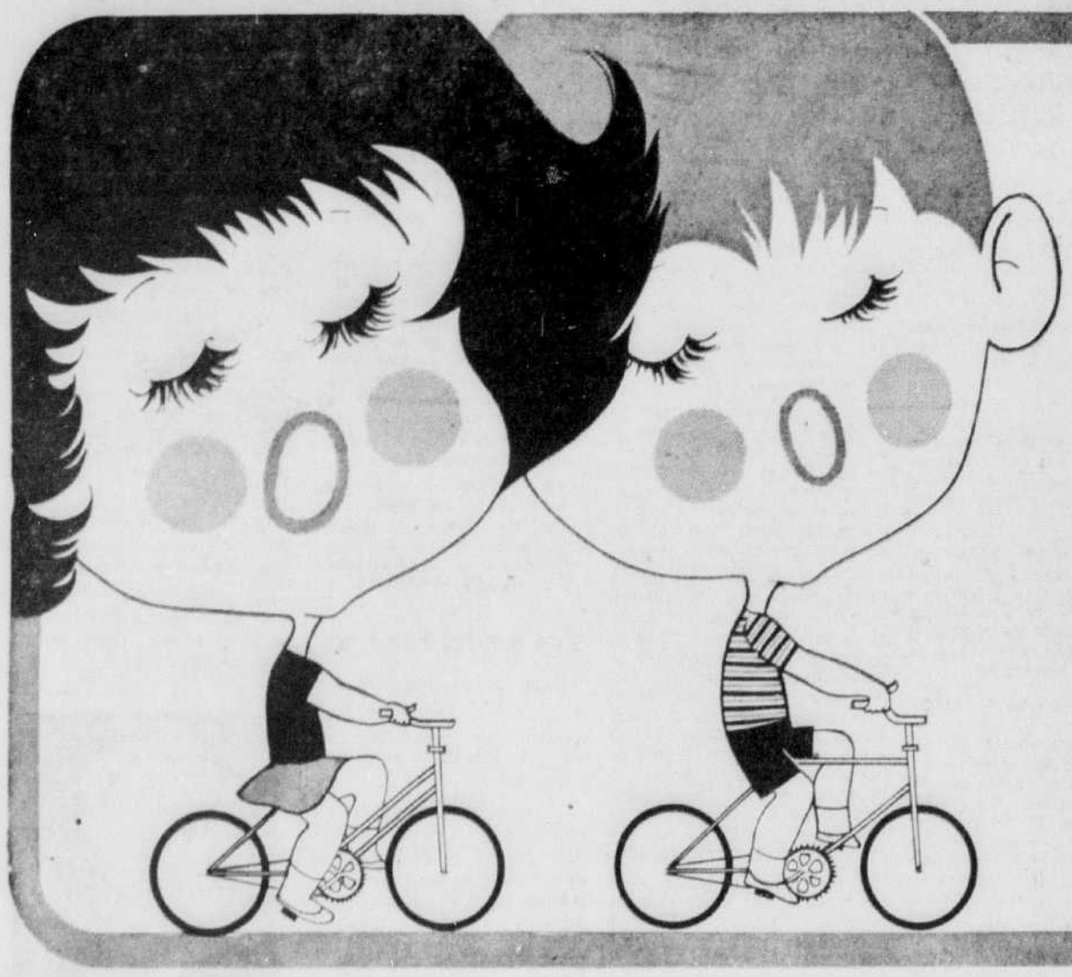
Démonstration de maquillage à toutes nos clientes.

Perruques et postiches

Demi-perruque longue avec ruban pouvant être portée longue ou en chignon tressé. Valeur 79.95	69.95
Perruque espagnole à la main, cheveux longs Valeur 175.00	149.95
Postiche Guillot Louvard Valeur 100.00	74.95
Coupe de perruque en spécial	3.50
Mise en plis et nettoyage de perruque. Mardi et mercredi seulement. Val. 5.00	4.00

- Prenez rendez-vous
- Composez 656-1530 poste 60.

SALON ROMAIN COIFFURE ET ESTHÉTIQUE
SYNDICAT de PLACE LAURIER



GARCONS ET FILLES, VENEZ AU SYNDICAT!

UNE BICYCLETTE

SERA ATTRIBUEE A CHAQUE JOUR A COMPTER DU 28 JUILLET

Sont valables: toutes les factures des rayons pour les jeunes à St-Roch et Place Laurier. Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone à l'endos de ces factures et déposez-les dans les boîtes spéciales. Le nom des gagnants paraîtra dans les journaux.

S

LE Syndicat DE QUÉBEC

NOUS AVONS TOUS LES COSTUMES REGLEMENTAIRES





Couvent de Villeneuve

Tunique marine avec plis creux.
4 à 6 ans X..... 5.98
7 à 14 ans..... 7.98
Adolescentes
8 à 14 ans X..... 8.98
16 à 18 ans..... 9.98

Couvent des Ursulines

Tunique en flanelle marine.
4 à 6 ans X..... 6.98
7 à 11 ans..... 7.98
Adolescentes: jupe et boléro en flanelle marine.
8 à 14 ans X 15.98
16 à 20 ans.... 19.98

Couvent St-Joseph de St-Vallier

Tunique en flanelle marine.
4 à 6 ans X..... 6.98
7 à 11 ans..... 8.98
Adolescentes
8 à 14 ans X..... 9.98
16 à 18 ans..... 10.98

Couvent de Sillery (secondaire)

Blazer en tricot double rouge vin à manches longues et sans col... 15.98
Jupe en flanelle grise avec pli creux. 8 à 20 ans..... 8.98

Couvent de Beauport

Tunique en tissu vert olive.
4 à 6 ans X..... 5.98
7 à 14 ans..... 6.98
Adolescentes
8 à 14 ans X..... 8.98
16 à 20 ans..... 9.98

Collège O'Sullivan

Gilet en tricot double vert irlandais avec manches longues et sans col.
8 à 20 ans..... 12.98
Jupe droite en flanelle grise.
6 à 20 ans..... 7.98

Commission Scolaire de Québec

Tunique en flanelle grise. 4 à 6 ans X..... 4.98
7 à 11 ans..... 5.98 8 à 14 ans X..... 7.98
Jupe avec plis en flanelle grise. 6 à 20 ans X..... 6.98 et 7.98
Boléro en flanelle grise. 6 à 20 ans X..... 8.98

Ecole Duberger

Tunique marine 4 à 6 ans X..... 4.98 et 7 à 14 ans..... 5.98
Jupe marine 8 à 14 ans X Teen..... 7.98
Boléro marine 8 à 14 ans X Teen..... 8.98
EN VENTE A ST-ROCH ET PLACE LAURIER

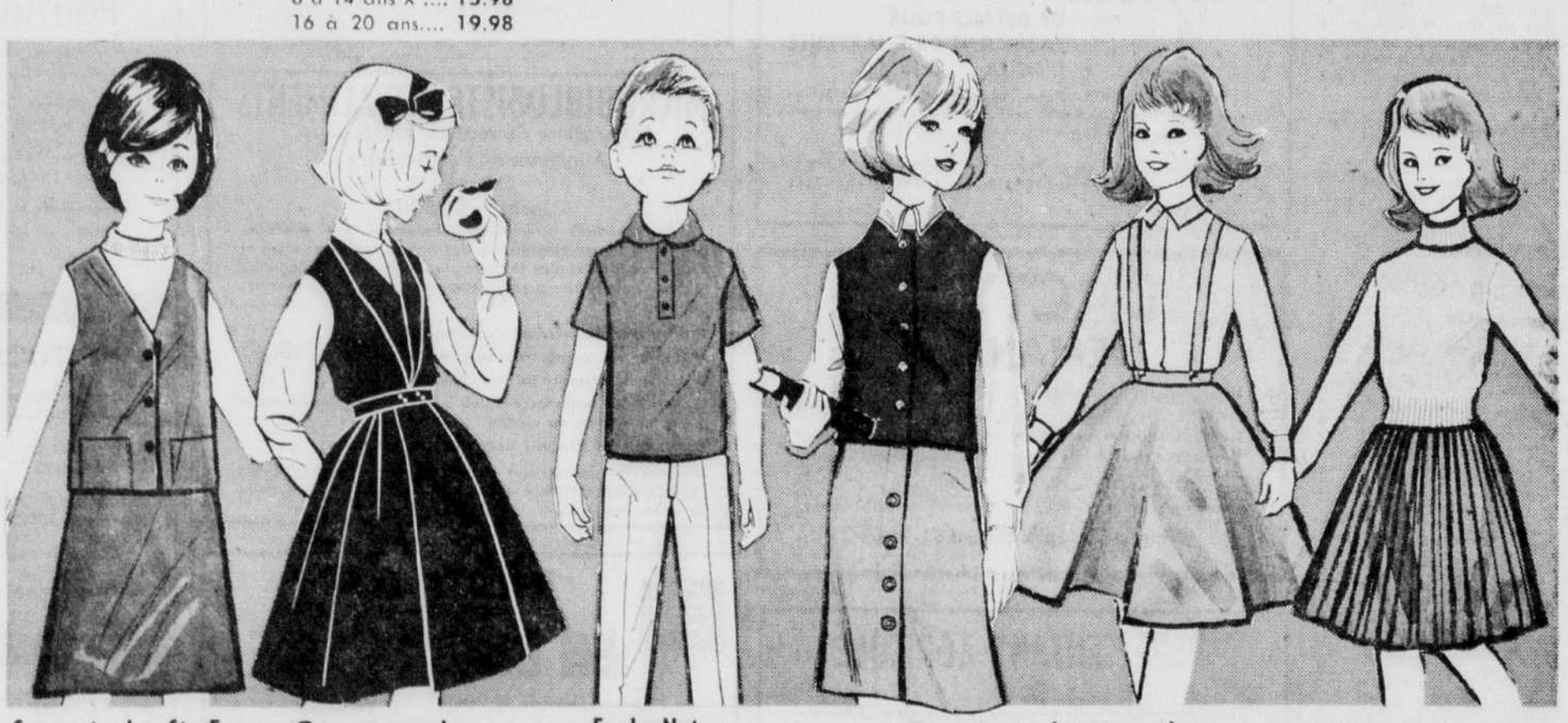
Couvent N.-D. du Sacré-Coeur, Ste-Foy

Tunique grise droite, plis à l'avant. 4 à 6 ans X..... 5.98 7 à 14 ans 6.98
EN VENTE A PLACE LAURIER SEULEMENT

BLOUSES D'ECOLIERES

Ne jaunissant pas au javelage. Confection soignée Shirtmate.
Blouses de coton, blanc, rose, bleu, manches courtes et col à pointes ou col rond. 4 à 18 ans..... 2.98
Blouses de coton blanc, manches longues, poignets doubles, simples, col à pointes 4 à 14 ans..... 2.98
Manches longues, poignets doubles, simples, col à pointes 10 à 18X..... 3.98
Manches longues, poignets simples, col rond. 4 à 14 ans..... 2.98
Manches trois-quarts, col à pointes. 10 à 18 ans X Teen..... 3.98
Blouses en térylène blanc.
Manches courtes, col à pointes. 4 à 18 ans..... 3.98
Manches longues, poignets doubles. 4 à 14 ans..... 3.98
Manches longues, poignets doubles. 10 à 18 ans X..... 4.98
Manches longues, poignets simples. 4 à 6 ans X..... 3.98

EN VENTE A ST-ROCH 529-7351 ET A PLACE LAURIER 656-1530
Pour vos commandes, écrivez C.P. 1217, Québec 2.



Couvent de Ste-Foy (secondaire)

Costume deux-pièces en vert foncé. Jupe de ligne A (avec bretelles pour petites) et boléro sans manches.
4 à 6 ans X..... 10.98
7 à 14 ans..... 12.98
6 à 14 ans Teen 14.98
16 à 20 ans Teen 16.98

Couvent de Jésus-Marie

Tunique en flanelle bleu marine.
4 à 6 ans X..... 6.98
7 à 11 ans..... 8.98
8 à 14 ans..... 9.98
16 à 18 ans..... 10.98

Ecole Notre-Dame-du-Rosaire

Garçons: gilets basques en Acrylan bleu royal. Manches longues ou courtes. 4 à 6 ans ... 3.98 et 8 à 12 ans... 4.98. Pantalons en flanelle grise de qualité. Fillettes: tunique grise de la Commission scolaire de Québec.

Couvent de Limoilou

Veste en tricot double bleu marine sans manches. 4 à 6 ans X, 7 à 14 ans, 8 à 18 ans 9.98
Jupe grise ligne A. 7 à 14 ans X, 14 à 20 ans X..... 7.98
Jupe grise circulaire. 4 à 6 ans X..... 3.98 et 7 à 14 ans..... 4.98
Gilet en coton blanc, col roulé, manches longues. 4 à 14 ans..... 2.79 P.M.G..... 3.59
Jupe marine pour gymnastique. 4 à 14 ans..... 3.98 et 8 à 16 ans X..... 4.98
Bouffant marine pour compléter la jupe gymnastique. 4 à 14 ans..... 1.29
Aussi gilet-blazer en tricot double bleu marine, manches longues et col tailleur. 7 à 14 ans..... 10.98 et 8 à 20 ans..... 12.98

LE Syndicat DE QUÉBEC

TOUS CES COSTUMES SONT EN VENTE A ST-ROCH (tél.: 529-7351) ET A PLACE LAURIER (tél.: 656-1530). Pour des commandes postales, écrivez C.P. 1217, Québec 2.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 178 QUEBEC, MERCREDI 27 JUILLET 1966 PAGE DIX-SEPT

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Ouverture prochaine de l'école des métiers de Ste-Foy

Les étudiants qui ont terminé avec succès des études de 11e année pourront s'orienter, à partir de septembre prochain, vers le métier de secrétaire dans une étude légale, soit d'avocat ou de notaire.

C'est l'ouverture prochaine de la nouvelle école de métiers de Sainte-Foy qui sera l'occasion pour les jeunes filles qui le désirent de suivre un cours spécialisé et intensif d'une durée d'un an afin d'obtenir une formation spéciale dans le domaine légal.

On y enseignera, outre des matières légales, droit civil, commercial, municipal, constitutionnel, procédure civile, etc., de la comptabilité, de la sténographie, de la dactylographie et un cours de langue et communication.

Il est donc assuré qu'à compter de juin 1967, l'école des métiers de Sainte-Foy permettra à un bon nombre de ses diplômées en secrétariat légal d'obtenir d'intéressants postes de secrétaires dans des bureaux légaux grâce à ce cours intensif.

Les étudiantes intéressées à s'inscrire doivent communiquer avec le responsable du cours, M. Cécilien Pelcaht, avocat, au 1005, Chemin Sainte-Foy. Le numéro de téléphone est 693-2700.

Il faut protéger le secteur du Ront-Point contre le feu

L'échevin L. Parent

"Il faut absolument que nous prenions les moyens voulus pour protéger adéquatement contre les incendies les biens des propriétaires du secteur du Rond-Point de la Transcanadienne" a dit hier soir, lors d'une séance régulière du conseil municipal de Lauzon, l'échevin L. Parent, qui a rappelé l'incendie qui a totalement détruit, il y a quelques jours, le garage Luc Dion.

Il n'existe en effet dans cette zone aucun système d'aqueduc, et dans le cas du sinistre en question, les pompiers de Lauzon ont dû prendre l'eau d'un ruisseau.

"Dans ce quartier, a repris M. Parent, se trouvent plusieurs commerces importants, hôtels, garages, restaurants, qui payent des taxes comme les autres, et qui de ce fait, ont droit aux services municipaux."

A plusieurs reprises par le passé, le conseil s'est penché sur le problème, mais il apparaît que des difficultés existent en ce qui concerne l'évacuation des eaux usées. Il faudrait, semble-t-il, aux dires de la Régie des eaux, installer dans ce secteur une station de pompage pour que des égouts puissent être installés.

Quoi qu'il en soit, M. Parent a demandé, et obtenu de ses collègues, que l'ingénieur municipal soit chargé d'étudier le problème dans les plus courts délais possibles et qu'en attendant un résultat concret on envisage d'installer une réserve d'eau dans un endroitdonné.

Le gérant municipal, M. Mario Brousseau, a dit qu'il fallait s'occuper de cette affaire avec diligence, afin de trouver une solution adéquate et rapide.

Adoption d'un règlement concernant le budget des loisirs de Lauzon

La ville de Lauzon a adopté, hier soir, un règlement par lequel il a été convenu que dorénavant le budget des loisirs sera égal à 5 pour cent du montant total des prévisions budgétaires de l'année considérée.

Les prévisions correspondantes pour l'année fiscale 1966-1967 étant de $691,200, il est donc probable, si l'assentiment du ministère des Affaires municipales est obtenu, que le budget des loisirs sera de $34,560.

L'année dernière ce même budget n'était que de $10,000.

PLAN DIRECTEUR

Le conseil a, d'autre part, engagé les services de M. Gilles Bélanger, architecte - urbaniste, dans le but de faire confectionner un "plan en masse de deux unités de voisinage" dans le secteur situé entre la rue Saint-Omer, en cours de construction et la rue Mgr Bourget.

Il s'agit là d'une nouvelle zone résidentielle, créée par suite de la, construction de la rue Saint-Omer, et le conseil entend que l'utilisation de ce territoire entre dans les cadres du plan directeur.

Il a été convenu qu'au cours de ses travaux, M. Gilles Bélanger soumettra aux membres du conseil des esquisses préliminaires, afin que les intéressés (le conseil et les propriétaires actuels de ce territoire collège de Lévis et collège de Bienville, principalement puissent prendre connaissance des projets.

"C'est en somme, a déclaré le trésorier, M. Mario Brousseau, une partie du plan directeur, qui permettra une utilisation immédiata."

EMPRUNT DE $80,000

Enfin, un règlement d'emprunt au montant de $80,000 a été approuvé en première lecture. Ce règlement portant le No 456 autorise l'achat de diverses machineries pour le service de la voirie municipale (souffleuse à neige, tracteur-chargeur, compresseur).

L'assemblée publique, pour soumettre ce règlement à l'approbation des propriétaires, a été fixée au 8 août prochain, à 7 heures p.m., à l'hôtel de ville.

Fête de Ste-Anne à Charlesbourg-Est

Plus d'un millier de fidèles sont venus manifester leur foi et leur dévotion envers sainte-Anne, hier soir à Charlesbourg-Est, à l'occasion de la fête de cette grande sainte.

C'est par un temps clément, à Château-Bigot, que cette cérémonie religieuse s'est déroulée alors que jeunes et vieux ont suivi la procession aux flambeaux à travers les rues de la ville.

Tout au long du parcours, pendant 20 minutes environ, les fidèles se sont unis fraternellement pour offrir à la Bonne Sainte-Anne des chants et des prières communautaires, dirigés par M. l'abbé Gérard Cloutier, vicaire à la paroisse de Charlesbourg.

Revenus au lieu central de la fête les fidèles, il y avait plusieurs Québécois et des visiteurs américains, ont assisté à une messe en plein air, à l'endroit même où fut jadis le château de Bigot. C'est M. l'abbé Odilon Gauthier, curé de Charlesbourg, qui présida à la cérémonie de l'office religieux, tandis que le curé de Saint-Paul-Apôtre, M. l'abbé Louis Chabot fit de sa prédication un vibrant honneur à Sainte-Anne.

Dans son homélie, le curé Clabot a remercié tous ceux qui sont demeurés fidèles à cette tradition en venant témoigner publiquement leur attachement à Sainte-Anne. Tous ceux qui sont ici ce soir ont voulu s'unir pour proclamer la grandeur de leur foi et de leur abandon pour cette grande Sainte, a poursuivi M. l'abbé Chabot.

Donnant ensuite la vie de Sainte-Anne en exemple, le curé de Saint-Paul-Apôtre a rappelé aux fidèles que le passage de cette grande sainte sur la terre en avait été un de simplicité, d'amour et d'obéissance. Sa vie n'a rien d'extraordinaire, mais pourtant, chaque jour, elle a simplement exécuté la volonté de son père. Nous devons nous efforcer de marcher tous ensemble et avec courage à la suite de cette sainte, a dit en terminant le curé de Charlesbourg.

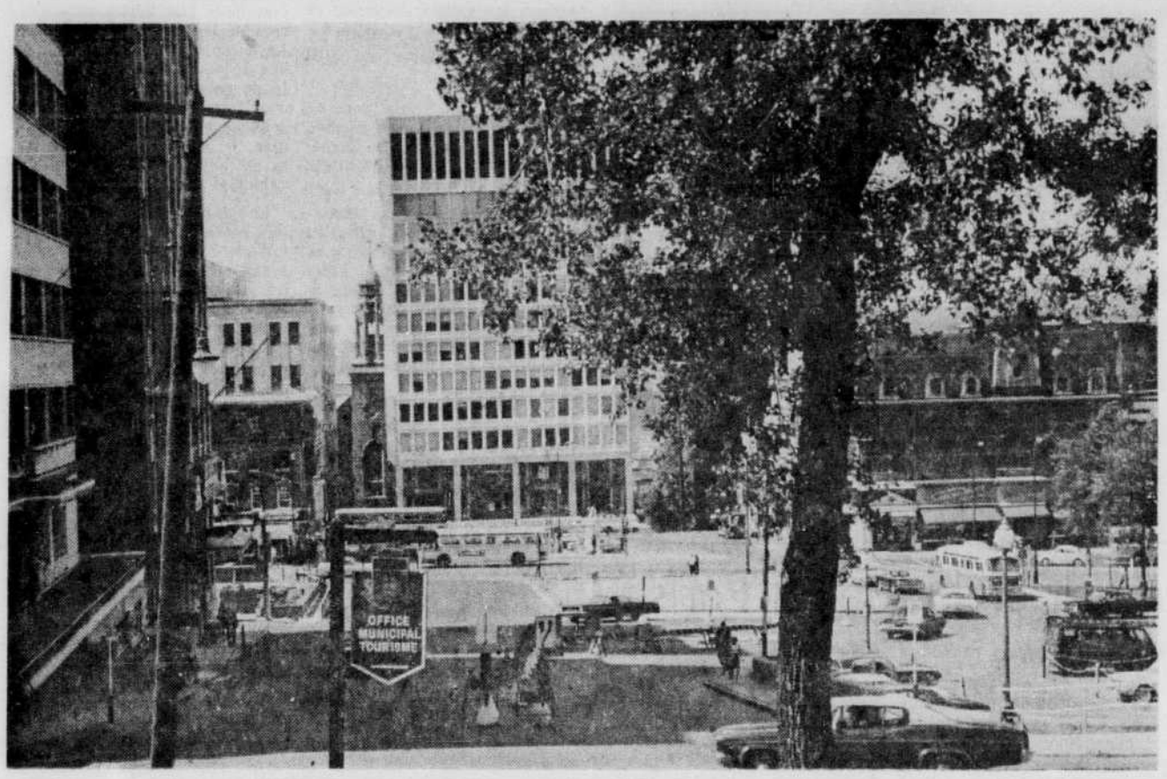
Tout de suite après la messe, la foule s'est avancée afin de vénérer la relique de Sainte-Anne. C'est depuis 1949 que les fidèles de Charlesbourg organisent une fête spéciale en l'honneur de Sainte-Ane. Depuis 1959, un comité s'occupe de la bonne marche de cette fête qui se déroule annellement soit à Bourg-La-Reine, soit à Château-Bigot.

Signature du contrat de travail des agents de paix

Le premier ministre du Québec, Me Daniel Johnson, signera, demain après-midi, à 4 heures, dans la salle du conseil exécutif, le convention collective intervenue entrele gouvernement et le syndicat des agents de la paix de la fonction publique. Il s'agit des gardiens de prison, des gardes aux barrières des parcs provinciaux, des garde-pêche, etc.

Incertitude au comité exécutif

L'hôtel Montcalm pourrait revivre



Le nouveau visage de la place d'Youville

Par Lucien Bouchard

Depuis la démolition de l'hôtel Montcalm, Les autorités de la ville de Québec ont fait aménager "temporairement" la place d'Youville, mais "le trou" béant qui devait servir d'excavation à un nouvel hôtel Montcalm ne sera pas comblé immédiatement en dépit de la mise en demeure qui a été servie en mai dernier.

La mise en demeure, signifiée à la Compagnie de l'hôtel Montcalm, était catégorique: celle-ci devait combler l'excavation sinon la ville le ferait elle-même, mais aux frais du propriétaire. C'était aussi une condition essentielle pour que la ville procède à l'acquisition de ce terrain comme l'avait recommandé la Commission d'aménagement.

Le maire Gilles Lamontagne a expliqué le changement d'attitude du comité exécutif par les bouleversements survenus au Parlement depuis. Le maire de Québec a laissé entendre qu'il ne serait pas impossible que M. Paul Racine obtienne que la Commission d'aménagement lui accorde le permis que cette dernière avait annulé l'automne dernier.

Si tel était le cas, la situation serait pour le moins insolite. On se souvient en effet que sous le règne du maire Wilfrid Hamel, M. Racine avait obtenu le permis de construire un hôtel d'une quinzaine d'étages sur ce terrain et que c'est avec l'assentiment des autorités municipales que la compagnie de l'hôtel Montcalm a entrepris l'excavation actuellement en cause.

Par la suite, le gouvernement de l'ex-premier ministre Jean Lesage retira à la juridiction du conseil municipal tout le secteur de la Colline parlementaire pour le confier à la Commission d'aménagement qui annula alors le permis accordé par les édiles.

L'administration municipale entend agir avec prudence afin d'éviter de poser des actes qui pourraient conduire à des procédures et des poursuites en dommages contre la ville. La clôture qui encercle "le trou" a été solidifiée pour assurer la protection du public et une passerelle pour piétons a été construite le long de la rue d'Youville.

Depuis la démolition de l'hôtel Montcalm, la circulation a été considérablement améliorée, Place d'Youville. Une partie de l'emplacement de l'ancien hôtel Montcalm a servi à élargir la rue d'Youville. L'autre partie sera aménagée en carré de verdure.

L'ingénieur en circulation en a profité pour canaliser la circulation au moyen de bornes de béton temporairement installées à cet endroit afin d'éliminer au maximum les risques de collisions. Il admet que cette installation temporaire dépare quelque peu l'endroit, ajoutant que lorsque les plans auront été définis pour la place d'Youville, ces bornes mobiles pourront être remplacées par des îlots de pelouse.

Elections municipales le 6 novembre à Sainte-Foy

Par Jacques DUMAIS

Des élections municipales se dérouleront le 6 novembre à Sainte-Foy. La mise en candidature aura lieu deux semaines avant, soit le 25 octobre. La campagne électorale débutera officiellement à cette date.

C'est la première fois dans l'histoire de cette municipalité — l'une des plus importantes de la région de Québec — que le choix des représentants municipaux, tant à la mairie qu'à l'échevinage, se fera un dimanche de 9h du matin à 7h du soir.

Innovation également, les bureaux de scrutin seront installés dans une ou deux écoles desservant chaque quartier ou division électorale. Ces quartiers sont au nombre de six à l'heure actuelle

Selon Me Noël Perron, greffier de la ville et officier rapporteur lors de ces suffrages survenant régulièrement une fois tous les quatre ans, les éléments nouveaux intégrés aux procédures d'élections locales, vont sans aucun doute influer considérablement sur le nombre de votants.

A ce stade-ci cependant, tout est à l'état d'embryon; le chef du contentieux a avisé les membres du conseil des outils dont il aura besoin dans l'accomplissement de sa tâche d'officier rapporteur.

Les listes électorales devront en effet être compilées au plus tard le 25 octobre de sorte que d'ici ce temps, il lui faudra un personnel adéquat, un système de mécanographie qui fonctionne et des crédits supplémentaires s'imbriquant dans les dépenses prévues à même le budget annuel.

Le 22 juin, le chef du contentieux de la ville élabora un rapport complet qu'il transmit aux édiles. Approuvé à l'unanimité lors d'une réunion du conseil, lundi soir, ce document met en lumière le mode de préparation, le dépôt de la liste électorale ainsi que les élections proprement dites.

Un avis de motion a aussi été donné pour amender un règlement municipal ayant trait à l'établissement d'un bureau spécial de vote pour accommoder les contribuables qui seraient dans l'impossibilité de voter au jour fixé.

Ce bureau "spécial" doit être ouvert de 10h. du matin à 4h. de l'après-midi, vendredi le 4 novembre, à l'hôtel de ville de Sainte-Foy.

Me Perron a déclaré à notre représentant qu'il ferait un tri des votants. "On ne tient pas à ce que les propriétaires votent ce vendredi - là... pour profiter d'un voyage de pêche ou de chasse" durant la fin de semaine. Si tel était le cas, beaucoup de propriétaires s'inscriraient pour le vote "spécial", selon lui.

Aux dernières élections générales à Sainte-Foy (1er février 1964) quelque 200 citoyens s'étaient vu accorder le droit de voter avant la tenue du scrutin officiel. On ignore combien seront éligibles cette année.

Quoi qu'il en soit, Me Perron a déclaré qu'il sera en mesure de soumettre une liste préliminaire d'élection dès le début du mois de septembre. Il ignore cependant si, à l'instar des gouvernements fédéraux et provinciaux, Sainte-Foy adoptera un systèmes d'affichage de ces listes, au coin des rues de la municipalité. Il a convenu du fait que ce serait là un excellent stimulant pour les quelque 8,000 électeurs-propriétaires locaux (population globale: 46,000 âmes).

D'après les informations recueillies, il semble que les édiles soient enclins à ne rien négliger pour faire vibrer les électeurs dont on a maintes fois fustigé l'apathie constante; les nombreux référendums tenus depuis un an à cet endroit confirment d'ailleurs cette assertion.

L'expérience vécue lors du scrutin de 1964 offrait aussi un tableau plutôt sombre en ce qui regarde l'intérêt suscité par les affaires publiques locales; quelque 50 pour cent des électeurs s'étaient prévalus de leur droit de vote.

On se souvient que le samedi, 1er février 1964, le maire Noël Carter était réélu pour un troisième mandat consécutif, en l'emportant sur son plus proche adversaire, le Dr Samuel Bouchard, par 303 voix.

Pour cette année, mentionnons que plusieurs rumeurs relatives au nombre et à l'importance des candidats à la mairie affluent tant dans les couloirs de l'hôtel de ville que dans les milieux d'affaires de Sainte-Foy. Plusieurs candidats pressentis refusent de dévoiler quoi que ce soit avant que ne débute officiellement (ou à peu près) la campagne électorale . . .

Le maire Lamontagne se pose des questions

Les édiles de la capitale provinciale s'interrogent sur l'avenir de la Commission d'aménagement et sur l'orientation que le nouveau gouvernement provincial donnera à l'aménagement de la colline parlementaire.

En effet, le maire Gilles Lamontagne n'a pas caché hier que son administration se posait des questions à ce sujet. Les mambres du comité exécutif sont conscients que le changement de gouvernement qui s'est produit pourrait avoir pour conception de l'aménagement et même amener des transformations dans la composition de la Commission d'aménagement.

A ce sujet, le maire Lamontagne, répondant aux questions des journalistes, a dit qu'il y avait peu de membres à changer, que le gouvernement ne changerait pas le maire de Québec, ni son collègue de Sainte-Foy. Il reste le président et le représentant de la Chambre de Commerce.

Mais là où les changements pourraient être faits plus facilement, c'est au comité directeur qui est un organisme dont les membres sont nommés directement par l'exécutif de la province.

Le comité d'aménagement, le comité directeur et l'ancien gouvernement favorisaient la construction d'édifices en hauteur, aux silhouettes graciles, avec des dégagements de vastes espaces de verdure.

Les Saints

L'Eglise célébrera, demain, la fête des saints Nazaire et Celse, martyrs, Victor et Innocent, papes.

Les marées

Haute: 2.50 heures AM
Basse: 10.33 heures AM
Haute: 3.32 heures PM
Basse: 10.35 heures PM

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.17	7.26	15.09

TERRAINS à vendre

Commerciaux et résidentiels, Cité de Québec et banlieue, différentes grandeurs. Prix et conditions raisonnables.

PAUL-E. DOYON
529-9551 - soir: 832-8112
ANTOINE MORIN & ASS., CTR

COUTURIÈRE DEMANDÉE

Ayant expérience dans la réparation des vêtements pour hommes. Très bon salaire pour personne competente. S'adresser à:

ST. LAWRENCE CLOTHING
95 est, St-Vallier. Demander M. Lax

Importantes faveurs attribuées à l'intercession de sainte Anne

Comme par les années passées, les fidèles ont signalé aux Pères Rédemptoristes l'obtention d'importantes faveurs qu'ils attribuent à sainte Anne.

Avec toute la prudence que l'Eglise porte à ces questions avant d'affirmer s'il y a eu ou non miracle, les Pères ont considéré quelques-uns des cas signalés comme étant "des cas intéressants".

Une dame du "Ahearn Memorial Pilgrimage", Mme Margerie Dummy, de Boston, qui était complètement immobile sur sa chaise roulante, a raconté qu'au cours de la messe pontificale célébrée, hier avant-midi, par le cardinal Roy, elle a senti quelques vertèbres de son cou se désouder et qu'elle pu aussitôt, et pour la première fois depuis des années, tourner la tête d'un côté et de l'autre.

Une dame de Terre-Neuve, qui était à la fête de sainte Anne, en compagnie de son époux et de son fils nouveau-né, miraculeusement guérie, il y a une vingtaine d'années, de maux de tête incurables, a déclaré avoir été guérie, en 1965, d'un cancer malin et qu'au moment de son entrée à l'hôpital pour l'opération, le médecin a constaté avec étonnement qu'il n'y avait plus rien.

De même, un dossier a été remis entre les mains des Pères voulant qu'une fillette de 13 ans, du comté de Charlevoix atteinte de méningite tuberculeuse, et condamnée par la médecine, soit non seulement encore vivante mais de plus, en excellente santé et parfaitement guérie.

L'on a rapporté qu'un aveugle d'Halifax, qui a participé, l'an dernier, au pèlerinage annuel des Acadiens, lors de la fête de sainte Anne a pu voir le jour, alors que le train le ramenait chez lui.

De la même façon, des parents américains sont venus présenter, ces jours derniers, aux Pères, leur fils de 7 ans, qui, il y a deux ans, était venu à sainte Anne, dans les bras de son père, dans un état de totale inconscience, souffrant d'une lésion cervicale. Sur promesse d'un retour au sanctuaire s'il y avait guérison, l'enfant devait redevenir un garçon tout-à-fait normal au moment de son arrivée chez lui.

Par ailleurs, l'on a ici et là souligné à l'attention de notre journaliste diverses faveurs qui n'ont cependant pas été officiellement rapportées aux Pères telles que la guérison d'un jeune homme qui aurait commencé le chemin de la croix appuyé sur ses béquilles et qui n'en aurait pas eu besoin pour redescendre la colline; ou encore celui de cet autre infirme qui aurait pu rentrer à Québec sans avoir recours à l'usage de ses appareils orthopédiques après avoir assisté à l'une des cérémonies de la fête.



ESPRIT DE FOI — Dans l'espoir d'une éventuelle guérison, des parents ont conduit leur enfant invalide aux pieds de sainte Anne.

AUBAINES - AUBAINES - AUBAINES
Chez PIERCE CAMERA

SPECIAUX
- CAMERAS
- CINE-CAMERAS
- PROJECTEURS
- TOURNE-DISQUES
- ACCESSOIRES
- RADIOS TRANSISTORS

En vedette cette semaine
POUR CAMERAS REFLEX
Lentilles "Hanimex" TELEPHOTO et GRAND ANGLE avec étui et adaptateur, spécial 29.95 à 99.95
Lentilles "Nikon" 135mm, 105mm, 35mm, 28mm - REDUCTION 20%
Filtres prix réduits de 25% à 40%

PIERCE CAMERA Inc.
Local temporaire 679 rue ST-JEAN
près de la Côte Ste-Geneviève Tél.: 524-4063



ATTENTION — Les cadets suivent des cours d'officiers-instructeurs. On voit ici, le lieutenant Laurent Saucier donnant quelques conseils à des cadets qui suivent un entrainement sur la conduite des véhicules lourds.

1,500 cadets de l'Armée participent à un entraînement militaire à Farnham

1,500 cadets de l'Armée canadienne de 15 à 18 ans et venant de toutes les parties du Québec participent à un entrainement intensif au Camp de Farnham, situé à une cinquantaine de milles de Montréal.

Choisis parmi les 17,000 cadets de la région militaire du Québec, les cadets passeront 49 jours au camp de Farnham et recevront la somme de $100 comme boni.

On trouve des jeunes gens de toutes les régions du Québec comme la Gaspésie, le Saguenay, Montréal, la Beauce, Québec, etc.

Groupés en douze compagnies, les cadets sont sous les ordres d'officiers compétents et qualifiés appartenant à différents régiments du Québec. Cependant, la plupart de ces officiers - instructeurs sont des professeurs des différentes écoles secondaires de la province.

FARNHAM

Farnham est une véritable ville miniature bien organisée, où tout est planifiée. Le camp est composé de plusieurs centaines de tentes pour loger les cadets et de quelques bâtiments qui servent de cantines, quartier-général et un petit nombre de baraques.

Tout est fonctionnel. L'eau courante, l'électricité et le téléphone sont installés partout. On trouve également sur le camp une chapelle, un hôpital, un poste de pompier, un bureau de poste, une bibliothèque, un théâtre etc.

ENTRAINEMENT

Le cadet suit d'abord un entrainement de base, c'est-à-dire quelques exercices militaires-élémentaire. De plus, une très large période de son temps est consacrée aux loisirs particulièrement les sports en plein air. Le camp d'été permet aux jeunes de parfaire et d'approfondir leurs connaissances sur le secourisme, la cartographie, le réseau de communication de l'Armée, le maniement des armes, la mécanique et la conduite des véhicules etc.

La plupart des activités sont laissées au choix des cadets qui indiquent à leur arrivée, leurs préférences. On a même un atelier d'art plastique, où dans leurs moments de loisirs, les cadets s'intéressent à la gravure sur bois, la sculpture, la peinture etc. D'autre part, des soirées récréatives permettent aux jeunes de former des orchestres etc. D'autre part, tous participent aux sports de piste et pelouse, à des compétitions athlétiques de tout genre, bref on les initie à la vié d'équipe.

BIEN NOURRIS

Les cadets sont bien nourris. Et un officier disait avec un peu d'humour en regardant passer quelques jeunes cadets "Ils prendront une bonne quinzaine de livres". Plusieurs diététiciens de l'Armée ont préparé des menus variés et très substantiels pour ces jeunes. C'est ainsi, que chaque jour, ils ont le choix entre deux menus au souper ou au dîner. D'après les statistiques, les cadets qui viennent au camp de Farnham augmentent leur poids de dix livres.

VOYAGE

D'autre part, à chaque fin de semaine, des voyages sont organisés pour différents groupes de cadets. Ainsi ils peuvent se rendre à Montréal, au Jardin botanique ou encore à la piscine de Saint-Jean où ailleurs dans la région. A chaque sortie, la cantine mobile du camp accompagne les autobus.

COMPETITIONS

Toutes les différentes compagnies participent aux sports de piste et pelouse. On forme des équipes qui accumulent des points. Tous les membres comptent pour la réussite du groupe. C'est ainsi qu'on a créé une atmosphère d'unité et de compétition. A chaque fin de camp, une olympiade est organisée à l'échelle des grands concours internationaux. Chaque compagie fait un effort commun pour se mériter le plus de prix.

D'autre part, les cadets de Farnham se font un honneur d'aller concourir à l'extérieur représenter leur groupe. Ils participent à des compétitions sportives ou de tir avec les cadets de l'aviation.

Bref, il semble bien qu'au Camp de Farnham, contrairement à ce que l'on a laissé entendre, les cadets sont loin d'avoir un régime d'austérité et ne mènent pas la vie de misérables caverniers.

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

ECOLE BLUTEAU
Jour et soir
COURS COMMERCIAL BILINGUE
Spécialités:
● Conservation Anglaise
● Français des Affaires
● Comptabilité
● Sténo-dactylo
● Initiation aux Affaires
473, de la Canardière
Tél.: 524-3215
Acceptons les élèves de la 3ième à la 13ième année

Hellyer rencontre McNamara et Hassel à Paris

PARIS (PC)—Le ministre de la Défense du Canada, M. Paul Hellyer, a conféré avec le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Robert McNamara, et le ministre de la Défense de l'Allemagne fédérale, M. Kai-Uwe von Hassel, au sujet de l'avenir des aviateurs canadiens stationnés en France.

Les escadrilles de Marville doivent être transférées aux bases canadiennes existant déjà en Allemagne, mais le Canada doit trouver un terminus aérien qui pourrait être l'une des bases américaines d'Allemagne de l'ouest — comme Francfort — ou un aéroport civil ou militaire allemand.

M. Hellyer a également eu des entretiens avec le ministre des Armées françaises, M. Pierre Messmer, au sujet des complications découlant du transfert des 2,000 aviateurs canadiens de la France à l'Allemagne.

Le ministre canadien a souligné qu'environ mille femmes et enfants subiront des contre-temps à ce sujet. Toutefois, il semble que ces dernières et ces derniers pourront demeurer quelque temps en France après le transfert des troupes.

Landymore souhaite que soit publié un de ses témoignages tenu secret

HALIFAX (PC) — Le contre-amiral William Landymore a exprimé l'espoir hier que les faits qu'il a révelés au comité parlementaire de la défense, lors d'une réunion secrète, seront éventuellement rendus publics.

L'ancien chef du commandement des Maritimes de la Marine, limogé à cause de son opposition au projet d'intégration des forces armées du gouvernement, a déclaré au cours d'une interview que le témoignage qu'il a rendu le 23 juin à cette réunion avait été préparé à l'avance parce que le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, voulait "que je prenne une attitude positive lors des audiences, la mienne étant trop négative".

L'amiral n'a pas voulu dévoiler la teneur de son témoignage original mais il a dit qu'il s'agissait "de la situation réelle des affaires de son commandement". Selon lui, ces faits ont été "soigneusement censurés et corrigés" après avoir été portés à la connaissance du ministre et du ministre associé de la Défense.

"C'est peut-être à ce moment, a-t-il ajouté, que j'ai perdu mes derniers vestiges de confiance en mes supérieurs."

Pas de démêlés avec la police

Les fermiers ontariens en route pour Toronto avec leurs tracteurs afin de protester contre les prix des produits de la ferme, n'ont finalement pas eu de démêlés avec la police.

Un porte-parole de l'Union des fermiers de l'Ontario a souligné que le chef adjoint de la police de Toronto, M. John Murray a approuvé le parcours que les fermiers ont l'intention de suivre avec leurs tracteurs dans les rues de la ville.

Les fermiers ont quitté Woodstock mardi matin et comptent atteindre Toronto mercredi après-midi, avant l'heure de pointe. Ils passeront la nuit à Waterdown.

Les fermiers protestent contre le prix des produits de la ferme en général et contre le prix que leur paient les laiteries pour leur lait, en particulier.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

à la T.V.
Jerry Cotton marabout romans policiers

MERCREDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.10 Horaire commenté
12.15 L'Actualité
12.25 Météo
12.27 Editorial
12.28 Sports
12.30 De tout, de tout et un peu de tout
1.00 Palmarès
1.30 Entre vous et moi
1.45 La terre et ses habitants
2.00 Toast et café
3.00 La sieste : "Les beaux jours du ciné Mural" Claude Guenia, Alfred Adam
4.30 Dessins animés
5.00 Le Capitaine
5.30 Rin-Tin-Tin
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.25 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial
7.00 Invitation : "Le quatrième homme" John Payne, Coleen Gray
8.30 Le Saint
9.30 Réal. Giguère illimité
10.30 Composez 506
11.00 L'Actualité
11.11 Météo
11.13 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heure exquise : "Vive les étudiants" Robert Taylor, Lionel Barrymore
1.05 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

2.00 Test pattern and music
2.25 Opening
2.30 Luncheon date
3.00 To tell the truth
3.25 Bonnie Prudden
3.55 Milestone of the Century
4.01 Vacation time
5.00 Summer Camp
5.30 Mad Movies
6.00 Summer edition
6.30 Let's sing out
7.00 Combat
8.00 Mickie Finn
8.30 Bob Hope Theatre
9.30 "House on the Beach"
10.30 Eight Stories from Québec
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Editorial
11.21 Penthouse 5 : "Old man and the Sea", Spencer Tracy, Felipe Pazos
12.35 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

11.30 Mire
12.30 Mire et musique
1.25 Aujourd'hui à CBVT
1.30 Courrier du désert : "Le mariage"
2.00 Les coulisses de l'expoir
3.00 Long métrage : "La Planque" Francis Blanche, Mouloudji, Jacques Dumesnil
4.20 Robino
5.00 Thierry la Fronde : "Thierry et le faussaire"
5.30 La boîte à surprise
6.00 La Métropolitain
6.05 Rond-Point
6.22 Bulletin météorologique
6.25 Nouvelles du sport
6.31 Téléjournal
6.48 Aujourd'hui
7.30 Vive la vie
7.45 Feu rouge, feu vert
8.00 Cinéma du mercredi : "La meilleure part", Gérard Philippe, Gérard Oury, Michèle Cordoc
9.45 L'extravagante Lucie
10.15 En passant par l'été
10.45 Paris-Musique
11.00 Téléjournal
11.18 Supplément régional
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Les Incorruptibles : "L'Ecole de la Mort" Robert Stack, Dan Dailey
12.36 FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.10 Horaire commenté
12.15 L'Actualité
12.25 Météo
12.27 Editorial
12.28 Sports
12.30 De tout, de tout, un peu de tout
1.00 Palmarès
1.30 Le choix de
2.00 Toast et café
3.00 La sieste : "Le bel Amour" Gisèle Pascal, Anthony Oliver, Odile Veisnes
4.30 Dessins animés
5.00 Le Capitaine
5.30 Epée de Florence
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.25 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial, Télé-4
7.00 Sur demande
8.00 "Le temps c'est de l'argent"
8.30 Cinéma Kraft : "Les hommes ne pensent qu'à ça" Jean-Marie Amain, Jean Blanger, Louise Colpeyn
10.00 Un peu beaucoup
10.30 Bon anniversaire
11.00 L'Actualité
11.11 Météo
11.13 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heure exquise : "Edouard mon fils"
M.M FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

2.00 Test pattern and music
2.25 Opening
2.30 Luncheon date
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
3.55 Milestones of the Century
4.01 Vacation time
5.00 Summer camp
5.30 Country Style
6.00 Summer edition
6.25 Lawman
7.00 Dean Martin Show
8.00 The Seaway
9.00 I dream of Jeannie
9.30 Telescope
10.00 The Saint
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
12.20 Editorial

CBVT-TV — Canal 11

11.30 Mire
12.30 Mire et musique
1.25 Aujourd'hui à CBVT
1.30 Long métrage : "Intelligence Service" Dick Bogarde, Marius Goring, David Opley
3.00 Long métrage : "Tire au flanc" Christian de Lellère, Ricci, Rémer, Jacques Balutin, Bernadette Lafont
4.30 Rebino
5.00 Requel, belles oreilles
5.30 La boîte à surprise
6.00 Le Métropolitain
6.05 Rond Point
6.22 Bulletin météorologique
6.25 Nouvelles du sport
6.31 Téléjournal
6.48 Aujourd'hui
7.30 Vive la vie
7.45 Feu rouge feu vert
8.00 Zéro, un, Londres "Grande soeur"
8.30 Au fond des coeurs "Apparences"
9.30 Les Cailloux
10.00 Concerts populaires
11.00 Téléjournal
11.18 Supplément régional
11.26 Nouvelles du sport
11.30 L'abonné de la ligne U
12.00 Le filet d'acier : "Six suspects"

HORAIRES SUJETS A CHANGEMENTS

A&P

Vous allez en pique-nique? Nous garantissons tout... sauf la température!

Comme toujours, tout ce que vous achetez chez A&P est entièrement garanti de vous plaire. Ca nous fait de la peine de ne pouvoir garantir la belle température — mais, comme vous, nous souhaitons une journée parfaite.

Plusieurs d'entre nous irons aussi en Pique-Nique.

P.S.: N'oubliez pas l'ouvre-boîtes.

Epiceries De Valeur!

DETERSIF TIDE (RABAIS DE 27c) bte grosseur géante $1.39 — Prix rég. bte $1.47—Epargnez 8c extra
COMPOTE DE POMMES DE FANTAISIE, A&P 3 btes 15 ozs 49¢ Prix en primeur!
PECHES ARDMONA 3 btes 28 oz $1.00
WELCHADE WELCH bte 32 ozs 37¢ Prix rég. bte 41c—Epargnez 4c
FEVES CLARK AVEC LARD DANS SAUCE AUX TOMATES 2 btes 20 ozs 49¢ Prix rég. 2 btes 57c—Epargnez 8c
POIS DEL MONTE DE FANTAISIE 2 btes 15 ozs 39¢ Prix en primeur!
CAFE A&P INSTANTANE jarre 10 ozs jumbo $1.29 SPECIAL



Les viandes "Super-Right" font les meilleurs repas!

ROULES COTTAGE lb 89¢ — MOITIES, FUMES, EMPAQUETAGE HERMETIQUE
SAUCISSE DE PORC lb 69¢ — PUR, EMBALLAGE SUR PLAT, BURNS
WIENERS lb 59¢ — EMPAQUETAGE HERMETIQUE, HYGRADE
JAMBONS en conserve bte 1 lb $1.19 — MARQUE, S.X.
SALADE CHEF 14 ozs 35¢ — HYGRADE
PAIN de Poulet pqt 14 ozs 69¢ — MARQUE, S.X.
BOLOGNE pqt 14 ozs 55¢ — TRANCHE, MARQUE S.X.

BOUVILLON DE MARQUE ROUGE QUALITE SUPER-RIGHT
ROTI DE COTES Coupe Courte ou de Travers
ROTI D'EPAULE
(DESOSSE, ROTI DE CASSEROLE)
lb. 59¢ Boeuf de Haut Côté Haché lb 59¢
ROTI de PALERON OS DE PALERON ENLEVE lb. 39¢
Bifteck de Paleron EXCELLENT POUR BRAISER lb. 49¢

Fruits et legumes frais!

ORANGES — Navel, Outspan, sucrées, juteuses — en sac cello de 5 lb 59c
POMMES DE TERRE — Québec No 1, nouvelle récolte, culture loc. — en sac de 10 lb 59c
BLE D'INDE EN EPIS Canada, cat. No 1 — Culture locale 6 pour 39¢
TOMATES lb 19¢ — Cat. No 1, fraiches, fermes — Culture locale

TARTE aux CERISES JANE PARKER grande tarte 8" - 24 ozs 2 pour 85¢ Prix rég. chaune 59c — Epargnez 33c



A&P MAGASINS d'ALIMENTATION — A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à la fermeture samedi le 30 juillet, 1966.

San Francisco remonte au sommet

Avec une victoire de 8-3 sur les Pirates

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

SANDY STEPHENS A ETE TROP GATE

La dernière fois qu'on a entendu parler de Sandy Stephens que les Alouettes de Montréal avaient été chercher avec une somme fabuleuse remonte à l'automne 1964. Et l'on croyait bien que c'était la dernière.

Stephens voyageant dans une automobile en compagnie d'un joueur de football de ses amis avait été impliqué dans un terrible accident d'automobile et avait failli y laisser la vie.

Mais voilà qu'une nouvelle en provenance de Kansas City nous a appris récemment que Stephens qui n'a même pas été un feu de paille à Montréal avait signé un contrat avec les Chiefs de l'endroit de la Ligue Américaine de football.

Stephens aura peut-être ainsi l'occasion de reprendre au début sa carrière de football de façon moins tapageuse mais peut-être de manière plus efficace.

Sandy Stephens a été accueilli dans la métropole en enfant gâté qui fit inscrire sur son contrat avec les Alouettes tous les caprices imaginables en plus de $100,000 pour trois ans. De plus les Alouettes s'engageaient à le faire jouer à la position spécifique de quart-arrière.

"S'il s'était comporté comme il faut, Stephens serait sûrement devenu l'un des grands du football canadien," soutient aujourd'hui le propriétaire des Alouettes, Ted Workman.

Workman fait son "mea culpa" prétend qu'il a sa part de blâme dans l'attitude de Stephens. Il dit que les Alouettes l'ont trop gâté.

Mais les Montréalais ne pouvaient faire autrement s'il voulait enlever cet athlète alors promis à un brillant avenir et faire oublier l'une des plus gauches transactions de l'histoire du football canadien. Les Alouettes étaient détestés à Montréal parce qu'ils avaient tenté d'échanger le populaire Sam Etchevery contre Bernie Faloney du Hamilton et que le célèbre Sam avait réagi en trouvant refuge à Saint-Louis.

POUR LA BOUCLER AUX AMATEURS

Pour la boucler aux amateurs, Workman n'avait qu'un recours: dépenser un argent fou pour débarquer au stade Molson une idole qui ferait oublier Etcheverry. Cette idole avait nom Sandy Stephens.

Le football américain n'était pas encore atteint de folie en 1961 et l'on ne versait pas de bonis de $400,000 comme celui réservé à Joe Namath.

Mais les Alouettes avaient tout de même dans les jambes les Jets de New York qui avaient désigné Stephens comme leur premier choix au repêchage et les Browns de Cleveland qui en avaient fait leur deuxième choix.

Les Alouettes ont réduit cette compétition pour ce joueur recherché par deux moyens. En y mettant le prix et en exploitant le brûlant désir de Stephens de devenir le premier noir à jouer au quart-arrière. Aux Etats-Unis, Stephens n'était pas assuré d'un tel poste.

Ainsi Workman croit que Stephens aurait pu s'établir en permanence dans le football canadien s'il n'avait pas été aussi gâté.

Stephens qui avait tout de même tout à prouver sur le terrain de football professionnel ne fit pas tellement d'efforts pour s'imposer et la tâche de justifier ce traitement royal s'avéra trop lourde pour lui.

Quand Jim Trimble devint coach des Alouettes, il hérita d'un Stephens bedonnant peu soucieux de sa condition physique. Avant même le début de sa deuxième campagne dans la métropole, Sandy fut submergé par une énorme publicité prétendant qu'il allait réussir à sa deuxième tentative. L'athlète de couleur se découragea et il fut suspendu.

Les Alouettes consentirent ensuite à régler avec lui la balance de son contrat et l'abandonnèrent aux Argos de Toronto pour le prix du repêchage de $350. Il fut rapidement rejeté par cette équipe.

Une carrière qui s'annonçait fabuleuse se terminait abruptement.

GEORGE BORK EST MENACANT

George Bork a été tellement spectaculaire dans les joutes hors-concours qu'on se demande maintenant s'il ne perviendra pas à réussir l'exploit de déloger le réputé quart-arrière Bernie Faloney . . . Dans le cinglant échec de 20-1 subi par les Alouettes contre les Rough Riders de la Saskatchewan, vendredi dernier, le seul point encourageant pour les Alouettes a été les passes de Bork.

Le seul problème du gérant Hank Bauer à Baltimore concerne les lanceurs débutants qui n'ont complété que 15 parties jusqu'ici cette saison . . . Bauer refuse cependant de regarder la chose comme un problème en déclarant: "Tout ce que je veux avoir est six ou sept bonnes manches. A ce moment-là je ferai appel aux lanceurs de relève. Après tout j'ai le meilleur bullpen de tout le baseball."

Russ Snyder du Baltimore qui domine la Ligue Américaine avec une moyenne de .330 n'a que quelques points d'avance sur son coéquipier Frank Robinson . . . Le meilleur cogneur de circuits est cependant Frank Robinson avec 28 . . . Le département des points produits appartient à Brooks Robinson qui est talonné par son coéquipier Boog Powell.

Billie Jean Moffit King gagne son deuxième match

SOUTH ORANGE, N.J. (UPI) — La championne de Wimbledon, Billie Jean Moffit King de Alhambra, Calif., a eu du fil à retordre ,hier, alors qu'elle gagnait son deuxième match dans le championnat de tennis de l'Est.

Mme King qui est semée première, tirait de l'arrière 4-1 dans le set d'ouverture avant de retrouver le chemin de la victoire et vaincre Patti Hogan de La Jolla Cal., 7-5, 6-4. Mme King a mal joué dans le premier set mais réussit à combler le déficit de 4-1 en gagnant trois parties d'affilée pour égaler les choses 4-4. La vedette de Wimbledon a alors réussi à prendre le contrôle du set pour l'emporter.

Mme King a continué à dominer le jeu dans le deuxième set et fut bientôt en avant 3-0. Elle est demeurée en avant pour le reste du match mais dans la neuvième partie Mlle Hogan a eu des moments brillants.

La semée deuxième Virginia S. Wade d'Angleterre a remporté deux victoires. Dans la ronde d'ouverture, elle a disposé de Emilie Burrer de San Antonio, Tex., 6-3 6-2 et a ensuite vaincu Marilyn Archner de Holliswood, N.Y., 6-2, 6-2.

Une autre vedette britannique, Winipred Shaw, semée troisième, a également joué deux rondes. Dans le match d'ouverture elle a vaincu Maryna Godwin de l'Afrique du Sud, 6-4, 6-3, et dans l'après-midi a pris la mesure de Julie Anthony de Santa Moncia, Cal., 10-8, 6-4.

La semée quatrième Mary Ann Eisel de Saint-Louis a vaincu Mim. Henreid de Los Angeles, 6-1, 4-6, 9-7. La semée cinquième Karen Krantzcke de l'Australie a vaincu facilement Valarie Ziegenfuss de San Diego, 6-1, 6-4.

Mme Carol Hanks Aucamp de Saint-Louis, semée sixième, a remporté un gain de 6-2, 6-3 sur Pixie Lamm de Oakland alors que Tory Ann Fretz de Los Angeles, semée septième, a éliminé Judy Dixon de Essex Falls, N.J., 6-1, 6-2. Mme Donna Fales de New York a du revenir de l'arrière pour vaincre Cecilia Martinez de San Francisco par 3-6, 7-5, 6-2.

Chez les hommes, le jeu a été arrêté par un bref orage, et le semé troisième Charley Pasarell de Puerto Rico a été le seul joueur semé à compléter son match. Pasarell a pris la mesure de Raymond Ruffles d'Australie, 11-9, 6-1, pour progresser jusqu'à la troisième ronde.

Après la pluie, Tony Roche d'Australie, classé deuxième, a battu David Power de Fort Collins, Colo. par 6-3, 6-3 tandis que Owen Davidson d'Australie, classé quatrième, s'est aussi qualifié pour la troisième ronde en triomphant de John Reese de Hewlett, N.Y. par 6-1, 6-2.

SAN FRANCISCO (PA)—Jim Hart a mis fin à une longue léthargie au bâton avec un circuit de trois points hier alors que les Giants de San Francisco ont vaincu les Pirates de Pittsburgh 8-3 en remontant au sommet de la ligue Nationale.

Hart a cogné son 22e circuit de la saison après que Steve Blass, des Pirates, eut alloué deux buts sur balles sur huit balles consécutives après deux retraits dès la première manche. Les Pirates n'ont jamais pu remonter la pente par la suite.

Gaylord Perry a profité de l'occasion pour enregistrer son 15e gain de la saison contre deux revers. Roberto Clemente a réussi un circuit de deux points à ses dépens dans la 6e reprise.

GAIN DES CARDS

ATLANTA — Un circuit de deux points de Mike Shannon à la huitième manche a permis aux Cardinals de Saint-Louis de l'emporter sur les Braves d'Atlanta par 4-3 hier soir pour leur huitième victoire en neuf joutes.

Shannon avait cogné son circuit de 400 pieds contre Denny Lemaster, avec deux retraits à la huitième, après que Hank Aaron eut cogné son 30e quatre-buts pour aider les Braves à prendre les devants 3-2 à la septième.

CUBS DEFAITS

CINCINNATI (PA) — Un circuit de trois points de Deron Johnson a brisé une égalité de 6-6 à la huitième strophe, et a donné aux Reds de Cincinnati une victoire de 9-6 sur les Cubs de Chicago hier soir.

Billy Williams a frappé deux circuits et Randy Hundley un pour les Cubs. Tony Perez et Jim Coker ont fait de même pour les Reds.

BRESSOUD A L'HONNEUR

HOUSTON (PA) — Un simple bon pour un point par Eddie Bressoud à la sixième session, a donné aux Mets de New York un gain de 5-4 sur les Astros de Houston hier soir alors que la recrue Bob Gardner a lancé quatre manches sans coup sûr en relève.

La victoire était la sixième d'affilée pour les Mets sur les Astros et la neuvième en 12 joutes pour New York.

PHILLIES PERDANTS

LOS ANGELES (PA) — Alors que les buts étaient remplis à la neuvième manche, Jim Gilliam et Al Ferrara ont cogné des simples pour permettre aux Dodgers de Los Angeles de vaincre 3-2 mardi soir les Phillies de Philadelphie et de porter à cinq la série de leurs victoires d'affilée.

JOE FOX EN VEDETTE

BOSTON (PA)—Joe Fox a cogné deux circuits hier soir en conduisant les Red Sox de Boston à un gain de 8-5 sur les Athletics de Kansas City.

Dennis Bennet, à son troisième début dans la saison en raison d'un malaise, a affiché une belle tenue après avoir éprouvé certaines difficultés dans la première manche, mais il a dû céder sa place à un lanceur de relève après le 8e engagement.

HOWARD SE SIGNALE

WASHINGTON (PA)—Un simple par le frappeur d'urgence Frank Howard alors que les buts étaient tous occupés et un triple de deux points par Ken McMullen ont permis aux Sénateurs de Washington de vaincre les Angels de la Californie 6-2 hier soir.

YANKEES VAINCUS

NEW YORK (PA) — Tony Oliva a produit deux points et Dave Boswell a retiré neuf rivaux au bâton hier soir alors que les Twins de Minnesota ont vaincu les Yankees de New York 6-3.

Oliva a cogné un circuit de deux points dès la première manche, puis a compté après avoir frappé un double dans la 7è reprise.

GAIN DES INDIENS

BALTIMORE (PA) — Les Indiens de Cleveland ont cogné cinq circuits, dont deux par Rocky Colavito et Leon Wagner, en triomphant des Orioles de Baltimore 7-4 hier soir.

Fred Whitfield a complété le barrage des vainqueurs, tandis que Luis Aparicio et Frank Robinson bouclaient le circuit au profit des vaincus.

DETROIT GAGNE

CHICAGO (PA) — Willie Horton a frappé quatre coups sûrs et a fait compter trois points hier conduisant ainsi les Tigers de Detroit à une victoire de 3-1 sur les White Sox de Chicago, au cours de la première partie de ce qui devait être un programme double. La seconde partie a été remise à cause de la pluie.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	000 002 100—	3	7 1
San Francisco	310 011 20x—	8	10 3

Blass, McBean (3), O'Dell (7), Mikkelsen (7), Purkey (8) et Pagliaroni; Perry, Henry (7), McDaniel (7) et Haller. Gagnant: Perry (15-2). Perdant: Blass (8-4). Circuits: Hart (22e), Clemente (16e).

Saint-Louis	000 001 120—	4	9 2
Atlanta	001 100 100—	3	11 1

Jackson, Briles (8), Hoerner (8) et McCarver; Lemaster, Abernathy (9) et Torre. Gagnant: Jackson (10-8). Perdant: Lemaster (8-7). Circuits: McCarver (7e), Aaron (30e), Shannon (11e).

New York	013 001 000—	5	10 1
Houston	310 000 000—	4	5 0

Shaw, Gardner (6) et Grote; Giusti, Raymond (6), Owens (8) et Bateman. Gagnant: Shaw (8-9). Perdant: Giusti (10-8).

Chicago	210 110 100—	6	8 0
Cincinnati	200 200 14x—	9	12 0

Ellsworth, Jenkins (8) et Hundley; Pappas, Baldschun (7), Nottebart (8) et Coker. Gagnant: Nottebart (3-2). Perdant: Ellsworth (4-16). Circuits: Williams 2 (19e et 20e), Perez (3e), Hundley (11e), Coker, Johnson (11e).

Philadelphie	000 011 000—	2	10 1
Los Angeles	000 100 002—	3	9 1

Jackson, Buhl (9) et Uecker; Osteen, Regan (7), Perranoski (8) et Rosboro. Gagnant: Perranoski (4-4). Perdant: Jackson (9-9). Circuit: Stuart (6e).

LIGUE AMERICAINE

Detroit	000 101 010—	3	9 1
Chicago	001 000 000—	1	5 2

Lolich, Wickersham 6 et Freehan; Horlen, Wilhelm 7 Locker 9 et Romano. Gagnant: Lolich (9-7). Perdant: Horlen (6-10).

Cleveland	201 101 101—	7	11 1
Baltimore	011 001 100—	4	6 2

Bell (11-6) Tiant (7) et Azcue; Barber (10-5), J. Miller 2, Drabowsky 5, Fisher 8 et Roznovsky. Circuits: Colavito 2, 22, Wagner 2, 15, Whitfield 19, Aparicio 5, F. Robinson 29.

Minnesota	210 000 111—	6	11 0
New York	011 000 100—	3	7 1

Boswell (9-5), Worthington 8 et Battey; Peterson (8-6), Reniff 8 et Gibbs. Circuits: Oliva 19, Maris 7.

California	000 101 000—	2	6 0
Washington	012 002 00x—	6	11 0

Newman (1-4), Lopez 5, Lee 8, Burdette 7 et Rodgers; Hannan (5-5), Humphreys 7 et Casanova. Circuit: Reichardt 16.

Kansas City	200 000 003—	5	13 1
Boston	320 110 10x—	8	15 2

Krausse (6-5), Terry 3, Stafford 5, Sanders 7, Grzenda 8 et Roof; Bennett (1-0), Wyatt 8, McMahon 9 et Ryan. Circuits: Cater 5, Foy 2, 12.

Vingt-cinq nageurs dans la marathon de Hamilton

HAMILTON (PC) — Les deux fameux nageurs Abdel Latif Aoou Heif et Réjean Lacoursière se livreront un nouveau duel le 31 juillet lors du deuxième tournoi international de Hamilton.

Tous les deux avaient terminé le tournoi de 1965 sur un pied d'égalité mettant cinq heures, 18 minutes et 54 secondes pour terminer la course.

Ils se sont aussi affrontés dans d'autres tournois cette année et ce n'est que récemment que Lacoursière, qui habite Pointe Claire, en banlieue de Montréal, a défait Heif, qui vient de la République arabe unie, lors du tournoi de nage pour le championnat d'Argentine.

Vingt-cinq nageurs lutteront contre les eaux du lac Ontario pour tenter de décrocher le premier prix de $3,000 et les 500 points pour l'obtention du championnat de la Fédération mondiale professionnelle des tournois de natation. La course de 10 milles suivra cette année un nouveau parcours: les nageurs devront parcourir cinq fois un rectangle de deux milles de longueur.

D'autres nageurs fameux comme Herman Willemse, de Hollande; George Park, de Hamilton et Cliff Lumsden, de Woodbridge seront sur les rangs. Judith Denys, de Hollande, est la favorite des cinq femmes qui ont annoncé leur intention de participer au tournoi.

Baseball

HIER

Ligue Provinciale

Drummondville 3, Granby 15
Thetford 3, Québec 12
Sherbrooke 3, Coaticook 2
Acton Vale 2, Plessisville 3

Ligue Nationale

Saint-Louis 4, Atlanta 3
Chicago 6, Cincinnati 3
New York 5, Houston 4
Pittsburgh 3, San Francisco 8
Los Angeles 3, Philadelphie 2

Ligue Américaine

Detroit 3, Chicago 1
Californie 2, Washington 6
Detroit 8, Chicago (nuit)
Kansas City 5, Boston 8
Cleveland 7, Baltimore 4
Minnesota 6, New York 3

Ligue Métropolitaine Junior

Bienville 6, Parc Marchand 11
Saint-Albert 6, Montmorency 15

Ligue Internationale

Toledo 3, Syracuse 0
Toledo 6, Syracuse 1
Columbus 3, Rochester 0
Buffalo 2, Richmond 1
Buffalo 4, Richmond 6
Toronto 7, Jacksonville 1

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale

Drummondville à Lachine

Ligue Nationale

Saint-Louis à Atlanta (soir)
Chicago à Cincinnati (soir)
New York à Houston (soir)
Philadelphie à Los Angeles (soir)
Pittsburgh à San Francisco

Ligue Américaine

Detroit à Chicago (soir)
Californie à Washington (soir)
Cleveland à Baltimore (soir)
Minnesota à New York (soir)
Kansas City à Boston (soir)

Ligue Métropolitaine Junior

Parc Marchand à Beauport
Ville Vanier à Montmorency

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	60	40	.600	—
Pittsburgh	58	40	.592	1
Los Angeles	57	40	.588	1½
Philadelphie	52	47	.527	7½
Saint Louis	50	47	.515	8½
Houston	48	50	.500	11
Cincinnati	45	52	.464	13½
Atlanta	45	53	.459	14
New York	44	54	.449	15
Chicago	31	67	.316	28

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	57	42	.576	—
Rochester	55	47	.539	3½
Toledo	55	47	.539	3½
Toronto	52	48	.520	5½
Richmond	50	50	.500	7½
Buffalo	47	52	.475	10
Jacksonville	46	51	.474	10
Syracuse	39	64	.379	20

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	22	14	.611	—
Acton Vale	20	13	.606	½
Granby	20	13	.606	½
Québec	21	15	.583	1
Drummondville	18	17	.514	3½
Lachine	15	20	.429	6½
Thetford Mines	14	20	.412	7
Plessisville	13	21	.382	8
Coaticook	12	21	.364	8½

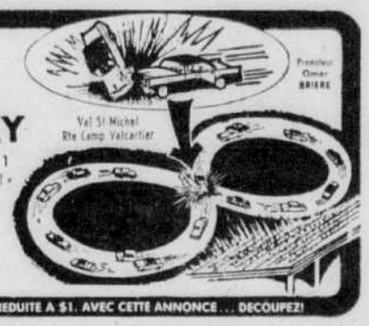
LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	66	34	.660	—
Detroit	53	43	.552	11
Cleveland	53	45	.541	12
California	50	47	.525	13½
Minnesota	50	49	.505	15½
Chicago	46	52	.469	19
New York	45	52	.464	19½
Kansas City	42	55	.433	22½
Washington	44	59	.427	23½
Boston	43	58	.426	23½

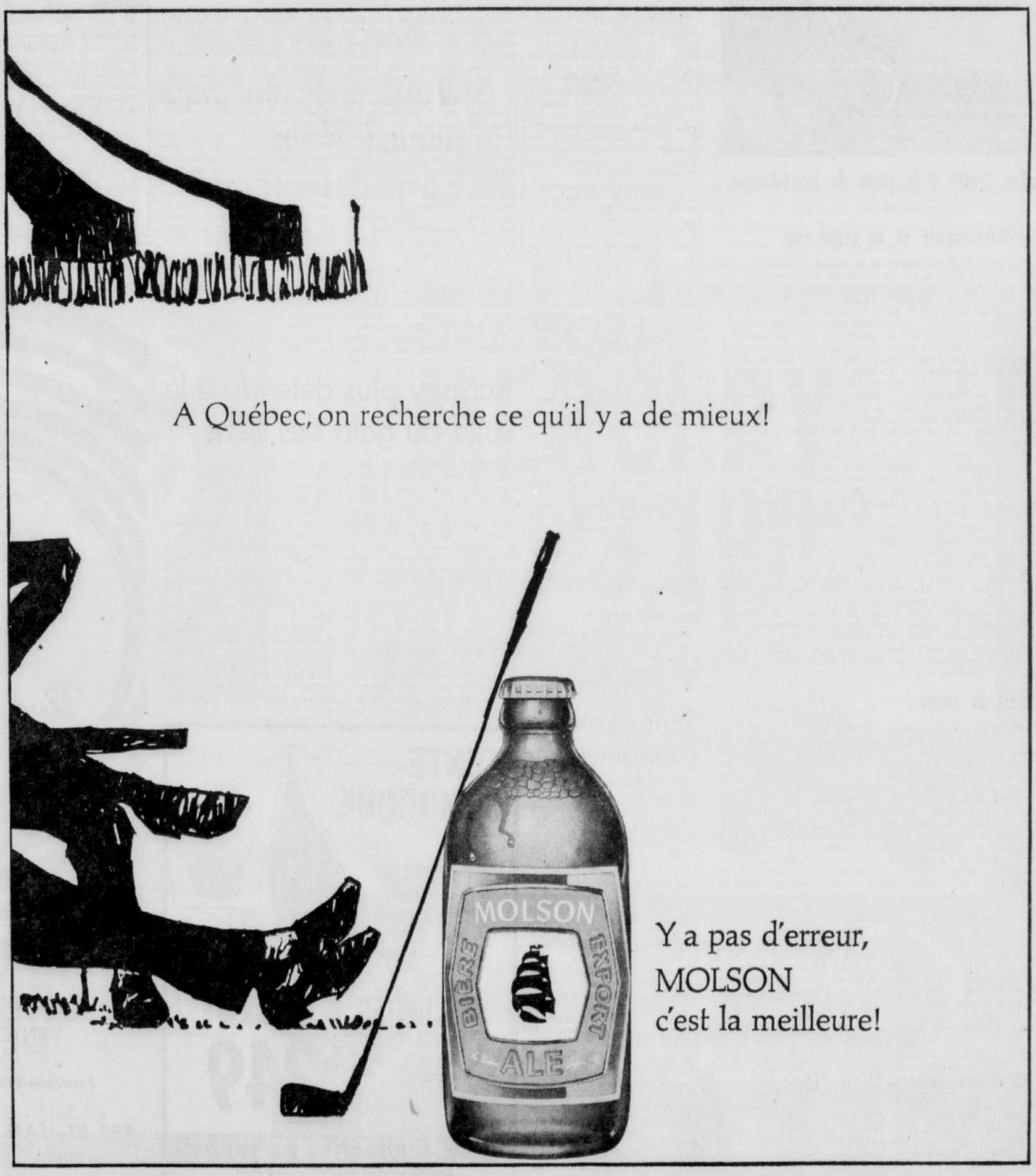
Victoire de l'équipe russe

MINSK (AFP) — C'est finalement par 174 points à 155 que l'URSS a battu la Pologne à l'issue d'une rencontre d'athlétisme qui s'est déroulée pendant deux jours à Minsk. Les athlètes masculins soviétiques ont totalisé 109 pts contre 104 à leurs adversaires et les féminines russes ont dominé les Polonaises par 66 points à 51.

CE SOIR 8h.30
QUEBEC MODERN SPEEDWAY
LA PISTE D'ACTION No 1 DE L'EST DU CANADA!
Enfants 12 ans et moins avec leurs parents admis gratuitement.



DECOUPEZ! ADMISSION REDUITE A $1. AVEC CETTE ANNONCE . . . DECOUPEZ!



Auto sport

PAR JACQUES ARTEAU

Fausse manoeuvre dans l'accélération

Le sport de l'accélération vient à peine d'être implanté à Québec qu'un premier conflit risque de l'entraîner dans une embardée néfaste. Le cas présent ressemble étrangement à la mésentente entre le MMRC et le circuit Mont Tremblant-Saint-Jovite. L'éternel problème financier est le point de litige du conflit qui se dessine entre le club Québec 1320 et la piste d'accélération de Pont-Rouge.

Après avoir entendu la version des deux groupes impliqués dans cet accrochage, on peut conclure heureusement avec satisfaction que ce n'est qu'une fausse manoeuvre et qu'il sera possible de se raplomber avec la bonne volonté d'un côté comme de l'autre.

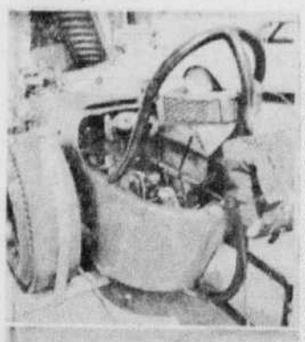
Le conflit n'est pas si sérieux pour le moment, mais la situation pourrait s'aggraver facilement et peut-être faire échouer le départ du "drag" à Québec.

Si le club Québec 1320 entend réclamer des concessions financières pour promouvoir l'accélération, à compter du premier programme officiel, le propriétaire de la piste de son côté est en droit de s'attendre à un meilleur appui moral, sinon manuel étant donné que la collaboration du club à ce dernier point de vue fut plutôt décevante. Le club Québec 1320 n'est pas sérieux en menaçant de faire du piquetage aux portes de la piste.

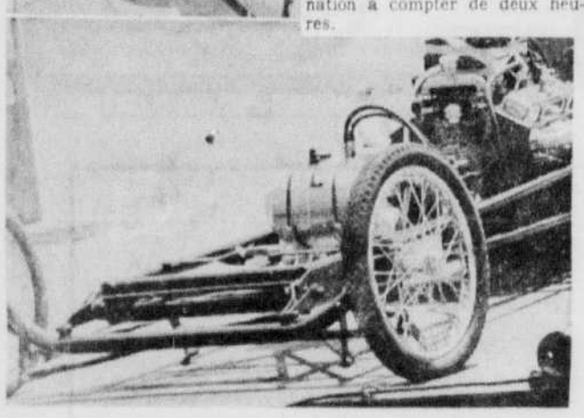
Le club groupant actuellement plus d'une centaine de membres, avait été formé dans le but de grouper les fervents de ce sport, et jamais a-t-on prédit avec certitude, si ce n'est de rêver tout simplement, que le club pourrait voir s'élever une piste un jour avant que M. J.-A. Drouin décide de prendre le risque financier d'en construire une.

Soyons plus réaliste. Ce n'est certainement pas en faisant courir des bruits de grève ou de piquetage qu'on aidera le sport de l'accélération à grandir à Québec. Que le club précise d'abord ce qu'il peut offrir pour promouvoir le sport en retour des concessions qui lui sont faites, et que les deux parties s'engagent à oeuvrer ensemble pour assurer un bon départ au "drag".

—o—o—o—o—



En attendant que le système de pointage soit mis au point, un autre programme d'essai aura lieu dimanche à la piste de Pont-Rouge. A venir jusqu'ici, la participation fut très encourageante. Deux "rails" de catégorie C/D dragster seront en lice dimanche à Pont-Rouge. Ronnie Bracken sera de retour et une concurrente de l'état du Vermont sera également du programme. Les épreuves d'éligibilité commenceront à 9.00 heures le matin et les épreuves d'élimination à compter de deux heures.



Premier "rail" à la piste de Pont-Rouge

—o—o—o—o—

Les voitures-sport et le stock car

Pour profiter de l'atmosphère de la saison estivale, le club Volvo a cru bon d'offrir à ses membres un rallye-camping qui aura lieu samedi. Le rallye de 130 milles comprendra diverses épreuves sportives en plein air et camping à Beaumont. Les inscriptions seront acceptées à partir de 10.30 heures samedi au camping Carol à Beaumont. Auparavant, une assemblée générale du club sera tenue vendredi soir à 9 heures au club Sherwood . . . Claude Gélinas, sur MGB, a gagné dimanche l'épreuve d'adresse au volant du club Cerf, supplantant Jean Gravel par un point. Jean Weber finit troisième dans la classe "A". Pour les formules, Robert Paradis fut le meilleur avec un total de 11 points, suivi de Bruce Phillips et Richard White. Dans la classe "C", Jocelyn Boissinot, sur Sprite, a remporté la palme. Henri Paquet finit deuxième et Fernand Audet troisième . . .

Dans le stock car, les courses en 8 constituent maintenant l'attraction majeure à la piste de Val Saint-Michel. Ces courses sont maintenant préférées aux courses habituelles de stock car . . . A l'autodrome de Sainte-Thérèse, le promoteur Roger Rodrigue a décidé d'ajouter un troisième programme hebdomadaire, le mercredi soir en plus du samedi et du dimanche soir, et ce à compter de ce soir. Il a également décidé d'ajouter une estrade du côté nord de la piste pour réunir les deux déjà existantes pour augmenter la capacité totale à 2,500 personnes.

En continuant à feuilleter l'histoire de la compétition automobile, on relate que la première épreuve importante sur la scène internationale fut la course Paris - Vienne pour la coupe James Gordon Bennett, en 1902. Aux Etats - Unis, la compétition fut lancée pour de bon en octobre 1904 avec la coupe Vanderbilt. A ce moment - là, les voitures européennes dont Mercedes, damaient le pion aux Américains. Cette coupe, de 30 pouces de hauteur pesait incidemment 500 livres. Cependant, des constructeurs tels Joseph C. Cole, Henry Ford, David Dunbar Buick et W. C. Durant, ce dernier considéré comme un des pionniers de l'empire General Motors Corporation, n'ont pas mis de temps à implanter les voitures américaines.

En cours de route :

Bien qu'aucun règlement n'est intervenu entre le MMRC et le circuit de Saint-Jovite, il y aura course en fin de semaine au **Mont Tremblant.** L'Association des conducteurs de Montréal (ACAM) prend la relève en présentant un championnat régional du Québec et pour le trophée Alitalia Airlines . . . Par ailleurs, c'est samedi que sera disputée la course Kawartha 200 milles à **Mosport Park**, Ontario, avec en tête Andretti, Parnelli Jones, Billy Foster, Jim Hurtubise et Norm Nelson . . . Le vétéran **Jack Brabham** s'améliore en vieillissant. C'était sa troisième victoire d'affilée dimanche en sortant vainqueur du Grand prix de Hollande. Brabham vogue allègrement vers le championnat mondial des conducteurs avec une confortable avance de 14 points sur Graham Hill . . . A **Francorchamps**, l'Allemand Hubert Hahne et le Belge Jackie Ickx ont remporté les 24 heures d'endurance dans la classe pour voitures de tourisme . . . Un autre bolide d'accélération, fabriqué à Québec, doit être mis à l'essai d'ici les prochains jours. Il s'agit du bolide **"Le Canadien"** d'André Vallée, une Chevrolet 1940 munie d'un moteur Buik de 401 p.c. pouvant développer "point d'interrogation" . . . **Paul Paré** qui avait fini sixième dans le classement général du championnat de mi-saison à l'autodrome Sainte - Thérèse, avait néanmoins gagné un championnat qui avait été relégué dans l'ombre. Le conducteur de la Ford de 292 p.c. de Champlain Autos, a gagné le championnat de la classe sportman . . . Il n'y a pas que le soi-disant sexe fort qui peut s'affirmer dans le sport automobile. Une jeune Québécoise **Murielle Guay** le prouve bien dans la catégorie junior L-S des épreuves d'accélération à Pont-Rouge.

Griffith contre Dick Tiger

LONDRES (AFP) — L'Américain Emile Griffith, champion du monde des poids moyens, défendra son titre contre le Nigérien Dick Tiger à Wembley le 22 novembre prochain. L'organisateur anglais Jack Solomons a révélé hier que le seul problème qui restait à résoudre était celui de la retransmission télévisée aux Etats-Unis de ce combat par le satellite "Early Bird", et précise que les managers des deux boxeurs avaient accepté les conditions proposées.



PLEURS AMERS — Le sensationnel Eusebio du Portugal, le meilleur marqueur de son équipe dans les matches de la coupe du Monde, pleure sans pouvoir se retenir alors qu'il quitte le terrain, après que l'Angleterre eut défait l'équipe portugaise par 2-1 en semi-finale, à Wembley, Angleterre. (Téléphoto PA via Wembley)

Allemands de l'Ouest et Anglais en finale

LONDRES (AFP) — L'Angleterre et l'Allemagne de l'Ouest, qui ont respectivement triomphé par 2 à 1 du Portugal et de l'URSS, disputeront donc la finale du championnat du monde 1966. Mais la qualification de ces deux pays a été acquise de manière bien différente, car il n'y eut aucune commune mesure entre la demi-finale de Wembley entre Anglais et Portugais et celle de Liverpool entre Allemands et Russes.

A Liverpool, ce fut une partie hachée, où la rudesse a primé la qualité, le football n'y trouvant pas son compte. A Wembley, c'est à un match clair, limpide, où le jeu pratiqué a été de bonne facture, qu'ont été conviés les 90,000 spectateurs. Le public, nettement en faveur des Britanniques, ne s'y est d'ailleurs pas trompé et souvent il a applaudi et crain. les actions portugaises au cours de cette rencontre de loin la meilleure, dont le stade de Wembley ait été le théâtre jusqu'ici.

Clair, le match l'a été, en raison de l'opposition très nette des styles, limpide, car le jeu a été d'une correction exemplaire. Onze coups francs seulement ont été sifflés, dont 8 contre l'Angleterre et 3 contre le Portugal, mais jamais à la suite de gestes nettement répréhensibles.

La tâche de l'arbitre français, M. Schwinte, en a été facilitée par la correction des joueurs, mais Schwinte a eu le mérite de juger sainement et de laisser jouer, parvenant, ce qui est un critère pour un arbitre, à se faire souvent oublier.

MEILLEUR MATCH

Quant à la victoire de l'Angleterre, elle est logique, encore qu'elle ait été contestée jusqu'au coup de sifflet final par son adversaire. L'équipe de La Rose a manifestement joué hier son meilleur match depuis le début du championnat du monde.

Sous la férule de Bobby Charlton qui a non seulement dirigé les opérations mais a marqué les deux buts, les Anglais ont nettement pris le pas sur la défense adverse par de longues transversales et ils ont su par la suite faire front en défense. De surcroit, ils ont eu l'intelligence d'effectuer un marquage judicieux sur Eusebio. Ce dernier était marqué "en zone" en premier mi-temps puis par Stiles, lorsque la pression était vive, mais jamais le demi britannique n'a suivi, pas à pas, la vedette portugaise.

Le Portugal a exercé une nette domination durant tout le second mi-temps, mais ses joueurs, pourtant plus rapides, ce qui a permis le regroupement de la défense anglaise.

Le match a comporté deux phases bien distinctes. Un premier mi-temps à l'avantage des Anglais puis une seconde période où les Britanniques ont dû subir l'emprise de leurs rivaux.

Toutefois, les Portugais n'ont sauvé l'honneur qu'à huit minutes de la fin par Eusebio, à la suite d'un penalty justement accordé pour une main de J. Charlton. Ce dernier arrêta la balle alors que son gardien Banks était battu à la suite d'une reprise de la tête de Torres. Mais entre-temps, les Portugais avaient dû concéder un second but à la 79e minute, sur une contre-attaque de Peters qui, échappant à Hilario, avait pu donner en retrait à Bobby Wdaicgx.

Dernier acte de ce match, les ultimes minutes, au cours desquelles Stiles pour la deuxième fois de la partie, sauvait en corner devant Simoes. Enfin, dans les dernières secondes sur un beau tir de Coluna, Banks déviait in extremis en corner lui aussi.

Ramsey plus détendu à la suite du gain des siens

LONDRES (AFP)—Alf Ramsey était très affable après le succès de l'Angleterre. L'approche de la victoire, c'est-à-dire la réalisation de sa prédiction, et le sentiment que son équipe a joué une bonne partie contre le Portugal valurent, lors de l'interview traditionnelle d'après le match, un Alf Ramsey bien plus détendu que lors des rencontres précédentes.

Ramsey juge sa formation sur le match de ce soir: "Ce fut la meilleure performance depuis le début de l'épreuve. Ce fut une très bonne équipe anglaise très efficace, et qui a fait ce qu'on attendait d'elle. En second mi-temps peut-être, nos joueurs ont perdu un peu de leur tranchant, mais cela est compréhensible après ce qui s'est passé samedi dernier, car quelques - uns d'entre eux avaient été éprouvés par la chaleur".

Ensuite, un mot aimable pour le public de Liverpool, privé de cette demi-finale Angleterre - Portugal: "Le public de Wembley a été formidable. On peut même se demander si une partie des supporters de Liverpool n'était pas venue ce soir à Londres".

Décidement très aimable, Ramsey parlait ensuite de son adversaire: "Quel dommage qu'il ait fallu un perdant. Le Portugal a fait une très bonne partie, la meilleure qu'il ait jamais réussie devant l'Angleterre".

Sonny Liston à l'entraînement

GOTEBORD, Suède (UPI) — L'ancien champion des poids lourds Sonny Liston s'est mis sérieusement à l'entraînement en vue de sa rencontre du 19 août contre Amos Johnson, combat qui influencera sur son projet de retour.

Liston qui habite maintenant Las Vegas, Nev., s'attaquera à un pugiliste puissant en Johnson même s'il n'a livré qu'une seule bataille depuis qu'il a perdu son titre aux mains de Cassius Clay le 25 mai 1965.

L'ancien champion s'est retiré temporairement de l'arène après son combat contre Clay et a entrepris son retour en knockoutant l'Allemand Gerhard Zech à la septième ronde le premier juillet.

Johnson qui est de Medina, Ohio, est classé huitième par l'Association Mondiale de boxe et pourrait être un adversaire redoutable pour Liston qui a utilisé Giunea Rogers du Niger comme partenaire d'entraînement depuis 10 jours et qui accélérera son entraînement avec l'arrivée hier de son ancien partenaire Jim Robertson des Etats-Unis.

Décision aujourd'hui au sujet des Braves

MADISON, Wis. (UPI) — C'est aujourd'hui que la Cour suprême de l'état du Wisconsin rendra sa décision au sujet de la cause entre l'état du Wisconsin et les Braves de la ligue Nationale ainsi que la ligue Nationale elle-même. C'est une décision susceptible d'ébranler les fondations du sport national des Etats-Unis.

La Cour suprême confirmera ou déniera le jugement du juge Elmer Roller de la cour de circuit de Milwaukee qui a décidé que les Braves et la ligue Nationale avaient enfreint la loi de l'état du Wisconsin contre les monopoles lorsque le club quitta Milwaukee pour aller opérer sa franchise à Atlanta après la saison 1965.

L'avocat général Bronson Lafollette a refusé de dire ce qu'il a l'intention de faire et qu'elle sera sa stratégie quand on lui a demandé si, selon son opinion, la décision de la Cour suprême sera en faveur de l'état.

"Je n'ai pas considéré la possibilité d'aller jusqu'à la Cour suprême des Etats-Unis si nous perdons" a-t-il déclaré. Il avait commencé par utiliser le mot "probabilité" mais il recommença sa phrase avec le mot "possibilité" quand on voulut lui faire répéter sa phrase.

Il a ajouté: "Si la Cour suprême de l'état maintient le jugement du juge Roller, les Braves et la ligue Nationale prendront un gros risque en se rendant devant la Cour suprême du pays". Il a refusé d'en dire plus long.

Le 13 avril dernier, le juge Roller avait ordonné aux Braves de retourner à Milwaukee ou de faire la promesse que la ville aurait un club majeur en 1967. L'affaire fut portée devant la Cour suprême de l'état, en appel, et la décision du juge Roller fut suspendue temporairement.

Les Braves quittèrent Boston en 1953 et passèrent treize saisons à Milwaukee. Durant cette période, ils jouèrent devant dix-neuf millions de personnes. En 1957, l'année qu'ils remportèrent le championnat de la Nationale, ils jouèrent devant 2,200,000 personnes.

Mais en 1962, le club connut moins de succès sur le terrain et les assistances commencèrent à diminuer. C'est alors que Lou Perini, un magnat de la construction, vendit son club à un groupe de Chicago.

QUILLEURS
QUEL PLAISIR DE JOUER TOUS LES JOURS
de 9h. a.m. à la fermeture
au confort de l'air climatisé.
SALON DE QUILLES
LAURIER LANES
1145 ave. Jean-Deguen - Ste-Foy
Tél.: 653-5247
entre les 2 centres d'achats

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
...EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD.

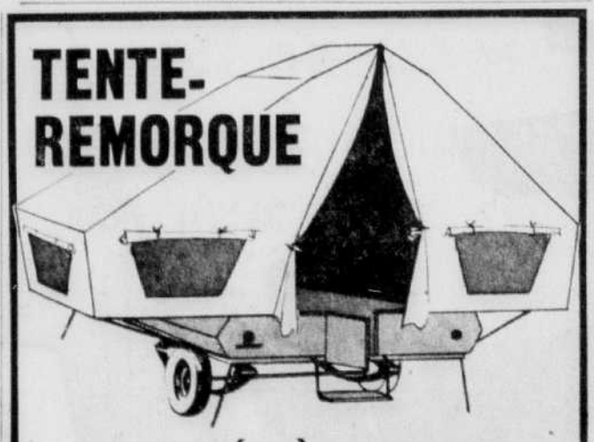
GERANT DE LA SALLE D'ECHANTILLONS
F. Champoux Ltée



M. PAUL-EMILE FORGUES
M. Fernand Champoux, président de F. CHAMPOUX LTEE est heureux d'annoncer la nomination de M. P.E. Forgues au poste de Gérant de la Salle d'Echantillons, située à 320, St-Vallier est. M. Forgues qui a, à son actif, 25 années d'expérience avec la maison, invite ses amis et clients à venir le consulter et à admirer le choix considérable de cadeaux de toutes sortes, tels que: Cadeaux de noces, cadeaux pour ligues de quilles, anniversaires, etc...

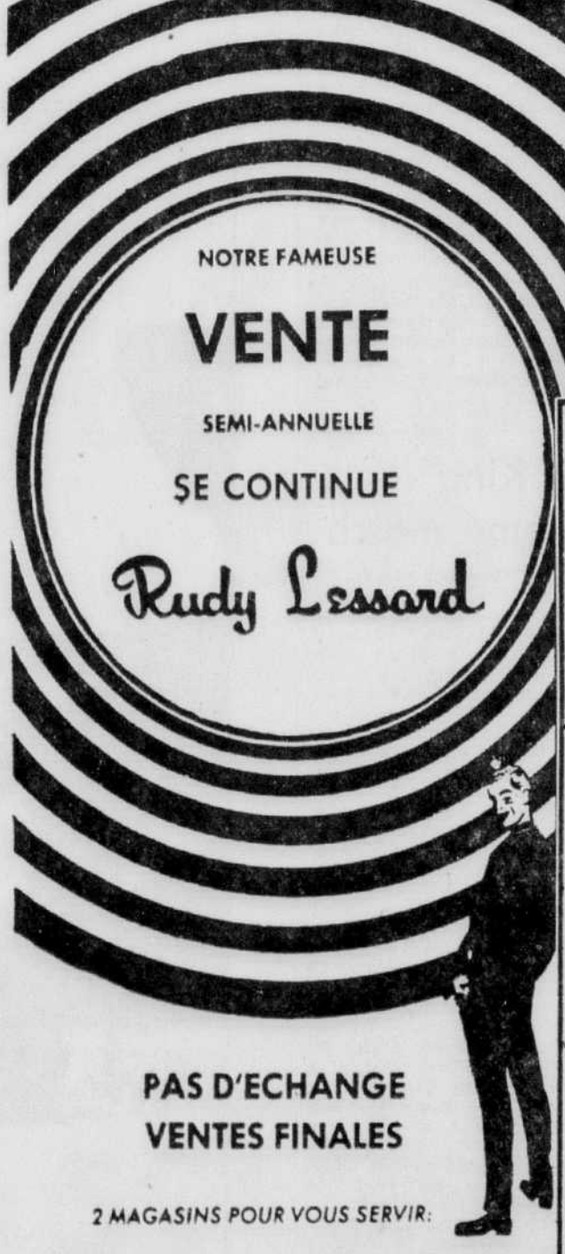
AUTODROME STE-THERESE INC.
STE-THERESE DE LISIEUX
COURSES AUTOMOBILES
"L.M.A.R.A."
PLUS DE 35 VOITURES "SPORTSMAN" MODIFIEES SUR LA PISTE D'ASPHALTE
½ MILLE LA PLUS RAPIDE AU CANADA.
MARCEL CORRIVEAU ET SES VOITURES No 35 et No 18, SERA AU PROGRAMME
CE SOIR A 8h.30
(En cas de pluie, samedi soir à 8h.30)

TENTE-REMORQUE



30 UNITÉS À LIQUIDER !
PRIX A PARTIR DE $249
LA CIE D'AUVENTS DE QUEBEC
CENTRE LAURIER STE-FOY — 523-3988

NOTRE FAMEUSE
VENTE
SEMI-ANNUELLE
SE CONTINUE
Rudy Lessard



PAS D'ECHANGE
VENTES FINALES
2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR:
854 ST-JEAN ● PLACE LAURIER
Québec Ste-Foy

COMPLETS
Rég. jusqu'à $110.00 pour
$49 $59 $69
VESTONS
SPORT
Rég. jusqu'à $69.00 pour
$24 $29 $39
MERCERIE
JUSQU'A
30%
DE RABAIS

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

DEUX ASPIRANTS DANS LE TROUBLE

Les Giants de San Francisco, qui n'ont gagné qu'une seule fois le championnat de la ligue Nationale de baseball depuis qu'ils évoluent sur la Côte du Pacifique — ils avaient triomphé des Dodgers de Los Angeles dans une série éliminatoire pour décider du championnat en 1962 — ont d'excellentes chances de répéter l'exploit cette année.

Et, dans les cercles du baseball, on commence à se demander si les Giants n'auront pas qu'à se garder heureux et en bonne santé pour filer jusqu'au championnat tout en profitant des malheurs des autres.

Tout ne vas pas très bien à l'heure actuelle chez deux de leurs principaux adversaires alors que tout va pour le mieux comme dans le meilleur des mondes chez les Giants. Juan Marichal a remporté sa seizième victoire de la saison lundi soir et tout comme au sujet de Sandy Koufax on commence à parler des chances qu'a Marichal de remporter au moins trente victoires cette saison.

Par contre, une certaine mésentente semble règner chez les Pirates et la fin de semaine a été marquée par une violente dispute sur le terrain même entre le gérant Harry Walker et le receveur Jesse Gonder. Depuis, la direction des Pirates a annoncé que les deux hommes avaient fumé le calumet de la paix. On s'est peut-être donné la main pour le bénéfice des photographes et du publicitaire de l'équipe mais reste à savoir si l'abcès a réellement été crevé et si la bonne harmonie est revenue pour de bon entre les joueurs et le gérant.

Chez les Dodgers, qui sont toujours considérés comme de sérieux aspirants et qui sont encore dans la lutte cette année, on n'a pas reçu dernièrement de très bonnes nouvelles de l'état le santé du bras gauche de Sandy Koufax et ce n'est rien pour augmenter les chances de l'équipe.

Koufax a remporté à lui seul dix-sept victoires depuis le début de la saison mais son bras lui fait de plus en plus mal en dépit de ce qu'on lui donne pour tuer la douleur.

Que penser des chances des Dodgers sans un Koufax en bonne santé? Il n'est pas nécessaire d'être un expert en baseball pour se rendre compte qu'elles ne vaudraient plus grand'chose.

Et pendant que les uns soignent leurs blessés et que les autres se disputent entre eux, les Giants pourraient bien filer en douceur jusqu'au championnat.

ICI ET LA DANS LE SPORT

A quelqu'un qui lui parlait dernièrement de ses chances de connaître cette année une saison de trente victoires, le lanceur Juan Marichal des Giants a dit: "Pour réussir un tel exploit, vous devez être excellent et chanceux tout en étant favorisé par les hasards du jeu".....

Quand le fameux cogneur Ted Williams des Red Sox de Boston décida de prendre sa retraite, on lui demanda s'il avait songé à accepter un poste de gérant quelque part et sa réponse fut: "Non, monsieur, j'ai assez de misère comme celà à me gérer moi-même sans tenter d'en gérer vingt-cinq"..... .

Un jour, peu avant une rencontre entre les Yankees de New York et les Red Sox de Boston, le lanceur Ralph Terry des Yankees avait déclaré à Ted Williams qu'il traversait une mauvaise période et qu'il avait de la difficulté à retirer les frappeurs adversaires..... Williams lui avait alors conseillé de lancer une balle glissante.... Plus tard, au cours du match, Williams se présente au bâton contre Terry et ce dernier lui envoie une balle glissante.... Williams s'empressa de frapper un double dans le centre.... Une fois rendu au deuxième coussin, il cria à Terry: "Tu vois, tu n'as plus qu'à perfectionner ce lancer" .....

En 1960, après que Ted Williams eut annoncé sa retraite, les Yankees de New York lui offrirent un contrat aussi alléchant que celui qu'il avait à Boston seulement dans l'espoir d'obtenir ses services comme frappeur de relève... Williams refusa l'offre des Yankees en disant: "J'ai commencé ma carrière avec Tom Yawkey et je la termine avec lui"... La course cycliste entre Québec et La Malbaie est une véritable épreuve pour les grimpeurs et Pierre Gagné mérite des félicitations pour avoir réussi à la faire revivre...

Inutile de dire que le jugement que doit rendre aujourd'hui la Cour suprême de l'état du Wisconsin au sujet du différent entre l'état et l'équipe des Braves est attendu avec impatience dans tous les milieux du baseball..... Mais quel que soit le jugement qui sera rendu aujourd'hui, on peut prévoir que l'affaire sera portée jusque devant la Cour suprême des Etats-Unis et que les Braves pourront continuer de jouer à Atlanta pendant encore assez longtemps.....

(Suite à la page 22, 7e col.)

Kowalsky l'emporte

Le célèbre lutteur Vladek Kowalsky a signalé son retour à Québec par une victoire contre Johnny Rougeau dans la finale présentée hier au Petit Colisée. Kowalsky a employé principalement sa prise du grappin pour disposer de Rougeau. Il s'en est pris à l'épaule de Rougeau dès la première chute et il n'a pas cessé de la talonner de coups.

Kowalsky a pris la première chute en 8 minutes et 20 secondes Rougeau a effectué un retour dans la deuxième et il a collé les épaules de Kowalsky au plancher apres 5 minutes et 49 secondes. La troisième est allée à Kowalsky grâce à une prise d'étourdissement après 5 minutes 25 secondes.

La demi-finale mettait aux prises Joe Killer Christie et Edouard Carpentier. Le lutteur français l'a emporté en 11 minutes et 45 secondes. Christie s'est servi au début du match d'un petit objet pour frapper Carpentier à pulsieurs reprises au front. Carpentier a riposté en utilisant la même méthode qui a marqué le front de Christie avec une entaille.

Les Masqués ont fait face à White Chief Eagle et Gus Kallas dans le combat par équipe. Le chef indien n'a pu venger sa défaite de la semaine dernière et il a dû s'avouer vaincu après 16 minutes et 46 secondes.

Len Shelley l'a emporté dans le combat préliminaire en 16 minutes et 46 secondes contre Villis Amara.

Calendrier sportif

AUTOMOBILE

Québec Modern Speedway: Programme de courses, 8.30 p.m.

Autodrome Sainte-Thérèse: Programme de stock cars, 8.30 p.m.

BALLE-MOLLE

Ligue Senior: Double au parc Ferland à 7:30 p.m. Robert Julien vs Legrade et à 9:00, Couillard Enterprises vs Taverne Gariépy.

BASEBALL

Ligue Métropolitaine Junior: Parc Marchand vs Beauport et Ville Vanier vs Montmorency, 6.30 p.m.

CYCLISME

Course d'étudiants: Circuit de 4 milles à Sainte-Foy. Rassemblement à 6.30 heures. Chemin Saint-Louis et boulevard Pie XII.

SOCCER

Association mineure: Club sportif vs Aleres au parc Bardy, Junior "A" 6.30 p.m.

TENNIS

Club Employés Civils: Autres rencontres dans les tournois Rondeau et Foy, 5.00 p.m.

Club Bardy: Autres rencontres dans le tournoi du club, 7.00 p.m.

Steve Barber doit céder sa place

BALTIMORE (UPI) — Steve Barber, l'as-lanceur des Orioles de Baltimore, a commencé sa deuxième joute depuis la classique des étoiles hier soir contre Cleveland mais dut céder sa place après une manche à cause de sa blessure au coude.

Barber, qui détient une fiche de 10-4, a accordé un double à Leon Wagner et un circuit de deux points à Rocky Colavito dans la première manche. Il fut remplacé par John Miller après avoir accordé un but sur balles à Pedro Gonzales.

Avec un Koehler en forme les Indiens gagnent 12-3

Les Mineurs de Thetford n'ont pas été chanceux hier soir au stade municipal. Ils ont perdu leur receveur Jean Hamelin dès le début de la joute, et cela a été à la source d'événements désastreux et ils se sont heurtés ensuite à un Bob Koehler au sommet de sa forme.

C'est donc avec grande facilité que les Indiens de Québec ont triomphé 12-3 dans une longue rencontre pour décrocher leur cinquième gain d'affilée, leur cinquième victoire en six jours. Les Indiens sont maintenant à une partie du sommet de la Ligue Provinciale

Jean Hamelin s'est blessé dès sa première apparition au bâton et ce fut tragique pour Thetford. Lou Lamoriello a pris sa place derrière le marbre et incapable de gober les offrandes de l'erratique artilleur Yvon Gervais, il a été responsable de trois balles passées qui, jointes à quatre buts sur balles, une erreur, un mauvais lancer et trois coups sûrs, ont permis aux Indiens de prendre une avance de 6-0 dès la première manche.

"Ils nous ont donné la partie à la première manche," de commenter le gérant Ed Lyons qu'ne pouvait dire plus vrai.

Gervais fut retiré de la joute à la première reprise et fut remplacé au monticule pour Thetford par Steve Grolmic et Ray Johnson. Les trois lanceurs des visiteurs ont accordé douze coup sûrs mais ont néanmoins réussi l'exploit remarquable de faire mordre la poussière à 14 frappeurs des Indiens.

"Je n'ai jamais été aussi en forme depuis le début de la saison," a révélé l'excellent gaucher Bob Koehler qui n'a donné que quatre coups sûrs en sept manches, dont trois furent des simples bon marché.

Koehler qui a effectué 9 retraits au bâton et qui n'avait donné qu'un seul simple, un roulant dans l'intérieur, dans les six premières manches, a essuyé quelques difficultés à la septième reprise quand il a permis deux points et trois coups sûrs.

Pour le brillant gaucher, il s'agissait de sa sixième victoire contre un seul revers.

Le gaucher Claude Bolduc l'a remplacé pour les deux dernières manches et ce dernier a très bien fait n'accordant qu'un seul coup sûr.

WARAKSA BRILLE

A leurs six points de la première strophe, les protégés de Ed Lyons ont ajouté quatre points à la troisième, un autre à la sixième et un dernier à la septième. L'attaque des Indiens a eu comme vedette Dan Waraksa qui a recueilli trois coups sûrs en cinq apparitions au bâton. Bob Woolfarth, Allan Costentino et Fred Hill ont frappé deux coups sûrs chacun. Hill don la tenue au bâton s'est fortement améliorée ces derniers temps a obtenu un double.

Profitant de l'insurmontable avance des Indiens, Ed Lyons a employé plusieurs joueurs locaux dans les dernières manches. Outre Bolduc, il a eu recours au champ droit Pat White, au champ gauche Jean-Guy Moreau, au deuxième-but, Michel Beaupré et au receveur, Raymond Huot.

La rencontre suivie par une importante foule de 2,629 s'est déroulée à un rythme lent après avoir commencé avec un retard de 10 minutes et avoir été immobilisée par deux changements de receveurs chez les Mineurs.

Les Indiens sont au calendrier à Thetford demain soir et reviennent au stade municipal dimanche soir prochain pour accueillir les Mets de Lachine. Bobby Woolfarth sera employé au monticule demain soir.

Une joute hors-concours a lieu ce soir au stade municipal à compter de 8h. Deux équipes d'athlètes de couleur, les Clowns d'Indianapolis et les Stars de New York se font face.

Thetford	000 100 200—	3	5	2
Québec	604 001 10x—12	12	0	

Gervais, Grolmic (1), Johnson (5) et Lamoriello, Béchard (2). Koehler, Bolduc (8) et Costentino Huot (8). G: Koehler. P.: Gervais.

Jacques Giguère passe en ronde quart de finale

Barbara Casson et Albertine Turcotte ont atteint la ronde quart de finale au tournoi Foy de tennis, hier soir, au club des Employés Civils. Barbara Casson a défait en deuxième ronde Micheline Guimond, 6-1, 7-5 et pendant ce temps, Albertine Turcotte triompha de Louise Roy en trois sets, 3-6, 6-2, 6-3.

Dans les autres rencontres, Jocelyne Massicotte disposa en trois sets de Monique Gingras, 6-1, 3-6, 6-2. Dans un autre match de trois sets, Ghislaine Lagacé a vaincu Dorothée Brisson, 1-6, 11-9, 6-3.

Dans une rencontre de troisième ronde du simple masculin, Jacques Giguère est parvenu en quart de finale en maîtrisant Jacques Pouliot, 6-0, 6-1. Aucune surprise n'est survenue dans les doubles Cependant, quelques rencontres furent chaudement disputées. Claude Bergeron et Denis Pouliot ont remporté un triomphe aux dépens de Blaise Bédard et d'Yvan Dufour, 9-7, 6-4.

Dans le tournoi provincial à Montréal, pour une deuxième journée d'affilée, Marc Blondeau, qui défend son titre dans le Rondeau, a défait deux joueurs semés. Hier, il a éliminé D Zeskoski, semé 10e dans la province en deux sets, 8-6, 9-7. Le Québécois avait subi l'élimination contre le Montréalais au tournoi provincial fermé.

La troisième ronde pour Blondeau ne sera pas facile, puisqu'il s'attaquera à Robert Bédard. Henri Rochon, qui tente un retour à la compétition cette saison, l'a emporté contre Jackie Hérisset, 12-10, 6-1.

RESULTATS

SIMPLE MASCULIN

J. Giguère défait J. Pouliot 6-0, 6-2.

DOUBLE MASCULIN

G. Côté et G. Blais défont Pépin et Nadeau, défaut;
R. Rouleau et J. Lemieux défont Gaumard-Paré, 6-1, 6-2;
J. Robitaille et R. Potvin défont G. Martineau-C. Poirier, 6-0, 6-1;
C. Bergeron et D. Pouliot défont Y. Dufour et B. Bédard, 9-7, 6-4;
P. Pouliot et C. Marcoux défont F. Clément et Gagnon, 2-6, 6-2, 6-0;
J. Marois et G. Michaud défont P. Blondeau et Ferland, 6-0, 6-2;
J. Pouliot et P. Driscoll défont Bédard-Lellèvre, 6-2, 5-7, 6-0.

SIMPLE FEMININ

A. Diamard défait P. Corriveau, 6-3, 6-2;
J. Langlais défait C. Goulet, 6-3, 6-1;
B. Casson défait M. Guimond, 6-1, 7-5;
J. Massicotte défait M. Gingras, 6-1, 3-6, 6-2;
G. Lagacé défait D. Brisson, 1-6, 11-9, 6-3;
L. Roberge défait C. Ramsay, 6-2, 6-1;
A. Turcotte défait L. Roy, 3-6, 6-2, 6-3;
T. Dion défait J. Bédard, 5-6, 6-0.

AUJOURD'HUI

5.00—2-Lavoie-Dechavigny vs Boivin-Delage;
7-R. Potvin-J.Robitaille vs C. Côté-G. Blais.
6.00—1-G. Turcotte vs L. Roberge;
2-J. Wathier vs gagnante Audry-Robitaille;
3-J. Langlais vs J. Massicotte;
4-N. Carrier-Y. Potvin vs C. Drouin-F. Côté.
7.00—1-Pouliot-Marcoux vs Pouliot-Driscoll;
2-Gosselin-Sipos vs Lortie-Demers;
3-Marois-Michaud vs Pouliot-Bergeron.
8.00—1-N. Genest-L. Lambert vs A. Robitaille-H. Lussier;
2-R. Langlois vs T. Dion;
3-D. Crosby vs G. Lagacé;
4-D. Brisson-P. Corriveau vs P. Gosselin-A. Turcotte.

Blondeau défait Zeskowski au championnat du Québec

MONTREAL (PC) — Les joueurs favoris sont passés en deuxième ronde des championnats de tennis du Québec hier, lors de la deuxième journée du tournoi d'une semaine disputé sur les courts du club Montland de Montréal.

Le champion actuel Bob Bédard, de Sherbrooke, a écrasé le Torontois Dave Brown 6-2,6-0, tandis que le deuxième favori, Mike Belkin triomphait du Montréalais Joel Barg 6-4,6-4, dans un match arrêté la veille, en plus de vaincre l'Américain Bob Stock 6-2,7-5.

Le troisième favori, l'Américain Allan Fox a écrasé le Montréalais Reynald Daoust 6-1,6-0, mais Marc Blondeau, de Québec, a vaincu Dimitar Zeskowski 8-6,9-7.

En première ronde des simples féminins, la favorite Susan Butt, de Victoria, a blanchi la Montréalaise Marion Mark 6-0,6-0, tandis que Andrée Martin, de Montréal, écrasait sa concitoyenne Sheila McCubbin 6-0-6-0.

La troisième favorite, Maria Gusman de l'Equateur, a vaincu Yvette De Tilly 6-0,5-1, et Denis Hunnius a triomphé de Michelle Dubé 6-1,6-3.

Dans d'autres matches masculins, l'Américain Lester Shack a vaincu le Montréalais André Côté, 3-6,6-3,6-1, puis Harry Fauquier, de Toronto, a battu l'Américain H.C. Hill 4-6, 6-4,6-2.

Enfin, Henri Rochon, de Montréal, a triomphé de J. Heriset 12-10,6-1.

Rappelé par les Sénateurs

WASHINGTON (PA) — Les Sénateurs de Washington ont rappelé hier le receveur Jim French de leur filiale de Syracuse, de la ligue Internationale.

ATELIER DE REPARATIONS GENERALES
l'ATELIER du TAILLEUR
3e balcon - Place Laurier
division
Jean Coulombe Inc.
653-5674

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
27				
28				
29				
30				

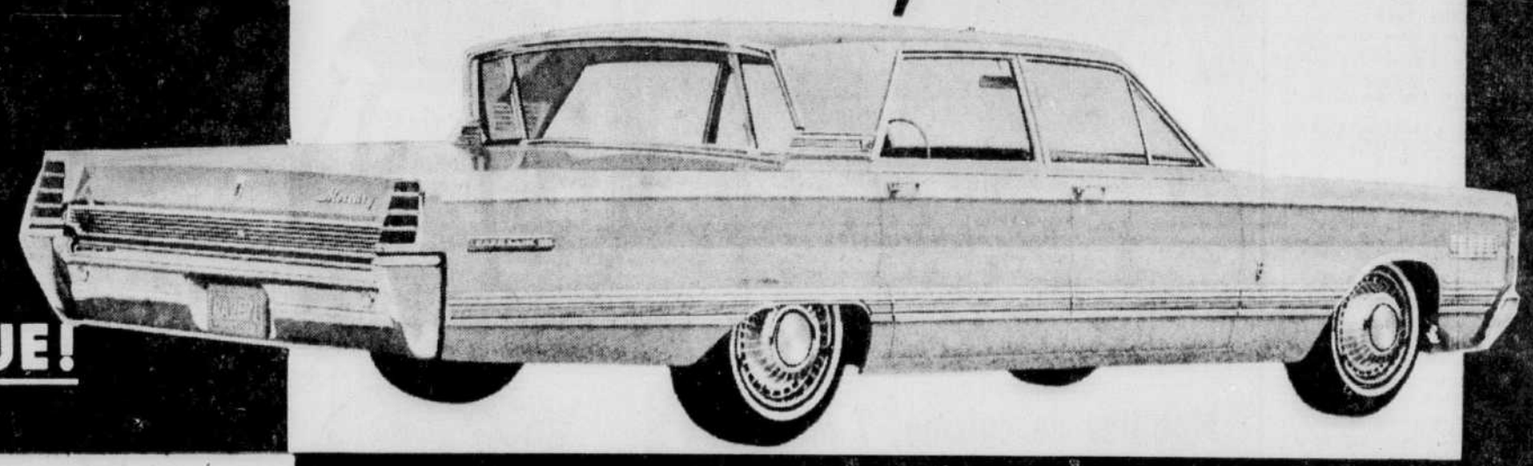
Exceptionnel
Excellent
Bon
Douteux

CLUB DE TENNIS DES EMPLOYES CIVILS

Des billets de séries réservés, à $10.00, valables pour les 7 jours du tournoi-rotation, sont en vente au Chalet du Club et chez les dépositaires suivants:

Tabagie Pierre René, Auberge des Gouverneurs, Tabagie St-Sacrement, 1360 Chemin Ste-Foy, Tabagie J.-E. Giguère, 375 Est, St-Joseph, Tabagie Canardière, 1695 Canardière, Pharmacie Gaston Péloquin, 170, 86e Rue Est Charlesbourg, Pharmacie Centrale, 36 de la Fabrique.

Les AUBAINES À-GO-GO
VOUS OFFRENT UNE OPPORTUNITÉ UNIQUE!
EN SPECIAL !
MERCURY
à partir de $3,190.00



Vaste choix
d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS
à prix très réduits
VENTE - SERVICE - PIECES
Montcalm inc. Automobiles
901, 1ère AVENUE - 1175 ouest BOUL. CHAREST

Les athlètes américains font meilleure figure sur papier que leurs adversaires soviétiques

MOSCOU (UPI) — L'Union Soviétique, qui a annulé sa rencontre amicale avec les Etats-Unis pour protester contre la politique de ces derniers au Vietnam, a perdu de toute façon la rencontre hier soir du moins sur papier.

Une comparaison entre les résultats des jeux internationaux des dernières fins de semaines à Los Angeles et ceux d'une rencontre entre les Soviétiques et les Polonais à Minsk démontre que les athlètes américains sont supérieurs dans 18 des 31 événements. Les hommes ont bien battu leurs compétiteurs russes 14-6, mais les dames ont perdu 7-4.

Du côté masculin, les Américains ont perdu le 400 mètres à obstacles, la course de 1,500 mètres, l'épreuve de 100 mètres, le lancer du javelot et du marteau.

Le Russe Oleg Raiko a couru le 1,500 mètres en 3 min. 43-6 sec., ce qui est meilleur que le 3 min. 44.5 sec., de Jim Grelle. L'équipe soviétique du 400 mètres relais a enregistré 39.7 sec. contre 40.1 pour l'équipe américaine et le Russe Nikolai Ivanov a couru le 100 mètres en 10.3 sec. pendant que son adversaire américain le courait en 10.4 sec.

Edvard Gushchin a enregistré un nouveau record soviétique dans le lancer du poids avec 63 pi. 8.5 po. mais il demeure en arrière du 66 pi. 8.5 po. de Randy Matson.

Les dames n'ont triomphé pour les Etats-Unis que dans les épreuves de 100 et de 200 mètres, la course de 880 verges et le 80 mètres à obstacles.



KIDD, PORTEUR DU MESSAGE — La reine Elizabeth II d'Angleterre tend son message au coureur canadien Bruce Kidd, à droite, au cours d'une cérémonie devant le palais de Buckingham, à Londres. Bruce Tulloh et Brian Kilby (partiellement caché) se sont joints à Kidd pour courir jusqu'à l'aéroport de Londres avec le message, qui a ensuite été placé à bord d'un avion à destination de Kingston, Jamaïque, où il sera lu à l'ouverture des Jeux de l'Empire et du Commonwealth qui débutent le 4 août. (Téléphoto PC via Londres)

COURS DE GOLF DE GARY PLAYER: Le coup avec lequel Palmer m'a battu



Torres à Las Vegas pour son combat avec Cotton

LAS VEGAS, Nevada (UPI) — Le champion mi-lourd mondial Jose Torres est arrivé ici hier, 24 heures plus tôt que prévu, et il n'a pas mis de temps à se lancer dans l'arène pour boxer quatre rondes en prévision de son combat de championnat du 15 août au Convention Center.

Torres est arrivé par train à neuf heures hier matin et a déclaré qu'il voulait livrer plusieurs rondes de boxe avant son match avec Eddie Cotton de Seattle, Washington. Il était accompagné de l'entraîneur John Manzanet.

Torres a fait quelques exercices à son camp établi à l'hôtel Fremont avec Henderson, le poids-moyen Billy Marsh du Nevada et il a blessé ce dernier au nez en lui portant des jabs du gauche dans la première ronde. Dans les deuxième et troisième rondes, Torres a eu recours à des crochets de droite au corps, puis a pratiqué son crochet du gauche au corps dans la quatrième.

Torres, de New York, a déclaré qu'il entendait faire de la course à pieds le matin et le soir au club Dunes et tenir des exercices quotidiens à Fremont. Son partenaire No 1, l'ancien aspirant poids-moyen et mi-lourd Henry Hanks de Detroit, devait arriver de New York hier soir en compagnie du gérant d'affaires de Torres, Cain Young.

Entre temps, le co-promoteur Al Bolan de New York a annoncé que les prix d'entrée pour le match seraient de $5-10 et $20.00. Il a également déclaré que Cotton est attendu ici le 5 août pour tenter de ravir le titre que Torres a enlevé à Willie Pastrano le 30 mars 1965, à Miami Beach, Floride.

Golf féminin à Grand'Mère

Voici les heures des départs du tournoi officiel de l'Union Canadienne des golfeuses qui aura lieu demain sur le parcours du club de golf de Grand-Mère.

AVANT-MIDI

10.30 Mlle Monique Langlais (R.Q.), Mlle Viviane Falardeau (Lorette), Mme J. Walker (G.M.).

10.37 Mrs. A. Franklin (Donna.), Mrs A. Fowler (G.M.), Mme Janette Grenier (R.Q.).

10.44 Mlle Paule Douville (C.R.), Junior (G.M.), Junior (G.M.).

10.51 TEMPS LIBRE

10.58 Mrs N. Babin (G.M.), Mme Lucille Blais (R.Q.), Mrs M. Kenahan (G.M.).

11.05 Mrs. E. Fraser (G.M.), Mrs. E. Roberts (G.M.), Mme Lorette McQuade (Lévis).

11.12 Mme M. Morin (G.M.), Mme Carmen Demers (L. Beau.), Mrs. M. Sotter (G.M.).

11.19 Mrs. H. Jay (G.M.), Mme S. Daoust (G.M.), Miss Diane Quart (Lévis).

11.26 TEMPS LIBRE.

11.33 Mme F. Haribeau (Lorette), Mme R. Garneau (G.M.), Mme E. Jenkins (Donna.).

11.40 Mlle Georgette Frenette (Lorette), Mme J. Wurts (G.M.).

Léo Durocher à l'hôpital

CHICAGO (UPI) — Le gérant des Cubs de Chicago, Léo Durocher a été hospitalisé hier à cause d'une fièvre résultant du froid qu'il avait contacté.

Les Cubs ont fait le voyage à Cincinnati pour commencer une série de joutes contre les Reds, avec Whitey Lockman et Pete Reiser agissant comme remplaçants de Durocher.

Le docteur Jacob Suker, médecin des Cubs, a déclaré que Durocher resterait à l'hôpital pour une journée ou deux.

Ici et là

TENNIS BARDY

C'est ce soir, au club de tennis Bardy, qu'aura lieu les quarts de finale des simples masculin et féminin.

Les premières rencontres débuteront à 7 heures. On y verra les quatre matches de simple féminin, tandis qu'à huit heures et neuf heures, on assistera aux rencontres de simple masculin.

BASEBALL

Dans la ligue Babe Ruth hier soir les White Sox de Saint-Sacrement ont remporté une victoire décisive sur les Loisirs Saint-Joseph par 18-7. R. Hamel, le lanceur gagnant, a réussi dix retraits au bâton. Moreau fut le perdant.

La prochaine joute aura lieu demain soir alors que le parc Marchand sera le visiteur à Saint-Sacrement contre les White Sox à 7.30 heures.

SOCCER

Deux joutes furent disputées hier soir dans l'Association mineure Québec - district. Dans la catégorie Junior "B", le patro Roc-Amadour a blanchi le Club sportif 1-0 et dans la catégorie bantam, une autre équipe du patro Roc-Amadour a battu le patro de Charlesbourg par un pointage identique.

BALLE-MOLLE

La ligue de Balle-Molle Senior "Dow" a présenté hier soir à Sillery un programme double. Dans la première joute, le pointage s'est ouvert à la 4ième manche quand le Taverne 3 Etoiles avec 2 hommes sur les buts et une erreur du Couillard Antreprises compta les deux premier point de la partie. A la 5ième manche C. Bergeron du Couillard Entreprises débuta avec un circuit dans le champ centre et trois autres coups sûrs furent frappés et le Taverne 3 Etoiles commettant une erreur, le Couillard Entreprises enregistra six points. Avec trois autres coups sûrs à la 6ième manche et une autre erreur des adversaires, le Couillard Entreprises compta trois points pour remporter la victoire au pointage de 9 à 2.

Dans la deuxième joute le Nettoyeur Maguire s'est hissé sur un pied d'égalité avec la Taverne Gariépy en première position avec une partie en main en disposant du Sherwood au compte de 10 à 5. Le Nettoyeur Maguire frappa 11 coups sûrs alors que le Sherwood n'en frappa que sept et chaque équipe a commis une erreur.

Clay commence sa session d'entraînement à Londres

LONDRES (UPI) — Cassius Clay s'est battu à une température qui se rapprochait de celle de Miami hier quand il a commencé son entraînement pour la défense de son titre contre Brian London le 6 août.

Clay a boxé cinq rondes avec son partenaire de toujours Jimmy Ellis de Louisville qui a attrappé le champion avec plusieurs solides droites à la mâchoire. Clay a encaissé les coups et a répliqué avec de durs coups de poing.

L'entraîneur Angelo Dundee a dit que les quartiers d'entraînement de Clay dans le nord de Londres avaient été chauffés à une température de près de 90 degrés pour s'approcher de la température de Miami.

"Nous prévoyons un dur combat. London n'a pas à s'inquiéter de ce que sera la préparation de Clay. Il a fait une couple de semaines d'entraînement léger à Miami et a conservé le dur travail pour ici," a déclaré Dundee.

Dundee a dit que, si tout allait bien, le groupe de Clay retournera immédiatement à Miami après le combat. L'entourage du champion volera alors en Europe pour la défense du titre contre Karl Mildenberger en Allemagne le 10 septembre.

Clay faisait osciller la balance à 206 1-2 après cette vigoureuse session d'entraînement, 3 1-2 livres de moins qu'au moment de son arrivée samedi.

Le champion a pris une brève pause pour commenter la prédiction de London de sa victoire sur Clay. Clay a récité dans une forme poétique: "To Brian London I say, be cool, because you are no fool. But I would say go back to your stool in a boxing school."

London, pour sa part, poursuit son entraînement dans sa ville natale de Blackpool, à environ 200 milles des quartiers de Clay

Le cycliste Richard Naud vainqueur à St-Raymond

Une formidable victoire d'équipe des Lessard - Sauvage - Lejeune dans la récente course cycliste de Saint-Raymond plaçant cinq coureurs dans les six premiers, a démontré une fois de plus que ces jeunes coureurs, s'avèrent la formation numéro un de la province de Québec et que leur but de remporter le Tour du Comté de Portneuf est des plus sérieux.

Permettant à Richard Naud de remporter sa troisième victoire consécutive, son coéquipier Pierre Richard ,et lui-même prirent près de 4 minutes d'avance sur le peloton et le sprint final fut remporté par un autre coéquipier, Denis Leblond.

Bien que la domination de cette équipe fût complète d'autres coureurs ont fait leur part. André L'Archevêque a été le seul à se glisser contre la formidable équipe en se classant 4e tandis qu'Yves Nadeau tenta plusieurs échappées.

Un accident spectaculaire se produisit dans une descente, peu avant le Lac-Sergent alors qu'une roue avant d'un coureur se détacha et une dizaine de coureurs culbutèrent. Quelques coureurs comme Paul Moisan, André Ouellet, Donald Gauthier réussirent à finir la course malgré des blessures et l'on remarqua le courage de Jean-Louis Leblanc, blessé à l'oeil et qui fit tout en son possible pour continuer avant d'être contraint d'abandonner.

ST-RAYMOND-RETOUR
(45 milles)

1—Richard Naud,	1:41.35
2—Pierre Richard,	1:41.35
3—Denis Leblond,	1:45.12
4—André L'Archevêque	
5—Gilles Voyer	
6—André Voyer	
7—Gaston Jacques	
8—Jacques Mainguy	
9—Yves Nadeau	
10—Norman Deschambeault	
11—Magella Tremblay	
12—Claude Jobin	
13—Jean-Guy Croteau	
14—Paul Moisan	
15—André Ouellet	
16—Donald Gauthier	
17—Frs. De Carufel	
18—Roger Pageau	
19—Alain Parent	

Dans le monde du . . .

(Suite de la page 21)

Près de 230 golfeurs participeront vendredi au "field-Day" de l'Association Provinciale qui sera disputé sur le parcours du club Royal Quebec. . . . On commencera à jouer à 7h30 et il y aura des départs jusqu'à 3 heures. . . . . .

Dean's Galle, le vainqueur de la neuvième course hier soir à la piste de Québec, avait encore tellement de carburant lors de son passage sous le fil d'arrivée qu'il aurait probablement pu courir un autre mille en 2:05.2 . . .

Dans le domaine des courses sous le harnais, Georges Larouche, secrétaire-trésorier du Club de Courses de Québec, affirme que Marius Fortier est passé maître dans l'art d'aller collecter les billets "en retard" aux guichets du pari . . . Pour de plus amples informations, on est prié de s'adresser à Marius Fortier lui-même. . . . . .

Il est maintenant officiel qu'une équipe de l'Alberta participera au prochain Tour Cycliste du comté de Portneuf.

Résultats à Québec

HIER SOIR

COURSE No 1

No 8 Prince Adam, Orwell Morrissey, $63.40, 10.20, 8.00; No 3 Eros, François Blouin, 3.40, 2.60; No 2 Janet's Pride, Léonard Duquette, 5.60.

Ont aussi couru: Merry Cadet, Eddie's Mike, Just Barry, Miss Gideon, Hy Lee Dean.

Temps: :31 1-5, 1.04 3-5, 1.38 3-5, 2.11 2-5.

COURSE No 2

No 3 Dark Mission, Michel Giguère, $7.40, 3.50, 3.10; No 1 Gay Bill, Josaphat Lefebvre, 2.70, 2.30; No 4 Eve'n Betts, Hermas Brousseau, 8.00.

Ont aussi couru: Lady Jersey Rita, Rollon Lewis, Bunter Way, Two Mountain Mir, Federal Agent.

Temps: :33 3-5, 1.06, 1.38 3-5, 2.10 3-5.

PARI-DOUBLE: No 8 Prince Adam — No 3 Dark Mission, $243.00.

COURSE No 3

No 2 Lottie Adios, Michel Giguère, $4.90, 3.30, 2.40; No 5 Lou Lou, Meddy Goguen, 4.40, 2.70; No 7 Feu Follet C, Nicol Tremblay, 2.80.

Ont aussi couru: Danny Express, Texas Diplomat, Leader Mir, Brave Mir, Lili Frost.

Temps: :31 4-5, 1.05 1-5, 1.38 2-5, 2.10 3-5.

COURSE No 4

No 3 W. C. Scott, Bernard Gervais, $11.00, 4.40, 3.70; No 5 Imagine, Yvon Gamache, 3.30, 4.60; No 4 Volomile Express C, Eddy White, 10.60.

Ont aussi couru: Demonne Bel, Helen Ghose, Level Lady, Debbie Z., Brooke Lee C.

Temps: :31 2-5, 1.04 3-5, 1.36 3-5, 2.09 2-5.

QUINELLA: No 3 W. C. Scott — No 5 Imagine $13.90.

COURSE No 5

No 4 Valera, Irené Aubin, $21.50, 6.80, 3.70; No 2 Wing Victory, Orwell Morrissey, 4.60, 3.60; No 1 Janet's Son, Yvan Gamache, 3.40.

Ont aussi couru: Argo Dream, Jewell, The Marshall.

Temps: :34 4-5, 1.08 3-5, 1.41 2-5, 2.13 2-5.

COURSE No 6

No 5 Lady Champ, Yvan Gamache, $5.00, 3.40, 3.00; No 4 Lover Hal, Marc Aubin, 17.30, 5.80; No 1 Del Mar Va, Léandre Bolduc, 4.00.

Ont aussi couru: Snippy Sir, Indian Prince, Quick Prime, Adios Widow, Danny's Ben.

Temps: :31, 1.03 3-5, 1.37, 2.08 2-5.

COURSE No 7

No 7 Tanglejo, Paul-Emile Alain, $3.80, 2.90, 2.20; No 2 Eddie Boy Jr., Paul Masse, 4.90, 2.70; No 1 Thistle Hill? Don, Hermas Brousseau, 2.50.

Ont aussi couru: Wildwood Ruby, Priory Abbey, Dusty Dean, June Crispin.

Temps: :31 3-5, 1.04, 1.37, 2.08 3-5.

QUINELLA: No 2 Eddie Boy Jr. — No 7 Tanglejo $22.40.

COURSE No 8

No 1 Jet Shadow, Donald White, $9.30, 2.80, 2.60; No 8 Northwood Dexter, Bernard Gervais, 3.20, 2.60; No 2 Gin On, Layton Pettigrew, 3.40.

Ont aussi couru: Admiral Richellen, Brown Joe, Josedale San Jaun, Conestoga Fritz, Dots Happy.

Temps: :31 1-5, 1.03 4-5, 1.36, 2.08 4-5.

COURSE No 9

No 1 Dean's Galle, Maurice Carpenter, $9.70, 4.80, 4.40; No 3 Dees Lady, Rufin Barrieau, 4.30, 3.20; No 6 Commander Henry, Jean-Paul Courchesne, 4.40.

Ont aussi couru: Lancer Hanover, Diplomat Rotan, Stalwart Pick.

Temps: :31 2-5, 1.03 1-5, 1.35, 2.05 2-5.

COURSE No 10

No 7 Chalky Dares, Yvan Gamache, $4.70, 4.50, 3.90; No 5 Eloises Pet, Rufin Barrieau, 15.80, 7.60; No 6 Yavoman Major, Orwell Morrissey, 3.50.

Ont aussi couru: Keen's Jay, Mare Hanover, Melody Adam, Adios C., Ricci Herbert.

Temps: :31 3-5, 1.05 2-5, 1.37 2-5, 2.08.

EXACTA: No 7 Chalky Dares — No 5 Eloises Pet $139.60.

Legaré

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA. ETABLI EN 1877

GRAND SPECIAL DE LA SEMAINE

OFFRE A NE PAS MANQUER! 2 PRIMES EN SUPPLEMENT!

CHOISISSEZ! L'UN OU L'AUTRE A CE MEME BAS PRIX!

SPECIAL 119.95

1.25 PAR SEMAINE





BERCEUSE INCLUSE DANS CET ENSEMBLE

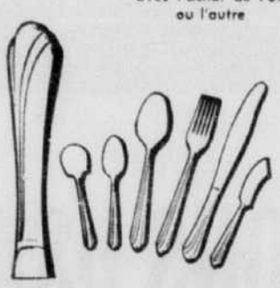
Mobilier de cuisine, 7 morceaux

Cadre fini chrome ou phénol. Six chaises rembourrées généreusement de "Tufflex" et renforcées de tissu jersey. Table à dessus "Arborite", 36" x 48", résistant à la chaleur, aux égratignures, aux acides et aux liquides. Pattes renforcées. Pattes effilées à bout pivotant n'égratignant pas le plancher.

Service de vaisselle, 20 mcx, avec l'achat de l'un ou l'autre



Coutellerie, 32 mcx, avec l'achat de l'un ou l'autre



Mobilier de cuisine, 8 morceaux

Fini "REGALITE" brun ou gris à l'épreuve des égratignures, des taches, de la rouille, et des marques. Table, 36" x 48", s'allongeant aisément jusqu'à 70" à l'aide de deux panneaux séparés. Dessus en "Arborite" dur. Six chaises rembourrées de mousse et renforcées de tissu jersey. Pattes avec embouts rotatifs en cuivre.

Legaré

600 EST, RUE ST-JOSEPH - TEL.: 529-0141

Sept étages pour faciliter votre magasinage!
CENTRE D'ACHATS PLACE FLEUR DE LYS, BOUL. HAMEL. TEL.: 524-7688
Aussi à LAUZON, 2 rue St-Joseph. Tél.: 837-5144
et BAIE ST-PAUL, 89 rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 435-2439

Magasinez en toute aisance les jeudis et vendredis jusqu'à 9h.30 p.m.

AUCUN DEPOT REQUIS
jusqu'à 36 mois pour payer
(Taxe de vente payable à l'achat)
Nous finançons notre crédit!

National IGA

VOUS OFFRE DE VRAIES ÉPARGNES

Le plus IMPORTANT Groupe de Magasins d'Alimentation au QUÉBEC

Où vous obtenez des BAS PRIX, la MEILLEURE VIANDE en ville et un SERVICE AMICAL

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUILLET INCL.

FRAICHES CATEGORIE "A"
DINDES FRAICHES
EVISCEREES MOYENNES 6 A 10 LBS
LB 39¢

BACON A DEJEUNER SANS COUENNE "LEGRADE"
BAS PRIX - PQT 1 LB 89¢

SMOKED MEAT "COORSH"
BAS PRIX 4 CELLOS 2 OZ 89¢

CREME GLACEE "IGA"
ROYAL GOLD SAVEURS VARIEES
BAS PRIX - CONT. CARRE 3 CHOP. 59¢

SALADE DE FRUITS DE FANTAISIE "ARDMONA"
3 BTES 28 OZ 1.00

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE "AYLMER"
8 BTES 20 OZ 1.00

BREUVAGES "HI-C" SAVEURS DE FRUITS VARIEES - BAS PRIX
3 BTES 48 OZ 1.00

ONTARIO NO 1
TOMATES FRAICHES - JUTEUSES MURES ET FERMES
BAS PRIX 2 LBS POUR 25¢

CAFE "IGA" INSTANTANE
BAS PRIX POT 6 OZ 69¢

PAIN DE VIANDE "PREM"
BAS PRIX BOITE 12 OZ 49¢

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star AVEC TOUT ACHAT

QUALITE - B.C.
CERISES "BING" TRES JUTEUSES GROSSES - LB 49¢

LES MAGASINS National IGA SONT TOUS COMMODÉMENT SITUÉS



LES MAGASINS National IGA		
QUÉBEC-OUEST	STE-FOY	QUÉBEC
335 Boul. WILFRID HAMEL	2480 Chemin STE-FOY	135 Des CHÊNES ouest
DONNACONA	3264 Chemin STE-FOY	BEAUPORT
225 Rue NOTRE-DAME		885 Ave ROYALE
CHARLESBOURG	Chemin ST-LOUIS, Angle Rue LAFOREST	LORETTEVILLE
6975 Boul. HENRI-BOURASSA		378 Rue RACINE

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE DE $3.00 OU PLUS

Faits divers

Plusieurs vols à Sainte-Foy

Quelques vols ont été rapportés à la police de Sainte-Foy. Le plus important a été commis aux dépens de la firme Pierre Tardif, entrepreneur - électricien. Du fil de cuivre estimé à $1,050 a été volé sur un chantier de construction du chemin Sainte-Foy.

Des tuiles pour une valeur de $400 ont aussi été volées dans le pavillon de l'Agriculture, en construction sur le site de la Cité universitaire. Les bureaux de M. J.-B. Hamel, sis au 1520 chemin Sainte-Foy, ont reçu la visite d'intrus qui ont fouillé partout, à la recherche d'argent, semble-t-il, mais rien n'a été volé.

Par contre, différents objets estimés à $300 ont été volés dans une maison de la rue Long-Sault. Les voleurs ont tenté d'ouvrir le coffre-fort. Ils l'ont brisé, mais ils ne sont pas parvenus à leur fin.

Suspect interrogé en rapport avec des vols de linge

Du linge pour une valeur de $2,500 est en possession de la brigade judiciaire de la police de Québec. Il provient d'un magasin du centre commercial Laurier, à Sainte-Foy.

Ce butin, composé de lingerie pour femmes et pour hommes, aurait été volé par un préposé à l'entretien de cet établissement, la nuit. Un suspect est détenu et il a été interrogé, hier, par l'inspecteur Georges Buteau et le sergent Cyrille Robitaille.

Le linge a été volé durant une certaine période de temps. C'est à la suite de la mort d'une femme de 31 ans de Québec, que le pot-aux-roses a été découvert.

La jeune femme est morte à l'Hôtel-Dieu, en fin de semaine. Une autopsie attribue la mort à un choc traumatique. La semaine dernière, la défunte était avec le suspect et leur auto a été impliquée dans un accident à Ville Montmorency.

Le chef adjoint Aimé Guillemette laisait entendre, hier soir, que l'affaire était encore confuse. L'enquête se poursuit. La police de Sainte-Foy doit y prendre part. Quant à l'enquête du coroner concernant la mort de Mme Bolduc, elle aura lieu plus tard.

Une station-service est endommagée par le feu

La station - service André Boies, situé au 796, 1ère avenue, Québec, a été endommagée par un incendie, hier après-midi. Aucun employé n'a subi de blessures. Quelques sapeurs ont par contre été blessés.

L'incendie a éclaté dans le puits de graissage. Il aurait été provoqué par une explosion de vapeurs d'essence qu'une torche utilisée pour souder a enflammées.

Les employés présents ont pu s'éloigner sans subir de blessures. Une auto qui était garée a été endommagée. De l'huile et des pneus ont été consumés.

L'explosion n'a pas endommagé le bâtiment. L'an dernier, ce même garage avait été presque démoli par une explosion semblable. Un employé avait subi des brûlures importantes.

L'alerte a été enregistrée vers 2h30 hier après-midi. Les sapeurs des postes 10 et 11 ont combattu le brasier avec trois lances pendant une heure environ. Au cours des manoeuvres,

Tornade dans le parc des Laurentides

Une tornade s'est frayée un chemin dans la forêt du parc des Laurentides, vers 9h lundi soir. Sur une distance d'un mille de longueur par 100 pieds de largeur, tous les arbres ont été fauchés.

Un agent du poste de la PP à l'Etape nous dit que la tornade a passé à environ trois milles et demi au sud de l'Etape .t qu'elle se dirigeait est-ouest. Le policier s'est rendu sur les lieux, hier, et il ajoute qu'il avait l'impression que les arbres, certains de grosseur moyenne, avaient été coupés par une faucheuse.

La tornade a traversé la route 54, mais on ne relève aucune trace de son passage sur le boulevard. Elle a passé au-dessus du lac Sept-Iles qui se trouve près de la route. Il y a une île d'environ 100 pieds de long sur ce lac. Tous les arbres qui l'ornaient ont été abattus.

Aucun véhicule n'a été frappé par la tornade qui n'a d'ailleurs endommagé aucun bâtiment. Des camps se trouvaient en bordure de la trajectoire suivie par le coup de vent et aucun n'a été touché.

Le marché des métaux à Londres se ressent des mesures d'austérité

Les graves mesures d'austérité mises de l'avant en Grande-Bretagne par le premier ministre M. Wilson, ont eu pour effet de faire baisser les prix des métaux de base à la Bourse des métaux de Londres, la semaine dernière. Comme autres facteurs du déclin modéré sur le marché, il faut également mentionner selon le Financial Counsel, le fait des réserves passablement élevées de cuivre à Londres, et une période de consommation lente attribuable aux vacances annuelles dans les usines de fabrication.

Le prix sur le marché courant, pour le câble de cuivre, à la Bourse des métaux de Londres, a baissé à son plus bas niveau depuis le milieu de mai, soit à l'équivalent de 69 1-8 cents la livre, en argent américain; ce prix représentait une baisse de 3 1-8 cents la livre.

La compagnie Noranda Mines a haussé le prix de son cuivre destiné à l'étranger au début de la semaine dernière. Sa filiale de ventes a annoncé une augmentation de son prix pour le câble de cuivre, à 69 3-4 cents la livre, en argent américain. Ce prix est à rapprocher du prix antérieur de 65 cents la livre.

Un accord

La Zambie a signé un accord avec la Tanzanie, accord qui permettra le transport éventuel d'un total d'exportations de 40,000 tonnes de cuivre de la Zambie, chaque mois. S'il l'accord donne les résultats qu'on prévoit, les nouvelles voies de transport achemineront environ 65 pour cent de la production mensuelle de la Zambie, qui s'élève à 61,000 tonnes. Cependant, l'on s'attend à ce qu'il s'écoule deux ou trois mois avant que ce nouvel objectif d'exportation soit atteint.

Avant son différend avec la Rhodésie, au sujet du chemin de fer, la Zambie expédiait pratiquement toute sa production de cuivre, par l'entremise des voies ferrées rhodésiennes.

Autres métaux

Le plomb et le zinc ont également montré des tendances à la baisse, à Londres, ces deux métaux cédant quelques fractions mineures au cours de la semaine dernière.

Les usagers du nickel, en particulier ceux des Etats-Unis, ne seront pas, prévoit-on, affectés fortement par la grève aux usines de l'International Nickel Co. of Canada à Sudbury, en Ontario, du moment que la grève ne se prolongera pas trop longtemps. Les consommateurs américains avaient déjà fait des réserves, aidés par la mise sur le marché de cuivre provenant de la réserve nationale, justement au cas où la grève aurait lieu. De plus, les manufacturiers d'automobiles semblent vouloir accroître leur achat d'acier.

Ventes accrues de tracteurs Ford

BIRMINGHAM, Mich. (PA) — La compagnie Ford Motor a rapporté sa plus forte vente de tracteurs durant les six premiers mois de 1966. Ce chiffre comprend 12,200 unités durant le second trimestre de l'année en cours, soit 60 pour cent de plus que durant le second trimestre de 1965.

Les opérations de fabrication de tracteurs et de machinerie agricole de la compagnie Ford se trouvent dans la ville de Birmingham. La compagnie a rapporté qu'elle a vendu 21,600 tracteurs les six premiers mois de 1966. Ce chiffre comprend 12,200 unités durant le second trimestre de l'année en cours, soit 60 pour cent de plus que durant le second trimestre de 1965.

Légère baisse des bénéfices nets de Fraser Companies Ltd.

EDMUNDSTON, N.-B. — Les bénéfices nets consolidés de Fraser Companies Limited pour les six premiers mois de 1966, toutes les déductions faites, se sont chiffrés par $1,914,607 soit $0.86 par action. Les bénéfices nets au cours de la période correspondante de 1965, avaient été de $2,195,545 soit $0.98 par action.

Les coûts accrus de la main-d'oeuvre et des matériaux joints à la dépense qu'a entraînée la mise en opération d'équipement de production additionnel à l'usine de Newcastle ont défavorablement affectés les bénéfices, pour le premier semestre.

M. P. L. Hovey, président de la compagnie, a révélé que les ventes nettes au cours de la première moitié de l'année se sont élevées à un volume record de $36,013,953 soit une hausse de $4,443,612 au regard de la période correspondante de 1965.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and ...	33	34
Banque d'Economie	6	—
Char Credit	3	6¼
Corp. Foncier du Mtl (A)	2	—
Credico	2½	3¼
Crown Life	32½	34
Elec Ass	1½	—
Grenache	2.90	3.00
Ind Life	29	—
Lon Life	64	65
La Prev	15¼	16¼
La Stabilite	6	7
Les Prets	—	60
Nb Tel	17¼	17¾
Ne Light 4½ P	85	88
Que Nat Gaz P	98¼	98¾
Pacific Gas	14	15
Paco	2.80	3.00
Permaster	8	—
Prud	9¼	10¼
Superoil	3	4
Trust Gen. priv.	26½	27½
Trizec	90	—
Un Cdn Assur	5	5½
Zodiak nouv.	1¾	2½

Profit plus élevé de Studebaker Corp. Ltd.

SOUTH BEND, Ind. (PA) — La Studebaker Corp. Ltd. a annoncé que ses profits net d'opérat on pour le premier semestre de 1966 ont augmenté de 63 pour cent, par rapport à ceux de la période correspondante de l'an dernier, ce qui "montre que la discontinuation de la production d'automobiles au Canada et aux Etats-Unis a été un succès".

Les profits nets ont totalisé plus de $8,300,000 soit $2.93 par action, avec des ventes de $84,000,000. Au cours de la période correspondante de 1965, les profits de Studebaker avaient été de $5,100,000 ou $1.75 par action, et les ventes de $101,300,000.

Nouvelle baisse du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a cédé hier 1-16 de cent à $1.07 11-32 par rapport au dollar canadien.

La livre sterling a cédé 3-16 de cent à $2.99 9-16.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a gagné hier 1-64 de cent à 93 9-64 cents, par rapport au cours en vigueur lundi.

Mardi dernier, il valait 93 7-64 cents.

La livre sterling a cédé 1-32 de cent à $2.79 3-64.

Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Aconic	5	7
Amer. Chib	8	12
Bald Mtn	8	10
Beauchemin		35
Beaupert	12	16
Boma	20	30
Bracemac	14	17
Brosnan	4	8
Cheskar	13	15
Cuvier	1	3
Dasan	5	10
Gaspet	40	50
Gibaie	8	11
Gold Star	15	20
Huxamp	23	28
Kenastina	4	8
Lon. Echo	77	80
Main Chib	5	15
Martin Bird		3
Musconcho	58	62
Naganta	50	55
Nat. Malartic	50	55
Nemind	12	22
New Associated	10½	15¼
New Insco	13	14
New Leela	12	14
New Millen	13	17
Nipigon	40	50
Quain	4	7
Rand Malartic	4	7
Tamara		5
Tintarie	20	40
Titanium		1
Verchenex		50
Wayne Lake	8	10

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre au marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$0.58½
Québec, 93 points en solide	$0.59½
Québec, au comptoir d'une livre	$0.62

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des grossistes aux détaillants: catégorie A Extra-Gros, 62 cents; A Gros, 58; A Moyens, 49; A Petits, 39 à 40; catégorie B, 44. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX DETAILLANTS
Poids vivants

POULETS	
Moins de 5 lbs	21-21½
5 à 6 livres	22-23
6 à 7 livres	24-26
7 livres et plus	27-28
POULES	
Moins de 5 livres	8-12
5 à 6 livres	14-18
6 à 7 lbs	19-21
7 livres et plus	22-23
DINDONS	
Moins de 12 lbs	25-25½
12 à 20 lbs	26
20 livres et plus	26-27

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés
POULET

Moins de 4 lbs, cat: "A"	35½-36
4 à 5 lbs cat. "A"	42-43
5 à 6 lbs. cat. "A"	50-51
6 lbs et plus, cat. "A"	51-55
POULES	
Moins de 4 lbs. cat. "A"	26-29
4 à 5 lbs, cat. "A"	40-41
5 à 6 lbs. cat. "A"	42-45
6 lbs et plus, cat. "A"	44-45
DINDONS	
Moins de 10 lbs, cat. "A"	38-41
10 à 16 lbs, cat. "A"	40-43
16 lbs et plus, cat. "A"	42-44

N.-B. Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 26 juillet.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Locales, No 1, $0.80 à $0.85 les 50 livres; Nouveau-Brunswick, No 1, $0.95 à $1.00 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du bureau fédéral de l'Agriculture.

OEUFS gros: Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.609; A-Gros, $0.575; A-Moyens, $0.477; A-Petits, $0.368.

BEURRE — Arrivages courants: prix admissible, 92 points, $0.58; 93 points, $0.59.

FROMAGE — Prix courants au niveau du grossiste. F.A.B. Montréal: Blanc du Québec, 42 cents; coloré du Québec, 42 1-4.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros: Ontario, $2.65 à $2.75 les 75 livres; $0.48 à $0.50 les 10 livres; Québec, $1.75 à $2.00 les 50 livres; $0.52 à $0.55 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.18 à $0.19 la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs, $0.15 à $0.165; autre catégorie pour nourrissage $0.12½ à $0.13½; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.12 à $0.12½; poudre de lait clair $0.04 à $0.04½.

MONTREAL (CP) — Les prix des oeufs et ceux du beurre étaient modérément à la hausse hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. La demande était stable.

Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Il n'y avait pas d'arrivage par voie ferrée et l'on comptait un wagon sur voie.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.74	2.99
Andreas Equity	3.19	3.49
All Cdn Com	7.13	7.81
All Cdn Div	9.14	10.02
American Growth	8.35	9.07
Assoc Investors	5.39	5.85
Beaubrae	38.72	42.04
Canadian Growth	5.78	6.35
Canada Securities	4.81	5.29
Can. Gen. Energy	9.54	10.8
Cdn Investment Fund	3.84	4.21
Cdn Trustees	4.73	5.19
Canafond	80.90	82.45
Champion Mutual	6.95	7.55
Collective Mutual	5.94	6.46
Commonwealth Intl	10.02	10.98
Commonwealth Intl Les	9.72	10.65
Corporate Investors	5.36	6.08
Diversified Income A	1.13	1.37
Diversified Income B	5.89	6.25
xDividend Shares	3.53	3.87
Dominion Compound	4.34	4.72
xDreyfus	12.76	13.93
Dominion Equity	5.81	6.04
Entarea Investment	14.80	14.75
European Growth	6.37	6.96
Federated Financial	4.46	4.87
Federated Growth	6.29	6.86
Fonds Collectif A	6.99	7.59
onds Collectif B	5.21	5.48
Fonds Collectif C	8.14	8.85
Fonds Desjardins A	4.82	—
Fonds Desjardins B	4.85	—
Fraser	10.81	10.66
Gis Inc	3.8	4.25
Gis Compound	8.11	8.86
Growth Equity	5.21	5.72
Growth Oil and Gas	11.96	—
Guardian Growth	5.04	5.48
Harvard	9.77	10.62
Investors Growth	9.30	9.90
Investors Intl Mutual	8.82	8.33
Investors Mutual	4.92	5.35
xKeystone Cust S-1	23.15	25.25
xKeystone Cust B-4	5.78	6.28
xKeystone Cust K-2	6.71	7.32
Mutual Fund	3.85	5.92
Mutual Bond	8.36	8.74
Mutual Accumulating		5.30 5.58
Mutual Income	6.12	6.70
Natural Resources	5.44	5.95
One William Street	15.73	—
La Fonds P.E.P.	4.13	4.51
Pet. et Revenu Mutual	7.03	7.71
Provident Mutual	6.03	6.59
xPutnam Growth	12.05	13.17
Raddison	4.36	5.01
Regent Fund	8.15	8.91
Research Investment	15.40	16.85
Exec Fund of Cda	6.77	7.42
xTV Electronics	9.76	10.64
Timed Investment Fund	6.44	6.93
United Accumulative	9.22	10.08
Universal Sygs Equity	5.78	5.64
Western Growth	3.23	3.72

(x) En monnaie américaine.
FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil. Fund	8.57	9.26
American Bus Shares	3.94	4.26
Boston Fund	9.32	10.19
Bullock Fund	14.60	16.10
Mass Inv. Growth Stock	10.88	11.85
Wellington Fund	13.60	14.83

Faiblesse des cours à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les valeurs mobilières ont subi une baisse hier à Londres où déjà l'atmosphère était à la prudence avant la chute des cours à Wall Street la veille.

NOMINATION

SHOP & SAVE (1957) LTEE



Frank Juno, Président et Gérant Général de Shop & Save (1957) Ltée annonce la nomination de Guy Hudon au poste de Vice-Président Exécutif de cette compagnie.
M. Hudon, présentement Directeur de la Mise en Marché, est à l'emploi de IGA à Montréal depuis que la Maison Hudon & Orsali a obtenu cette franchise il y a 13 ans. Auparavant, il s'était occupé de Mise en Marché avec une chaîne locale de magasins d'alimentation pendant 6 ans. —

La Bourse de New York n'a pu récupérer les pertes subies lundi

NEW YORK (AFP-PA) — Le marché n'a pas réussi hier, de remonter la pente, après la baisse de lundi, la plus forte depuis 32 mois. Une légère amélioration s'est produite dès l'ouverture et s'est accentuée jusqu'à la fin de la première heure de la séance. Puis, peu à peu, les cours se sont détériorés tandis que le volume des transactions augmentait. Toutefois, si l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a de nouveau touché son point le plus bas de cette année au cours de cette séance, la tendance s'est tout de même renversée pendant la dernière demi-heure, ce qui a permis aux valeurs industrielles de terminer au-dessus du point le plus bas de la journée. Toutefois le nombre de valeurs à la baisse en clôture était de 819, contre 346 à la hausse et 253 inchangées. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles s'inscrivait à 852.17 à la fermeture, une baisse de 0.66 point. Le virement a été de 7,610,000 actions au regard de 7,060,000 lundi. A un moment donné de la séance, les compagnies de produits pharmaceutiques ont bénéficié de la publication d'une information en provenance de Milan selon laquelle le Vatican pourrait permettre l'emploi de pilules anticonceptionnelles pendant deux ans après chaque naissance. Les actions de fabricants de caoutchouc sont parmi les rares qui ont fait bonne contenance.

MONTREAL (PC) — La cote a été à nouveau déprimée hier en Place locale, touchant un nouveau bas pour l'année. Alcan, première par offre d'activité avec un virement de 11,427 actions, était inchangée à 35 5-8 en clôture après avoir gagné un point en début de séance. Parmi les titres d'uranium, Denison, valeur à peu près inactive, a perdu trois points et Rio Algom, plus active, est demeurée inchangée à 27. Dans les mines, Noranda et Hudson Bay ont cédé un point cependant que Cominco demeurait inchangée. Le nombre des valeurs à la baisse a été 53, contre 20 gains, 57 valeurs demeurant inchangées. Le virement a été de 1,316,300 actions comprenant 121,100 actions industrielles et 1,195,200 actions minières et pétrolières. La meilleure reprise a été affichée par la Banque de Montréal qui, après avoir cédé 1 1-2 lundi, a gagné 3-4 à 56 1-2.

TORONTO (PC) — Les uraniums ont été fortement déprimées hier à la Bourse de Toronto. Denison, qui a connu récemment un sommet de 68, a cédé 3 3-4 à 63 1-2. Roman Corp. a perdu 1 1-8 à 15 5-8 et Ric Algom 1-2 à 26 3-4. Le succès des titres d'uranium était attribuable aux prévisions d'une forte demande de ce métal pour les réacteurs atomiques, vers la fin des années '60 et au début des années '70. Parmi les valeurs de premier plan, Pine Point a baissé de 1 1-2 à 60 et Noranda de 7-8 à 53 3-4. Dynamic a été en vedette parmi les valeurs spéculatives, gagnant 45 cents à $3.75 cependant que United Keno, après avoir gagné $1.70 lundi, a perdu 50 cents à $6.25 par suite de prises de bénéfices. Le nombre des valeurs à la baisse était de 326, contre 133 hausses, 207 valeurs demeurant inchangées.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Le marché canadien des obligations était à la baisse de 1-8 à 1-4 à l'issue d'une séance calme hier. Parmi les fonds d'Etat canadiens à court terme, l'émission portant intérêt à 4 1-4 pour cent et venant à maturité le 15 avril 1967, a terminé la séance à $99.08 à l'offre et $99.13 à la demande. Les fonds d'Etat canadiens à long terme et les obligations des provinces ont cédé de 1-8 à 1-4; l'émission du gouvernement canadien, portant intérêt à 4 1-2 pour cent et échéant le 1er septembre 1983, était cotée à la fermeture, à $85 7-8 à l'offre et $86.00 à la demande. Les prêts d'accomodation pouvaient être obtenus à un taux d'intérêt variant de 4 3-4 à 5 pour cent et la demande était bonne. Les bons du trésor rapportaient 5.25 pour cent pour les échéances de 91 jours et 5.25 pour cent pour les échéances de 182 jours.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
MINES					
Accra	9000	14½	14	14¼	
Acme Gas	8500	38	36	36	— 1
Acme pr	30600	2	1	1	+1½
Advocate	475	405	400	400	
Aetna Inv	5400	122	119	120	
Agnico	550	153	152	152	— 3
Akaitcho	2700	67	63	63	— 5
All Pitch	4000	20½	20	20	
Am Larder	2000	22	21½	21½	
Am Moly	3000	66	63	65	— 1
Ang Rayn	1900	190	188	188	— 2
Ang UD	18400	85	82	84	+ 1
Anail	7500	10½	9½	10½	+ ½
Area	12100	136	130	130	— 5
Armore	6000	23½	22	23½	+ 1
Arcadia	1000	31	31	31	— 1
Argosy	2000	36	36	36	— 1
Atl C Cop	1450	140	137	137	— 3
Bakon	13800	101	100	100	— 2
Bankfield	4500	15	14	14½	— ½
Barnat	600	65	65	65	— 2
Baska	6000	14½	13	13	—
Belcher	1000	46	45	46	— 1
Bethlm	2150	695	680	680	—15
Bidcop	10500	7	6½	6½	— ½
Black Bay	6500	13	12	13	+ 1
Bl. Hawk	2800	95	92	92	— 3
Brabrae	150	289	288	289	—
Bruni Reef	3500	18	17	17½	— ½
Brunswk	1585	813	13	13	— ½
Bounty Ex	2050	22	22	22	+ ½
Bunker H	7500	29	28	29	— 1½
C Mines	18300	25½	23	24	+ 1
Camflo	1800	370	365	365	— 5
Camp Chib	1100	825	820	820	—45
Camp RL	250	826	26	26	
C Tung	1900	155	151	151	— 4
C Dyno	1100	168	162	163	— 4
C Faraay	200	315	315	315	
C Jamieso	400	137	136	136	
C Keely	11500	9	8	8	
C Lencourt	2000	18¼	18½	18½	— ½
Candore	2500	14	13	14	+ 1
Can-fer	1000	71	71	71	— 2
Cantre	6575	19½	19	19	— ½
Captain	9650	19	17½	18	— 1
Casstar	775	515	14¾	14¾	— ¼
Cent Pat	1600	178	175	176	— 3
Chest	11025	24½	24	24½	
Chib Kay	1500	17½	17	17½	+ ½
Chib M	2100	58	58	58	
Coch Will	35.0	415	400	400	—10
Coin Lake	1100	35	35	35	— 1
Comb Met	3800	24½	24	24	—1½
Comiana	1500	61	61	61	— 1
Conigo	2600	17½	17	17⅞	+1½
Conjkey	2000	11	11	11	— ½
C Shaw	11200	34	33	33	
C Bell	13000	9¼	9	9¼	
C Callinan	8500	16	14	15	
Con Gillies	500	7½	7½	7½	
C Mall	44200	97	88	88	— 7
C Marben	1000	300	281	281	—29
C Mogul	28300	425	415	415	—10
C Mren	16500	225	215	217	— 9
C Mosher	2200	89	85	85	+ 9
C Neg	10500	12½	12	12	— ½
C Nicki	13500	17	16	16	— 1
C Rambler	4625	249	244	245	— 5
C Red P	11500	17½	17	17½	+ ½
Consor	700	715	705	705	—15
Copreorp	4060	75	72	75	+ 2
Cop Fields	2300	133	132	133	— 1
Cop Man	3500	13½	13	13	— 1
Coulee	5500	33	32	32	
Courvan	1000	18	18	18	—
Coich	4100	75	75	75	+ 3
Craigmt	3125	13¼	13¼	13¼	— ¼
Catland	833	28	28	28	+ 2
Crowp	11000	13¼	12½	12½	— 1
Daering	5500	16	15½	15½	— ½
D'Aragon	4000	17¼	17¼	17¼	+ ¼
Deer Horn	12200	26	26	26	
D'Elda	24000	73	71	72	
Delhi Pac	3900	17½	17	17	—1½
Denison	8271	587	63½	63½	—3¾
Dickson	100	475	475	475	
Discovry	900	190	188	186	— 4
Dome	100	854	54	54	
Donal	12000	17	16½	16½	— ½
Dunraine	3000	34	32	34	+ 1
Duvan	1900	12½	12½	12⅝	
East Mal	500	167	167	167	+ 2
East Sull	175	780	780	780	—20
F'west T	6000	15	14½	15	— ½
F Mar	8185	395	370	370	
Ernecour	5000	13½	12½	12½	— ½
Erobex	23700	132	125	125	— 8
Genex	19500	36	35	35	— 1
Glacier	4000	8	8	8	
Glenn Exp	4000	14	13	13	— ½
Gldry	10350	81	78	78	
Goldrm	104600	61	56	58	— 2
Gortdrm	1500	230	225	230	+ 5
Gradore	4300	35	32	32	— 6
Granby	100	835	35	35	— 1
Granisle	1400	575	570	575	
Grandue	500	370	370	370	
Grandrov	4000	21	21	21	— 1
Green Pnt	8100	37	32	37	+ 3
Gulch	5000	9¼	9	9½	— ½
Gulf L	1000	9½	9½	9½	— ½
Hard Rock	2400	11½	11½	11½	— 1
Hasaga	1000	15½	15½	15½	— ½
Hastings	200	222	220	220	— 5
Hiway	10000	20½	19½	19½	—1½
High-Ri	600	815	785	800	+20
Hollinger	564	$22	22	22½	— ½
Huds Bay	720	87¾	77	77	—
Hydra Ex	7025	21	20	20	— ½
Int Bibis T	8240	116	114	115	— 2
I Kenville	1000	16	16	16	+ ½
Irish Cop	2500	21	20	20	—1½
Iron Bay	1200	253	225	253	+ 4
Iso	4200	182	130	182	+ 2
Jaye	27500	34	31	32	— 3
Jelex	31400	58	57	57	
Joliet	2000	34	33	33	— 1
Jonsmith	6500	18½	17	18	+ 1
Joutel	1500	100	99	99	— 1
Jowsey	2166	78	78	78	
Kam Kotia	1150	405	400	400	— 5
Kerr Add	5385	$11	10½	10⅝	— ¾
Kelly Dad	2200	42	41	42	+ 1
K Anacon	1000	227	220	225	
Kid Coper	6020	72	68	69	— 1
Kirk Min	2018	11	11	11	— ½
Kirk Twna	7000	14½	13½	13⅝	
Kopan	2000	11	11	11	
Lab Min	657	$27½	26½	26½	—1½
L Dufault	3585	$11½	11¼	11¼	— ¼
Lakehead	3000	38	37	37	— 4
Lake Lyn	1000	26½	26½	26½	—1½
La Luz	610	$23¾	23½	23⅝	— ⅛
Langis	8000	47	45½	46	+ ¾
Latin AM	2000	12½	12½	12⅝	
Leitch	800	485	485	485	— 5
Lt. Lac	175	190	190	190	— 5
Lorado	3800	120	120	120	
Louvi	47100	34½	33	34	— 1
Macassa	300	236	235	235	— 5
Macdon	1000	34	34	34	— 1
Madsen	2700	173	165	166	— 2
Malartic	1300	72	72	72	— 1
Marcon	6800	7½	7½	7½	
Match	1250	8¼	8¼	8¼	
Mattagmi	1432	$15¼	15	15	— ¼
Maxwell	4000	18	17	17	— 1
Mc Intyre	200	$102	102	102	— 3
Mc Adam	7200	78	76	78	— 1
McWat	9500	47½	43	43	— 3
Mentor	8000	78	75	75	— 3
Meta	3000	13½	13	13	— ½
Metal Min	2140	140	135	138	— 2
Midrim	8300	43	43	43	— 1
Min Ore	1000	9	9	9	
Mt Wrt	11000	33	30	32½	— ½
Multi	28800	227	219	222	+ 2
Nat Expl	8000	14	13	13	
Nealon	6500	9	9	9	
New Ath	3000	24	24	24	—2½
New Rid	5300	5	5	5	
New Cal	4000	43½	43	43	— ½
Newconx	100	740	740	740	
Nconex w	8400	250	245	250	— 2
N Goldvue	2000	7	7	7	
N Harri	10000	12	11½	11½	—1½
N Hosco	7050	200	200	200	— 5
N Keiora	2500	9½	9½	9½	— ½
Niund	14000	17	16	16	— 1
N Miya	28100	23	22	22	— 1
Newnor	1000	12	11½	11½	— 1
N Que Rail	2100	320	315	315	
N Rex	38600	40	38	40	+ 2
New Taku	2700	46	44	44	— 2
Nick Rim	9000	14	14	14	
Nisto	17500	18	17	17½	
Nor Acme	1000	12½	12½	12½	— ½
Norbeau	3000	141	132	133	— 8
Norgld	18000	13	12	12	
Norlex	7000	18½	16	16½	
Normetal	370	445	440	440	—10
Norpax	10000	16	15	15	— 1
N Rouyn	500	23½	23½	23½	+ ½
N Coldstm	2000	90	90	90	— 1
N Rank	8500	31	30	30	— 1
Northeal	6750	40	37	39	— 1
North Exp	3000	55	45	45	— 8
Northgat	3650	620	610	615	
Obaska	4500	11½	11½	11½	— 1
O'brien	600	116	115	115	— 8
Opemska	9675	$11¼	10½	11	+ ¼
Orchan	725	325	310	310	—15
Osisko	3000	42	41½	41½	— ½
Pamour	1100	180	176	176	— 9
Paramag	7000	14½	14	14	
Patino	3641	$11¼	11⅜	11⅜	
Pax Int	9000	28½	28	28½	— ½
Pce Expl	4300	23¾	20	20	— ½
Prizex	24000	14	12	14	+1½
Pick Crow	2073	18	18	18	— 1
Pine Point	11155	60½	60	60	— 1½
Placer	25323	$25¼	24½	25¼	+ ¾
Pore Fay	5032	12	11	11	— ½
Preston	4335	$18¾	15½	15¾	—1½
Prime M	8000	26	24½	24½	—2½
Purdex	1500	11½	11	11½	
Pyramid	1340	$11½	11¼	11¼	— ¼
QMI	100	225	225	225	— 1
Q Man	20500	32	29	30	— 1
Q Matta	45575	50	45	47	— 3
Que Sturg	3000	58	58	58	+ 2
Quemont	100	$11	11	11	
Quonto	1000	7	7	7	— ½
Radior	11200	66	64	64	+ 1
Rayrc	10400	131	120	120	—11
Rio Algom	3866	27¼	26¾	26¾	— ½
Rio Alg Pr	315	590	38¼	38¼	— ¼
Rio Alg c w	540	814	13¾	13¾	— ¼
Rckwn	36385	135	125	127	— 5
Ronsan	12570	$16¾	15½	15¾	— 1
Rowan Cn	4500	4½	4	4½	— ½
Ryanor	8500	17	16	17	+ 1
Salem	2800	22	21½	21½	
Satel	24800	30	27	29	— 1
Sherritt	1410	320	310	310	—10
Sil Eureka	200	155	155	155	
Silverfids	1800	320	315	315	— 5
Silmo	160516	58	53	53	— 5
Sil Miller	1000	16	16	16	— ½
Sil Stand	1000	107	106	106	— 1
Sisco	12700	340	325	330	+ 5
Slanrek	500

Satisfaction Garantie ou Votre Argent Remis ! — Stationnement Spacieux !

STEINBERG MIRACLE MART

Liquidations De Juillet

3 JOURS SEULEMENT, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

RABAIS JUSQU'A 56% !



Fabrication tout cuir! Nombreux modèles!

CHAUSSURES RENOMMEES "SAVAGE"

Solde de séries discontinuées

Chaussures "Royal Embassy" et "Winthrop" de fabrication Savage soldées à un prix qui vous permet d'en acheter plusieurs paires.

- Empeignes cuir souple de qualité supérieure
- Semelles résistantes tout cuir à trépointe "Goodyear"
- Disponibles en brun ou noir
- Pointures 7 à 12 (½), mais pas dans tous les modèles ni couleurs.

VENEZ TOT POUR UN CHOIX PLUS COMPLET

Rayon des chaussures



Chandails pour Dames Tricot de luxe

Rég. 6.95 à 19.95

$3 $5 $10 ch.

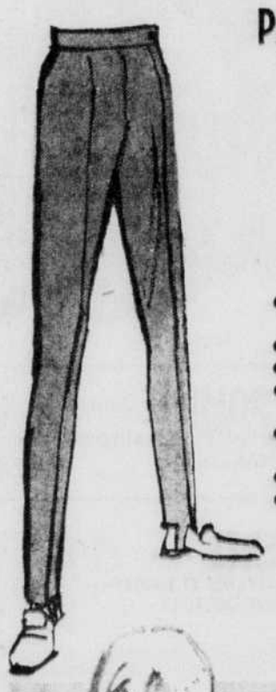
- Laine • Orlon • Mohair • Fibres soyeuses
- Bouclés • Modèles importés ou domestiques
- Des chandails par centaines importés de France, Italie, Autriche, Allemagne ainsi que des fabrications canadiennes renommées.
- Le choix est vaste: cardigans en gros tricot, vestes, pullovers en tricot épais ou fin.
- Manches ¾, courtes, longues.
- Tricots dentelle ou brodés main. D'autres en jacquard superbe, faits au crochet. Certains ornés de perles. Mailles fantaisie à câbles ou tricots classiques.
- Tailles: 34-40 (P.M.G.)
- Coloris: Les plus en vogue cette saison.

Vêtements pour dames

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Pantalons fuseaux pour fillettes

Prix avantageux



Spécial 2.97 ch.

Parfaits pour l'automne
Lavables à la machine

- Pantalons fuseaux pour fillettes.
- Nylon extensible
- Lavables à la machine
- Jambes fuselées à sous-pied fixes
- Fermeture à glissière et bouton sur le côté.
- Tailles: 7-8-10-12-14
- Coloris: Marine, noir, brun, bleu

Vêtements pour fillettes



Chandails tricot "Orlon"

Pullovers de qualité de choix convenant pour garçons ou filles.

- Tricot "Orlon" gonflant • Encolure matelot
- Manches longues • Garniture jacquard
- Tailles: 3-6X • Coloris: Pour garçons: Rouge, gris, bleu, noir. Fillettes: Rouge, ton or, turquoise, bleu roi.

Vêtements pour enfants

Spécial 2.97 ch.



Chandails pour fillettes, Rabais jusqu'à $3 !

Modèles à manches longues et courtes

Pullovers et Cardigans à solder pour liquider.

- Orlon, bouclés, nylon extensible, "Helanca" et fibres "acryliques".
- Pullovers à encolures matelot ou col roulé. Manches longues ou courtes.
- Cardigans à col ordinaire ou claudine.
- Tailles: 7-8-10-12-14.
- Coloris nombreux

Vêtements pour fillettes



Costumes mi-saison-hiver avec rabais de $2 à $10 ch.

Elégants modèles dames en tricot ou lainages

Grande vente de costumes importés ou domestiques. Trois modèles représentés ici.

- Lainages variés et tricots
- Tons pastel et foncés, mais pas dans tous les modèles ni tailles
- Certains en tricot entièrement diminués, d'autres finis main
- Modèles sans manches en lainages légers.
- Tailles: 8 à 18 ans dans le groupe

Vêtements pour dames



Manteaux d'hiver lainage avec plus 50% de rabais

Achetez et faites mettre de côté!

Très belle confection pour dames. Manteaux d'hiver exécutés en magnifiques lainages: "Shetland", quadrillés, tweeds et autres tissus mode.

- Deux modèles seulement représentés ici, mais il en existe beaucoup d'autres.
- Tailles: 5 à 15
- Coloris: En vogue pour l'hiver. Certains garnis fourrure.

Vêtements pour dames

Chandails coton de style "Bohême" en beaux coloris pour fillettes

Le chandail qui fait fureur chez les jeunes

Le voici en 100% coton peigné. Modèle pullover à col roulé et glissière au dos. Se porte intérieur ou extérieur de la jupe ou du pantalon.

- Lavable à la machine • Tailles: P.M.G. pour 7 à 12 ans.
- Coloris: Blanc, noir, turquoise, Atacas.

Vêtements pour fillettes

Spécial 77c ch.

A ½ prix ! Sacs français cuir triple fermoir! Très logeables!

Petite pochette pratique et spacieuse

Modèle commode à trois compartiments, chacun à fermoir indépendant. En cuir de vache côte grain, très belle fabrication. Division spacieuse pour billets de banque. Coloris: Noir, rouge, brun.

Accessoires-mode pour dames

Rég. 6.95 3.47 ch.

GAGNEZ DE $5 à $500 EN PARTICIPANT AU JEU TÉLÉVISÉ "Allons aux courses"

Obtenez vos cartes GRATUITEMENT à tous les Magasins d'Alimentation ou à Rayons Steinberg

Faits divers

Arrestation

Un individu a été remis entre les mains de la police de Victoriaville, hier soir. Il avait été arrêté à Saint-Nicolas, hier matin, par des agents du poste de la PP du pont de Québec.

Le suspect était en possession d'une auto qu'il aurait empruntée à Montréal et il a été impliqué dans un accident à Saint-Nicolas. Des bagages étaient dans le véhicule.

A la suite d'une enquête, la PP a établi que ses bagages appartenaient à des jeunes gens que l'individu avait fait monter dans sa voiture non loin de Montréal. Le suspect s'est arrêté à Victoriaville et il est reparti sans attendre les jeunes gens et sans leur laisser leur bagage.

Routhier quitte l'hôpital

M. Louis-Philippe Routhier a pu quitter l'hôpital Royal-Victoria, hier. Des agents de la Sûreté provinciale sont allés le chercher pour le conduire à Rimouski où il sera interrogé en rapport avec la mort de son épouse. Mme Routhier a été trouvée sans vie dans la cave de son domicile. Elle avait été blessée à la tête avec un objet contondant.

Six adolescents secourus par des jeunes filles

Six adolescents, dont Guy Chabot, 13 ans, fils de Laurent Chabot, de Saint-Jean, I.-O., ont été secourus par des jeunes filles, hier après-midi, alors qu'ils étaient à la merci des flots du Saint-Laurent après que leur embarcation à moteur eut chaviré.

L'aventure s'est déroulée à environ un mille au large de Saint-Jean. Quand les jeunes filles sont intervenues, quatre adolescents se tenaient désespérément à l'embarcation chavirée. Les deux autres étaient emportés par le courant et ils réussissaient péniblement à se maintenir à flot.

Soupçonnés d'avoir volé 15 voitures en une semaine

Deux adolescents sont détenus par l'escouade des autos volées de la PP à Québec. Ils sont soupçonnés d'avoir volé 15 automobiles en l'espace de huit jours.

Les deux jeunes gens se sont évadés d'une maison de redressement de Montréal, le 13 juillet. Ils ont été arrêtés le 21 à Saint-Nicolas. Ils étaient en possession d'une auto volée.

Les 14 autres véhicules ont été volés et abandonnés entre la Métropole et Rivière-du-Loup. Aucun n'aurait subi de dommages importants.

Le sergent Romuald Poirier et le caporal Lemieux poursuivent l'enquête. L'un des suspects a un dossier imposant. Il aurait déjà volé 48 autos.

Soupçonné du "hold-up" à l'Industrielle

Un jeune homme, soupçonné d'avoir trempé dans le vol de $17,000 à la compagnie Industrielle, le 15 juillet dernier, a été arrêté à Sainte-Foy, hier après-midi. Il est entre les mains de la Sûreté provinciale qui mène l'enquête avec la police de Sillery.

Le suspect était en auto avec une jeune fille quand il a été aperçu par le détective Gionnet, de la police de Sainte-Foy. Il a aussitôt été intercepté sur le boulevard des Quatre-Bourgeois.

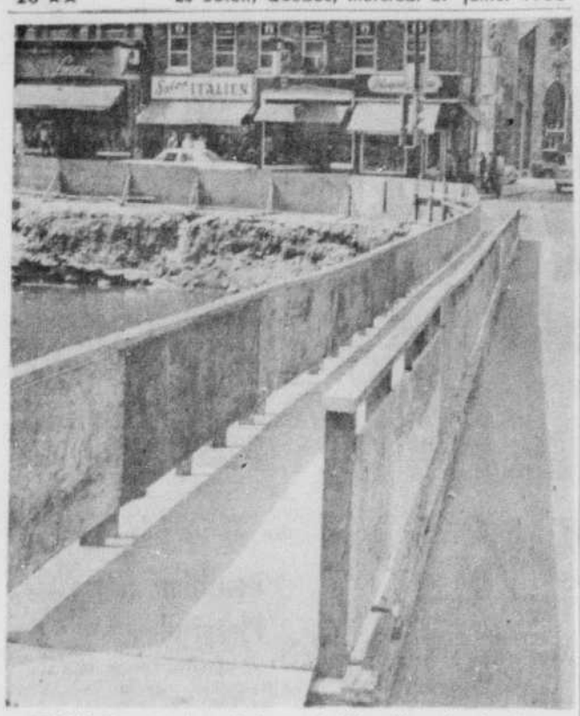
La police révèle qu'une somme de $1,500 a été trouvée dans le véhicule du suspect. L'argent était contenu dans un petit sac de voyage, avec des articles de toilette.

Le sergent d'état-major Bernardin Grenier a interrogé le suspect en présence du chef de police Gérard Tobin, de Sillery, et du détective Rodrigue, de cette même ville. Un premier suspect a déjà été mis en accusation pour ce même vol. Un troisième est encore au large.

Le hold-up a eu lieu vers 10 h du matin, le 15 juillet dernier. L'immeuble de l'Industrielle est situé au 1080 Chemin Saint-Louis, à Sillery. Des employés de la Brink's venaient d'apporter des sacs d'argent quand deux individus ont surgi par une fenêtre, en provenance du toit de l'édifice où ils avaient ligoté deux employés. Deux jeunes filles ont été tenues en respect. Un autre employé a été malmené.

Les voleurs ont pris la fuite dans une auto qui les attendait avec un ou deux complices à bord. En quittant l'établissement trop précipitamment, les bandits ont laissé échapper un sac contenant $700.

La veille, vers 11h30 du soir, cinq individus portant des verres fumés ont dérobé $3,500 au motel Fleur de Lys, à Sainte-Foy. Les enquêteurs font une relation entre ces deux vols. Ils croient que certains des individus ont participé aux deux hold-up.



TENACITE — Le "trou" du carré d'Youville a la vie dure. Malgré la mise en demeure de la ville servie à la Cie de l'Hôtel Montcalm, l'excavation demeure béante. En fera-t-on un terrain de stationnement ou y construira-t-on un hôtel? C'est la question que se posent les administrateurs municipaux eux-mêmes.

Incertitude au comité exécutif

L'hôtel Montcalm pourrait revivre

Par Lucien Bouchard

Depuis la démolition de l'hôtel Montcalm, Les autorités de la ville de Québec ont fait aménager "temporairement" la place d'Youville, mais "le trou" béant qui devait servir d'excavation à un nouvel hôtel Montcalm ne sera pas comblé immédiatement en dépit de la mise en demeure qui a été servie en mai dernier.

La mise en demeure, signifiée à la Compagnie de l'hôtel Montcalm, était catégorique: celle-ci devait combler l'excavation sinon la ville le ferait elle-même, mais aux frais du propriétaire. C'était aussi une condition essentielle pour que la ville procède à l'acquisition de ce terrain comme l'avait recommandé la Commission d'aménagement.

Le maire Gilles Lamontagne a expliqué le changement d'attitude du comité exécutif par les bouleversements survenus au Parlement depuis. Le maire de Québec a laissé entendre qu'il ne serait pas impossible que M. Paul Racine obtienne que la Commission d'aménagement lui accorde le permis que cette dernière avait annulé l'automne dernier.

Si tel était le cas, la situation serait pour le moins insolite. On se souvient en effet que sous le règne du maire Wilfrid Hamel, M. Racine avait obtenu le permis de construire un hôtel d'une quinzaine d'étages sur ce terrain et que c'est avec l'assentiment des autorités municipales que la compagnie de l'hôtel Montcalm a entrepris l'excavation actuellement en cause.

Par la suite, le gouvernement de l'ex-premier ministre Jean Lesage retira à la juridiction du conseil municipal tout le secteur de la Colline parlementaire pour le confier à la Commission d'aménagement qui annula alors le permis accordé par les édiles.

L'administration municipale entend agir avec prudence afin d'éviter de poser des actes qui pourraient conduire à des procédures et des poursuites en dommages contre la ville. La clôture qui encercle "le trou" a été solidifiée pour assurer la protection du public et une passerelle pour piétons a été construite le long de la rue d'Youville.

Depuis la démolition de l'hôtel Montcalm, la circulation a été considérablement améliorée. Place d'Youville. Une partie de l'emplacement de l'ancien hôtel Montcalm a servi à élargir la rue d'Youville. L'autre partie sera aménagée en carré de verdure.

L'ingénieur en circulation en a profité pour canaliser la circulation au moyen de bornes de béton temporairement installées à cet endroit afin d'éliminer au maximum les risques de collisions. Il admet que cette installation temporaire dépare quelque peu l'endroit, ajoutant que lorsque les plans auront été définis pour la place d'Youville, ces bornes mobiles pourront être remplacées par des îlots de pelouse.

Le maire croit que la construction d'un nouvel hôtel Montcalm à l'endroit où se trouve l'excavation faite à cette fin changerait radicalement la conception que l'on se faisait de l'aménagement de ce secteur, bien qu'il n'y ait jamais eu de plans définis ni de projets concrets d'arrêtés par la Commission d'aménagement pour cette partie de la Colline parlementaire.

Il dit que la Commission n'a jamais déterminé catégoriquement que cette partie de la rue Saint-Jean jusqu'à la petite église servirait de dégagement pour les futurs immeubles en hauteur de la cité parlementaire et de place Saint-Cyrille. On n'en était encore qu'au stade des études.

La canalisation de la Lairet

La ville règle le solde, soit $62,826

Le comité exécutif de la ville de Québec a convenu de la terminaison du contrat de François Marquis Ltée pour la canalisation de la rivière Lairet et a ratifié l'acceptation provisoire par l'ingénieur en chef de la ville de tous les travaux exécutés ainsi que le paiement d'un montant de $62,826 représentant le solde net dû conformément au contrat et aux suppléments autorisés.

Il s'agit d'un contrat d'un montant de $683,640 dont la ville de Québec a payé jusqu'à maintenant $588,138 et a fait une remise de $32,674 sur la somme de $95,501 qui était retenue.

Le comité a refusé une réclamation de $17,000 de l'entrepreneur pour des retards et des préjudices qu'il aurait subis. Le détail se lit comme suit: $364 pour l'inondation de la tranchée à cause du bris d'un tuyau d'aqueduc de la rue des Pins. Cette réclamation fait l'objet d'une étude de la part des compagnies d'assurances de la ville.

L'entrepreneur réclame en outre $1,000 pour l'entretien de la rue des Cerisiers à cause du retard de la part de la ville à régler le cas de cette rue que l'entrepreneur a dû entretenir, dit-il, depuis mai; $5,000 pour préjudice subi par suite du bris du contrat et $1,100 d'intérêt pour retard sur paiements plus $9,600 pour le remplissage en sable de la tranchée de la conduite de 8". Cette dernière réclamation a été référée aux avocats de la ville pour étude.

Echos de l'hôtel de ville

Réparations au Colisée

Le comité exécutif a confié à l'entreprise Gaudiose Brousseau & Fils Ltée la réparation du toit du Colisée. Ce sont des travaux mineurs, dont le coût est estimé à environ $800.

Centrale de police

Le nettoyage de la centrale de police, dont l'inauguration officielle doit avoir lieu à la fin d'août, a été confié à la Corporation Sanibec, qui avait soumis l'offre la plus basse, au prix de $12,771.

Percepteur en roulotte

Comme par les années passées, le percepteur des taxes d'amusement "campera" sur le terrain de l'exposition durant la semaine de l'Exposition provinciale, afin de suivre "de près" son affaire. La ville a autorisé M. J.-L. Vachon à louer une roulotte pour y installer son bureau d'affaires durant cette semaine. La roulotte devra de préférence "être québécoise".

Le gérant à New York

Le comité exécutif a délégué le gérant de la ville de Québec, M. C.-R. Fontaine à New York les 1 et 2 août, où "sa compétence et sa connaissance des affaires de la ville" est répandue par les courtiers chargés de négocier un emprunt de $2,200,000 à $5,500,- sur la ville de Québec sur le marché américain.

Votre confort com

Magasinez agréablement et profitez du

CEREALE
"Kellogg's Corn Flakes", à déjeuner.
Bte 12 oz 29¢
REGULIER .33 CH. - EPARGNEZ .04 CH.

EAU MINERALE
pétillante de "St-Malo"
btle 30 oz 23¢
REGULIER .29 CH. - EPARGNEZ .06 CH.

POIS VERTS
"Idéal", assortis, tendres, de choix.
2 btes 20 oz 33¢
REGULIER 2/.41 - EPARGNEZ .08

CAFE SANKA
PUR, INSTANTANE, DECAFEINE A 97%,
REGULIER 1.33 CH. - EPARGNEZ .18 CH.

TARTELETTES KELLOGG'
"POP TARTS", FRAISES, POMMES OU BLEUETS
REGULIER .53 CH. - EPARGNEZ .11

MARINADES SUCREES
"CORONATION", MELANGEES, CROQUANTES.
REGULIER .45 CH. - EPARGNEZ .10

BISCUITS HOLLANDIA
SHORTBREAD, AU SUCRE, OU AMANDES.
REGULIER .39 CH. - EPARGNEZ .22

CONFITURE AUX FRAISE
"HABITANT", AVEC PECTINE, DE LA NOUVELLE RECOLTE
REGULIER .65 CH. - EPARGNEZ .10 CH.

RAI
vert, s
à
casseau 3 lbs

LAITUE POMMEE GR/18S
TRES GROSSE & TENDRE DE BEAUPORT
REG. 2/.33 — EPAR. .1017
2pr 29¢

POIS VERTS NO 1
FRAIS, JEUNES, PETITS ET SUCRES
REG. .39 LB — EPAR. .10 LB
lb 29¢

CORNETS DE SUCRE
FRAIS DE BOIVIN, ASSORTIS
REG. .39 CH. - EPAR. .10 CH.
Pqt 18's 29¢

ARACHIDES FRAICHES
"KRISPY KERNELS", BLANCHES OU ROUGES
REG. .49 CH. - EPAR. .10 CH.
Cello 13 oz 39¢

FROMAGE EN GRAINS
"MEULDOR", FRAIS, APPETISSANT
REG. .37 CH. - EPAR. .08 CH.
Cello 7 oz 29¢

PAINS HOT-DOG
"DUPERE", FRAIS DU JOUR
REG. .35 - EPAR. .08 CH.
Pqt 12s 27¢

815 Ave Myrand STE-FOY
3190 Boul. Ne STE-FOY

mpte... Plus

u bien-être que procure l'air climatisé chez Jato!

Bocal 5 oz 1.15

G'S 2 btes 6 oz 95¢

Bocal 24 oz 35¢

3 pqts assortis 95¢

SES Bocal 24 oz 55¢

ISIN

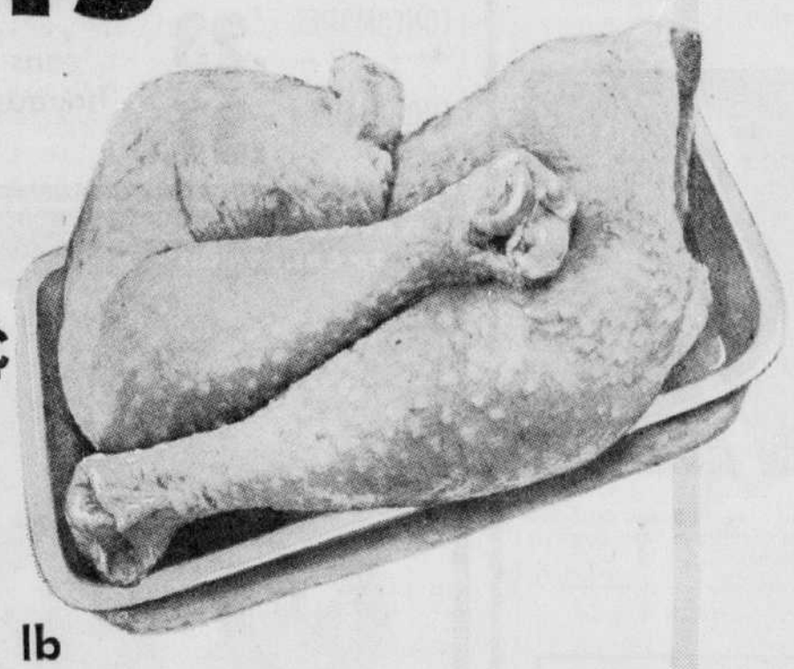
, sans pépins, sucré, à son meilleur

69¢

CUISSES DE POULETS

CAT. "A"
fraîches et blanches
pour rôtir ou griller
sur B.B. Cue

49¢ lb



Poitrines blanches de cat. "A" .55 lb

COTELETTES DE PORC 79¢ lb.
FRAICHES, TENDRES & MAIGRES
REG. 1.15 LB — EPAR. .36 LB

TARTE PIZZA 49¢
FRAICHE DE MARQUE "REGINA"
AUX CHAMPIGNONS OU AUTRES .59

SALADE AU CHOU 16 OZ 39¢
FRAICHE DE QUALITE "BILOPAGE"
REG. .53 — EPAR. .14

SAUMON ROUGE 99¢ lb
"COHOE", FRAIS RECU DE "B.C."
REG. 1.39 — EPAR. .40 LB

CONCOMBRES NO 1 2/23¢
VERTS, LONGS & TENDRES DU QUEBEC
REG. 2/.33 — EPAR. .10

PIMENTS VERTS 2/25¢
FRAIS, FERMES & TRES GROS
REG. 2/.35 — EPAR. .10

BREUVAGES

oranges, pommes ou raisins.
"Del Monte",



Bte 48 oz 33¢

REGULIER .39 CH. - EPARGNEZ .06 CH.

SAUCE HOT CHICKEN 2 btes 15 oz 31¢
"HABITANT", PRETE A SERVIR
REG. 2/.41 - EPAR. .10

BOEUF A LA MODE Bte 15 oz 33¢
"HABITANT", NOUVEAU, NOURRISSANT
REG. .41 CH. - EPAR. .08 CH.

ALIMENTS HEINZ 2 bocaux 8 oz 35¢
POUR JUNIORS, VARIETE COMPLETE
REG. 2/.41 - EPAR. .06

HUILE MAZOLA Btle 24 oz 59¢
100% VEGETALE, POUR LES SALADES
REG. .79 CH. - EPAR. .14 CH.

Air climatisé
pour votre confort

Jato

Neilson 2455 Ch. St-Louis SILLERY 2235, 1ère Avenue QUEBEC

Régionale Chauveau

Rapport sur les devis pédagogiques adopté

Par Gilbert ATHOT

La Commission scolaire régionale Chauveau a approuvé hier soir le rapport soumis par le comité des devis pédagogiques, franchissant ainsi une autre importante étape dans le programme pour doter son territoire de quatre complexes polyvalents au cours des prochaines années.

Les quatre volumes contenant les données nécessaires pour que les architectes puissent préparer des plans seront expédiés au ministère de l'Education pour approbation finale et recommandations.

Les municipalités scolaires de Neufchâtel, Loretteville, Duberger, Ville les Saules et l'Ancienne-Lorette seront les quatre grands centres qui recevront les complexes polyvalents pouvant desservir éventuellement une possibilité de 6,500 élèves du niveau secondaire (de la 7e année à la 11e), y compris ceux qu'on classera dans la catégorie de l'enfance exceptionnelle.

NEUFCHATEL

Selon les devis pédagogiques, l'école polyvalente de Neufchâtel pourra éventuellement accueillir environ 2,000 élèves, dont quelque 1,800 seront transportés par autobus.

Le centre de Neufchâtel deviendra le point stratégique du territoire puisqu'il recevra toute l'enfance exceptionnelle de la régionale.

Un grand total de 95 locaux ont été prévus pour desservir principalement les municipalités de Neufchâtel, Saint-Emile, Duchesnay, Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Saint-Joseph, Sainte Catherine, Ville Bélair et Val Saint-Michel.

LORETTEVILLE

L'école polyvalente de Loretteville ne sera pas une nouvelle construction, mais se traduira plutôt par un agrandissement de l'école secondaire Saint-Joseph, située sur le boulevard des Etudiants.

Ce complexe pourra recevoir 1,500 élèves, dont 1,350 seront transportés par autobus.

Le comité des devis pédagogiques a prévu 60 locaux pour desservir la population étudiante (niveau secondaire) de Loretteville, Château-d'Eau, réserve Indienne, camp Valcartier, Shannon et Saint-Gabriel de Valcartier.

DUBERGER-LES SAULES

Touchant le centre désigné sous le nom de Duberger-Les Saules (l'emplacement exact du complexe n'a pas été fixé) il sera à la disposition des élèves de ces deux municipalités de façon toute particulière. Il recevra également des élèves de municipalités situées à leurs limites immédiates.

Les 60 locaux prévus pourront contenir quelque 1,500 élèves, dont 1,350 seront transportés par autobus.

ANCIENNE-LORETTE

La future construction polyvalente de l'Ancienne-Lorette a été conçue en fonction des besoins futurs de cette municipalité et de Notre-Dame-de-Lorette. Ce centre recevra également des élèves d'autres municipalités dont les limites sont situées près du futur emplacement.

Les 60 locaux prévus accommoderont 1,500 élèves. On devra en transporter environ 1,350 également, prévoit-on.

400 nouveaux emplois du Bell créés à Québec

La venue à Québec de plusieurs services de Montréal a créé 400 nouveaux emplois de la Compagnie Bell Téléphone du Canada, ce qui porte ses effectifs ici à 1,700 employés, faisant ainsi du Bell le deuxième plus gros employeur de la capitale, après le gouvernement provincial.

Déménager 250 employés et leurs familles a été une entreprise complexe et coûteuse, qu'il a fallu planifier plusieurs mois à l'avance. Les bureaux du Bell sont actuellement installés Place Laurier, à Sainte-Foy, en attendant que l'immeuble loué à Place Coulonges soit prêt.

Mais c'est plus particulièrement du rôle que joue sa compagnie dans l'essor économique du Québec aujourd'hui, qu'a parlé M. Claude Duhamel, vice-président et directeur général de Bell pour le secteur de l'Est de la province, devant les membres du club Rotary de Québec, hier midi.

La compagnie Bell Téléphone est canadienne, car 97 p.c. de ses actionnaires sont des Canadiens et ils détiennent 94 p.c. du capital-actions.

Bell Canada et sa filiale, Northern Electric, injectent dans l'économie québécoise environ $375,000,000 annuellement.

Quant aux investissements, ils atteignent quelque $300,000,000 par an.

Pour mériter la confiance des investisseurs, Bell réussit à obtenir un rendement raisonnable sur la capitale investie dans l'entreprise. Ce taux de rendement sur le capital total a été de 6.6 p.c. en 1965. En comparaison des bénéfices de $86,000,000 les impôts versés aux différents gouvernements se sont élevés à $106,000,000, soit des bénéfices de $2.89 par action, comparativement à des impôts équivalant à $3.58 par action.

Par le transfert de plusieurs services de Montréal à Québec, la compagnie Bell vise à se rapprocher de ses clients, afin de les servir encore plus efficacement.

Enfin, la compagnie Bell travaille à entretenir des relations plus étroites avec l'université Laval. Une entreprise de cette envergure, conclut M. Duhamel, possède des ressources humaines et techniques qui pourront plus facilement être mises à la disposition de l'université maintenant qu'elle est à Québec. Le Bell espère aussi que cette collaboration incitera un plus grand nombre de jeunes diplômés à venir faire carrière dans l'industrie du téléphone.

Le conférencier a été présenté par M. René Roy.

Le maire se pose des questions

Les édiles de la capitale provinciale s'interrogent sur l'avenir de la Commission d'aménagement et sur l'orientation que le nouveau gouvernement provincial donnera à l'aménagement de la colline parlementaire.

En effet, le maire Gilles Lamontagne n'a pas caché hier que son administration se posait des questions à ce sujet. Les membres du comité exécutif sont conscients que le changement de gouvernement qui s'est produit pourrait avoir pour conséquences de changer la conception de l'aménagement et même amener des transformations dans la composition de la Commission d'aménagement.

A ce sujet, le maire Lamontagne, répondant aux questions des journalistes, a dit qu'il y avait peu de membres à changer, que le gouvernement ne changerait pas le maire de Québec, ni son collègue de Sainte-Foy. Il reste le président et le représentant de la Chambre de Commerce.

Mais là où les changements pourraient être faits plus facilement, c'est au comité directeur qui est un organisme dont les membres sont nommés directement par l'exécutif de la province.

Le comité d'aménagement, le comité directeur et l'ancien gouvernement favorisaient la construction d'édifices en hauteur, aux silhouettes graciles, avec des dégagements de vastes espaces de verdure.

Campagne de recrutement à Charlesbourg

La campagne de recrutement lancée en avril par la Ligue des propriétaires de Charlesbourg a donné les résultats espérés, car au moment où elle s'apprête à fêter son 15e anniversaire de fondation, la ligue compte près de 300 membres.

Les dirigeants de la ligue feront bientôt, parvenir à tous les membres un bulletin d'information qui leur permettra de mieux se tenir au courant des délibérations et décisions de la ligue, et ce pour le plus grand intérêt des propriétaires de Charlesbourg.

La ligue tient à informer tous les membres que l'activité régulière reprendra en septembre.

Cycliste tué à Saint-Henri

Un cycliste a été tué par une auto, vers 11 h. 30, hier soir, dans le village de Saint-Henri de Lévis. Marcel Lessard, âgé d'environ 18 ans, demeurait dans cette localité. Le Dr Roger Roberge a constaté la mort de l'adolescent et il a fait transporter la dépouille mortelle à la morgue Gilbert et Turgeon de Lévis. La Sûreté provinciale enquête.

les pompiers Henri Labadie, Raymond Chevalier et Jacques Roy ont subi des blessures mineures. Les secouristes municipaux leur ont prodigué les soins requis. Le chef de district L'Heureux dirigeait les opérations avec le capitaine Lirette.

A 67 ans, Paul-Henri Spaak renonce à la politique

BRUXELLES (AFP) — Après 34 ans de vie politique active, M. Paul Henri Spaak, 67 ans, a décidé de renoncer à son mandat de député socialiste.

Né le 25 janvier 1899 à Schaerbeek, dans l'agglomération bruxellois, celui que l'on peut considérer comme l'homme politique belge le plus marquant de ces dernières décennies, aura collectionné tout au lon gde sa vie politique tumultueuse toutes les gloires et tous les honneurs: il fut tour à tour président de l'assemblée des Nations unies, secrétaire général de l'OTAN, premier ministre ou chef de la diplomatie belge. Brillant avocat, orateur fougeux cet homme dont la rondeur et le caractère tantôt jovial tantôt bougon faisaient le bonheur des caricaturistes, occupait depuis plus de 40 ans une place unique sur la scène politique belge.

Farouche partisan de l'intégration européenne, son action déterminante lui valut de se voir décerné en 1957 le prix Charlemagne. Ses prises de positions, résolument anti-gaullistes en matière de politique étrangère lui avaient attiré des critiques au sein même de son parti, le parti socialiste, avec lequel il se trouva de plus en plus souvent en désaccord en matière de politique intérieure depuis sa démission du poste de secrétaire général de l'OTAN en 1957.

Santé

Cet antogonisme latent avec les responsables de son parti, joint à un état de santé compromis par de fréquents accès de goutte, "ce mal des hommes de goutte "ce mal des hommes d'Etat" comme il aime lui-même à le rappeler, laissait présager son retrait immnient de la vie politique.

La démission de son poste de député qu'il vient d'adresser à M. Achille Van Acker, président de la Chambre des représentants n'a en consequence surpris aucun observateur de la vie politique belge. Le dernier acte politique de la carrière de Paul-Henri Spaak, qui pourra désormais se consacrer à la rédaction de ses mémoires éternellement retardée, aura été, en "atlantiste" convaincu qu'il est, son vote en faveur de l'implantation du Shape en Belgique lors du débat à la Chambre. Seul un autre député socialiste avait choisi de suivre cet exemple leurs autres collègues votant en bloc contre le transfert projeté.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Mme P. M.

Explications de K. Kaunda

DAR ES SALAAM, Tanzanie, (UPI) — Le président de la Zambie, M. Kenneth Kaunda a rencontré les leaders est - africains hier pour leur expliquer son opposition à la politique britannique en Rhodésie.

De sources bien informées, on apprenait hier soir que Kaunda a déclaré au président Julius Nyerere, de Tanzanie, au président Milton Obote, d'Ouganda et au vice - président Joseph Murumbi, du Kénya, que son gouvernement était "tanné" de la façon dont le gouvernement britannique s'occupait de débloquer l'impasse dans laquelle l'indépendance de son ancienne colonie s'est engagée.

La Zambie ne peut plus écouter "les simples pourparlers britanniques sur la Rhodésie", a déclaré Kaunda au "sommet" africain. On ne sait pas cependant si M. Kaunda a réussi à leu faire adopter une ligne de conduite plus sévère, bien que la Tanzanie ait rompu ses relations diplomatiques avec la Grande - Bretagne en décembre dernier, à cause du conflit rhodésien.

Aucun communiqué officiel n'a été remis après la rencontre.

80 questions à l'ordre du jour de la réunion annuelle des Nations-Unies

NATIONS UNIES (AFP)—Le secrétariat de l'ONU a publié mercredi l'ordre du jour provisoire de la 21e session de l'assemblée générale des Nations unies qui s'ouvrira à New York le 20 septembre.

Cet ordre du jour comprend m80 questions dont notament la conclusion d'un accord international concernant l'exploration de la lune et des autres corps célestes, proposée par l'Union soviétique, l'établissement d'une convention sur la liberté de l'information, la création d'un poste de haut commissaireaux de l'homme, et, entre autre question du sud-ouest qui connait un regain té à la suite de la de- de la cour internationale de justice.

L'ordre du jour comporte également sous le numéro 18 la question de "la nomination d'un secrétaire général des Nations unies", question qui sera rapidement résolue si U Thant se représente.

Il est probable que cet ordre du jour s'augmentera encore d'un certain nombre de questions proposées à la dernière minute par les pays membres, comme celle de l'admission de la Chine populaire à l'ONU.

$2.062 milliards

Le projet de loi de l'aide à l'étranger approuvé au Sénat

WASHINGTON (UPI) — Le Sénat américain a approuvé hier le projet de loi de l'aide à l'étranger, au montant de $2.062 milliards, après sept jours de débats orageux où le mécontentement à l'endroit de la guerre au Vietnam se mêlait au mécontentement sur le programme en général.

Le projet de loi a été approuvé par 66 voix contre 27. La loi autoriserait une autre année d'aide économique et technique outre-mer, et deux ans pour le programme latino-américain de l'Alliance pour le progrès. Le gouvernement avait demandé de diriger le programme sur une période de cinq ans, mais le Sénat l'a réduit à quatre.

Parce que le comité sénatoriale sur les Affaires étrangères a divisé le programme en deux parties, le Sénat n'en doit pas moins légiférer sur un projet d'aide militaire de $892 millions.

A travers le Québec

Le bleuet stabilisant

SAINTE-MARGUERITE - MARIE — Les bleuetières contribueront à stabiliser l'économie régionale, a déclaré hier M. Elzéar Savard, président fondateur du syndicat des producteurs de bleuets de Sainte-Marguerite-Marie. Même si l'année 1965 n'a pas été trop bonne en raison du climat défavorable, il faut se rappeler qu'en 1964, les bleuets ont rapporté à la région Saguenay - Lac - Saint - Jean la somme de $1,478,000, ce qui représente 82 pour cent de toute la production québécoise.

Refus

ALMA — Sept des huit sculpteurs engagés par le symposium de sculpture d'Alma ne veulent absolument pas que leurs oeuvres soient transportées au pavillon des industries de la province, sur l'emplacement de l'Exposition universelle de 1967; plus, ces sept sculpteurs s'opposent même à ce que celles du symposium de l'an dernier prennent la même route. Et depuis les dernières minutes de la séance d'information d'hier, où les sculpteurs ont fait connaître leur décision, le chantier est resté silencieux et les oeuvres, inachevées.

Cinq noyades

MONTREAL (PC)—Cinq personnes se sont noyées hier soir quand leur embarcation a chavire dans la rivière des Prairies, au nord de l'île de Montréal.

Il s'agit de M. Alphonse Jogue, 46 ans, de Montréal, ses trois filles Carole, 9 ans, Sylvie, 6 ans Michèle 4 ans, et de Mme Cécile Giguère, aussi de Montréal.

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE

Trans-Kébec MARCHÉ D'ALIMENTS

Achetez tout cuit, tout préparé.

VIANDE DE QUALITE
POULET
FRAIS - CAT. A
EVISCERE -
PRET-A-CUIRE - 5 à 7 lbs
la livre .49

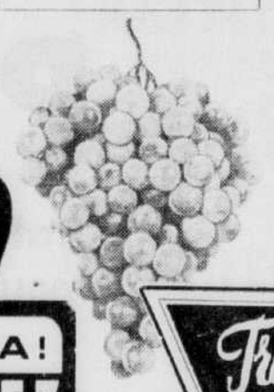


LES 6 JOURS DE VARIETES DES PRODUITS HYGIENIC

SAUCISSE FRAICHE	SAUCISSE FUMEE	CRETONS FRAIS	TETE FROMAGEE
Tray pack lb .59	Vacuum pack lb .53	Plat aluminium 12 oz .63	Bol de 12 oz .39

ORANGES Sunkist grosseur 163 2 douz .69
CONCOMBRES Ontario 2 pour .23
CHOU-FLEUR Du Québec grosseur 12 .37

RAISINS VERTS sans noyaux 2 livres .49



HEINZ PUREES POUR BEBES 6 jarres 4 3/4 oz .77
BISCUITS FEUILLES D'ERABLE Christie 2 cellos 30 bisc. .69
PRIME DE LA SEMAINE ENSEMBLE DE 6 CONTENANTS En polythène pour refrigérateur, conservation hygiénique des aliments. Spécial .99

SERVICE DE VAISSELLE 22 CARATS OR — Chaque couvert comprend 4 pieces valeur $3.99
H. AYNSLEY & CO. LTD. ENGLAND
$1.99 Avec $3.00 d'achat
COUVERT No 1 — ASSIETTE A DINER, TASSE, SOUCOUPE, ASSIETTE A PAIN



COUVERT No 2 — 2 BOLS A SOUPE Jr. et 2 COUPES A FRUITS valeur $3.00 seulement $1.69
DANS LES MAGASINS — Alimentation Normandie
CENTRE DE TABLE VALEUR $9.00 — 1 plat à viande, 1 plat à patate, 1 sucrier, 1 crémier — Seulement $5.98

EXTRA! GAGNEZ CE MAGNIFIQUE LAVE-VAISSELLE GENERAL ELECTRIC Une valeur de $249.
CHAQUE ACHAT D'UN COUVERT DE VAISSELLE VOUS DONNE UNE CHANCE DE GAGNER. C'EST FACILE. DEPOSEZ VOS COUPONS DANS LA BOITE CHEZ VOTRE MARCHAND. LE TIRAGE S'EFFECTUERA LE: 15 SEPTEMBRE ..... CHEZ: PETTIGREW & LETELLIER .....



PROCUREZ-VOUS CHEZ VOTRE MARCHAND TRANS-KEBEC VOTRE SERVICE DE VAISSELLE
Service de vaisselle no 1 avec 3.00 d'achat. Seulement 1.99
Service de vaisselle no 2 avec 3.00 d'achat. Seulement 1.69

Trans Aubaines!

Poulet désossé Esta 2 boîtes 7 oz .75
Breuvages Allen SAVEURS ASSORTIES 2 boîtes 48 oz .69
Thé Tender Leaf boite 60 sachets .79
Sucre granulé sac 10 livres .75

JAMBON CUIT SWIFT	Ble 1½ lb	1.89
POULET DESOSSE ESTA	Jarre 16 oz	1.25
SAUCE HOT CHICKEN ESTA	4 Btes 15 oz	.79
PARIS PATE	2 Btes 7 oz	.59
RAGOUT BOULETTES CORDON BLEU	Ble 20 oz	.59
PAIN DE VIANDE PREM	Ble 12 oz	.57
DETERGENT EN POUDRE A.B.C. — FORMAT GEANT		.79
MOUTARDE SCHWARTZ	2 Jarres 24 oz	.53
OIGNONS SUCRES CORONATION	Jarre 12 oz	.47
OLIVES FARCIES CORONATION — 5c DE RABAIS	Jarre 15 oz	.59
HUILE VEGETALE CRISCO	Bout. 24 oz	.69
SAUCE CHINOISE MONTREAL	2 Bout. 5 oz	.35
FEVES GERMEES MONTREAL	3 Btes 28 oz	.59
LAIT LACTANTIA	Ble 3 lbs	1.19
MELANGES A SOUPE ROSA — ASSORTIS	2 Cellos 7 oz	.35
MELANGES A GATEAUX DUNCAN HINES — SAVEURS ASST.	2 Btes 19 oz	.89
GELEE JELL'O SAVEURS ASSORTIES	6 Btes 3 oz	.67
WHIP'N'CHILL SAVEURS ASSORTIES	2 Btes 3¼	.55
PATE A DENTS CREST — FORMAT REGULIER	2 pour	.69
SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS LIQUIDE	Format moyen	1.09
SAUCE B.B.Q. HEINZ	Bout. 12 oz	.35
DESODORISANT FLORIEN FLORAL OU LILAS	Format 6½ oz	.69

Le coût du transport peut être ajouté à ces prix pour [illegible] Beauce, Portneuf, L'Islet, Rivière-du-Loup, Rimouski, Baie St-Paul, La Malbaie.

Trans Kébec MARCHE D'ALIMENTS

3e ET DERNIERE COUPE DANS LES PRIX

durant notre VENTE ÉCLAIR DE FIN DE SAISON D'ETE

DU CHOIX, DES PRIX DE LA QUALITE



DES AUBAINES POUR TOUTE LA FAMILLE

Variété de styles et modèles

VENEZ ! CHOISISSEZ ! ECONOMISEZ

La vente tire à sa fin, venez maintenant

credico

Dites : Portez à mon compte

GAGNON & FRÈRE ENR.

Ouvert jeudi et vendredi soir

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

260 ST-JOSEPH, E
180 ST-VALLIER-O
896 ST-JOSEPH-E
568, 3e AVENUE

A 260 RUE ST-JOSEPH-EST
DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

SPECIAUX-ECLAIR

chez les grands spécialistes en

FOURRURE

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

REDUCTIONS 30% 40% 50% ET PLUS

140 MANTEAUX LONGS A SACRIFIER TANT QU'IL Y EN AURA

2 Manteaux en Mouton des Balkans, teint beige. VALEUR $149. **$45**

2 Manteaux en Mouton rasé teint brun. Agneau traité. VALEUR $175. **$118**

2 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité) garnis de Vison naturel. VALEUR $245. **$133**

2 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité) ornés de Vison naturel. VALEUR $245. **$157**

1 Manteau en Mouton rasé teint brun (agneau traité) qualité "Imperial". VALEUR $250. **$166**

2 Manteaux d'allure sportive en Lapin teint ou Chevreau teint "Bambi". VALEUR $295. **$98**

2 Manteaux en Lapin rasé et teint beige ou noir. Peaux horizontales. VALEUR $295. **$118**

1 Manteau en Mouton Espagnol teint blanc. Peaux horizontales. VALEUR $295. **$188**

2 Manteaux longs ou 3/4 en Chat Sauvage naturel, à long poil. VALEUR $495. **$258**

1 Manteau en Chat Sauvage teint noir, à long poil. Taille en cuir. VALEUR $525. **$377**

1 Manteau en Oppossum Australien teint noir. Modèle réversible. Peaux horizontales. VALEUR $475. **$277**

1 Manteau en Renard des Prairies naturel. Peaux horizontales. VALEUR $550. **$398**

3 Manteaux en Mouton de Perse teint noir. Morceaux de dos. VALEUR $325. **$188**

1 Manteau en Mouton de Perse teint noir (pleines peaux) orné de Vison naturel. VALEUR $425. **$211**

6 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison. VALEURS JUSQU'A $525 **$298**

5 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison. VALEURS JUSQU'A $595. **$367**

7 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison naturel ou teint noir. VALEURS JUSQU'A $625. **$422**

6 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison. Modèles exclusifs, haute qualité. VALEUR $895. **$478**

2 Manteaux en Broadtail Lamoiré teint noir. Coupe couturier. VALEUR $950. **$498**

4 Manteaux en mouton Broadtail Sud-Ouest Africain, ornés de Vison. VALEURS JUSQU'A $750. **$537**

3 Manteaux en Mouton de Perse teint brun, dont 2 ornés de Vison. VALEURS JUSQU'A $625. **$422**

2 Manteaux en Mouton de Perse teint brun, type broadtail, garnis de Vison. VALEUR $725. **$577**

3 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel, ornés de Vison. VALEURS JUSQU'A $650. **$297**

2 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel, garnis de Visen teint noir. VALEURS JUSQU'A $595. **$328**

3 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel, garnis de Vison. VALEUR $650. **$366**

3 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel, "Charcoal". VALEUR $895. **$458**

1 Manteau en Pattes de Mouton de Perse teint noir. VALEUR $225. **$138**

3 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse teint noir, garnis de Vison naturel. VALEUR $275. **$166**

2 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse teint brun, ornés. VALEUR $450. **$344**

3 Manteaux en Castor rasé et lustré. VALEUR $525. **$298**

4 Manteaux en Castor rasé et lustré. VALEURS JUSQU'A $595. **$377**

1 Manteau en Castor rasé "Réserves du Québec". Modèle exclusif. VALEUR $795. **$444**

3 Manteaux en Castor rasé naturel "Réserves du Québec" ornés de Vison naturel. VALEUR $795. **$597**

1 Manteau en Chat Sauvage rasé teint Castor. VALEUR $495. **$298**

1 Manteau en Chat Sauvage rasé naturel. VALEUR $550. **$344**

4 Manteaux en Côtés de Rat Musqué naturel, dont l'un taillé à l'horizontale. VALEUR $495. **$178**

1 Manteau en Dos de Rat Musqué teint Vison. VALEUR $395. **$258**

1 Manteau en Côtés de Rat Musqué teint Vison. VALEUR $375. **$268**

1 Manteau en Côtés de Rat Musqué teint Meadow. Taille en cuir. VALEUR $450. **$318**

2 Manteaux en Dos de Rat Musqué teint Vison. VALEUR $475. **$322**

3 Manteaux en Rat Musqué teint vison. Peaux allongées. VALEUR $595. **$377**

1 Manteau Oter-Phantasy (dos de Rat Musqué rasé) teint brun. VALEUR $495. **$198**

3 Manteaux en Seal d'Hudson (Rat Musqué rasé) teint noir, dont 2 ornés. VALEUR $450. **$266**

1 Manteau Oter-Phantasy (dos de Rat Musqué rasé) teint brun, orné Vison Lutétia. VALEUR $695. **$397**

2 Manteaux en Pattes de Vison Pastel naturel (chevrons). VALEUR $495. **$337**

2 Manteaux en Vison Tweed Lutétia naturel. VALEUR $575. **$297**

1 Manteau en Pattes de Vison teint noir. Chevrons. VALEUR $525. **$311**

1 Manteau en Pattes de Vison teint noir. Premier choix. VALEUR $750. **$460**

1 Manteau en Pattes de Vison Pastel naturel. Peaux horizontales. VALEUR $795. **$498**

2 Manteaux en Loup-Marin Ranger naturel. VALEUR $725. **$333**

2 Manteaux en Loup-Marin "Baby-Seal" teint. Modèle trois-quarts. VALEUR $595. **$398**

4 Manteaux en Loup-Marin "Baby-Seal" teint. Modèle long. VALEUR $650. **$467**

1 Manteau en Loup-Marin Norvégien teint noir. Peaux horizontales. VALEUR $795. **$498**

3 Manteaux en Nutria teint blanc huitre ou beige. VALEUR $575. **$277**

5 Manteaux en Vison chinois teint brun moyen. VALEUR $425. **$277**

1 Manteau de drap beige, doublé de fourrure. Echantillon. VALEUR $275. **$77**

1 Manteau en Phoque d'Alaska teint brun, orné de Vison. VALEUR $1195. **$537**

1 Manteau en Phoque Africain teint brun. VALEUR $1295. **$597**

1 Manteau en Phoque Lakoda rasé naturel, orné de Vison naturel. Modèle couturier. VALEUR $1350. **$798**

2 Manteaux en Loutre Canadienne, rasée et lustrée. VALEUR $1150. **$667**

1 Manteau en Loutre du Labrador, rasée. VALEUR $1895. **$1297**

1 Manteau en Loutre Brésilienne naturelle, orné de Vison naturel. VALEUR $1895. **$1467**

2 Manteaux en Vison d'Elevage naturel. Peaux allongées. VALEUR $1695. **$897**

1 Manteau très somptueux en Ocelot Mexicain naturel. VALEUR $3495. **$2498**



A SOLDER, 22 PETITES FOURRURES TRES POPULAIRES !...

2 Etoles en Ecureuil de Russie, teint Vison. VALEUR $195. **$98**

1 Cape en Mouton Espagnol teint blanc. VALEUR $30. MOITIE PRIX. **$15**

1 Boléro en Pattes de Mouton de Perse teint noir. Peaux horizontales. VALEUR $125. **$50**

1 Etole en Rat Musqué teint Vison. VALEUR $115. **$77**

1 Jaquette en Chevreau Africain gris naturel. VALEUR $215. **$88**

2 Etoles en Vison chinois. VALEUR $175. **$111**

1 Jaquette en Pattes de Vison Pastel naturel. Chevrons. VALEUR $275. **$122**

1 Etole en Pattes de Vison Pastel naturel. Premier choix. VALEUR $225. **$150**

2 Etoles en Vison d'Elevage naturel. VALEUR $275. **$187**

2 Etoles en Vison Pastel naturel. Peaux demi-allongées. VALEUR $375. **$238**

2 Etoles en Vison naturel Pastel ou Perle. Peaux allongées. VALEUR $475. **$268**

4 Capes-Etoles enveloppantes en Vison Pastel naturel. Peaux allongées. VALEUR $595. **$357**

1 Boléro en Vison de Ranch naturel. VALEUR $585. **$358**

1 Etole en Vison Saphir naturel. Peaux allongées. VALEUR $895. **$647**

SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT — VENEZ AU PLUS TOT POUR LE PREMIER CHOIX !

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307



A FOND EN VERRE
MODELE ANGLAIS ANTIQUE
CHOPE A BIERE
Tout aluminium - Format grand ou moyen
PRIX PASCAL 87¢ CH.

à ½ PRIX
Grand format de 32 onces pour breuvage chaud ou froid.

POT VACUUM
en acier chromé, de forme moderne et élégante. Conserve le café chaud durant 12 heures, et l'eau froide durant 24 heures. D'usage courant pour la maison, le bureau, l'hôtel, restaurant ou chambre de malade.

REG. $19.75 $9.87



SERVICES A DINER IMPORTES
EXTRA FINE PORCELAINE
"FLEURETTE" MOTIFS EN MAGNIFIQUES TEINTES PASTEL



SERVICES 57 ARTICLES
4 tasses en surplus
SERVICE POUR 8
Comprenant 12 tasses, 8 soucoupes, assiettes à pain, à diner, à soupe, à salade et à fruits, plateaux, bol, sucrier et crémier. Valeur $55.00
PRIX PASCAL $34.97

SERVICE DE 99 PIECES, 12 COUVERTS
AVEC 6 TASSES SUPPLEMENTAIRES
Voici ce que vous obtenez: 18 tasses, 12 soucoupes, 12 assiettes à pain, 12 assiettes à diner, 12 assiettes à salade, 12 bols à soupe, 12 assiettes à fruits, 2 plats, 1 bol rond, 1 bol ovale, 1 saucière, 1 sucrier, 1 crémier.
VALEUR REG. $89.95 PRIX PASCAL $53.95

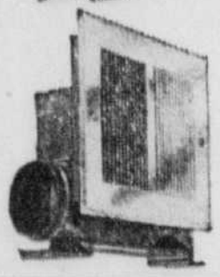
HOTTE DE DIMENSION POPULAIRE POUR CUISINIERE, AVEC VENTILATEUR ET ECLAIRAGE
COMMUTATEURS SEPARES



FACILE A INSTALLER
FINI BLANC OU "COPPERTONE"
24" OU 30" DE LARGEUR $23.77
LE FILTRE S'OTE FACILEMENT POUR LE LAVER OU LE CHANGER



VENTILATEURS MURAUX
POUR CUISINES OU SOUS-SOLS
De 8" CHROMES — Ventilateur mural facile à poser, ajustable pour toutes épaisseurs de murs. Les volets se ferment lorsqu'il ne fonctionne pas. Pas de retour d'air. Notez que le ventilateur souffle vers le bas. Installation facile. Rég. 32.50 $21.75
ECONOMISEZ ⅓

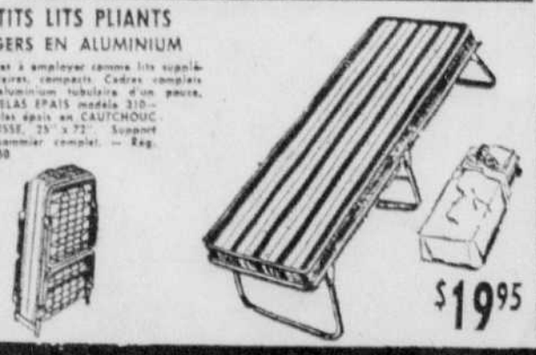


VENTILATEUR
POUR MUR OU PLAFOND CUISINE OU SALLE DE BAIN
SE POSE FACILEMENT A L'AIDE D'ATTACHES POUR COLOMBAGES 2 x 4. PLAQUE MURALE 7½" x 9½", PRETE POUR TUYAU DE 3".
PRIX PASCAL $16.77

PILIERS à VERIN
REGLABLES, TOUT ACIER
POUR MAISONS ET IMMEUBLES
Evitent les dommages causés par l'affaissement des parquets... Placez le vérin sous la poutre et tournez la poignée d'un demi-tour à chaque semaine jusqu'à ce que vous retrouviez le niveau... Seulement 18 pièces. Assemblage et installation faciles. No 1, réglable. A compter de 4'3" à 8'
Rég. $10.75 $8.95



PETITS LITS PLIANTS
LEGERS EN ALUMINIUM
Faciles à employer comme lits supplémentaires, compacts. Cadres complets en aluminium tubulaire d'un pouce. MATELAS EPAIS modèle 310— Matelas épais en CAUTCHOUC MOUSSE, 75" x 72". Support de sommier complet. — Rég. $27.50



$19.95



NOUVELLE! PEINTURE LATEX ACRYLIQUE d'extérieur

- Sèche en une demi-heure.
- Ne cloque pas.
- Aucune couche de fond nécessaire.
- Le pinceau se nettoie à l'eau.
- Se pose même sur surface humide.
- Pour bois, brique, béton.

C'EST LA NOUVELLE **PEINTURE D'EXTERIEUR** DONT ON VOUS A PARLE

Rég. $8.95 PRIX PASCAL $5.95 le gal.
BLANC ou IVOIRE
20 couleurs au choix sur commande

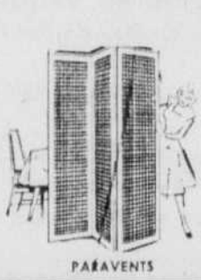


Nouveau! "PANELAIRE"
Faites-le vous-même
PANNEAUX GRILLAGES
Quatre commodes dimensions qui facilitent grandement le travail — Finition une seule couche de peinture seulement. C'est le matériel idéal pour diviser une pièce, poser une porte coulissante, fermer un meuble, masquer un radiateur, pour tête de lit, etc.

EPARGNEZ SUR NOS NOUVEAUX BAS PRIX

24" x 48"	$4.45	24" x 72"	$5.95
16" x 72"	$4.45	24" x 96"	$8.95

MOULURE 8' DE LONG $1.10 CH.
BOUTS A RESSORTS pour haut et bas, 4 morceaux $1.95 l'ensemble



PARAVENTS



DIVISION DE PIECE



GRILLE ENCASTREE ET PORTES COULISSANTES



RIDEAUX DE DOUCHE
BLANC — VERT — BLEU — JAUNE ET ROSE — UNI OU A MOTIFS. VALEUR $1.95
$1.00 ch.

CABINES A DOUCHES
IDEALES POUR LA MAISON DE CAMPAGNE OU POUR L'INSTALLATION EN VILLE
Le plancher tout d'une seule pièce en émail de porcelaine gris, s'égoutte parfaitement. Les murs en acier à l'épreuve de la rouille, recouverts d'une épaisse couche d'émail blanc cuit à même. L'ensemble complet comprend la tête de la douche, les manettes de contrôle de l'eau, la tuyauterie nécessaire, un rideau de douche avec panneaux et sauvenier, 30" x 30".
VALEUR $59.50 PRIX PASCAL $42.95





MODELE 1281W
CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE
Compact, 10 gallons, 1,000 watts, 110 volts, 20 x 20 pouces. — Contrôle par thermostat.
$56.95



ALESOIR POUR SIEGES DE ROBINETS
2 alésoirs, 6 rondelles et 3 vis 77¢



OUTIL A DILATER
POUR TUBES DE CUIVRE
CONVIENT A LA PLUPART DES GROSSEURS DE TUBES.
$1.49



PATTES CHROMEES
SE POSANT FACILEMENT, POUR LAVABO DE SALLE DE BAIN EN PORCELAINE.
Se fixent en place par le haut et le bas. — Garniture décorative de même que pratique pour supporter le lavabo.
No 650 PATTES SEULEMENT VENTE la paire $6.76
No 650-T — AVEC 2 SUPPORTS A SERVIETTES VENTE la paire $12.84

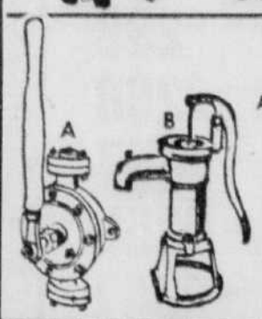


OUTIL DE PLOMBIER TRES PRATIQUE CLE ANGLAISE POUR ROBINET D'EVIER réversible 10½" de longueur
PRIX PASCAL $2.85

COUPE-TUBES
REGLABLE A TOUTE GROSSEUR DE TUBE DE CUIVRE, AVEC ALESOIR. 77¢



Solde de stock
POMPES A EAU
A TEMPS POUR LA CAMPAGNE, COTTAGE OU CAMP



A— No O - Tuyau 1" $13.95
No 1 - Tuyau 1¼" $14.75
B— POMPE DE CITERNE $9.95

Nouveauté Black & Decker
ASPIRATEUR
TOUT USAGE
conçu pour des nettoyages de type "masculin"
Modèle B-190
PRIX SPECIAL DE PRESENTATION
SEULEMENT $59.95



Voici l'aspirateur tout indiqué pour ces nettoyages de type "masculin". Buse et boyau de 2½" de diam. pour copeaux de bois, sciure de bois, planchers de garage, patios, cendres du foyer, l'automobile, etc. Léger, facile à manipuler et à vider. Choix complet d'accessoires variés disponibles. Des roues accessoires lui assurent une parfaite mobilité. L'aspirateur comporte un boyau de plastique de type accordéon de 6 pieds et de 2½" de diam. et une buse et une brosse aspirantes rectangulaires de 2½" de diam.
Réservoir en acier tout usage B-190 de 5 gallons; contenance de 5 gallons; 5.2 ampères.

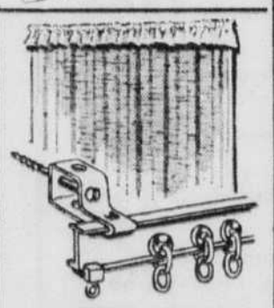


Doux caoutchouc spongieux
PROTEGE-GENOUX
Pour travaux de jardinage, sur parquet ou tuiles; pour grattage, lavage ou cirage de planchers.
Rég. $3.45 $1.97

CORDE A LINGE POUVANT S'ELEVER



Au complet avec poulie $6.95
ELEVEZ LE NIVEAU DE VOTRE CORDE



SUPPORTS A COULISSE POUR RIDEAUX
Taillé d'après vos mesures. Vous obtenez la rainure, les coulisses, les crans d'arrêt. Très facile à installer. — Au complet avec accessoires.
LE PIED 18¢
Tringle, poulies, poignées et fixtures. Choix de supports muraux ou plafonniers $2.70 et plus
SUFFISAMMENT D'APPLIQUES ET DE SUPPORTS FOURNIS



BOTTES de CAOUTCHOUC ROBUSTES
Grandeurs 7 à 12
Paire $3.57

NOUVELLES BOITES A FLEURS RENFORCEES
POUR JARDIN INTERIEUR OU EXTERIEUR AUGET EN DEDANS POUR L'EAU



LONGUEUR 24 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7½" $1.39
LONGUEUR 30 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7½" $1.89
LONGUEUR 36 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7½" $2.39
Supports pour mur ou rampe de balcon $2.75 la paire

NOUVEAU! ELECTRIQUE
PISTOLET A COLLE
Pour coller au calfeutrer. Etend la colle sur le bois, la Masonite, les tissus ou le cuir. Cimente les tuiles, etc.



PRIX PASCAL $9.95 L'ENSEMBLE



COLLE OU CIMENT A TUILE DE RECHANGE DISPONIBLES.



S'adapte aux perceuses Black & Decker et à la plupart des autres marques.

TROUSSE DE TRANSMISSION A ANGLE
Enlevez le mandrin et replacez-le à angles droits pour percer - Utilisez le raccord pour sabler ou polir meubles, autos, etc. - Complète avec 3 disques de sablage, meule à polir et support de caoutchouc.
PRIX PASCAL $4.57
LA TROUSSE

ADAPTEUR DE SCIE POUR VOTRE PERCEUSE ¼"
Bâti en léger aluminium moulé avec jauge de coupe et garde.
PRIX PASCAL $5.97



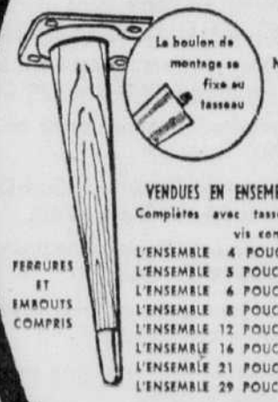
NOUVEAUX BAS PRIX
PORTES PLIANTES
TISSU VINYLE BEIGE
au complet avec poignée, rail galets de nylon et instructions — Pour porte jusqu'à 36" x 80" de long.
PRIX PASCAL $3.95 chacune



PORTE A LAMES RIGIDES
FINI BOIS NATUREL GRIS ANTIQUE
Lames 3½" scellées à chaud
Poignée de luxe, fermeture aimantée et guide en vinyle.
32" x 80" $7.95 ch.
36" x 80" $9.95 ch.



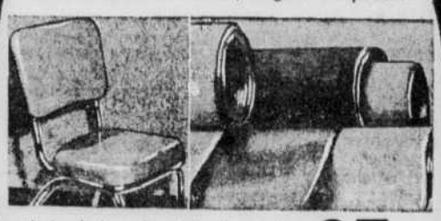
PATTES CONIQUES



EN BOIS POUR MEUBLES NOYER OU NATUREL GRANDEUR 4"
98¢
VENDUES EN ENSEMBLES DE 4 PATTES
Complètes avec tasseaux en angle et vis compris

L'ENSEMBLE 4 POUCES	98¢
L'ENSEMBLE 5 POUCES	$1.50
L'ENSEMBLE 6 POUCES	$1.75
L'ENSEMBLE 8 POUCES	$1.95
L'ENSEMBLE 12 POUCES	$2.25
L'ENSEMBLE 16 POUCES	$2.95
L'ENSEMBLE 21 POUCES	$3.45
L'ENSEMBLE 29 POUCES	$4.95

CUIRETTE POUR REMBOURRAGE
Pour chaises de cuisine, largeur 54 pouces



Epais plastique dans toutes les couleurs pour chaises chromées au rembourrage. Rouge — Gris — Jaune — Bleu ou Vert. Noir et blanc. LA VERGE 97¢
CUIRETTE A ENVERS en épais tissu toutes couleurs, 54 pouces, Valeurs jusqu'à $3.75 $1.97 LA VERGE

BAR DE 48"
FINI NOYER
HAUTEUR 40½", LARGEUR 14½" — POUR LA MAISON OU LE BUREAU. CADRE DE CONSTRUCTION SOLIDE
Valeur $59.50
PRIX PASCAL $25.00
Avec ETAGERES et PANNEAUX COULISSANTS
DESSUS EN ARBORITE
TABOURETS de bar chromés.
VENTE $7.95 ch.



S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Un délégué à Genève

Le contrôle des armes restera aux Etats-Unis

GENEVE (AFP)—Le délégué américain à la conférence du désarmement, M. Adrian S. Fisher, a affirmé hier que les Etats-Unis garderaient toujours le contrôle absolu de leurs armes nucléaires, où qu'elles soient entreposées, et que personne ne pourrait "appuyer sur la détente" à leur insu.

Le délégué américain tentait ainsi de rassurer une fois de plus l'Union soviétique qui a toujours douté de la réalité du contrôle américain sur l'armement atomique mis à la disposition des alliés de l'OTAN.

"Aucune puissance nucléaire n'est réellement en mesure d'échapper à sa responsabilité en abandonnant à un quelconque autre Etat l'initiative de la mise à feu d'armes nucléaires", a dit M. Fisher, qui a ajouté que si un conflit nucléaire était déclenché, il ne pourrait l'être que parce qu'une puissance nucléaire aurait décidé que ses armes atomiques doivent être engagées.

M. Fisher a relevé comme signe encourageant que l'URSS et les Etats-Unis, malgré leurs arsenaux énormes, auraient réussi à coexister. Bien que toutes ses années n'aient pas été des années de coopération et d'accord, a-t-il dit, les armes nucléaires ne sont plus brandies à des fins politiques et une sorte de code de responsabilité s'est établi entre les deux grandes puissances.

M. C. Loukanov, chef de la délégation bulgare, a réaffirmé de son côté la position des pays de l'est déclarant inutile le veto américain et demandant de ne pas mettre l'arme nucléaire américaine à la disposition d'autres Etats, qui pourraient les manipuler et les utiliser.

L'URSS

Pour sa part, le délégué soviétique à la conférence du désarmement, M. Alexei Rochtichine, a refusé aujourd'hui la discussion au sein du comité des 18 aussi longtemps qu'on ne se mettrait pas d'accord pour interdire à une puissance nucléaire de remettre des armes atomiques à un Etat non nucléaire.

M. Rochtichine, qui répondait au discours du délégué américain M. Adrian Fisher, a déclaré que le projet américain tendait à une dissémination nucléaire géographique et physique.

"Il ne sert à rien, a-t-il dit, de discuter de problèmes secondaires si il n'y a pas d'accord sur le principe même de non prolifération. La non prolifération, a-t-il ajouté, signifie simplement: pas de transfert d'armes nucléaires par des Etats nucléaires à des Etats non nucléaires."

Continuer à discuter ces problèmes, malgré le désaccord fondamental, a dit M. Rochtichine, ne servirait qu'à endormir l'opinion publique et lui faire croire qu'il n'y a pas de divergences entre l'URSS et les Etats-Unis.

Huit accusations de meurtre contre Richard Speck

CHICAGO (PA) — Richard Speck, 24 ans, présumé assassin de huit infirmières, a été formellement accusé de ces meurtres survenus le 14 juillet à la résidence des victimes.

Un grand jury du comté de Cook, après avoir entendu les dépositions de la police et des médecins, a remis huit actes d'accusation au juge Edward F. Healy, juge en chef de la division criminelle de la cour de circuit.

A quelques centaines de pieds seulement de la Cour, située dans la partie sud de la ville, Speck marchait pour la première fois dans sa chambre bien gardée de l'hôpital de la prison municipale. Il est actuellement sous les soins des médecins pour des blessures qu'il s'est infligées en essayant de mettre un terme à ses jours.

Jusqu'à ce que le grand jury rende sa décision, hier, Speck avait été accusé du meurtre simple de Gloria Jean Davy, 22 ans, de Dyer en Indiana, qui fut, selon la police, la première victime. Elle a été étranglée.

Le procureur de l'Etat, M. John Stamos, n'a pas voulu répondre à un journaliste qui lui a demandé si l'Etat tentera d'obtenir la chaise électrique contre Speck.



"La semaine dernière, l'écran de la télévision sautait, la semaine précédente c'était le chauffe-eau... et je ne me risque pas de lui dire que cette semaine, c'est la lessiveuse".

Marché EXCEL NB 60 — GROUPE DES ÉPICIERS RIVE-SUD — UNIS POUR PLUS BAS PRIX

ACHETEZ A BON MARCHE

Venez aux marchés EXCEL - NB !

PAPIER DE TOILETTE SCOTT BLANC OU COULEUR 4 pour .45

ALIMENTS POUR BEBES HEINZ 4¾ OZ 5 pour .65

MELANGE GATEAUX DUNCAN HINES ASST. 19 OZ 2 pour .85

DENTIFRICE CREST REG. 2 pour .59

PAPIER CIRE DOMESTIK 100 PDS .31

PAPIER ALUMINIUM REYNOLD'S 12" /25 PDS .35

EMPOIS VAPORISATEUR NIAGARA 15 OZ .59

PAIN DE VIANDE KAM 12 OZ .53

CHEEZ-WHIZ KRAFT 16 OZ .73

SAUCE POMME SCOTIAN GOLD 20 OZ 2 POUR .39

JUS DE TOMATES HEINZ DE LUXE 48 OZ .37

BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ VERRE CARTE 9 OZ .33

BISCUITS CHRISTIE FEUILLES D'ERABLE CELLO 30 BISC. 2 pour .69

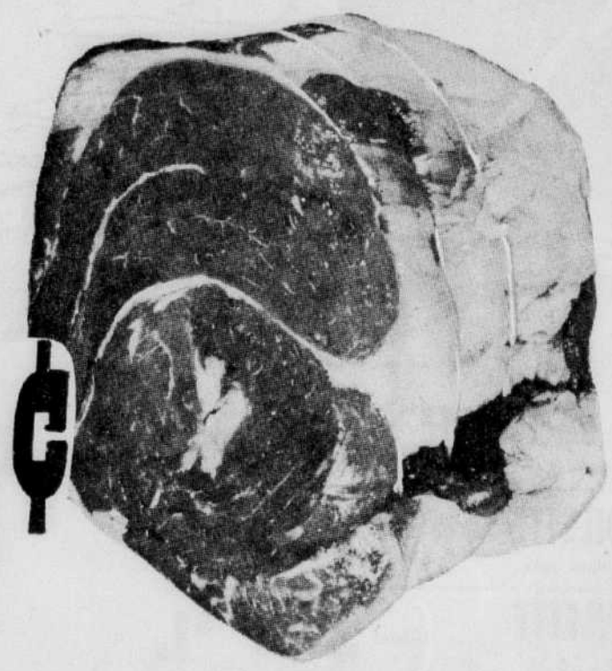
SAUCE HOT CHICKEN GAZA 15 OZ 2 pour .43

BLE D'INDE EPIS LA FERLANDIERE 40 OZ 2 pour .69

VIANDES DE CHOIX

ROTI de SURLONGE DESOSSE Tendre

La livre 89¢



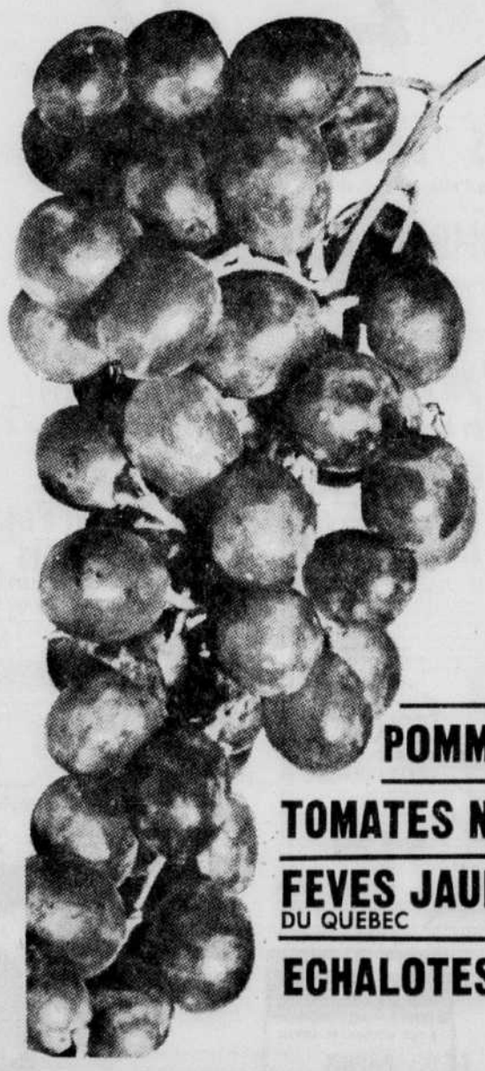
FOIE DE VEAU LA LB .99

BACON LEGRADE TRANCHE LA LB .89

POULET BAR-B-Q BILOPAGE LA LB .59
2 A 3 LIVRES - PRE-CUIT AVEC SAUCE

EGG ROLLS BILOPAGE PORC BTE 6/s .49

FRUITS ET LEGUMES FRAIS



RAISINS ROUGES CARDINAL La livre 25¢

POMMES McINTOSH Cello 3 lbs .39

TOMATES NO 1 PETITES LA LB .12

FEVES JAUNES FRAICHES DU QUEBEC 2 LBS .39

ECHALOTES LOCALES 3 paquets .19

SUCRE GRANULE FIN 10 LBS .75

CAFE GRAINS MAXWELL HOUSE SAC 1 LB .89

JUS DE TOMATES HEINZ DE LUXE 20 OZ 6 pour $1.00

GELEE JELL-O SAVEURS ASSORTIES 5 OZ 5 pour $1.00

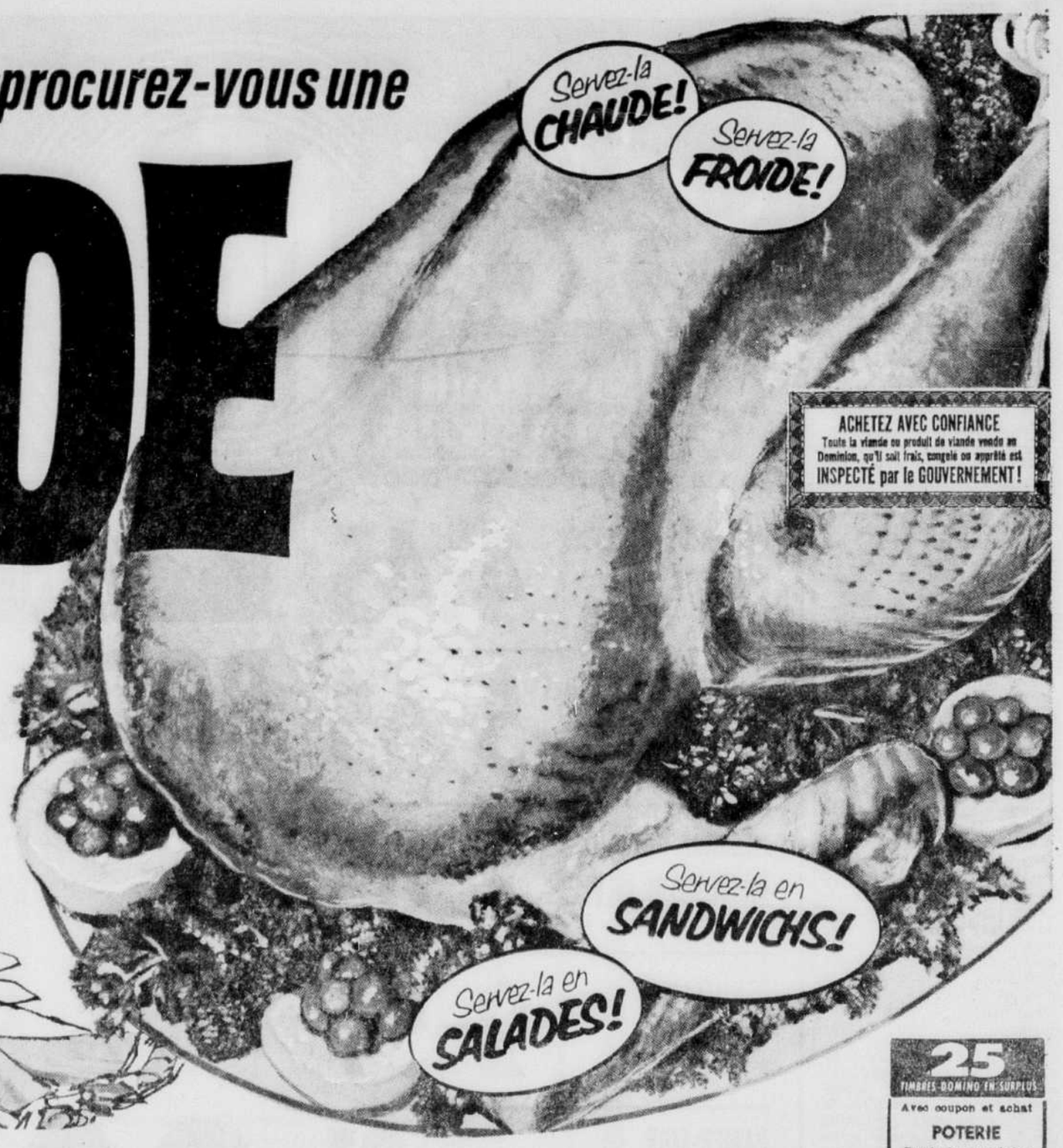
DEMANDEZ A LA CAISSIERE VOS TIMBRES "EXCEL"

Pour des régals d'été en fin de semaine...procurez-vous une

DINDE



Voici une idée merveilleuse de menu pendant l'été qui vous aidera à *combattre la chaleur* et aussi à économiser! Achetez une dinde dodue et tendre cette semaine au DOMINION . . . faites le cuire pendant une soirée fraîche et servez-le de plusieurs façons pendant la fin de semaine. Votre famille l'appréciera . . . en voyages et en pique-niques ou pour les goûters dans le jardin!



ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!

JUS de TOMATE 'De fantaisie "Clark" — Spécial 6 Btes 20 oz $1.

PAPIER de TOILETTE "Facelle Moderne" Jaune, blanc, rose — Spécial 3 Pqts 2 roul. 85c

PAPIER de TOILETTE "Royale" Blanc, jaune, rose — Spécial 3 Pqts 2 roul. $1.

MELANGE à PIZZA "Gattuso" (Lasagna 16 oz. 2/55¢) — Spécial Pqt 14¾ oz 47c

PATATES CHIPS "HUMPTY DUMPTY" — Pqt jumelé 7½ oz 49c

FEVES au LARD Sauce tomates "Clark" (19 oz 2/55¢) — Spécial 2 Btes 14 oz 45c

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat ARACHIDES mondées salées "York" Paquet 13 oz 53¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat SHREDDED Wheat "Muffet" 3c de rabais 2 boîtes 9 oz 49¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat GARNITURE fouettée "Monarch Whip" Boîte 9 oz 47¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat CREME GLACEE "Richmello" Cont. ½ gallon — Se termine mar 2 août au DOMINION

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat CAFE "Country Club" Boîte 16 oz 1.03 — Se termine mar 2 août au DOMINION

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat FROMAGE tranché "Domino" Paquet 16 oz 67¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat MAYONNAISE "Hellman" Pot 24 oz 69¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat EMPOIS liquide "Glide" 3c de moins Contenant 32 oz 24¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat DEODORANT "Ban roll-on" Format 1 oz 97¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat TISSUS faciaux "Facelle Royale" 2 boîtes 71¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat TOURTIERE "La Belle Fermière" — Se termine sam 30 juil au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat PAPIER aluminium "Reynold" Roul. 14" Tout format — Se termine mar 2 août au DOMINION

DINDE "Catégorie "A"! Fraîche, jeune, tendre, Prête pour le four — 5 - 9 lbs — Spécial lb 39¢

Semaine "La Belle Fermière" au Dominion

SAUCISSES de PORC pur "La Belle Fermière" — Pqt 1 lb 69¢

SAUCISSES FUMEES "La Belle Fermière" — Pqt 1 lb 59¢

JAMBON CUIT "La Belle Fermière" — Pqt 6 oz 69¢

PATES de POULET "La Belle Fermière" — Pqt 8 oz 43¢

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat POTERIE Dessin brun et beige Tout item — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat VITALIS Format 4 oz 79¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat ARACHIDES salées espagnoles "York" Paquet 13 oz 45¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

FRUITS et LEGUMES TOUJOURS FRAIS

LAITUE "ICEBERG" Fraîche, No 1 du Québec, ferme, grosse tête — 2 pour 39c

RAISINS VERTS No 1 - de la Californie - Sans pépins - Sucrés Traités au Gibrel — 3 lbs 79c EN PANIER

POIRES "BARTLETT" No 1 - De la Californie - Fraîches - Juteuses — Panier 3 lbs 69c

CONCOMBRES FRAIS No 1 - Du Québec, croustillants — 2 pour 29c

ALIMENTS CONGELES

FRAMBOISES surchoix "Domino" — Spécial 2 pqts 15 oz 79¢

PATATES FRITES coupe dentelée "Domino" — Spécial Pqt 2 lbs 55¢

POIS congelés "York" — 2 pqts 12 oz 55¢

TARTE aux PACANES "Farm House" — Spécial Tarte 18 oz 73¢

JUS D'ORANGE "Dominion" — 4 Btes 6 oz 95¢

GINGER ALE "Domino" COLA, ORANGE, SODA WATER — 2 bout. 30 oz 29¢

COCKTAIL de FRUITS DE CHOIX "DOMINO" — Bte 28 oz 49¢



25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat TETE FROMAGEE "La Belle Fermière" Contenant 10 oz — Se termine sam 30 juil au DOMINION

50 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat ORANGES SUNKIST Grosseur 138 Sac de 18 — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat CAROTTES FRAICHES 2 paquets ou plus — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat BISCUITS "Dare" Chips chocolat Paquet 1 lb 59¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat PAIN de POULET "La Belle Fermière" Paquet 6 oz — Se termine sam 30 juil au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat PAIN de viande "Prem" Boîte 12 oz 63¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat Champignons frais 1 chopine ou plus — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat ESSUIE-TOUT assortis "Facelle" 2 rouleaux 57¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat JAMBON PRESSE "La Belle Fermière" Paquet 6 oz — Se termine sam 30 juil au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat "KOOL-AID" Pré-sucré - 6 saveurs 4 env. et plus — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat CELERI PASCAL Grosseur 24 1 pied ou plus — Se termine mar 2 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — Avec coupon et achat SAVON de toilette "Dial" 6c de moins 2 formats de bain 49¢ — Se termine mar 2 août au DOMINION

TOUT EST GARANTI

SPECIAUX D'EPICERIE

SAUCE à SALADES RENCH "MONARCH" ITALIAN OZ 33¢ - 1000 ISLAND 8 OZ 39¢ — 2 bout. 8 oz 49¢

MARGARINE GOLDEN GIRL" SPECIAL — 3 pqts 1 lb $1.00

THE en SACS "SALADA" ORANGE PEKOE SPECIAL — Bte de 60 83¢

BREUVAGES "Coronation" 5 DELICIEUSES SAVEURS SPECIAL — 3 btes 48 oz 89¢

VERIFIEZ CES VALEURS

HARICOTS JAUNES "KOUNTY KIST" SPECIAL — Bte 10 oz 10¢

POIS "Kounty Kist" QUALITE REGULIERE SPECIAL — 4 btes 15 oz 45¢

SOUPE "LIPTON" POULET ET NOUILLES SPECIAL — 2 pqts 2 env. 49¢

GHERKINS sucrés MOYENS "GATTUSO" — Pot 15 oz 71¢

ARTICLES DIVERS

TISSUS FACIAUX "FACELLE" POUR HOMMES — Pqt 35¢

CHAISES PLIANTES Bois naturel ou noyer — Ch. $3.29

POTERIE Dessin brun et beige "Dripglaze". Vaste choix d'articles pratiques. — De 29c à $1.98

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 30 juillet au DOMINION: Tous les magasins des villes de Québec et Montmagny, P.Q.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

Le Lac-Saint-Jean a sa "Huitaine de gaieté"

"Je crois que la population québécoise à intérêt à connaître ce qui se passe dans un des plus beaux coins de la province". C'est ce que déclarait hier-midi M F.-X. Bouchard, maire de Roberval, lors d'une conférence de presse convoquée en vue d'informer le public d'une grande "Huitaine de gaieté" qui se tiendra dans toute la région du Lac-Saint-Jean à l'occasion de la traversée du lac Saint-Jean.

"Tout le monde, à l'heure actuelle, connaît la traversée du lac Saint-Jean, reconnue comme l'un des plus importants marathons de nage au monde," a continué le maire. Mais cette traversée donne lieu à des réjouissances qui sont certainement susceptibles d'intéresser tous les Québécois qui veulent passer une semaine de vacances dans cette région si typiquement canadienne-française, a souligné M. Bouchard.

Jusqu'à l'année dernière, la Huitaine de gaieté était organisée par la Chambre de commerce du Lac-Saint-Jean. Cette année, depuis le mois d'avril, la Huitaine de gaieté est préparée par une corporation de citoyens de Roberval, qui travaillent bénévolement à l'organisation d'événements qui pourront captiver les visiteurs pendant toute la durée de leur séjour dans cette région. "Nous avons voulu mettre de la coordination et de la cohésion dans l'activité touristique de la région. Ainsi, en hiver, c'est le carnaval-souvenir de Chicoutimi qui attire le tourisme; en été, c'est la traversée du Piékouagami (lac Saint-Jean)," a dit M. Bouchard.

"Y faut qu'ça claque", tel est le slogan de cette Huitaine, où seront présentées des activités de toutes sortes. Outre le départ des nageurs à Péribonka et leur arrivée à Roberval, les visiteurs qui se rendront dans la région pourront participer à des événements capables de satisfaire tous les goûts. Deux grandes tentes seront dressées à Roberval, l'une pouvant coitenir 6,000 personnes et l'autre 3,000 personnes, dans lesquelles de nombreuses manifestations seront présentées : gala de chansonniers, artistes du music-hall, concours régionaux, sans oublier le fameux salon du "Far-West", qui, selon les organisateurs, promet d'être quelque chose de formidable.

"Ce sera pour nous un énorme plaisir que de recevoir les Québécois qui viendront nous visiter; nous avons des hôtels, des chambres et de nombreux terrains de camping pour les accommoder," a dit le président de la Huitaine de gaieté, M. René Boissonneault. La région dispose de lieux touristiques très appropriés, par exemple, le village fantôme de Val-Jalbert, le jardin zoologique de Saint-Félicien, le trou de la fée, à Desbiens et nombre d'autres lieux qui peuvent intéresser un touriste.

Les témoins d'un accident sont invités à se faire connaître

Des personnes ont été témoins de l'accident qui a coûté la vie à M. et Mme Cyrille Bisson, du 502, 82e rue-ouest, Charlesbourg. Cette tragédie a eu lieu le 8 juillet dernier, vers 10h du matin, sur la rue Saint-Vallier-Ouest, en face du cimetière Saint-Charles, à Québec.

Le couple Bisson traversait la rue quand il a été heurté par une auto. Selon des témoins, Mme Bisson a été projetée sur le trottoir. Trois jeunes gens dans la vingtaine étaient là et ils se sont penchés sur elle. La police aimerait entrer en communication avec ces jeunes gens pour connaître leur version de l'accident.

La police a de plus été informée que l'auto impliquée dans l'accident venait de doubler une auto de couleur rouge. Les enquêteurs aimeraient aussi connaître la version de cet automobiliste et de ses compagnons, s'il y en a.

C'est une question de justice envers les victimes et l'automobiliste impliqué. Si les trois jeunes gens et l'automobiliste qui ont pu être témoins de cette tragédie se reconnaissent, ils sont priés d'entrer en communication avec l'inspecteur Gérard Racine ou le capitaine Robert Wagner au numéro de téléphone 522-4001, local 116.

La pinte de lait coûtera 27 cents dès le 1er août

Le prix de la pinte de lait livrée à domicile montera d'un cent, pour atteindre 27 cents, à compter du 1er août, à Québec.

Cette hausse semble devoir être générale dans tout le Québec, les laiteries devant se conformer à de nouvelles ordonnances de la Régie des marchés agricoles qui a approuvé une hausse de 20 cents du cent livres pour le prix payé aux fermiers par les laiteries.

Ces prix sont passés de $5.35 à $5.55 et c'est cette mesure qui obligerait les laiteries à hausser le prix du lait livré à domicile.

La pinte de lait achetée au magasin restera à 22 cents, mais la bouteille de trois pintes sera également touchée, devant alors coûter 64 cents.

La régie, qui ne fixe pas elle-même le prix de vente mais détermine la marge dans laquelle doit se situer ces prix, indique, comme nouveaux prix minimum et maximum permis: 23 et 27 cents la pinte, 45 et 53 cents le demi-gallon, 67 et 78 cents les trois-quarts de gallon, 86 et 98 cents le gallon, pour le lait livré à domicile; 22 et 27 cents la pinte, 43 et 51 cents le demi-gallon, 64 et 75 cents les trois-quarts de gallon, 82 et 96 cents le gallon pour le lait acheté dans les magasins.

La régie, dont les ordonnances ont été rendues publiques dans la Gazette officielle du 23 juillet, déclare qu'elles visent à assurer une mise en marché ordonnée du lait.

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la linique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

D'UNE CIGARETTE ECHAPPEE

Comme conférencier appelé à faire de nombreux voyages, j'ai passé beaucoup de temps dans des chambres d'hôtel. Je suis présentement dans l'une d'elles au moment où j'écris cet article, et je me suis arrêté à penser devant la brûlure de deux pouces de long sur le tapis près de mon lit. Evidemment, quelqu'un, alors qu'il était étendu sur le lit, plus ou moins à jeun, a commencé à fumer une cigarette.



Lui ou elle s'est endormi, et la cigarette est tombée sur le tapis, où elle s'est consumée, laissant une marque noire et profonde. Si le tapis n'avait pas été rendu ignifuge, cette chambre aurait été en quelques minutes la proie des flammes; la personne qui l'occupait serait probablement morte et une partie de l'hôtel aurait pu brûler à fond avec peut-être la perte d'autres vies humaines.

Au moment de me rendre dans la chambre de bain de ma suite, j'y vois là les cicatrices noires laissées par des cigarettes. Et il est encore évident que quelqu'un a mis sa cigarette de côté au moment où il s'apprêtait à prendre sa douche ou à se raser, puis l'a oubliée. Sur le dessus de la commode, je découvre également d'autres marques de brûlures de cigarette.

Il est aussi évident que lorsqu'une cigarette tombe de la main d'une femme ou d'un homme, qui se sont endormis profondément alors qu'ils sont au lit, tout dépend où elle tombe. Si elle tombe dans les draps, la chambre sera peut être en feu en quelques minutes.

Dans la ville où je vis, j'entends presque chaque matin à la radio que des feux ont éclaté dans des chambres, et sont la cause assez souvent de la mort d'un certain nombre de personnes. Il arrive souvent que le chef des pompiers déclare que la cause la plus probable d'incendie est le fait de fumer au lit.

Tout cela m'amène à me demander si l'un de ces jours l'on passera une loi pour obliger les gens à avoir leur literie, leurs tapis et leurs rideaux rendus ignifuges avec un produit chimique quelconque. Une telle loi pourrait sauver des milliers de vies, et peut-être quelques milliards de dollars de dommages à la propriété. Ce n'est qu'une idée exprimée.

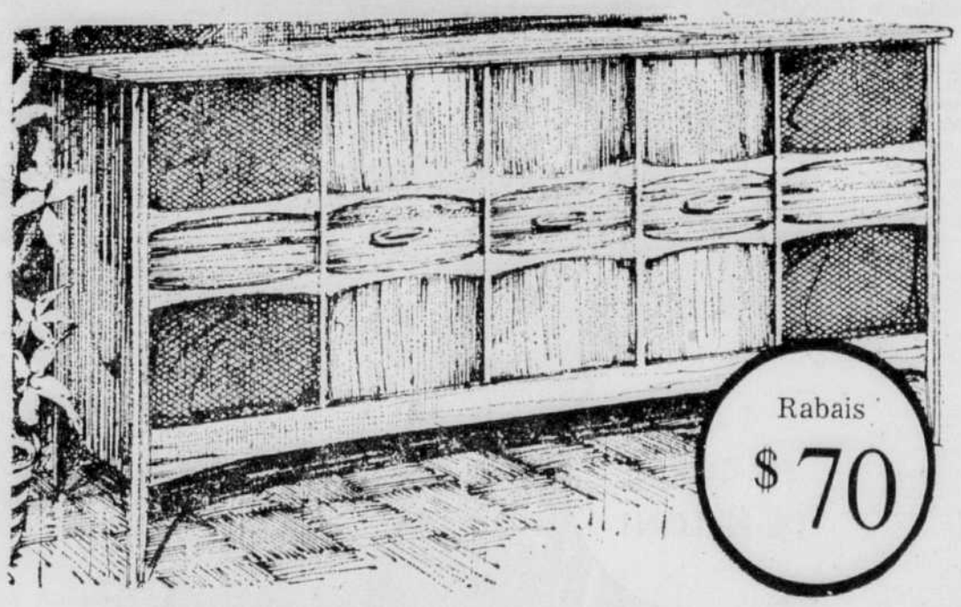
HYDROPISIE

L'hydropisie est un terme populaire pour une maladie appelée par les médecins OEDEME, ou trop d'eau dans les tissus. Par exemple, un homme qui a un coeur en mauvais état ou a de mauvais reins, aura souvent les chevilles enflées. Les tissus à cet endroit contiennent de l'eau en surplus. Ou un homme qui a le coeur malade ou un foie qui fonctionne mal peut avoir l'abdomen plein d'eau, ou peut avoir de l'eau dans une partie de l'espace qui entoure les poumons.

Dans tous ces cas, le médecin devra faire les examens nécessaires de manière à pouvoir dire où se trouve le principal trouble, si c'est au coeur, aux reins ou au foie. Souvent alors, un remède qui soulage le coeur pourra permettre à cet organe de pomper l'eau hors du corps, ou un diurétique (stimulant pour les reins) permettra à une grande partie de l'eau de sortir de l'organisme par la voie urinaire.

VENTE POUR LE FOYER

SIMPSONS-SEARS



Rabais $70

La stéréophonie à son meilleur avec un appareil "Silvertone"!

LE FAMEUX MODELE "CENTENNIAL"

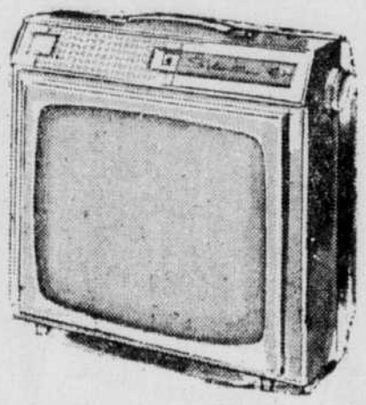
Rég. 499.98

429.88

Mensualités $22

Modèle luxueux et de grande qualité, avec radio AM-FM et FM STEREO. Châssis de 50 watts tout transistors. Système sonore à 6 haut-parleurs. Table tournante "Garrard" automatique. Espace de rangement pour vos disques. Fini scandinave ou noyer satiné.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.! Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (57) au Deuxième.



PORTATIF 16"

Rég. 169.98

Mensualités $9

148.88

Modèle compact de "Silvertone". Transportez-le n'importe où, vous aurez toujours une image claire. Il vous offre une apparence mince (moins de 12" d'épaisseur) et pèse moins de 25 livres. Avec prise pour audition personnelle.

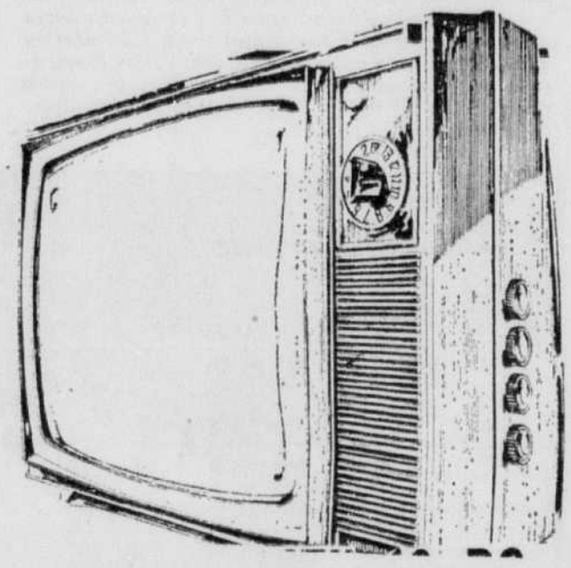
SILVERTONE
la marque fameuse reconnue depuis 50 ans

"SILVERTONE" 19 PO.

Rég. 199.98

Mensualités $9

179.88



Nouveau modèle portatif genre mallette. Châssis produisant une tension de 20,000 volts. Garantie d'un an sur les pièces et 90 jours de service gratuit. Image aussi nette et claire que celle de nos modèles plus imposants.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.! Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (37) au Deuxième.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.! Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (37) au Deuxième.

Elle fait 54 motifs variés!

ZIGZAG AUTOMATIQUE

Par simple réglage d'un cadran, vous pouvez réaliser de nombreux motifs fantaisie, faire les boutonnières et coudre les boutons rapidement. Seul Simpsons-Sears pouvait vous offrir une si merveilleuse machine à coudre, à un prix aussi bas. Tête garantie 20 ans!

Rég. 169.95

128.88

Mensualités $9



Vous ne dites que : "Portez à mon compte"!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Machines à coudre (Rayon 20) au Rez-de-Chaussée.

GRAND SOLDE DE COUVRE-LITS!

"HEIRLOOM"	"HEIRLOOM"	CHENILLE !	"CHROMSPUN"!	"HOMESPUN"!
Rég. 17.98 et 19.98 si parfaits	Rég. 12.98 et 14.98 si parfaits	Rég. 12.98 et 14.98	Rég. 12.98 et 16.98	Rég. 3.98
9.99 ch.	5.99 ch.	6.99 ch.	8.99 ch.	2.99 ch.
"Heirloom" de qualité pesante lavable et réversible. Petites imperfections n'affectant en rien la durée et l'apparence. Blanc. Double seulement.	"Heirloom" de qualité moyenne lavable et réversible. Petites imperfections n'affectant en rien la durée et l'apparence. Blanc. Double seulement.	Couvre-lits en chenille de très belle qualité. Choix de simple ou double. Chenille de coton; blanc, turquoise, bleu, rose, jaune ou brun.	Couvre-lits en "chromspun" bouclé ou uni à motifs floraux. Dessus matelassé et côtés à fronces. Rose, turquoise, beige ou vert. Double ou simple.	Couvre-lits en "homespun" de coton. Fond beige rehaussé de rouge, vert, bleu, jaune. Pour le chalet ou les chambres de garçons! Simple ou double.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième.

Surveillez attentivement l'arrivée de la splendide circulaire qui sera distribuée bientôt dans tous les foyers. Vous y découvrirez d'innombrables aubaines! Profitez-en!

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Bénédiction de 500 malades à Sainte-Anne-de-Beaupré

Par J.-Claude RIVARD

Son Exc. Mgr André-Marie Cimichella, évêque auxiliaire à Montréal, a présidé, hier après-midi, l'émouvante cérémonie de la bénédiction des malades, au sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré, à l'occasion de la fête liturgique de Sainte-Anne.

Avec certes un espoir de guérison mais surtout avec un besoin plus grand de courage pour supporter leurs lourdes épreuves, près de 500 malades et infirmes sont venus solliciter l'intercession céleste de la bonne Sainte-Anne.

Blessés de guerre, malades en civières et en chaise roulante atteints de toutes les maladies imaginables, parents venus recommander leur enfant ou leur bébé pour qui la médecine ne peut rien faire, sourds, muets, aveugles et paralytiques, ils étaient là venant de toutes les parties de l'Amérique du Nord. Les yeux rivés sur l'ostensoir, dans une attitude d'intense supplication que les mots humains ne peuvent traduire, ils mêlaient leurs voix aux prières litaniques de la foule: "Seigneur, faites que je marche, faites que je vois, faites que je parle, faites que j'entende; Seigneur, guérissez mon corps, donnez-moi du courage!"

Sortant de la basilique, la procession s'est engagée dans les jardins du sanctuaire en présence d'une foule que l'on évalue à quelque 20,000 personnes. Portant l'ostensoir, Mgr Cimichella s'est rendu auprès de chacun des malades et infirmes pour tracer le signe de la croix au dessus d'eux.

Comme toujours, cette cérémonie de la bénédiction des malades, fut un temps de profonde émotion, chez les malades aussi bien qu'au sein de la foule à tel point que nombre d'entre eux pleuraient à chaudes larmes.

Après la bénédiction du Très Saint-Sacrement, les malades et infirmes présents ainsi que les fidèles de la foule furent invités à vénérer la relique de Sainte-Anne. Alors que les prêtres porteurs des reliques de la grande thaumaturge allaient apposer celles-ci sur les membres perclus, atrophiés ou malades des infirmes, l'émotion devait atteindre son comble.

L'évêque auxiliaire du diocèse de Montréal, a célébré hier soir, une messe communautaire, à la basilique et présidé la solennelle procession aux flambeaux dans la colline du sanctuaire. L'on estime que plus de 40,000 fidèles ont participé à ce grandiose témoignage de foi et de piété filiale envers la bonne Sainte-Anne.



RECONNAISSANCE — Michelle Kelly, 10 ans, qui pose ici avec un jeune voisin, est venue dire sa reconnaissance à sainte Anne, pour la faveur dont elle a été l'objet en 1962, alors qu'elle a été guérie d'une arthrite rhumatismale qui la clouait depuis sa naissance à une chaise roulante. Elle est la fille de M. et Mme John D. Kelly, de Renfrew, Penn.



Les uns après les autres, les quelque 500 malades et infirmes ont reçu la bénédiction du Saint-Sacrement.

Aujourd'hui alerte, une fillette de 8 ans vient dire sa reconnaissance à la bonne sainte Anne

Une fillette de huit ans, aux cheveux d'un noir d'ébène, agile et alerte dans sa robe bleue, et qui, il y a quatre ans, devait se traîner à la manière d'une grenouille, n'ayant pas d'arrière-bassin (hanches) reliant ses jambes au reste de son corps, est venue dire, hier, sa reconnaissance à la bonne sainte Anne, et offrir comme ex-voto l'appareil orthopédique qu'elle utilisait lors de son premier pèlerinage.

La fillette, Theresa Rahilly, de Garfield, New Jersey, aurait été guérie miraculeusement, ont déclaré ses grands-parents, M. et Mme Peter Licastri, au R.P. Lucien Alarie, rédemptoriste, chargé de recevoir leur déposition.

Les parents auraient promis, en 1962, de revenir à Sainte-Anne de Beaupré avec leur fillette, si elle guérissait. L'année suivante, un médecin tentait de lui greffer quelques pièces osseuses devant lui permettre au moins de se tenir debout, mais assuré d'avance qu'elle ne pourrait jamais marcher

L'enfant aurait été soignée au Hasbrook Heights Hospital, N.J., par le Dr J. Williams, de Ridge Road, l'un des plus grands spécialistes américains dans le domaine.

A la stupéfaction de ce médecin, un protestant, l'on devait réaliser qu'au moment de sa sortie de l'hôpital, non seulement la fillette se tenait debout près de son lit, ce que le médecin croyait à peu près impossible) mais qu'elle pouvait aussi marcher et que son appareil orthopédique ne lui était d'aucune utilité.

Le Père Alarie qui a rencontré la fillette en compagnie de son père, de ses grands-parents, et de ses deux soeurs, a constaté que l'enfant est normalement constitué et qu'elle peut marcher et courir comme tout autre enfant de son âge. Là où n'existait aucune pièce osseuse, il y a quatre ans, et seulement quelques os longiformes greffés par le médecin, il y a deux ans, il se trouve présentement des hanches apparemment normales et bien formées.

Le Père Alarie a dit que toutes les contingences donnent bien l'impression qu'il s'agit là d'une autre faveur céleste obtenue par l'intercession de sainte Anne, mais qu'il faudra attendre les attestations du médecin ainsi que les radiographies passées et actuelles de la fillette avant de préciser d'une façon formelle s'il s'agit d'un miracle.



CYCLISTE PELERIN — En dépit de ses 63 ans, M. Windy Madden, un ex-officier de la marine américaine, a pris 42 jours pour effectuer en bicyclette le trajet de New York à Sainte-Anne-de-Beaupré. Collaborateur du périodique "Catholic Worker" de New York, M. Madden a fait le voeu de visiter en bicyclette plusieurs sanctuaires de notre continent afin d'y prier aux intentions de la paix dans le monde. Dans un costume original de pèlerin, il passe de longues heures en prière, chaque jour, en ces endroits. Il loge ici et là, au foyer d'amis et de sympathisants du mouvement mondial pour la paix dans le monde. M. Madden que les journalistes américains appellent familièrement "Davy Crocket" (l'aventurier) entend aller à La Guadeloupe pour le mois de décembre. Ces jours-ci, il sera de passage à Québec. D'origine irlandaise, il est né à Vancouver.

SIMPSONS-SEARS

PNEUS EN NYLON "PREMIUM"!



PNEUS NYLON "GUARDSMAN"

Qualité égale à ceux marqués à 34.30 par les manufacturiers!

6.70-15; 7.75-15
7.50-14; 7.75-14

avec échange
Sans chambre-à-air; paroi noire.

19.99 ch.

Aucun autre pneu nylon "premium" ne possède ces avantages à si bas prix: nouvelle conception basse et élancée avec 4 plis de corde de nylon pour plus de sécurité. Nouveau dessin de la semelle assurant une meilleure traction et une plus grande stabilité. Composé spécial "Dynatuf" qui fait durer le pneu plus longtemps. Nombreux autres avantages.

Pour tout renseignement, composez: 529-9841 loc. 321
Simpsons-Sears — Pneus (Rayon 95) au Centre de l'Automobile.

Dimensions	Prix du manufacturier sans échange	Spécial avec échange
TYPE CHAMBRE-A-AIR — PAROI NOIRE		
6.70-15	27.45	17.99
7.10-15	27.45	19.99
7.60-15	27.45	21.99
SANS CHAMBRE-A-AIR — PAROI NOIRE		
6.00/5.90/5.60-13	27.75	18.99
6.50/6.40-13	29.50	19.99
6.70-15 — 7.75-15	34.30	19.99
7.10-15 — 8.15-15	38.45	22.99
7.60-15 — 8.45-15	41.80	24.99
8.20/8.00-15	41.80	27.99
7.00-14 — 7.35-14	31.80	19.99
7.50-14 — 7.75-14	34.30	19.99
8.00-14 — 8.25-14	38.45	22.99
8.50-14 — 8.55-14	41.80	24.99
SANS CHAMBRE-A-AIR — PAROI BLANCHE		
6.00/5.90/5.60-13	31.20	20.99
6.50/6.40-13	33.20	21.99
6.70-15 — 7.75-15	38.55	21.99
7.10-15 — 8.15-15	44.70	24.99
7.60-15 — 8.45-15	47.05	26.99
8.20/8.00-15	52.35	29.99
8.00-14 — 7.35-14	35.80	21.99
7.50-14 — 7.75-14	38.55	21.99
8.00-14 — 8.25-15	43.25	24.99
8.50-14 — 8.55-14	47.05	26.99
9.00-14 — 8.85-14	52.35	29.99

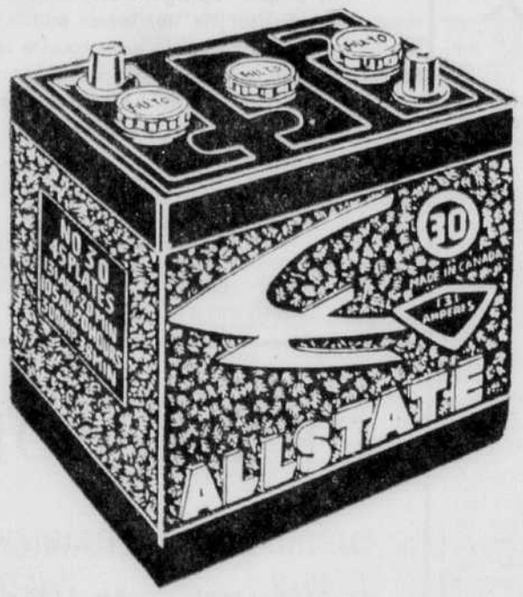
BATTERIES

"Allstate" garanties durant 30 mois !

6 volts, groupe 1
12.95
avec échange. Installation gratuite!

12 volts, groupe 2SN
15.45
avec échange. Installation gratuite!

12 volts, groupe 4N
17.45
avec échange. Installation gratuite!



Ces reputées batteries "Guardsman" d'Allstate sont entièrement garanties durant 30 mois contre tout défaut de fabrication. Elles offrent plus de puissance et une plus forte garantie pour chaque dollar que tout autre modèle sur le marché. Hâtez-vous...venez dès aujourd'hui !

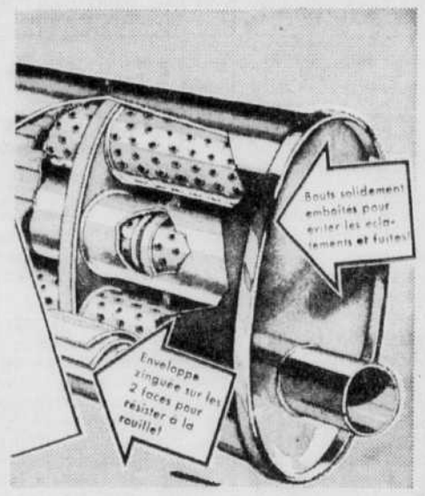
PUISSANTES BATTERIES GARANTIES 44 MOIS!

6 volts, groupe 1
14.45
avec échange: installation gratuite!

12 volts, groupes 2SN et 4N
17.95
avec échange: installation gratuite!

Voici la batterie idéale pour l'automobiliste exigeant et économe. Par tous les temps, elle permet des démarrages rapides et sûrs.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.



SILENCIEUX "GUARDSMAN"

A partir de 5.98 ch.

Pour Chevrolet et Pontiac 1954 à '64..... 7.75 ch.

Enveloppe acier, 30% plus épais. Enduit de zinc antirouille. Paroi intérieure supplémentaire. Bouts plus épais et plus résistants. Trois tuyaux pleine longueur: répartition uniforme de la chaleur.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

A-côtés de la fête de sainte Anne

SURVEILLANCE

Une douzaine de policiers en civil ont monté la surveillance au cours des derniers jours, au sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré, pour mettre un frein à l'activité des tire-laine sur les terrains du sanctuaire.

L'on a révélé qu'aucune arrestation n'a été faite mais que l'on a dû exclure du terrain cinq individus que l'on considérait comme suspects.

PROPAGANDE

Les Témoins de Jéhovah ont profité de l'affluence des pèlerins au sanctuaire de Beaupré pour distribuer avec profusion aux pèlerins, feuillets et brochures.

Aux pèlerins, ils suggéraient, en leur donnant ces documents, de se préoccuper davantage du salut de leur âme.

MORT AU DEVOIR

L'on a célébré au sanctuaire une messe de requiem pour le repos de l'âme de M. Paul MacDonald, guide d'un aveugle du groupe des pèlerins de Springfield Mass., terrassé par une crise cardiaque, alors qu'il accomplissait sa besogne hautement apostolique, ces jours derniers.

Sa dépouille mortelle a été déposée à bord d'un train pour qu'elle soit remise aux membres de sa famille.

LA BOMBE

Au cours de la messe pontificale d'hier, un appel anonyme local reçu d'une femme, signalait à la police qu'une bombe avait été déposée à l'intérieur de la basilique.

Les policiers ont tôt eu fait d'examiner tous les coins du temple religieux, sans découvrir quoi que ce soit. La police croit que c'est là l'oeuvre d'une équipe de tire-laine qui a voulu détourner temporairement son attention.

Ovation ancienne

Les Romains et les Grecs manifestaient leur approbation en public par des applaudissements, de même qu'en claquant leurs doigts et en agitant les pans de leurs toges.

SIMPSONS-SEARS

SOLDE DE JUILLET

Pratique modèle pour 6 personnes !

SPACIEUSE TENTE

9 x 9 pieds
REG. 74.98
59.99

Cette tente présente une foule de qualités très recherchées des campeurs! Modèle à hauts murs laissant beaucoup d'espace "debout". Porte genre hollandais à ouverture par glissière. 2 grandes fenêtres de chaque côté, plus rideau diviseur pratique. Tapis de sol cousu éliminant les insectes et moustiques. Elle vous arrive avec piquets, haubans et mâts en métal. Venez tôt!

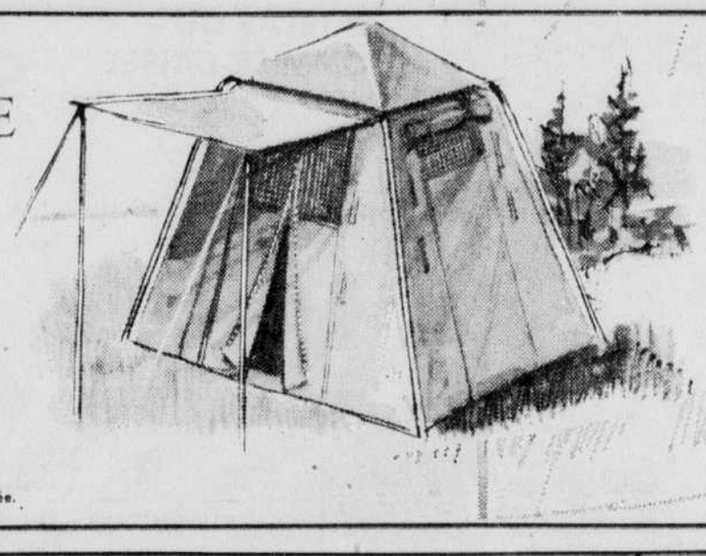


Dim.: 9 x 12' REG. 84.98 68.99 — Dim.: 10 x 12' REG. $88 69.98

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

Pour 4 personnes !

TENTE-PARAPLUIE



9 x 9' REG. 59.98 — 47.99

11 x 9' REG. 69.98 — 55.99

Une famille de 4 personnes y dort à l'aise. Porte à glissière pleine longueur et moustiquaire. Rabats extérieurs, protégeant efficacement contre pluie et vent. Cadre léger très facile à monter. Profitez de ces prix plus qu'intéressants.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.



Trois décors ravissants !
Verrerie de même motif !

VAISSELLE "MELMAC"
SERVICE 51 PIECES !

Valant 21.98 — 17.88 l'ens.

Cette vaisselle "Melmac" de grande renommée vous arrive dans un choix de 3 décors superbes: "Maple Melody", "Sonata Ensemble" ou "Centaur Ensemble"; verrerie de 12 pièces présentant les mêmes décors. Choisissez immédiatement votre modèle favori.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Porcelaine (Rayon 35) au Rez-de-Chaussée.

Puissant modèle de 18" électrique !

ROTATIVE "SUNBEAM"
A 2 LAMES !

Tondeuse électrique de luxe offrant une largeur de coupe de 18 pouces. Modèle compact ne pesant que 32 livres. Fonctionnement doux et silencieux. Roues à pneus de caoutchouc. Voilà une aubaine remarquable... profitez de ce bas prix!

Cordon de 100' 7.95



REG. 84.95 — 69.99

Mensualités $6

Vous ne dites que : "Portez à mon compte"!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9) au Rez-de-Chaussée.

Plus de plaisir pour vos enfants !

PISCINE AVEC DAIS



REG. 14.98 — 12.98 l'ens.

Voici un modèle durable et de construction soignée qui amusera vos jeunes enfants non seulement durant la présente saison, mais pour des années et des années. Le pratique dais les protège d'un soleil parfois trop ardent. Dimensions du bassin: 48 x 72".

PISCINE REG. 15.98 10.98
Modèle de 72" x 48" de construction soigneuse. Siège aux quatre coins de la pataugeuse.

PISCINE REG. 22.95 18.95
8' de diamètre par 16 pouces de hauteur. Monture en acier. Robuste recouvrement de plastique résistant.

PISCINE REG. 25.98 21.98
Spacieux modèle ovale de 8 x 6 x 15" de hauteur. Parois en acier et recouvrement plastique durable.

PISCINE REG. 26.98 21.98
Vaste bassin de forme circulaire. 10' de diamètre, 24" de hauteur. Parois en masonite résistant.

PISCINE REG. 39.98 34.95
Elle a la forme ovale et ses dimensions sont: Longueur 11', largeur 7' et hauteur 20". Parois en acier.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49) au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Système monétaire international

Les "Dix" vont à l'encontre d'une décision française

LA HAYE (AFP)—Les ministres des Finances des dix pays les plus "riches" du monde capitaliste, réunis lundi et mardi à La Haye, ont préconisé, malgré l'opposition de la France, d'élargir le cadre de leurs discussions sur une réforme du système monétaire international.

Cette nouvelle phase des négociations doit reprendre en novembre prochain au niveau des experts, au cours de réunions communes entre les "Dix" et les vingt représentants des 103 pays membres du Fonds monétaire international. Un rapport aux ministres, préparant d'éventuelles décisions, devra terminer cette nouvelle phase, vers le milieu de l'année prochaine. La France participera toutefois à ces négociations: "Il est préférable, a confié aux journalistes le ministre français, M. Michel Debré, d'être dans la minorité que d'être en exil".

En fait, estiment les observateurs, les recommandations des "Neuf" masquent un désaccord sur des problèmes importants soulevés par la réforme, désaccord que seule la France a marqué ouvertement.

Le problème de fond est en effet le suivant:

Actuellement, ce sont essentiellement les dollars couvrant le déficit de la balance américaine des paiements qui alimentent avec l'or, les "liquidités" ou réserves monétaires des nations, servant à régler leurs échanges, et facilitant le développement de leurs économies, ce déficit persistant depuis plus de douze ans, les "liquidités" sont suffisantes.

Elles sont même surabondantes, estime - t - on dans les pays de l'Europe continentale, et sont une cause d'inflation dans le monde ce que M. Debré a souligné encore à La Haye. De plus, cette situation est malsaine et diminue la confiance dans le dollar.

DES REMOUS

Lorsque le déficit américain sera supprimé, il sera nécessaire de créer de nouvelles liquidités internationales. Les Etats - Unis, appuyés par la Grande-Bretagne, proposent de préparer un plan fixant les modalités de cette création. C'est ce plan qui soulève des problèmes épineux: en fait, ce sont les pays du Marché commun, qui devront fournir les principales contributions financières nécessaires à la création de nouvelles liquidités. Ce système apporterait au surplus un appoint permettant le maintien de la suprématie du dollar sur le plan monétaire mondial.

La France, a déclaré M. Debré à ses collègues du "Groupe des Dix", estime en outre qu'il n'est pas opportun de monter des mécanismes de création de nouvelles liquidités au moment où leur principale source, le déficit américain, s'aggrave depuis quelques mois (en raison des dépenses provoquées par la guerre du Vietnam notamment.

Malgré les réserves qu'ils formulent sur le plan technique, les autres partenaires du marché commun n'ont pas voulu, apparemment pour des raisons politiques, s'opposer à la thèse américaine. Chacun estime en outre que la situation délicate du système monétaire mondial rend nécessaire d'éviter le plus possible des "remous".

Les problèmes soulevés par la réforme restent donc à régler, et la nouvelle phase des négociations qui s'ouvrira vers la fin de cette année ne s'annonce pas pour les observateurs, comme devant être moins laborieuse que la première. Pour les pays débiteurs, essentiellement les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, elle présentera l'avantage de se dérouler dans un cadre où ils ont une influence beaucoup plus grande qu'au sein du "Groupe des Dix", où les cinq pays du Marché commun, qui sont créditeurs, équilibrent leur puissance.

Les profits de GM sont à la baisse

NEW YORK (PA)—Les profits de la General Motors Corporation, le plus gros trust des Etats-Unis, ont baissé de façon prononcée à $546,000,000, dans le second quart de 1966, de $839,000,000 qu'ils étaient pour cette même période l'an dernier.

Les profits, équivalents à $1.90 la part comparativement à $2.23 l'an dernier, ont été accompagnés dans leur baisse par une chute des ventes à $5,501,000,000 de $5,657,000,000 qu'ils étaient pour les six mois précédant le 30 juin 1965.

Pour les premiers six mois de l'année, révèle la compagnie, le revenu net a atteint $1,140,000,000 contre $1,275,000,000 l'an dernier. Les ventes s'élèvent à $11,203,000,000, une légère baisse du $11,215,000,000 l'an dernier.

GM, selon le rapport, a manufacturé 1,253,201 véhicules familiaux pendant la période avril-mai-juin et 2,604,213 unités dans les premiers six mois. L'an dernier, les chiffres étaient de 1,386,527 et de 2,771,965.

VENTE POUR LE FOYER

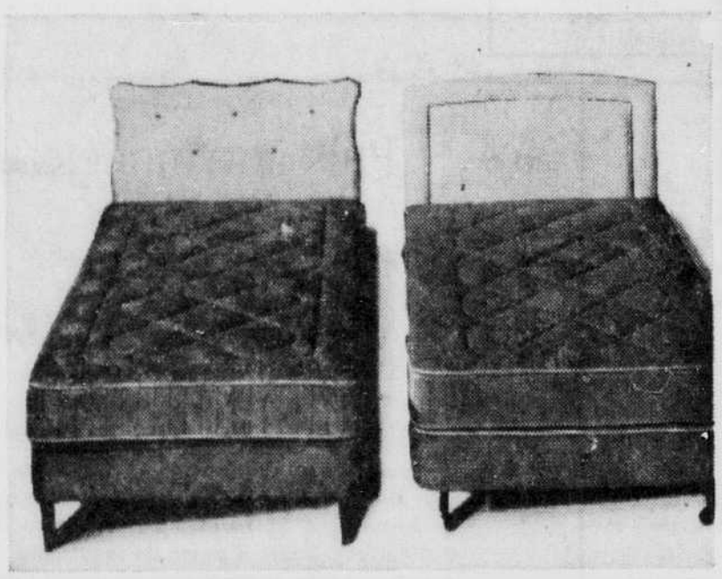
SIMPSONS-SEARS

Un sommeil vraiment réparateur grâce à

L'ENS. MATELAS ET SOMMIER-CAISSE "Posture Medic"

Jamais vous n'aurez eu si belle occasion de dormir dans un confort inégalé, grâce aux nouveaux avantages dont bénéficient les matelas "Posture Medic". Ces derniers ont été conçus pour procurer des années de confort total. Que vous dormiez au milieu ou près des bords, ce matelas ne s'affaissera pas. Construction à 308 ressorts avec isolation de nappes de sisal et de feutre blanc, plus 12 ressorts "Springwall". Surface piquée éliminant la sensation des capitons. Procurez-vous l'ensemble de votre choix dès que possible! Largeurs 39, 48 ou 54".

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième.



Surveillez attentivement l'arrivée de la splendide circulaire qui sera distribuée bientôt dans tous les foyers. Vous y découvrirez d'innombrables aubaines! Profitez-en !



Généreux rabais de $10!

ENSEMBLES "HOLLYWOOD"

Avec matelas à 231 ressorts!
Rég. 69.98
59.88 l'ens.

A) Voici un ensemble vraiment économique pour la chambre d'enfant ou d'invité. Vous obtenez le matelas à surface piquée, le sommier-caisse assorti, tête de chevet matelassée, jeu de pieds et supports. Largeur 39".

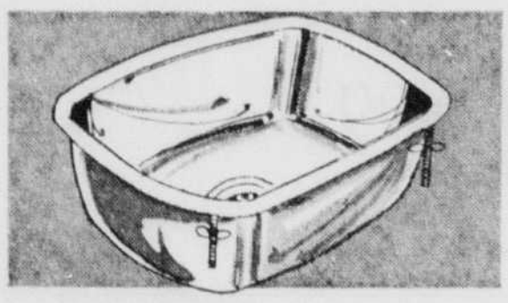
Avec matelas à 264 ressorts!
Rég. 89.98
79.88 l'ens.

B) Les ressorts de ce matelas sont dissimulés sous d'épaisses couches de sisal et de feutre blanc pour donner un support plus ferme... plus doux. L'ensemble comprend: matelas, sommier-caisse, tête de chevet et monture en acier. 39" de largeur.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième.

DES ACCESSOIRES DE TOUT PREMIER CHOIX, OFFERTS A REELS PRIX DE BUDGET !

Profitez-en pour rénover votre salle de bains !



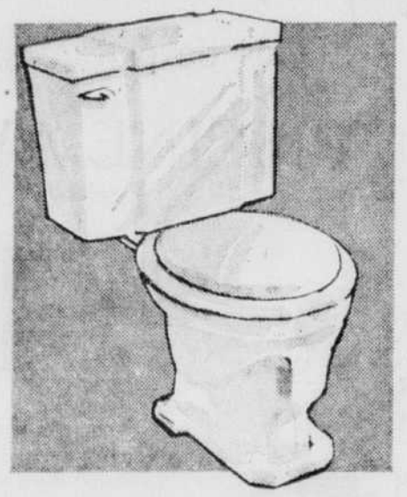
EVIER 16 x 18"
9.99 ch.
Elégant modèle en acier inoxydable. Dessous de cuvette à enduit insonorisant pour amortir le bruit. Complet avec crépine. Profitez de ce prix très spécial.



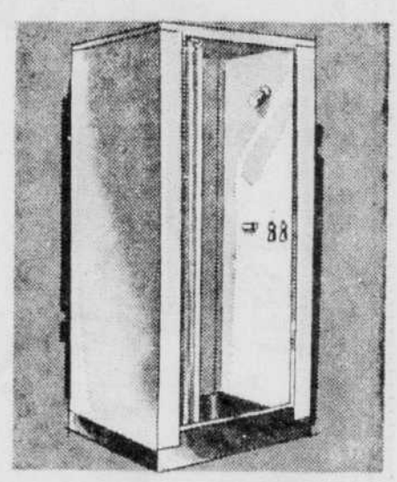
LAVABO
9.99 ch.
Porcelaine vitrifiée blanche de belle qualité. Modèle pratique et de lignes agréables. Contour de 15 x 18".



SIEGE
Rég. 4.95
3.44 ch.
Modèle de bonne qualité au fini émaillé au four. Pour la plupart des cabinets de dimensions régulières. Venez tôt !



CABINET
28.88 ch.
Modèle peu coûteux et tout indiqué pour installer dans salle de bains supplémentaire ou pour remplacer l'ancien cabinet. Il est approuvé C.S.A. Cabinet importé.



CABINE A DOUCHE
46.95 ch.
Elle vous arrive complète avec pomme de douche, robinets et porte-savon. Résistant fini émaillé au four. Dimensions: 30 x 30".

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Plomberie (Rayon 42) au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde
★★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 178 QUEBEC, MERCREDI 27 JUILLET 1966 PAGE TRENTE-SEPT

Les sièges dits de sécurité présentent certains dangers

L'enfant dans l'automobile constitue un risque que l'on doit évaluer et prévoir

Par Martine R. CORRIVAULT

Rares sont les enfants à qui une ballade en automobile ne fait pas plaisir. Dans la plupart des familles canadiennes possédant une voiture, la promenade du dimanche après-midi est devenue une tradition.

Pourtant, ce plaisir bien légitime que les parents automobilistes accordent à leurs enfants n'est pas sans présenter certains dangers. Il ne se passe pas un mois sans que l'on apprenne qu'il y a eu des morts et des blessés dans une voiture où prenaient place des enfants.

Le jeune père de famille ou le grand-père affectueux qui, le dimanche matin, prend la route, seul adulte avec un, deux ou trois enfants, pendant que "les femmes" préparent le diner, pose un geste fort gentil mais combien périlleux.

LES RISQUES

L'enfant ne pense ni n'agit comme l'adulte. Le conducteur de l'auto, déjà bien occupé à diriger son véhicule, n'est pas toujours en mesure de ratrapper par exemple, l'enfant qui se passe la tête par la fenêtre ou qui joue avec les boutons du tableau de bord.

C'est pourquoi, depuis quelques années, sont apparus sur le marché des sièges dit de sécurité pour les enfants de bas âge. Ces sièges dans lesquels on installe bébé, offrent-ils autant de sécurité que l'on veut bien le prétendre . . ? Ne présentent-ils pas au contraire certains dangers . . ?

Une enquête menée auprès des parents, des organismes de sécurité et de l'Association Canadienne des Consommateurs nous a révélé sur la question certains faits importants que l'on est trop souvent enclin à oublier.

LES SIEGES DE SECURITE

Pour trop de gens, le siège d'auto est un moyen efficace de retenir l'enfant agité qui veut tout voir et toucher à tout. On accroche la chaise au dossier de la banquette avant, on y installe bébé et bon voyage.

On oublie trop vite que ce siège, s'il doit retenir les instincts explorateurs de l'enfant, devrait avant tout le protéger en cas d'accident, ce qui n'est malheureusement pas le cas pour beaucoup de spécimens en vente sur le marché.

L'article idéal serait, d'après une description qu'en donne le journal de l'Association des consommateurs de Grande-Bretagne, "Which", le siège qui "donnerait une protection suffisante tout en étant d'utilisation simple, laissant à l'enfant suffisamment de liberté de mouvement pour entreprendre de longs voyages dans son siège ou sa ceinture de sécurité".

Une enquête faite à Toronto par Mme J.R. Houston, de l'Association Canadienne des Consommateurs, révèle que seulement une des ceintures fabriquées au Canada rencontre les exigences de mobilité et de sécurité de la Canadian Standard Association. "Cette ceinture ne se vend cependant que très peu à cause du manque d'intérêt du consommateur pour la question"

Pourtant, il s'agit de vies humaines et non seulement de celles des enfants passagers mais aussi de celles de tous les automobilistes qui précèdent, suivent ou rencontrent une voiture dans laquelle voyagent des enfants

DES PRECAUTIONS A PRENDRE

Puisqu'il n'existe présentment aucun accessoire d'auto à sécurité maximum garantie pour les enfants, les parents automobilistes doivent prendre certaines précautions lorsqu'ils voyagent avec des enfants.

1 — D'abord, l'endroit le plus dangereux dans une voiture étant la banquette avant, on devra faire monter les enfants à l'arrière et s'assurer que les portes sont bien barrées. Il existe, sur certaines voitures un dispositif qui bloque les vitres à demi-hauteur et un cran de sécurité qui coince les portières.

2 — Tenir un enfant sur ses genoux alors que l'on prend place à la droite du conducteur sur la banquette avant, n'est pas prudent. Un freinage brusque pourra projeter et l'adulte et l'enfant contre le pare-brise et l'enfant risque d'être le plus blessé des deux.

3 — Ne voyagez jamais seul avec un enfant en auto. Si vous deviez le faire, installez-le à l'arrière.

4 — Si vous avez un siège d'auto pour enfant, assurez-vous qu'il est bien solidement fixé au châssis de la voiture. Le Club Automobile suggère de retenir la chaise avec, en plus de ses crochets habituels, la ceinture de sécurité du passager.

5 — Cependant, n'installez jamais un enfant dans une ceinture pour adulte. Il pourrait s'y blesser gravement sans en retirer aucune protection.

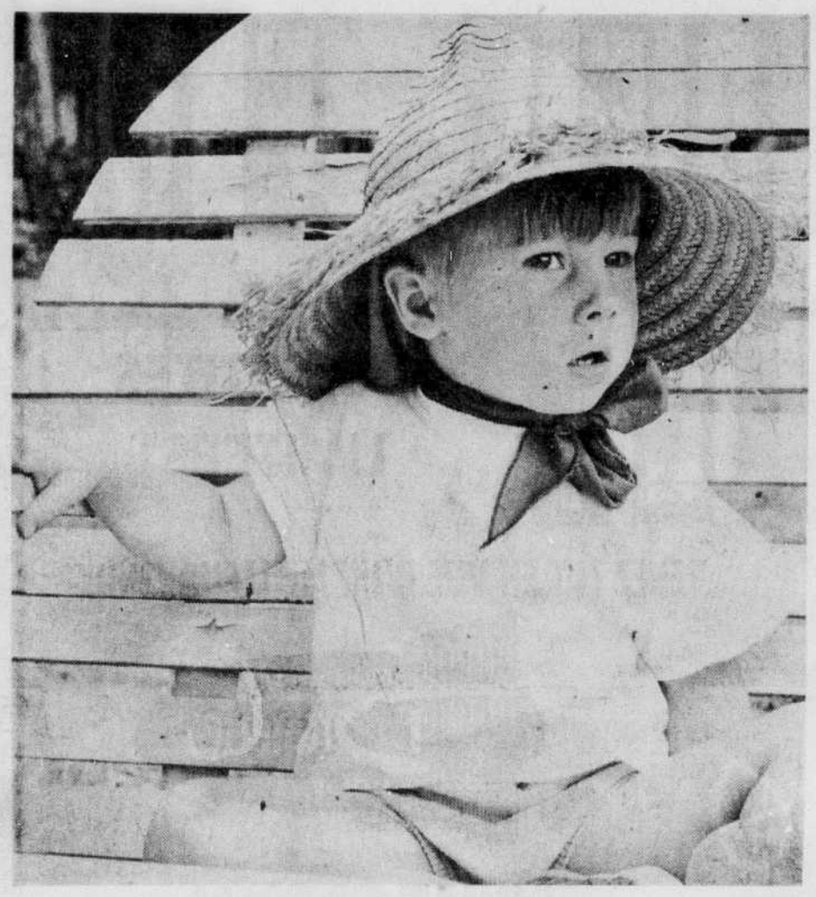
6 — Si vous entreprenez un long trajet avec des enfants, prévoyez sur votre horaire, des arrêts obligatoires où chacun pourra se délasser. Ils seront plus sages dans la voiture par la suite. Ces arrêts ne devront cependant pas être faits le long de la route où circulent des voitures.

7 — Prévoyez aussi des oreillers ou coussins pour ceux qui voudraient dormir et pensez à apporter des livres illustrés pour occuper les plus âgés. Un sac rempli de jouets-surprises peut être bien utile pour faire prendre patience aux "Maman, est-ce qu'on arrive bientôt . . "

Habituez très jeunes vos enfants à considérer la voiture comme un moyen de transport. Evitez-leur la conception que l'automobile est un jouet, un moyen de se distraire. Apprenez-leur à respecter tout ce qui circule sur roues et avec moteur. Vous vous éviterez peut-être ainsi bien des larmes.



L'ADULTE qui accepte de prendre un enfant dans sa voiture doit penser pour deux. Pas question alors de s'amuser avec lui.



UNE BALLADE en automobile, c'est bien amusant, mais la bonne chaise du jardin est beaucoup moins dangereuse que le siège de la voiture de papa, quand on a trois ans et qu'on aime bien toucher du doigt tout ce qui brille . . .

Après des mois de folie, mode et couturiers redeviennent sages

PARIS (AFP) — "Ne jamais méconnaitre les impératifs d'harmonie que suppose la présence d'un corps humain dans un vêtement": Pierre Balmain rappelle ainsi la ligne de conduite qu'il a adoptée et qu'illustre parfaitement sa collection d'hiver.

Sage, bien construite autour d'un corps "vraiment présent", sa ligne est droite et souple, l'épaule naturelle, la taille à sa place. La longueur est inchangée, à mi-genou.

Des garnitures de fourrure à longs poils réchauffent les petits cols des jaquettes courtes des tailleurs à jupes légèrement évasées pour permettre une marche naturelle. Mêmes caractéristiques pour les manteaux portés avec des chapeaux emboitant la tête et enfoncés sur le front jusqu'aux sourcils.

Tenues de cocktail et de demi-soir occupent une place importante dans la collection. Avec un sens immuable de l'élégance, Pierre Balmain a conçu toutes sortes de robes courtes boutonnées au dos où le noir domine, éclairées de broderies perlées rose framboise. Il y a aussi beaucoup de petits ensembles garnis de vison blanc et des manteaux de grosse soie. Pour le grand soir, les longs tailleurs de brocart ou de velours noir se partagent la vedette avec les longs fourreaux de crêpe à manches longues et dépourvus de décolletés.

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

TAPIS - TUILES - CORLON
Estimé gratuit à domicile
ANDRE LABRECQUE ENR.
368 boul. Pierre Bertrand — 681-5173
22 ans au service du public — Ouvrage effectué par des experts.
Heures d'affaires pour JUILLET et AOUT
Ouvert jusqu'à 9h.30 p.m. Jeudi et Vendredi - Samedi jusqu'à MIDI

Après 29 années de silence

On demande une enquête sur les événements qui ont suivi sa mort

L'aviatrice américaine Amelia Earhart, disparue il y a 29 ans alors qu'elle faisait un tour du monde dans son petit avion, aurait été capturée par les Japonais en survolant les îles Marshall et serait décédée à Saipan en 1938, de dysentrie. Les Japonais l'auraient prise pour une espionne et auraient fusillé son navigateur, Frederick Noonan. En 1944, on aurait retrouvé les restes de la jeune femme mais les autorités américaines d'alors auraient étouffé l'affaire pour des raisons politiques. Une enquête sur le sujet a été réclamée au Congrès américain par un journaliste d'un réseau américain qui ajoute que le cas "Lady Lindy" — comme on surnommait Mlle Earhart, — est la clé d'une série "d'affaires louches qui ont précédé le bombardement de Pearl Harbor par les Japonais en 1941.



L'aviatrice Amelia Earhart, disparue lors d'une envolée qu'elle faisait autour du monde.

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

REDUCTION FINALE
66 2/3 %
sur tous nos
SOULIERS
de toilette pour l'été
Rég. 10.95 à 16.95 spécial
$3 à $5
ASSORTIMENT DE BOURSES D'ETE en paille Spécial 3.00
• Prompte attention accordée aux commandes téléphoniques et postales.
• Satisfaction garantie ou argent remis.
• Bar de gants et sacs à main dans chacun de nos magasins.
CARTES DE CREDIT credico ACCEPTEES
Tous les magasins sont ouverts jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures 30.
Italian Room
SALON DE CHAUSSURES
341 EST RUE ST-JOSEPH — 930 ST-JEAN — 524-5509



LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES
Reitman's
BANDEAU COUSSINÉ de fibrefill par PLAYTEX*
Enfin . . . un bandeau coussiné, frais et léger, qui assure le maintien. Le bandeau légèrement coussiné, au dessin devant croisé, est façonné avec dos semi-léotard et bretelles semi-extensibles. Goussets en tricot gaufré et contours en coton. Style 137. Disponible en blanc. Grandeurs A et B 32-36.
4.00
PLUS DE 200 MAGASINS D'UN OCÉAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR
BUREAU CHEF: 70 EST ST-JOSEPH - 529-5565 — Maintenant vous pouvez dire "portez à mon compte" avec credico
23 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR VOUS SERVIR — SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE



Le courrier de Mireille

"Ma fille veut faire du "camping" avec son ami"

Q. — C'est une veuve inquiète qui vous écrit dans l'espoir que vous l'aiderez à résoudre son problème. Voici :

Ma fille, âgée de 23 ans, travaille et gagne un bon salaire; elle est bonne et généreuse et ne m'a apporté que de la joie. Depuis quelques semaines, elle sort avec un garçon de 22 ans, encore aux études, qui ne semble pas pressé de se marier. Je ne suis pas contre leurs fréquentations mais ce qui m'ennuie, c'est qu'ils désirent prendre leurs vacances ensemble. Aujourd'hui, la mode est au camping, ils veulent donc partir seuls ou avec un autre couple, passer une quinzaine dans les Laurentides. Je ne trouve pas cela convenable et je m'oppose fortement au projet de ma fille, qui me fait la tête et me traite de vieux jeu. Même si elle est bien élevée, ne trouvez-vous pas que ces amoureux prennent un risque, en vivant côte à côte en pleine nature ? Mon garçon de 20 ans prend la part de sa soeur et me dit, lui aussi, que de nos jours, tout est changé; tous les deux ne cessent de me répéter qu'ils ont raison et que les jeunes, mieux éclairés, peuvent profiter de leur jeunesse.

Je n'en reviens pas de ces idées nouvelles et même si je fais mon possible pour être à la page, je ne comprends pas toujours les jeunes de notre époque. J'aimerais bien connaître votre opinion.

Mère de 4 enfants.

R. — Vous n'êtes pas la seule, chère madame, à ne pas comprendre les jeunes de notre époque; beaucoup de mères de famille sont dépassées par le comportement de leurs garçons et filles, qui jugent leurs parents ridicules avec leur morale.

A peine sortis de l'adolescence, les jeunes désirent s'affranchir, s'amuser le plus possible sans penser aux conséquences; ils veulent vivre leur vie sans se soucier des conseils de leurs aînés qui, pour eux, ne sont que des fossiles. Dès que les filles ont atteint 21 ans et gagnent un salaire, elles se sentent indépendantes et, parce qu'elles paient une modeste pension, elles se croient tout permis. A la moindre réprimande, plusieurs s'insurgent, se révoltent et veulent même quitter la maison pour vivre à leur guise.

Vous avez inculqué de bons principes à votre fille, elle connaît le bien et le mal et se croit à l'abri du danger. Ce qu'elle ignore, c'est que la chair est faible et que c'est souvent l'occasion qui fait le larron. Si aujourd'hui les idées sont changées, la nature humaine reste la même; les jeunes sont plus avertis mais une foule de jouvencelles ne semblent pas comprendre leur compagnon, qui lui a des réactions plus violentes et prend tous les moyens pour arriver à ses fins. En 1966, on se préoccupe beaucoup moins de la morale qu'autrefois, et la demoiselle qui a des expériences pré-conjugales et s'en vante ou celle qui attend un enfant, n'est plus montrée du doigt comme avant; pour vous et moi, de la génération précédente, la faute reste la même et c'est pour cette raison que nous sommes jugées vieux jeu par nos enfants qui ont une tendance à se moquer de la rigueur des moeurs que nous avons connue, il y a 20 ou 25 ans. Avant, tout était défendu, même la danse; aujourd'hui, tout est permis. Les jeunes voient des films immoraux, lisent tout ce qui leur tombe sous la main et ils ne voient jamais de mal nulle part.

Les parents devraient tout accepter sous prétexte qu'ils sont dans le vent. Cependant, la plupart s'inquiètent de cette désinvolture, de cette arrogance de la jeunesse à qui, je crois, on accorde beaucoup trop d'importance.

Chère madame, vous avez raison de jeter les hauts cris et de défendre à votre fille de passer ses vacances avec son amoureux; même si elle vous fait la tête, ce n'est pas une raison pour céder, car elle finira bien par comprendre que ce n'est pas par égoisme que vous n'accédez pas à sa demande, mais bien pour la protéger contre elle-même, qui ignore le danger qu'elle court. Soyez ferme, car je suis persuadée que votre aînée, qui est bonne et généreuse, reviendra à de meilleurs sentiments, surtout si elle a le coeur bien placé. Trop de parents, par crainte de perdre l'affection de leurs enfants ou pour avoir la paix, démissionnent; chère madame, soyez énergique et continuez à vous opposer à ce projet car je trouve, mois aussi, qu'il n'est pas convenable que des jeunes amoureux vivent seuls sous une tente, au risque de passer pour une "attardée" aux yeux des jeunes, que j'aime bien, même si parfois ils me déconcertent.

Mireille

Carnet mondain



Mademoiselle Joan Martin, fille du colonel et de madame J.-P. Martin, de Sillery, et monsieur John W. Ewalt, fils de monsieur et de madame John W. Ewalt, de Philadelphie, dont on annonce les fiançailles. Le mariage aura lieu le samedi dix septembre en l'église Saint-Charles-Garnier à Sillery. —

Si vous campez...

L'eau cristalline d'un courant n'est pas nécessairement bonne pas de risques. Faites bouillir votre eau à boire pendant plu- à boire. Celle des lacs ne l'est pa- davantage; aussi, ne prenez sieurs minutes puis aérez-la en la vidant à plusieurs reprises d'un bocal à l'autre.

Soyez prudent: les baies qui poussent à proximité des camps peuvent être vénéneuses.

Le courrier du dentiste

Rhumes et maux de dents

L'on demande comment il se fait que les rhumes s'accompagnent souvent de maux de dents... Il est assez fréquent, en effet, de ressentir à l'occasion d'un gros rhume de cerveau une douleur névralgique aux dents, surtout aux prémolaires et aux molaires du haut. Comme les édentés éprouvent la même douleur (ils ont alors l'impression d'avoir mal aux dents), il est évident que la cause n'est pas d'ordre dentaire.

Les dents postérieures du haut sont surtout impliquées parce que l'extrémité de leurs racines sont à proximité des sinus qui sont presque toujours l'objet de sensibilité, de névralgie lors d'un rhume.

La douleur peut se manifester à tout autre point des maxillaires qui sont parcourus par un nerf très important, le trijumeau, alors irrité par l'infection.

Les dents qui supportent de grosses obturations sont en général plus exposées à la névralgie consécutive au rhume de cerveau . . . Les médicaments courants (aspirine et antihistaminiques), auxquels on a recours pour enrayer ou diminuer la congestion et la névralgie, atténuent conséquemment les douleurs dentaires.

De toute façon il ne faut pas s'imaginer que l'avulsion (extraction) d'une ou de quelques dents apporte un soulagement à une rage de dent qui se manifeste à l'occasion d'un rhume de cerveau.

Paul SIMARD, dentiste hygiéniste

N.B. — Les lecteurs sont priés d'adresser leurs demandes à "Courrier du dentiste", Pages féminines, Le Soleil, 590, de la Couronne, Québec 2e.

Mme Johnson veille sur la réalisation du rêve de Luci

WASHINGTON (PA) — Les préparatifs vont bon train pour le mariage de Luci Johnson et Patrick Nugent qui aura lieu le 6 août.

On cultive le muguet dans la serre de la Maison Blanche, pour le bouquet de la jeune mariée, et Luci a choisi sa robe de noces

Un chef pâtissier de la maison présidentielle a confectionné un gâteau comme échantillon, lequel a été approuvé pour la réception nuptiale.

La fille du président américain, qui est âgée de 19 ans, et l'aviateur Patrick Nugent, échangeront leurs voeux et leurs anneaux au sanctuaire de l'Immaculée-Conception, église catholique la plus vaste aux Etats-Unis.

Mme Johnson a consacré plusieurs mois à régler les détails de la cérémonie pour que Luci puisse en garder toujours le souvenir comme "un beau rêve concrétisé".

Luci, autrefois membre de l'Eglise Episcopale, s'est convertie au catholicisme le jour de son 18e anniversaire de naissance.

Les 12 demoiselles d'honneur, dont Lynda Johnson, 22 ans, soeur aînée de Luci, porteront des robes dans les nuances de rose.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

HOTEL-MOTEL
Château Bonne Entente
3400 CHEMIN STE-FOY
NOS SPECIALITES
● DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
● CONVENTIONS
● BANQUETS
● RECEPTIONS DE TOUT GENRE.
Reservations: 653-5221

PRODUITS POUR VOUS COIFFER
au prix du gros
TEINTURE Miss Clairol $1.20
LIVRAISON A DOMICILE
GASTON BOURDEAU
771 - 5e Rue - Limoilou
Tél.: 524-6810

REDUCTION FINALE
pour quelques jours seulement
LE SOLDE DE NOTRE VENTE D'ETE
SOULIERS
DE QUALITE
pour dames et jeunes filles, choix de talons hauts ou cubains et talons bas...
Valeurs $9.99 et $10.99
$3. la paire
OU DEUX PAIRES POUR $5.00
Charles le bottier
752 RUE ST-JEAN
credico

COUVRE-LITS * TRINGLES * STORES * LINGE DE MAISON * COUVRE-LITS * TRINGLES * RIDEAUX * TRINGLES
VENTE NOEL EN JUILLET
QUANTITES LIMITEES!
VENEZ TOT EN VUE D'UN MEILLEUR CHOIX!
MONTREAL Draperies MONTREAL
—ACHAT SPECIAL—
Quantité limitée
TERGAL BRODE
FABRIQUE EN FRANCE
TERGAL
Riche broderie grande mode avec grand bord élégant au bas. Rég. $14.98 la verge
SPECIAL $7.77 la verge
Ce prix de vente n'inclut pas la main-d'oeuvre
GRATIS
DRAPERIES FAITES SUR MESURE
Avec l'achat de tissus Tergal ou autres. Léger supplément pour les draperies de moins de 54" de longueur. $1.98 et plus la verge.
SERVICE RAPIDE
ENSEMBLES DE BAIN
Deux pièces
Endos caoutchouté, antidérapant. Lavables. Choix de 12 jolies teintes.
VALEUR de $2.48 MAINTENANT $1.44 l'ens.
COUVRE-LITS
Grand choix de couleurs et motifs. Simples ou doubles.
VALEURS JUSQU'A $14.98 SPECIAL: $6.66 ch.
SOLDE DU MANUFACTURIER
DRAPERIES prêtes à poser
● ARNEL ● SATIN ANTIQUE
Motifs imprimés ou couleurs unies. Des centaines de motifs et teintes combinés au choix. 48" x 95"
VALEURS jusqu'à $16.98 la paire $6.66
96" x 95". Valeurs jusqu'à $33.98 La paire $13.33
144" x 95". Valeurs jusqu'à $49.98 La paire $19.99
CROCHETS GRATUITS
FIBRE DE VERRE "BURLAP"
Largeur 45". Lavable. Melon, bleu, bleu royal, rouge, beige, blanc, doré, avocado.
VAL. REG. $2.48 SPECIAL vge 99c
MONTREAL Draperies MONTREAL
3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR
734 est St-Joseph, Qué. 529-9008
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30
Place Fleur de Lys. 529-0288
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30
Place Laurier, Ste-Foy. 653-4069
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30
Nous honorons la carte credico
RIDEAUX * RIDEAUX * TRINGLES * STORES * LINGE DE MAISON * COUVRE-LITS * STORES

La mode italienne connaîtra des saisons fructueuses



DETENDRE SES PIEDS EN BEAUTE — Ces pantoufles de soie grège proviennent des Indes. Elles sont délicatement bordées d'un galon doré et de sequin. Elles complètent agréablement tous les ensembles d'intérieur.

ROME (PA) — Les acheteurs étrangers en quittant Rome après les présentations de mode automne-hiver, ont prédit que les maisons de couture italiennes enregistreront l'un des meilleurs succès sur le plan commercial au cours des prochaines saisons.

Le choix des tissus et couleurs a semblé leur plaire et ils ont souligné qu'un grand nombre de vêtements sont aussi pratiques qu'élégants et les changements de styles ne sont pas trop révolutionnaires.

Quelque 200 acheteurs étrangers, notamment d'importantes délégations de New York et de Montréal, s'étaient rendus à Florence et à Rome, pour assister aux défilés de mode.

Il semble que les maisons Fabiani, Galitzine, De Barentzen, Pucci et Avagolf aient reçu les plus importantes commandes des acheteurs avant le départ de ces derniers pour Paris où les présentations de mode sont actuellement en cours.

Les créations vestimentaires constituent une vaste entreprise en Italie, et avec l'industrie du tourisme, la mode italienne reconnue à l'étranger joue un rôle dans l'économie du pays.

Au dire d'un représentant d'une maison de textile aux Etats-Unis, les artisans italiens sont capables de produire des tissus qui seraient trop coûteux à fabriquer commercialement, mais qui sont merveilleux pour les créations haute couture.

Une acheteuse pour un magasin de Montréal est d'avis que les costumes-pantalons de Valentino et les nouvelles versions de pyjamas d'intérieur sont vraiment les plus spectaculaires.

A son avis, les imprimés de Pucci, Ken Scott et Duca D'Oria sont "sensationnels", et elle a découvert des formules inédites pour les vêtements sport chez Trico et Avagolf.

Irène Satz, de New York, manifeste son enthousiasme pour les "petites robes noires" de la maison Barentzen, et une autre acheteur newyorkais estime que "dans l'ensemble, les Italiens entrent dans une nouvelle phase, se dirigeant dans la bonne direction".

Travail à l'aiguille



On vous complimentera !

Et quel travail agréable ! Vous vous mériterez compliments et admiration pour cette attrayante couverture piquée, rehaussée d'appliqués.

Utilisez des restes de tissus de couleurs gaies pour les tulipes appliquées; brodez les tiges ou faites-les avec du ruban à border. Seulement deux modèles d'appliqués. Patron 531 : graphiques, patrons des appliqués, dimensions.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

REDUCTION FINALE
pour quelques jours seulement
SOULIERS pour DAMES
SOULIERS de haute qualité pour dames. Choix de couleurs: blanc, beige, noir, brun, etc.
Valeurs de $10.95 à $17.95
$4.00 la paire
un prix seulement
SOULIERS pour MESSIEURS
le solde de notre vente d'été, souliers sport seulement. A écouler à
$6.97 la paire
credico
CHARLES A. Gigu ère INC.
189 EST RUE ST-JOSEPH



ROSEMARY CLAYTON

Je suis londonienne et passa ma jeunesse a 42 Fairlight Avenue a Londres. Agée de 18 ans mon pere décida de venir s'installer au Canada... "Now all the family" réside à Sillery. Québec "is so funny" and I really like it"... "Daddy" et "Mom" ont décidé cette année d'acheter une auto.... "really a good car"... "Dad" est très content car il a fait l'acquisition chez:

GM LEVIS Auto ... c'est mieux!
Dépositaire: Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac - Envoy et Epic.

ROND-POINT DE LEVIS
TEL.: 837-3661

Nos représentants en devoir tous les soirs jusqu'à 10h.

Nouvelle et brillante texture très souple 'silkron 'Banlon' pour cet automne, chez Norman

créé par **Paris Star**



A- BEAU PULL-OVER en 'Silkron' gaiement imprimé de motifs 'paisley' avec fermoir-éclair pour mieux protéger vos coiffures, dans les tons de: rouge, bleu, brun et vert, gr.: P-M-G. 6.98

B- BELLE JUPE en Silkron pouvant faire un ensemble avec le pull-over, de teinte unie et de texture nouvelle et brillante, brun, bleu, antilope (brun sable), grandeurs: 8 à 18 ans. 10.98

C- POPULAIRE GILET en 'silkron' avec manches longues et collet roulé, dans les tons de: bleu, vert, raisin, brun, noir et vin, gr.: P-M-G. 6.98

Norman - St-Roch et Place Laurier

D- LE SHELL BARRE très à la mode vous est offert dans le brun et beige, raisin et noir et vert et noir, grandeurs: P-M-G. 5.98

E- AUTRE SHELL sans manches en tricot côtelé avec fermoir-éclair se porte très bien avec la jupe ou le pantalon, tons de: raisin, vert, brun, antilope (brun sable) P-M-G. 5.98

F- BEAU PANTALON 'SLACK' à nouvelle texture 'Silkron' dans les teintes de bronze, raisin, vert et bleu, grandeurs: 8 à 18 ans. 12.98

G- CHIC PULL-OVER à manches courtes avec braid de fantaisie en avant et fermoir-éclair dans les teintes de: bleu teal, raisin, vert et brun. Gr.: P-M-G. 5.98

H- AUTRE SHELL sans manches avec boucle décorative à l'encolure dans le bleu, raisin, brun, vert et noir, grandeurs: P-M-G. 4.98

VOYEZ NOTRE RAVISSANTE SELECTION POUR VOTRE GARDE-ROBE 'AUTOMNE '66'
Vous serez émerveillée par notre choix incomparable de styles et teintes à des prix convenant à tous les budgets.

CARTE credico CARD

Norman St-Roch et Place Laurier

St-Roch **norman** et fils. Place Laurier

Action efficace d'un groupe de parents d'enfants déficients visuels

L'Association des parents d'enfants déficients visuels de la province de Québec Inc. a fait parvenir récemment un rapport de son travail aux ministères de la Santé, de la Famille et du Bien-être social et de l'Education.

Dans ce mémoire, l'Association, dont l'incorporation remonte au 31 août 1965, retrace ses origines et ses principaux objectifs. On a voulu créer un lien entre les parents d'enfants déficients visuels et surtout obtenir l'ouverture à Québec, d'une classe qui permettraient aux enfants aveugles de s'instruire sans, pour autant, être placés dans un internat.

On sait que la jeune association n'a pas tardé à réaliser son but puisque la commission scolaire régionale Jean-Talon ouvrait, en septembre dernier, une première classe à l'intention de ces enfants déficients visuels. Sept enfants ont bénéficié l'an dernier de cette initiative. La Régionale mettra sur pied dès septembre une nouvelle classe qui permettra d'accepter la vingtaine d'enfants qui se sont inscrits.

Dans son rapport, l'Association des parents d'enfants déficients visuels souligne le précieux apport de la Régionale Jean-Talon. Elle rappelle aussi la campagne de dépistage qu'elle a organisée l'an dernier afin de découvrir de nouveaux cas d'enfants atteints de cécité ou de troubles visuels. L'association remarque toutefois qu'un appui financier l'aiderait à poursuivre et même à accroître son oeuvre auprès de la population.

Il est question également du placement de certains élèves en foyers nourriciers. Ces enfants habitent à l'extérieur de Québec et il faut leur trouver une famille d'adoption durant l'année scolaire, puisque les cours se donnent à Charlesbourg. L'Association a demandé, à cette fin, l'aide de la Sauvegarde de l'Enfance. Elle sollicite aussi l'appui du ministère de la Famille et du Bien-être social.

De même, le rapport donne lieu à la formulation d'une demande au ministère de la Santé. On souhaite que le Dr J.-Emile Pelletier, médecin ophtalmotologiste qui jusqu'à maintenant a donné gracieusement ses services à la jeune association, obtienne une rémunération du ministère de la Santé.

Dans toutes ses demandes, l'Association s'appuie sur le fait que l'enfant déficient visuel, doué d'une intelligence normale, peut, au lieu de demeurer à charge, jouer un rôle utile dans la société pourvu qu'on lui donne la chance de s'instruire.



UNE BONNE GARDIENNE doit d'abord aimer les enfants. Le bébé qui sent qu'on l'aime est en sécurité et beaucoup plus facile à garder que si l'on est impatient et nerveux avec lui.

Des adolescentes apprennent à bien garder les enfants

A ce moment-ci de l'année, les familles où se trouvent de jeunes enfants sont à la recherche de la perle qui saura garder leurs enfants et leur permettre de partir en vacances sana aucune inquiétude.

Pour préparer les gardiennes d'enfants — et particulièrement les adolescentes — à ce rôle parfois ingrat et pour leur inculquer le sens des responsabilités, on a créé au Canada de nombreux cours spécialisés à cette fin.

Citons parmi ceux-ci ceux de la Croix-Rouge, des Guides, du Y.W.C.A. et des clubs 4-H. On n'y passe pas d'examens, mais on y apprend à observer certaines règles basées principalement sur le bon sens et l'expérience, règles qui, au cours des années, ont pris en quelque sorte la forme de "normes". Elles servent de commune mesure aux gardiennes déjà expérimentées et aux débutantes qui viennent grossir leurs rangs.

AIMER LES ENFANTS

Une gardienne doit avant tout aimer et comprendre les enfants. De plus, elle doit se faire un devoir d'augmenter sans cesse ses connaissances quant à ses obligations et à ses devoirs vis-à-vis des enfants qui lui sont confiés. Elle doit posséder le sens de l'adaptation car, contrairement à l'opinion commune, il n'y a pas deux enfants qui se comportent de la même façon. Les situations dans lesquelles risquent de se trouver une gardienne peuvent être aussi différentes que le jour l'est de la nuit.

Assurez-vous de savoir ce à quoi vous vous engagez. Demandez aux parents de vous laisser leurs instructions par écrit. Entendez-vous dès le début avec les parents sur l'étendue de vos responsabilités, et le montant de votre rémunération. Ne laissez jamais les enfants seuls. Prenez note et transmettez tous les messages.

AUTORISATION

Quant aux jeunes gardiennes qui font leurs débuts, elles doivent indiquer à leurs parents l'heure, les dispositions qui ont été prises pour leur retour à la maison et les avantages spéciaux qui leur ont été accordés. Avant d'accepter de surveiller des enfants, les gardiennes devraient toujours obtenir l'autorisation de leurs parents.

Les parents-employeurs ne doivent confier leurs enfants qu'à une gardienne fiable et vérifier scrupuleusement ses références. Il faut connaître les gens auxquels on confie ses enfants.

Les parents doivent faciliter la tâche de la gardienne en donnant aux enfants l'ordre de lui obéir pendant leur absence. Si la gardienne vient pour la première fois, faites-lui faire connaissance avec la maisonnée, y compris les autres membres de la famille et les animaux familiers.

Soyez prévoyants et, en cas d'urgence, inscrivez d'avance les numéros de téléphone indispensables: celui de l'endroit où vous passez la soirée, celui du médecin, de la police et des pompiers.

Prenez vos dispositions pour assurer le retour de la gardienne chez elle, en toute sécurité.

PAS UNE BONNE

Maintenant, n'attendez pas de la gardienne qu'elle fasse le ménage, lave la vaisselle, étende le linge, ou consacre son temps à d'autres tâches que celle de surveiller les enfants, à moins que ces travaux ne fassent partie de votre arrangement mutuel. Ne restez pas plus longtemps absents que nécessaire — la gardienne doit aussi rentrer chez elle. Ne rendez pas la tâche de la gardienne plus ingrate encore en permettant aux enfants plus âgés de se rendre insupportables et désobéissants. N'oubliez pas de donner vos instructions à la gardienne quant à l'heure du coucher ou de la sieste des enfants, l'heure des repas, la façon de les servir, etc. . . .

Quant à la gardienne, elle ne doit pas prendre le réfrigérateur de la famille pour un garde-manger mis gratuitement à sa disposition — un sandwich, c'est bien, mais pas tout le jambon. N'abusez pas du téléphone. N'invitez pas les amis à venir vous tenir compagnie, à moins d'y être autorisée. Et . . . ne mettez pas vos pieds sur les chaises!



Pour les occasions spéciales, Harvey Berin suggère une robe impératrice, très ample à la taille, en lainage rosé garnie de bandes de sequins aux bouts des manches et au bas de la jupe. (Photo UPI)

Patron mode

Taille 48 incluse !

Souple, souple, souple — les plis latéraux prêtent du mouvement à la jupe ! La ligne la plus amenuisante que vous puissiez choisir; cette robe sera des plus élégantes confectionnée dans du crêpe ou du tissu imprimé.

Patron numéro 4977 : tailles pour dames 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. Il faut 2 3-4 verges de tissu de 45 pouces pour la robe de taille 36.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



Le lait et la santé des vôtres

S'il vous est impossible, pendant vos vacances, de vous procurer du lait pasteurisé, ne prenez pas le risque de boire du lait non traité.

Enlevez les poils superflus avec une facilité, une rapidité, une sûreté nouvelles

Pour enlever le poil des bras, des jambes et de la figure, rien n'est aussi facile, rapide et sûr que la nouvelle composition de NAIR blanc pur, agréablement parfumée.

Vous appliquez NAIR . . . vous essuyez: il n'y a plus de poils! Touchez votre peau: elle est douce comme de la soie, et elle le restera longtemps, car NAIR dissout les poils jusque sous la peau sans laisser le moindre poil raide.

Essayez NAIR, nouvelle composition—crème ou lotion.



NOUVELLE COMPOSITION
NAIR

REDUCTION FINALE
pour quelques jours seulement
LE SOLDE DE NOTRE VENTE D'ETE

SOULIERS
DE QUALITE
pour dames et jeunes filles, choix de talon haut ou cubain et talons bas...
valeurs $9.99 et $10.99

credico

$3.
la paire

2 PAIRES POUR 5.00

adolphe LE BOTTIER INC.
223 est ST-JOSEPH

JEUDI VEND. SAM.!

KRESGE

TROIS JOURS SEULEMENT!

EN JUILLET

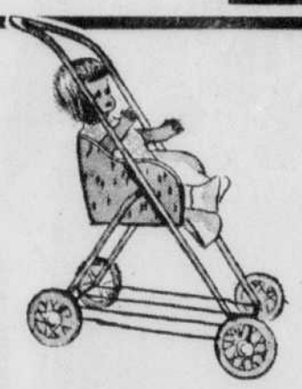
SPECIAUX

POUPEE-BAMBINE DE 17"



Le rêve de toute fillette! Poupée entièrement articulée avec chevelure de saran et yeux mobiles, vêtue d'une robe, de chaussettes, souliers et chapeau de fantaisie.

$1.98



POUSSETTE DE POUPEE

Poupée-bambine de 16" qui boit et se mouille, avec chevelure de saran genre fée ou caniche. Assise dans une poussette métallique de poupée munie de roues de plastique. Format de 16 x 11 x 20".

$3.99

PINCES A CHEVEUX
Gayla

Pinces à cheveux dans un étui de plastique avec division. Procurez-vous-les à ce très bas prix chez Kresge.

2 POUR 57¢

CARAFE DE PLASTIQUE



Contient 128 onces de jus d'orange ou de votre breuvage préféré.

51¢

SOULIERS de toile
avec semelles de caoutchouc

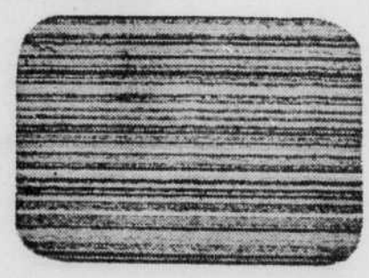
pour les jeunes, les filles et les dames. Blanc seulement.

GRAND SPECIAL

57¢

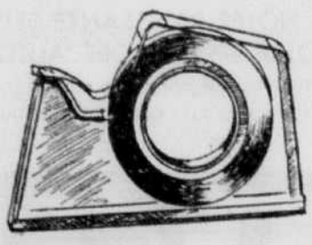
CARPETTES RAYÉES

Carpettes à élégantes rayures de teintes multicolores, à envers de latex blanc. Sergées tout le tour. Format de 24 x 36".



$1.37

RUBAN GOMME WIZARD



Ruban de 1000" 27¢

Ruban de 1500" 47¢

CULOTTES DE PLASTIQUE

POUR BEBES

Votre bébé mérite ces culottes de plastique confortables à porter, à coutures scellées à chaud, avec ceinture et bas de jambes enrobés d'élastique.



4 POUR 73¢

Rose, bleu et blanc en grandeurs P-M.-G-TG.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMBOURSE
525 est, rue St-Joseph–820, rue St-Jean–Centre d'Achats Place Laurier



C'EST EPUISANT — Ce chasseur épuisé est entouré des bagages des 116 artistes des Ballets Bolshoi qui ont fait une visite inattendue à Montréal. L'avion qui les ramenait à Moscou a été retenu au sol par la grève qui paralyse les lignes aériennes des Etats-Unis. Ces artistes retourneront à Moscou, vendredi, à bord de deux avions russes.

(Téléphoto PC)

Attaque d'un camion blindé hier en face d'un hôpital de Boston

BOSTON (UPI) — Des bandits masqués armés de mitraillettes, ont blessé deux gardes et arrosé de balles un hôpital de vétérans, hier, au cours d'un vol à main armée de $68,000 perpétré contre un camion blindé de la compagnie Armaud Banking Service, le deuxième du genre à Boston en quatre jours.

Les trois bandits vêtus de noirs, le visage couvert d'une cagoule de ski, sont sortis rapidement d'un camion léger, leurs armes crachant la mort, et ont fauché les gardes qui transportaient des sacs d'argent vers la porte principale de l'hôpital.

Des témoins ont affirmé que les gardes avaient été tirés par derrière et n'avaient eu aucune chance de riposter. Un troisième garde s'en tira indemne. Les bandits s'emparèrent de deux valises remplies de chèques et d'argent liquide et s'enfuirent dans leur camion. Ce vol de précision n'a duré qu'une minute.

Un porte-parole de la compagnie Armored Banking Service Inc., a déclaré que le fruit du vol était composé d'argent liquide et de chèques négociables du gouvernement qui avaient été encaissés mais non cancelés. On ne connaît pas encore le montant exact du vol.

Le FBI a commencé immédiatement son enquête, aidé de la police de Boston. La police a déclaré que les bandits pourraient être les mêmes qui ont utilisé des mitraillettes pour attaquer un autre camion blindé, la semaine dernière, à Bedford, à 15 milles de Boston et qui se sont sauvés avec $131,000.

Les patients de l'hôpital, qui regardaient par les fenêtres au moment de l'attaque, se cachèrent pour échapper aux projectiles, quand la fusillade éclata en face de la porte d'entrée principale de l'institution.

Les Soviétiques manifestent à U Thant leur désir de le voir renouveler son mandat

NATIONS-UNIES (AFP)—Les nouvelles qui parviennent à l'ONU du séjour du secrétaire général U Thant à Moscou ont suscité mardi soir un grand intérêt et, dans de nombreux cas, une profonde satisfaction parmi diplomates et fonctionnaires de l'organisation: l'attaché de presse qui accompagne le secrétaire général en URSS a en effet câblé au siège des Nations unies à New York que le premier ministre soviétique, M. Kossyguine, dans un toast à l'issue du déjeuner qu'il avait offert à M. Thant," a exprimé l'espoir que le gouvernement soviétique aurait à nouveau l'occasion de le saluer à Moscou en tant que secrétaire général des Nations unies".

Ce passage d'un bref et factuel rapport est évidemment interprété à New York comme l'expression de l'appui donné par l'URSS au secrétaire général en vue d'un renouvellement de son mandat et, par extension comme une insistance auprès d'U Thant pour qu'il ne renonce pas comme on a pu le redouter à un tel renouvellement.

Il reste évidemment l'inconnue de la décision que prendra U Thant de son propre chef et qu'il annoncera à la fin du mois d'août.

Les Roumains imitent les Soviets

HOLLYWOOD (UPI) — Une compagnie de ballet folklorique roumain a suivi hier les traces des athlètes soviétiques et russes en cancellant une tournée américaine qui l'aurait conduite à Chicago, Washington, Hollywood et San Diego.

Un porte-parole de l'Association de l'Orchestre symphonique du Hollywood Bowl a déclaré que les Roumains avaient cancellé leurs représentations au Hollywood Bowl, du 1er au 10 août. So Hurok, promoteur de la tournée des 90 danceurs, a indiqué qu'il avait été avisé de cette cancellation par Osta, le bureau officiel des concerts roumains à Bucarest.

Osta a précisé que "l'opinion publique" en Roumanie était responsable de cette décision.

Plus tôt ce mois-ci, la Russie et la Pologne avaient cancellé l'inscription de leurs équipes respectives dans les jeux de pistes et pelouses à cause de la participation américaine dans la guerre au Vietnam.

Luther King réaffirme la non-violence

NEW YORK (UPI) — Le Dr Martin Luther King a fait publier hier dans le New York Times, une annonce de $6,000 pour réaffirmer sa confiance dans la protestation non violente des noirs, par opposition au slogan: "le pouvoir noir" pour obtenir l'égalité raciale.

L'annonce, payée par la Conférence pour le leadership des chrétiens du sud, dont King est le président, fait appel aux contributions. La réclame avait pour titre: "Ce n'est pas assez que de condamner le pouvoir noir", se référant au thème du Dr King qui rappelle que quelque chose doit être fait pour améliorer les conditions qui ont conduit à la frustration dont le "pouvoir noir" est issu.

"Cet état d'esprit reflète la grande frustration qui n'est pas limitée à la minorité de noirs qui l'utilisent pour justifier la violence", dit-il. "Des millions de noirs sont frustrés et en colère parce que les promesses extravagantes faites il y a moins d'un an ne sont que moquerie aujourd'hui".

King a précisé que la non violence était encore la meilleure méthode pour obtenir éventuellement l'égalité raciale. Il ajoutait qu'il ne considérait pas sage le slogan, "pouvoir noir" et que ses conséquences violentes qui s'y sont rattachées le rendent "injurieux et dangereux".

Pour MARIAGES, RECEPTIONS et BANQUETS...
Réservez à M. Yves, tél. 661-7701
Restaurant "Tonneau d'Or"
MOTEL LE VOYAGEUR
2250, boul. Ste-Anne, Qué

ALIMENTATION Pelletier
LICENCIE
963, Mainguy, Ste-Foy Commandes téléphoniques: 653-9343
Venez économiser chez nous
Avec nos spéciaux de fin de semaine

VIANDE
FESSE DE VEAU LAIT complète ou demie — 75¢ LB
STEAK DE VEAU — 1.19 LB
STEAK HACHE MAIGRE NO 1 — 85¢ LB
Avec l'achat de 12 SAUCISSES HOT-DOG SWIFT vous recevrez 12 PAINS HOT-DOG GRATIS - 69¢
BOUDIN BILOPAGE — 29¢ LB
SAUMON FRAIS COHOE — 99¢

FRUITS ET LEGUMES
PAMPLEMOUSSES CALIFORNIE — 10/69¢
CITRONS SUNKIST — 6/29¢
BLE D'INDE EPIS Ontario No 1 — 10/69¢
CONCOMBRES FRAIS Ontario — 2/19¢
LAITUE FEUILLES du Québec — 09¢

EPICERIES
POIS VERTS FANCY York — 10 ONCES — 6/69¢
JUS TOMATES HEINZ — 20 ONCES — 3/49¢
POMMES DE TERRE INSTANT Shirriff — 6 ONCES — 29¢
SUCRE EN POUDRE — 1 LB — 10¢
TANG A L'ORANGE — 2/43¢
ALIMENTS STRAINED Heinz pour bébés — 6/79¢
KETCHUP HEINZ — 11 ONCES — 2/45¢
HUILE MAZOLA — 32 ONCES — 89¢
JAVEX — 64 ONCES — 45¢
GUIMAUVES NOUVELLES Camp fire LOWNEY'S — 11 1/2 oz — 2/49¢

GAGNANTE DE LA SEMAINE PASSEE:
Mme D.-Robert Carrier
746 Dalquier, Ste-Foy

TIRAGE: Déposez vos coupons-caisse dans la boîte pour le tirage du montant de votre coupon (en marchandise) qui sera tiré au hasard le 30 juillet 1966 à 4h. p.m.

Livraison gratuite - Demandez les coupons de vaisselle

PLACE FLEUR DE LYS
BOUL. HAMEL PRES DU PARC DE L'EXPOSITION
MAGASINEZ A L'AISE...
VOTRE VOITURE EST EN SECURITE.
DES ACRES ET DES ACRES DE STATIONNEMENT GRATUIT
AUCUN PARCOMETRE, AUCUNE CHARGE, EN TOUT TEMPS
POUR 3,400 VOITURES

SIMPSONS-SEARS
Voici une offre sensationnelle!
GRANDE TENTE FAMILIALE
Rég. 74.98 — 66.66 Mensualités $6
Economisez avantageusement à l'achat de ce spacieux modèle de 8 x 10 x 7 pieds. Cette tente à hauts murs est imputrescible et imperméable. Tapis de sol cousu. 4 fenêtres à moustiquaire fibre de verre, à rabats extérieurs s'enroulant. Porte genre hollandais à moustiquaire et glissière en laiton. Légèrement différente de l'illustration!
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

Une décoration attrayante, une pléiade de magasins, une atmosphère vraiment québécoise vous attendent à votre centre commercial préféré, Place Fleur de Lys.

LAMPES de TABLE de 36" de hauteur
REG. $8.95 — $4.99
A.L. GREEN LTÉE MAGASINS À RAYONS
Le magasin pour toute la famille
PLACE FLEUR DE LYS

ZELLER'S DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES
PLACE FLEUR DE LYS
529-0271
NE RATEZ PAS CES RABAIS!
VENEZ TÔT, PROFITEZ DU PRATIQUE PLAN DE MISE DE COTE ZELLERS!
REG. $5.99 — 5.27
COUVERTURE THERMALE POUR CONFORT TOUTE L'ANNEE
Couverture de laine thermale "Loom-Air" assurant chaleur sans pesanteur en tout temps de l'année. Mélange de viscose et nylon avec bordure de nylon de 6". Dans le blanc, rose ou bleu. Format de 72 x 90".
3 PLANS DE CREDIT CHEZ ZELLERS

NOTRE VENTE APRES INVENTAIRE
se continue PAR TOUT LE MAGASIN
ESCOMPTES ALLANT JUSQU'A 50%
VENEZ PROFITER DU MEILLEUR CHOIX
TIP TOP TAILLEURS
Tip Top Tailleurs vous vêtira à la perfection — ou vous remboursera! Un seul magasin à Québec, unique en son genre maintenant à Place Fleur de Lys.
Nous honorons la carte credico
529-8131-32 Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30
PLACE FLEUR DE LYS

HEURES D'AFFAIRES: Mardi, jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30
Lundi, mercredi et samedi de 9h.30 à 5h.30

STEINBERG



"Allons aux courses"

QUELQUES-UNS DE NOS DERNIERS GAGNANTS DE $500

M. ANDRE GAUTHIER, Laval Ouest

Mme FERNANDE LAMBERT, Montréal

Mme G. RIVET, Duvernay

Mme EDMOND SCHOFIELD, Montréal

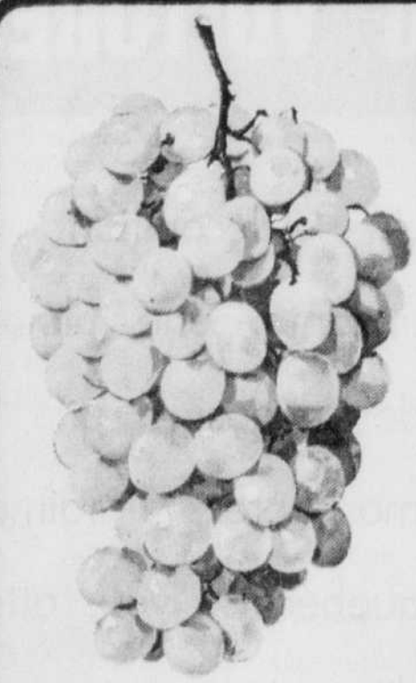
M. CLAUDE TREMBLAY, Saint-Michel

Mme JACQUES GADOURY, Montréal

ENCORE DES NOUVEAUX GAGNANTS DE $100

M. MAX MILLER, Montréal
Mme MARION SMITH, Chomedey
M. JEAN BOISSON, Chomedey
Mme JEANINE LECLAIR, Montréal
M. JACQUES CLOUTIER, Montréal
M. P. DUFOUR, Montréal
Mme MONIQUE DION, Montréal
Mme TRUDEL, Montréal
M. REAL CHASSE, Montréal
M. CLAUDE BERUBE, Ville LaSalle
Mlle GISELE HEBERT, Pointe-Claire
M. YVES HUPPE, Saint-Laurent
Mme R.J. POELZER, Ottawa
M. Emile TESSIER, Montréal
M. PIERRE DESJARDINS, Chomedey
M. SZYMSKI, LaSalle
M. DENIS DUBE, LaSalle
Mme SIMONE BOUGIE, Montréal
Mme H. DENAULT, Québec
Mme ROGER GUAY, Québec
Mme MARIE DUBOIS, Pont-Viau
M. ANDRE ALLARD, Pont-Viau
Mme CAROL LEBEL, Pont-Viau

UN CHOIX SI VASTE ET DES



RAISINS sans pépins

JUTEUX, FERMES, DE LA CALIFORNIE.

Placez un bol de fruits sur la table ou préparez une délicieuse salade de fruits.

Traités au Gibrel

3 lb par pqt 69¢

Cerises Bing
Fraiches et grosses, de la C.-B., Canada No 1

La lb seul. **49c** Fermes, juteuses

Poires fraîches
Bartlett de la Californie, catégorie Canada No 1

3 lb par paquet **69c**

Oranges Outspan
12/59c

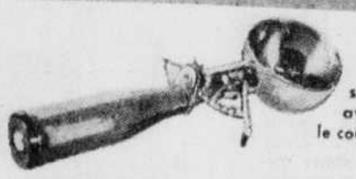
Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi 30 juillet 1966. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

GRATUIT ! UN TUBE REGULIER DE Pâte dentifrice MacLean

Achetez 2 tubes, le 3e est gratuit

3 tubes réguliers **79c**

40c de moins, tube économique 79c



...25 timbres "Pinky" supplémentaires avec cet achat et le coupon ci-dessous

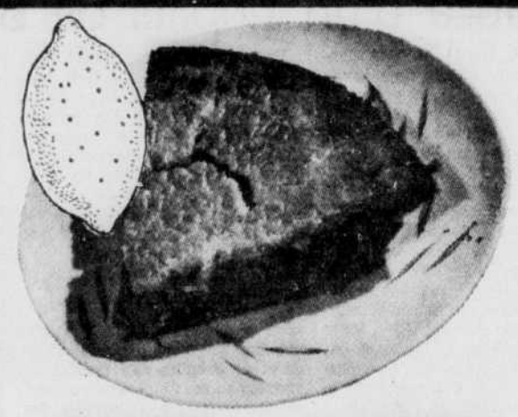
CUILLERE à CREME GLACEE

Ordinaire Ch. **59c** | Aluminium Ch. **89c** | Métal Ch. **$1.19**

POL-ICE
Conserve les aliments plus froids plus longtemps

Petit format Sac 1 lb **47c** | Gros format Sac 3 lb **97c**

...25 timbres "Pinky" supplémentaires avec cet achat et le coupon ci-dessous.



TARTE au CITRON
fraîche de Steinberg, 20c de moins

Grosse tarte de 24 oz **39c** Merveilleux dessert

Brioches au chocolat "Mardi Gras" de Steinberg — Le pqt **29c**

Donettes 6c de moins — Non sucrées, fraiches de Steinberg — **24** par pqt **33c**

25 Timbres "Pinky" supplémentaires — Aucun coupon requis

à l'achat d'une des pâtisseries Steinberg suivantes:

Petits pains Bruns dorés — A salade 12 par paquet — **35c**

Gâteau à l'ancienne Frais du four de Steinberg — Ch. **49c**

Pour que soient vôtres de nombreuses merveilles telles que jouets, meubles, appareils électriques ou photographiques et même articles de sport, consultez votre Catalogue de Cadeaux Pinky et amassez en grande quantité les timbres que vous offre votre magasin d'alimentation Steinberg.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
DETERSIF — A mousse contrôlée de marque Steinberg — Pqt 4 lbs 11 oz **$1.39** — Nul après mardi le 2 août 1966

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
EMPOIS A VAPORISER — Instantané, Reddi Aérosol, bte 16 oz **69¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
MELANGES A GATEAUX — Duncan Hines, .04 de moins variétés diverses Early American — 2 Pqts pour **90¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
OLIVES — Coronation, farcies et non farcies — Pot de 20 oz pour seulement **69¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
Mousse de Viande PARIS PATE — 4 Btes 3 oz **66¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
POL-ICE — Petit format **47¢** Gros format **97¢** — Nul après samedi le 6 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
CUILLERS POUR CREME GLACEE — Facile à servir ..... 59¢ — En aluminium..... 89¢ — En métal robuste... $1.19 — Nul après samedi le 6 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
ALLUME-FLAMMES — Pour Barbecue — Bte 40 oz **57¢** — Nul après samedi le 6 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
PAPIER DE TOILETTE — Doux, de marque Delsey Blanc ou rose — 4 Rouleaux par pqt **65¢**



Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
FEVES LIBBY'S — Brun - Foncé — 2 Btes 15 oz **45¢** Au lard — 2 Btes 15 oz **47¢** Sauce Tomates



Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
NETTOYEUR LIQUIDE — Ajax, à tout usage .02 de moins Bout. 16 oz **47¢** — Ou détersif à lessive Ajax .30 de moins, format écon. $1.47



Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
3 lbs (ou plus) PECHES — Sucrées, juteuses catégorie No 1 — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
3 lbs (ou plus) TOMATES — Toutes variétés — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
10 lbs (ou plus) POMMES DE TERRE DE TABLE — Toutes variétés catégorie Canada No 1 — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
MELANGE — Pour sauce Barbecue de marque V-H — 2 Pqts 1 oz **54¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
EAU MINERALE — De marque Marceau Bout. 32 oz **45¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
BISCUITS LIDO — A la guimauve Isabel 25 par pqt **39¢** Vienna 20 par pqt **29¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
PATATES CHIPS — Humpty Dumpty Sac 13 oz **69¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat:
BONBONS BENSON'S — Salade de fruits (9¼ oz) ou Toffee noix du Brésil (7¼ oz) — Chaque pqt **39¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

BISCUITS VARIES FRAIS DE STEINBERG
Les préférés de la famille

Paquet de 1½ lb **49¢** Bas prix

CAFE INSTANTANE PUR CREAM-O
Saveur riche et corsée

Pot de 10 oz **$1.29** 10c de rabais

CONFITURE DE FRAISES LA QUEBECOISE
Pour la collation des enfants

Pot de 24 oz **39¢** avec pectine

PAINS à HAMBURGERS DE MARQUE STEINBERG

12 pains pour le prix de 8 **29¢** paquet boni

GAGNANTS

LISTE PARTIELLE DES CENTAINES D'HEUREUX GAGNANTS DE $5, $10 et $25

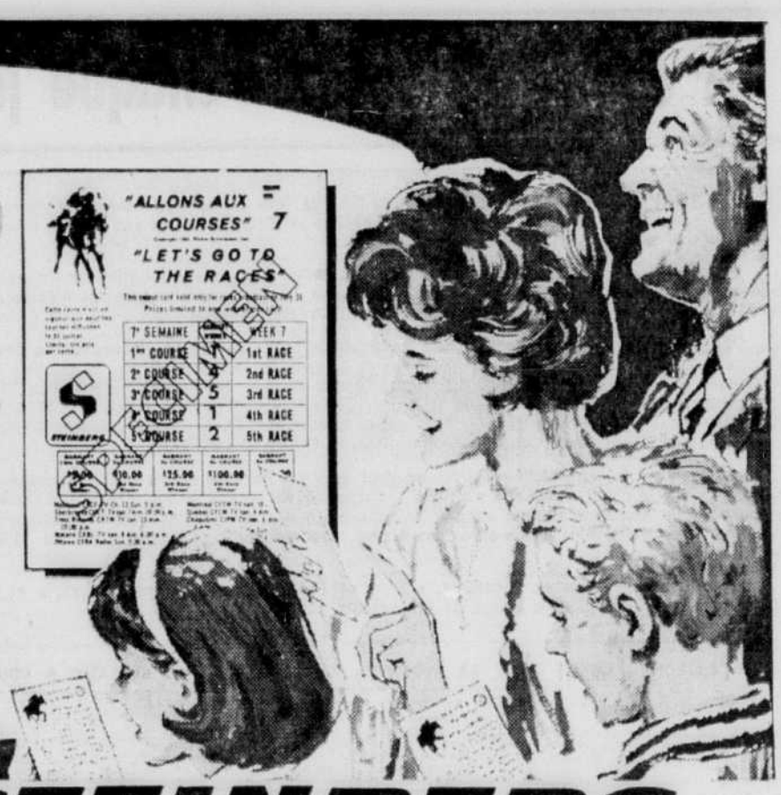
M. KRULIK, Pont-Viau
Mme G. PAQUETTE, Pont-Viau
Mme H. RACINE, LaSalle
M. JACQUES DAGENAIS, Laval
Mme FILION, Pont-Viau
M. R. SANSCHAGRIN, Chomedey
M. R. PARENT, Laval
M. A. BERGERON, Chomedey
M. P. MARION, Laval
Mme BOURQUE, Pont-Viau
Mme YOSHIDA, Viment
M. P.-E. ROY, Baie-Comeau
Mme LABRIE, Godbout
Mme L. TELLIER, Baie-Comeau
Mme M. CHAMBERLAND, Baie-Comeau
Mme M. ROUSSEAU, Saint-Lambert
Mme JEAN GOSSELIN, Ville Lemoyne
Mme G. KIROUAC, Saint-Lambert
Mme G. CHABOT, Ville Lemoyne
M. J. OWENS, Pointe-aux-Trembles
M. Y. THERRIEN, Repentigny
M. A. CORMIER, Pointe-aux-Trembles
M. BLACK, Ottawa
Mme E. HARRINGTON, Ottawa
Mme K. HYDE, Ottawa
Mme FOSTER, Ottawa
Mme CROTEAU, Ottawa
M. JOSEPH SEGUIN, Verdun
M. M. MONDOU, Saint-Eustache
Mme J. ANDERSON, Pierrefonds
M. R. BELLEFEUILLE, Roxboro
M. Y. LAVEAULT, Saint-Michel
M. C.-E. SAVARD, Hauterive
M. G. DEMEULE, Arvida
M. A. LAPOINTE, Jonquière
M. L. SAUCIER, Québec
M. C. COTE, Québec
M. M. BILODEAU, Québec
M. R. BEDARD, Québec
Mme GOYER, Montréal
Mme A. MORIN, Montréal
Mme N. CYR, Montréal
Mme Y. BELLERIVE, Montréal
Mme G. ROBERT, Montréal
Mme A. PITIE, Montréal
Mme J. CARDINAL, Montréal
Mme J. LAFOND, Montréal
M. A. de BENEDETTI, Montréal
M. H. WONG, Montréal
Mme F. Lamorche, Montréal

Participez au concours vous aussi! Voyez-moi cette liste de gagnants encore incomplète. Serez-vous du nombre!

Vérifiez votre carte pour bien connaître l'heure, la date et les règlements.

Vous recevrez une carte donnée GRATUITEMENT à chaque fois que vous allez chez Steinberg ou Miracle Mart. Tous ensemble "ALLONS AUX COURSES" !

C'est un jeu facile... et il est amusant de gagner !



PRIX SI BAS CHEZ STEINBERG

BREUVAGE au CHOCOLAT
Instantané Steinberg, 4c de moins
Boîte de 1 lb **39c** Servez-le chaud ou froid

PECHES en MOITIES
Délicieuses, de marque Hunt
Boite 28 oz **39c** Qualité de choix

DESSERTS à la GELEE
Jell-O, saveurs variées
13c de rabais **5** pqts 6 oz **$1.00**

MARGARINE
Chaque pqt contient 2 barres de ½ lb
De marque Carnaval **4** pqts 1 lb **$1.00**

TOMATES ENTIERES
De marque Orchard King
Qualité de choix **3** boîtes 28 oz **$1.00**

PAIN DE VIANDE
Ambassador prêt-à-servir
Grosse bte de 12 oz **39c** 4c de rabais

40c DE RABAIS !
Shampooing Helene Curtis
aux oeufs ou à la lanoline
...ou crème-rince
Bouteille de 12 oz **99c**

60c DE RABAIS !
CREME-RINCE
Tame, bout. à pression de 16 oz **99c**

24c DE RABAIS !
ALKA-SELTZER
Paquet de 25 comprimés **59c**



Idéal pour le barbecue... Jeune et tendre, de catégorie "A", prêt pour la cuisson.

MORCEAUX DE POULET FRAIS

Pour portions additionnelles.

Au panier — Toujours favoris — LA LB **39¢**
Cuisses — LA LB **59¢**
Poitrines — LA LB **65¢**

Demi-poulet à frire — Sans abatis, savoureux et tendre. — La lb **45c**
Ailes ou foie de poulet — Pour appétits robustes — La lb **39c**
Poulet à rôtir — Poids moyen de 3 à 4 lb — Frais, prêt-à-cuire, de catégorie "A" — La lb **43c**
Canards du lac Brome — Entièrement nettoyés, prêts-à-cuire, catégorie "A" — La lb **59c**
Smoked meat — Format sandwich — Tranché, de marque Hygrade — 4 sacs 2 oz **89c**
Pizza fraîche garnie — Des cuisines Steinberg, 20c de moins — Chacune **59c**

POULES AU RIZ VI-BO
Prêtes pour le four, sûres de plaire
Chacune pour **89c** — 6 pour seul. **$4.99**

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
ARACHIDES — En écales Steinberg — Sac de 24 oz **49¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
SMARTIES — De Rowntree — Sac de 10 oz **59¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
Feuille d'aluminium REYNOLDS WRAP — Rouleau 12" x 25' **37¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
PAPIER de TOILETTE — De marque Vogue — 3 Roul. pour **37¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
POMMES de TERRE — En purée instantanée de marque McCain — 4 Pqts 3 oz **54¢** — Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
FRITURES — De Pétoncles de marque Blue Water — Pqt 6 oz **49¢** — Nul après samedi le 30 juillet 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
SAUCISSES de PORC — Pur, de Steinberg — Très maigres Pqt 1 lb **79¢** — Nul après samedi le 30 juillet 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
SALADE de CHOU — ou de pommes de terre Steinberg contenant 2 lbs **75¢** — Nul après samedi le 30 juillet 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
CAFE TORREFIE — Frais Maxwell House — Sac 1 lb pour seul. **99¢**


Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
CRISTAUX TANG — A saveurs variées
2 Pqts pour **39¢** — Pamplemousse ou Ananas-pamplemousse
2 Pqts pour **49¢** — Orange ou Orange-pamplemousse


Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
RAGOUT IRLANDAIS — Ou au boeuf Puritan — 2 Btes 15 oz **70¢**


Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
FROMAGE — En tranches ordinaire, de Borden — 3 Pqts 8 oz **$1.00**
Nul après mardi le 2 août 1966

STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
BOISSONS de FRUITS — De marque Del Monte — Ananas - Pamplemousse ou Ananas - Orange — Bte 48 oz **41¢**
Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
HUILE VEGETALE — De marque Crisco — Bouteille 24 oz **79¢**
Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
BASE D'ORANGE — Sunkist — 2 Btes 6 oz **39¢**
Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
FRAISES TRANCHEES — Congelées, de fantaisie Steinberg (15 oz) — 2 Btes **$1.00** — ou framboises, 2 btes .85
Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
NOURRITURE — Pour chiens — Chum - .02 de moins — 3 Btes 15½ oz **39¢**
Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
LASAGNA — Chef Boy-ar-Dee — 2 Btes 15½ oz **70¢** — ou Ravioli, 2 btes 78¢
Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
DESSERTS à la GELEE — Variés, Lushus — 4 Pqts 3 oz **49¢**
Nul après mardi le 2 août 1966

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
MELANGE à PIZZA — De marque Gattuso — Bte de 15½ oz pour seul. **49¢**
Nul après mardi le 2 août 1966

JUS DE POMMES ORCHARD KING
Vitaminé, de choix, 16c de moins
7 boîtes 20 oz **$1.00**

MACARONI VARIÉ de marque STEINBERG
Facile à préparer, 5c de moins
3 paquets de 2 lb **$1.00**

SERVIETTES de TABLE en PAPIER STEINBERG
Pour vos réceptions, pique-niques, etc.
250 par paquet **47¢** En vedette

EAU de JAVEL CONCENTRÉE STEINBERG
Nettoie, désodorise et désinfecte
Bouteille de 128 oz **59¢** 10c de rabais

A chaque heure de chaque jour, votre annonce classée rejoint des clients éventuels!

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par nos cours aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Cap-Rouge, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Gros-Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Québec, Québec Quartier Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay, Lac-St-Jean.

De la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition "Extra" respective): soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Hors-lieu hors la semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 25c par semaine ou $12.5 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Lavaltrie, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Napierville, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $32.00; 6 mois, $16.25; 3 mois, "1.50, 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $32.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $28.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "L'" SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots	.30
coût minimum	$1.00
Titre individuel par insertion	$1.00
Tarif général (Soleil et L'Evénement) la ligne comptée de 5 mots	.50
Minimum	$1.50
Classifications: Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.50
Minimum	1.50
Strictement payable d'avance Avis de décès formule régulière	2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que nous fassions tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Remi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

SOUS-AGENTS

POUR la vente d'un détergent. Toute personnes intéressées à temps partiel ou plein doivent s'adresser Mlle Fortin, 6543 Ave Royale, l'Ange-Gardien, Co Montmorency, 822-1613. Résidence d'été, 822-1935. quo-30

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races à vendre, achetons, échangeons. 665-4441. quo-28

CHEVAL de selle, très bien dressé, poney. Tél. 849-3191, 683-4933. quo-5

CHEVAL de selle avec équipement Western, prix raisonnable. 849-8226, 849-4343. quo-8

CHEVAL de selle très bien dressé, poneys. Tél. 849-3191, 683-4933. quo-5

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyèdes, dressage, pension, lavages. Soir 872-2366. quo-10

BERGER Allemand, 3 1-2 mois, femelle. Tél. 828-2289. quo-27

BERGER Allemand, blanc, enregistré, 525-3983, 10 rue Simard. quo-27

BOSTON-Bull, 10 mois, très propre, cause départ. 661-2811. quo-28

CANICHE "Toy" enregistré, à vendre. Tél. 683-3825. quo-28

JEUNES caniches miniatures, beaux au prix très raisonnables mâles, femelles, 681-1368. quo-28

BERGER Allemand, Cocker, Colley, pékinois, chiens maison, vente, échange. 845-4696. quo-18

FAISANS de tout âge à vendre, pour la chasse. 842-4318. quo-20

CHAT Siamois, 7 mois, pur race. Tél. 527-3760. quo-28

CHIENS à vendre, Retrievers, Labrador noirs et jaunes, Germains, Shorthairs, Pointers, Miniature Pinchers. Tous enregistrés S'adresser Marcel Guillemette, 830 Ste-Anne, Yamachiche. Tél. 296-3351. 245-2

FEMELLE Berger Allemand, black and tan, 4 mois, $20. 828-8178. quo-27

ENREGISTRES femelles Bergers Allemands, blancs, 2 mois, Caniche miniature, gris argent, 1 1-2 mois. 842-1865. quo-30

A vendre, petit caniche blanc, 2 1-2 mois. Tél. 849-3580. quo-29

2 PONEYS, 2 harnais de course, remorque pour chevaux à sacrifier, $500. Tél. 872-1351. quo-29

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

13 ARGENT A PRETER

PRETS tous genres. Personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir, 847-1543. quo-18

PRETS 1ère, 2e hypothèque, prêts temporaires taux raisonnables. André Lévesque jour, 529-4982; soir, 626-4492. quo-8

FINANCE rapide pour tous besoins. 1077 Route de l'Eglise, Ste-Foy 656-6321, 655-9936, Villeneuve, notaire quo-2

1ère et 2e HYPOTHEQUE Québec, banlieue seulement. Samson, Ramson, Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-13

ARGENT à prêter sur 1re et 2e hypothèque, Québec et Banlieue. 683-4451. quo-35

PRETS, 1ère, 2ième hypothèques, aucun frais d'évaluation. Jour, soir, 656-1490. quo-19

PARTICULIER $1,000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaires 529-2706. quo-11

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1re et 2e hypothèque par tranche de $2,000.00 à $20,000.00 au taux bancaires. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4194. quo-17

PAR téléphone: Prêts personnels, commerciaux, $50 à $3,000 sur billet, sans endosseur. Paul Michaud, 522-4517 quo-1

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-3602. Soir 523-9620 quo-4

1ère et 2e HYPOTHEQUE Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier et Demers, notaires, 41 1-2 d'Auteuil, 529-4909. quo-23

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 875-3741 quo-6

PAYEZ MOINS CHER

EMPRUNTER est une affaire sérieuse. Confiez votre problème à des spécialistes, vous obtiendrez plus. Ici. Nous attendons votre appel 524-6600. Société Immobec, soir, 653-7583. quo-8

N'EMPRUNTEZ

PAS ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur premières et deuxième hypothèque. L.H.B. Inc., 466 de la Couronne, 875-3741 quo-18

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques sur propriété résidentielle, commerciale. Québec et banlieue. Hallé, Gagnon & Carrier, notaires, 28 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4657. quo-29

VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT

en première ou deuxième HYPOTHEQUE

ADRESSEZ-VOUS A

THIBEAULT & Associés Inc.

où des milliers d'emprunteurs ont été satisfaits

MEMBRE DU

BETTER BUSINESS BUREAU

Nous sommes la seule compagnie au Canada, à protéger votre hypothèque, en cas de décès, maladie, accident, chômage, grève ou autres imprévus indépendants de votre volonté.

285, St-Joseph-Est,

Québec, P.Q.

522-6464

14 ARGENT DEMANDE

NOUS pouvons placer votre argent à taux avantageux avec bonnes garanties, jour 683-4451, soir 681-4449 ou 626-2427 quo-15

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE, nous assurons en dépit de 25 ans, aussi permis suspendu, assurance annulée, plusieurs accidents, permis permis etc. Voyez-nous V2-C. Paiements faciles. 529-4277. quo-27

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

PIECES pour Moto Jawa Czeta, s'adresser René Falardeau, 174 Richelieu. quo-15

BICYCLETTE C.C.M., neuve, distributeur Paul Turcotte, 216 13e Rue, Québec. Tél. 524-2650. quo-17

MOTOCYCLETTE Yamaha, 1966, 350 C.C., parfaite condition. 681-4929. quo-27

BICYCLETTE Raleigh, 26, garçon, 3 vitesses, excellent état, $27. 683-4683. quo-30

NORTON NOMAD, Bramblez, 1962, parfait ordre. Tél. 522-3078 quo-29

SCOOTER, 150 C.C., bon état, 5 mille milles, 1964. Tél. 653-8421 quo-27

HONDA 150 CC, 1965, 3,300 milles, $425. 681-4716, 681-0242. quo-29

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4646. quo-20

NETTOYAGE de brûleurs, vente-service Lynn, Hémac, Boston Breeze. Pièces assorties, plus bas prix. Parent, 108 Bédard Avenue, 524-4990. quo-20

30 BUREAUX A LOUER

679, 3e AVENUE, bureau, $35, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-3427. quo-3

902 1ère AVENUE, 1 bureau communiquant, éclairé, chauffé, $50. 529-4308. quo-8

CARRE Jacques-Cartier, bureaux à louer, 268 de Hull. 523-8711 quo-29

748 ST-JEAN, bureaux différentes grandeurs, chauffés, éclairés 525-3427. quo-8

BUREAU rue St-Jean, proximité Carré d'Youville, 500 pieds carrés, espace moderne, meublant toilette privée, $125 par mois. 529-9071, 529-7221. quo-4

BUREAUX à louer différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré, chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr. à 297 de la Couronne. Tél. 522-6053 ou 522-4214. quo-17

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, Centre d'Achats Lévis, 529-9077. quo-22

126, RUE St-Pierre, 1300 p.c. de bureau au rez-de-chaussée, édifice moderne, service de conciergerie, $2.00 p.c., disponible le 1er septembre. Trust Royal, 529-0171. quo-2

34 Côte de la Fabrique

BUREAUX pour professionnels, près Hôtel de Ville et palais de justice, service d'ascenseurs et conciergerie. S'adresser 205 Boul. Charest Est. Tél. 525-4831. quo-11

30 BUREAUX A LOUER

640 ST-JEAN, un secrétariat, salle de conférence bureau privé, armoire, papeterie, libre 15 août, 524-5544. quo-1

POND-Point Ste-Foy, rez-de-chaussée, commercial, ou bureaux, 626-6202. quo-9

ST-SACREMENT, près Belvédère, 900 à 1800 pieds carrés, 683-7406, 683-4933. quo-15

BUREAUX, édifice éprouvé du feu, ascenseur L. Cassiin, 1026 St-Jean. quo-23

35 CHALETS A LOUER

10 MILLES Québec, semaine, meublé, bord de l'eau, chaloupe 523-4957. quo-27

NEUF 5 pièces, réfrigérateur, laveuse, tout meublé, lac, pêche truite. St-Tite des Caps Tél. 263-2252. quo-7

MODERNE, meublé, plage à la semaine. Tél 653-5092 ou 652-2532 quo-27

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés Semaine 14: 856-2168. quo-27

A SEMAINE, pour vacances familiales, 4, 6, 8, 10 personnes, literie, accessoires cuisine, eau, électricité, plage, embarcation, pêche sur 20 lacs inclus, prix $40, $50, $60, $70 semaine. Entrer dimanche ou samedi suivant. 661-4714, 663-6293. quo-28

CHALET à louer, lac St-Joseph, près plage. Tél. 527-8502. quo-27

LAC Beauport, chalet de luxe, près Relais à l'année, 849-3570. quo-17

LAC St-Augustin Nord, chalet, bain, eau chaude. Tél. 626-6741. quo-28

CHALET, près golf Loretteville, 4 pièces, avec piscine, août, septembre, $150. Tél. jour, 522-3369. quo-28

ST-NICOLAS, chalet meublé, près fleuve, disponible, 30 juillet. Tél. 832-4423. quo-1

PRES plage Fortier, 4 pièces, meublé, eau, électricité. Tél. 822-1177. quo-1

GRAND chalet à louer, lac St-Joseph, mois d'août, $150. 875-5716. quo-28

ST-LAMBERT, 4 pièces, meublé, bord rivière, grand terrain. 832-8882. quo-29

5 MILLES Québec, 4 pièces, grand terrain. Tél. 623-5028. quo-27

CHALET à la semaine ou au mois, 5 pièces, meublé, Lac St-Augustin. 623-4992. quo-29

POUR mois d'août et septembre, meublé, chauffé, eau chaude, toilette, bord rivière Montmorency, 622-2936, 661-1071. quo-30

LA Mariniere Lauzon, près grève, 5 pièces, meublé, eau courante, toilette, 837-5884, 837-6891. quo-1

36 CHALETS A VENDRE

LAVAL, chalet 5 pièces, très beau site, conditions avantageuses, 527-0221. quo-27

LAC St-Charles, vendre, échanger, neuf, rue des Trembles, 623-7564, 623-5885. quo-2

CHALETS meublés, au lac Long, par St-Raymond, à Laval, au Lac Sergent, Morel, courtiers, 527-1732 quo-6

LAC Beauport, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350. 622-3468. quo-8

CHALETS toutes dimensions, sur terrain de votre choix, aucun comptant, livraison 15 jours. Tél. 529-6041 quo-30

15 rue Nelson, Ville Bélair. Tél. 663-4026. quo-15

2 CHALETS neufs, meublés, en bois rond, grandeur 44 x 28 et 27 x 25, terrain de 5 x 5 1-2 arpents, boisé, lac artificiel, truites, chasse, face rivière Ste-Anne, St-Raymond, chemin ouvert l'hiver, prix $10,500, cause décès, conditions si désirées. Tél. 856-6388 ou 683-7053. quo-2

BORD lac St-Charles, 7 pièces, meublé, foyer, cause départ, 849-8188. quo-29

CHALET surplombant côtes ski, entièrement meublé, possession immédiate. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-27

2 CHALETS, modernes à vendre ou échanger, situés au 35 et 36 Grève Gilmour, Lauzon, meublés, chauffage électrique, eau chaude, douche. S'adresser André Dion, 4 Champagnat, Lévis, 837-6458. quo-30

6 PIECES, plus salle bains, complètement meublé à neuf, frais peinture, situé sur page St-Laurent, Cap-Rouge, cause règlement de succession. Tél 656-1725 quo-29

POINTE AU PIC

178 merveilleux chalet, perché au sommet du cap, vue sur la mer, à très bon prix, communiquer Marcel L. Paquet, 823-7903, Montreal Trust, courtier quo-29

38 CHAMBRES ET PENSIONS

LORETTEVILLE, résidence pour personne en convalescence, etc. Service d'entretien 842-3304 quo-1

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-4

CHAMBRE, seulement si désiré stationnement gratuit, quartier résidentiel Holland. 527-4237. quo-9

CHARLESBOURG Est, 1, 2 personnes, près Institut sourds-muets, 626-2961. quo-10

BON chez soi, bonne nourriture, personne seule ou enfants, 626-4626. quo-28

HAUTE-Ville, chambres et pensions. Tél 523-8938. quo-27

ST-FRANCOIS d'Assise, très propre, près autobus, 1ère Avenue, 529-3007. quo-30

CHAMBRE double, 2 personnes, pension. S'adresser à 478 Richelieu, 529-7720. quo-30

CHAMBRE et pension, personne distinguée, dans maison privée. Tél. 522-5847 quo-28

CHAMBRE, pension pour monsieur, près centre Fleur de Lys, 681-8023. quo-1

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château, chambre boudoir, ensoleillée, entrée privée. Tél. 522-8679 quo-29

CHAMBRE-boudoir, près l'Hôtel-Dieu, droit cuisine, buanderie, conciergerie. 525-7560. quo-20

3A D'AUTEUIL, petite chambre-boudoir, visible le matin, et soir. quo-29

21 ST-LOUIS, genre flat, droit cuisine, lavabo, meublée, chauffée, 681-0858. quo-7

QUARTIER LIMOILOU

2015, 1ère AVENUE, chambre-boudoir, permis cuisine, chambres régulières, $45.00. 524-4319. quo-30

CHAMBRE-boudoir moderne, accessoires cuisine permise, entrée privée, près St-Michel Archange. 2207 Canardière, 661-3822, 657-3585. quo-3

MODERNES, permis cuisine, près Collisée et centre d'achats Fleur de Lys, entrée privée ave du Colisée, 89 des Ormes Ouest, 623-4733. quo-27

3 GRANDES chambres à louer, balcon, 4e Avenue. Tél.: 525-8787. quo-13

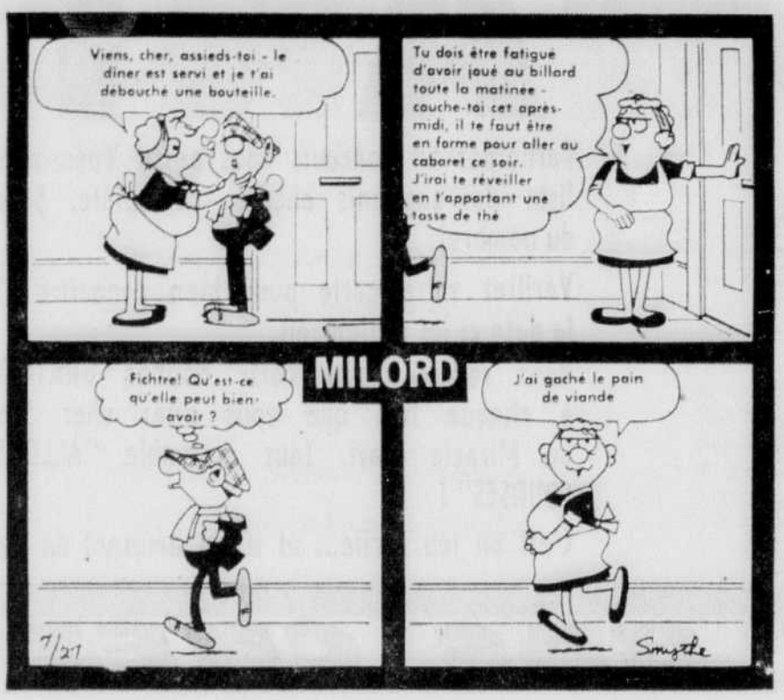
ST-ALBERT, chambre-boudoir, près hôpital St-François d'Assise, droit cuisine, buanderie, conciergerie. Tél.: 626-3898. quo-30

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, salle bains, 523-8945. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambres modernes, 1925, 24e Rue, 661-9641. quo-29

3000 CHAMPFLEURY, chambres modernes, eau chaude, droit cuisine, 687-2448. quo-30

ST-FRANCOIS d'Assise, lavabo, eau chaude, entrée privée, permis cuisine, 523-3984. quo-28



40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, entrée seule, 822-3706. quo-1

ST-PASCAL, 1, 2 chambres, meublées, poêle, réfrigérateur, fille, dame, 525-5407. quo-1

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, bain seul, près 1ère Avenue. 529-5565. quo-29

GRANDE chambre pour monsieur, rue résidentielle, près autobus, déjeuner si désiré. 522-8427. quo-29

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, entrée seule. 529-1569. quo-2

GRANDE chambre meublée, réfrigérateur, dame seulement, 1089, 1re Avenue. quo-2

QUARTIER MONTCALM

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, balcon. 524-6168, 681-5002. quo-1

ST-SACREMENT, chambres-boudoirs, cuisine commune, entrée privée. 681-4290. quo-8

FRASER, meublée, permis cuisine, accès au réfrigérateur, 3e. ST. 525-3278. quo-1

ST-CYRILLE Ouest, magnifique chambre, tapis, lavabo, homme distingué. 527-8237, 875-3739. quo-29

CHAMBRE chauffée, confortable. Entre 5.30 et 9 heures, 681-7930. quo-4

CHAMBRE pour monsieur, maison tranquille, 634 Fraser. Tél. 683-9494. quo-29

ST-SACREMENT, chambre, bain et entrée privés, stationnement, monsieur, 527-1954, 849-4087. quo-27

RUE St-Cyrille, près de Salaberry, bain et douche, pas de cuisine, $10 semaine. Tél. 523-8524. quo-1

ST-CYRILLE, chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, permis cuisine. 524-6710, 626-3318. quo-22

GRANDE-Allée, chambre, permis cuisine, balcon, $40 mois. Soir, 524-1618. quo-29

CHAMBRE avec accès à la cuisine et au boudoir commun, hommes ou femmes, rue Raymond Casgrain, face l'hôpital St-Sacrement. 683-4770. quo-29

PERE-Marquette, chambre chauffée, eau chaude, confort chez-soi, 527-9108. quo-9

ST-SACREMENT, 2 chambres meublées, poêle, réfrigérateur, éclairées, entrée privée, 875-5581. quo-2

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph grande et petite chambres, permis cuisine. Tél. 525-8760. quo-27

CHAMBRE et flat, poêle à gaz, réfrigérateur, eau chaude année. S'adresser 687 Est St-François, app. 1. quo-28

PROPRE, permis cuisine, lavabo, entrée seule, 716 de la Salle. quo-27

RUE Dorchester, chambre, meublée, chauffée, lavabo, permis cuisine, propre, 661-4701. quo-28

ATTENTION, refait neuf, évier, ensoleillé, literie fournie, entrée seule, pour monsieur distingué. 82 Est St-François. quo-29

CHAMBRE, avec permis cuisine. S'adresser 757 de la Reine. quo-12

QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, entrée seule, à 615 Ste-Thérèse. Tél. 523-4196. quo-30

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur. 524-9904. quo-11

CHAMBRE et flat à louer S'adresser 920 D'Artigny. quo-27

GRANDE chambre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude. 524-0502. quo-27

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, tranquille, près autobus, restaurant. Non chez-soi. 623-1836. quo-28

RON chez-soi, propre, ensoleillée, bain, douche, confortable, monsieur. 524-0959. quo-18

ENSOLEILLE, en avant, service réfrigérateur, permis cuisine, St-Cyrille Est. Tél. 523-8524. quo-1

ST-CYRILLE, chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, permis cuisine. 524-6710, 626-3318. quo-22

GRANDE-Allée, chambre, permis cuisine, balcon, $40 mois. Soir, 524-1618. quo-29

CHAMBRE avec accès à la cuisine et au boudoir commun, hommes ou femmes, rue Raymond Casgrain, face l'hôpital St-Sacrement. 683-4770. quo-29

PERE-Marquette, chambre chauffée, eau chaude, confort chez-soi, 527-9108. quo-9

ST-SACREMENT, 2 chambres meublées, poêle, réfrigérateur, éclairées, entrée privée, 875-5581. quo-2

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph grande et petite chambres, permis cuisine. Tél. 525-8760. quo-27

CHAMBRE et flat, poêle à gaz, réfrigérateur, eau chaude année. S'adresser 687 Est St-François, app. 1. quo-28

PROPRE, permis cuisine, lavabo, entrée seule, 716 de la Salle. quo-27

RUE Dorchester, chambre, meublée, chauffée, lavabo, permis cuisine, propre, 661-4701. quo-28

ATTENTION, refait neuf, évier, ensoleillé, literie fournie, entrée seule, pour monsieur distingué. 82 Est St-François. quo-29

CHAMBRE, avec permis cuisine. S'adresser 757 de la Reine. quo-12

QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, entrée seule, à 615 Ste-Thérèse. Tél. 523-4196. quo-30

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur. 524-9904. quo-11

CHAMBRE et flat à louer S'adresser 920 D'Artigny. quo-27

GRANDE chambre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude. 524-0502. quo-27

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, tranquille, près autobus, restaurant. Non chez-soi. 623-1836. quo-28

RON chez-soi, propre, ensoleillée, bain, douche, confortable, monsieur. 524-0959. quo-18

ENSOLEILLE, en avant, service réfrigérateur, permis cuisine, St-Cyrille Est. Tél. 523-8524. quo-1

DAME, ou demoiselle distinguée, chambre-boudoir, avec poêle, réfrigérateur, entrée indépendante. S'adresser 715 Salaberry. quo-1

SILLERY

GRANDE pièce, ensoleillée, cuisinette, réfrigérateur, Holland. 527-1902. quo-1

CHAMBRE meublée, près autobus, pour 2 personnes, avant-midi, 527-8018. quo-27

BELLE chambre, très bien meublée, dans cottage moderne, stationnement. 527-2804. quo-2

CHAMBRE, claire, tapis, balcon, stationnement, près autobus. 527-3642. quo-28

STE-FOY

CHAMBRES à louer, meublées, très propres, permis cuisine. 656-0641. quo-27

CHAMBRE avec salle bains, et entrée privée. Tél. 656-9655. quo-27

GRANDE chambre avec lavabo, réfrigérateur, poêle, entrée privée. Tél. 653-3922. quo-27

Elie LANDRY, téléphone, lavabo, stationnement, etc. 653-0783. quo-28

STE-FOY, près centre d'achats, chambre simple, lavabo, permis cuisine, 653-3656. quo-19

JOLIE chambre-boudoir, tranquille, droit cuisine, frigerie, vaisselle, soir, 653-1883. quo-27

CHAMBRES confortables, lavabo, près Hôpital Laval, maison Marguerite D'Youville, 654-3669. quo-27

CHAMBRE à louer ou pension désirée près centre d'achats, 656-9227. quo-28

2 CHAMBRES, une double, permis cuisine, entrée privée, 1292 Carawell, 656-9088. quo-30

CHAMBRE, pension si désire, dans Ste-Foy, bon chez-soi 653-3192. quo-2

CHAMBRE-boudoir, moderne, poêle, réfrigérateur, entrée privée, éclairée, chauffée, près autobus, 1, 2 personnes, $15 semaine. Boul. Pie XII. 653-3196. quo-27

VOISIN Hôpital Laval, 2 chambres, neuves, pour jeune fille, lavabo, accès cuisine, chauffage électrique, entrée seule, 653-3311. quo-30

PRES Université, Académie, permis cuisine, stationnement, entrées seule, 653-8270. quo-2

BANLIEUE

LORETTEVILLE, près hôpital, résidentiel, entrée téléphone, salle bains privée. 842-4183. quo-22

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

53 COMMERCES A LOUER

MAGASIN Store, 1800 pieds, stationnement $160 mois, Centre d'Achats, Villeneuve, M. Chabot. 681-9512 quo-4

RESTAURANT, curb-service, avec équipement, S'adresser à 200 Avenue, Notre-Dame, N.-Dame-des-Laurentides. quo-30

TAVERNE à louer, 100 personnes assises, gros chiffre d'affaires. 626-6051. quo-30

54 COMMERCES A VENDRE

SALLE de danse, restaurant, salle manger, grand stationnement directement propriétaire, cause de maladie, 681-7695, 661-8324. quo-3

ST-ROCH, maison 4 logements, un libre à l'acheteur, avec salon coiffure, cause maladie. 661-7695, 661-8324. quo-3

GRONDINES, 10 unités, motels restaurant, chalets, conditions extraordinaires. Courtiers, 656-0911. quo-3

EPICERIE-boucherie, licenciée, avec 2 logements, chiffre d'affaires 180,000 par année, conditions discutables. Ecrire Département 937 Le Soleil. quo-4

COMMERCE de transport à vendre, rayon de 35 milles, camion 3 tonnes, 1 1-2 tonne. S'adresser 1996, 1ère Avenue. quo-8

RESTAURANT préfabriqué 58 x 20, complètement équipé au gaz propane, 52 places, finance si désiré Marc Giroux Tél. 681-6311. quo-5

TAVERNE, épiceries-boucheries, licenciées, motels, maisons revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-4

MAISON de chambres avec ameublement. S'adresser 20 rue Garneau. quo-8

SALON coiffure Vénus, 748 St-Jean, vendre ou louer, meublé conditions raisonnables, cause santé, 525-5427, 524-8587. quo-13

SALON de coiffure, Haute-Ville, bon poste, cause santé. 522-7325, de 7 à 9 heures quo-6

RESTAURANT 30 places, direct propriétaire, comptant $2,000, balance facile. 683-0152. quo-27

EXPOSITION Provinciale, restaurant concession perpétuelle, direct propriétaire. 626-1242. quo-27

EPICERIE, licenciée, cause santé, Rive-Sud, près Pont Québec. Ecrire Dept 937 Le Soleil. quo-27

MAISONS de chambres, avec des Bernières, et Ste-Angèle, revenu brut $5 à $10,000, acompte raisonnable, bonnes conditions de paiement, bon placement. 692-0673. quo-27

RESTAURANT Chinois, mets canadiens, salle à manger, excellente location, stationnement, 373 St-Paul. 524-3141. quo-28

HAUTE-Ville, épicerie-boucherie, à vendre, cause départ. Tél. 524-3349. quo-18

OU louer, rue St-Joseph, Lauzon, magasin, entrepôt, logement, garages, 837-6218. quo-18

RESTAURANT très chic licencié (bar, salle à manger), vraie occasion, direct propriétaire. Tél. 651-1640. quo-29

SNACK-bar, tout équipé, à transporter, très bon prix. 875-2214. quo-29

HOTEL-Motel, club licenciés, 30 milles de Québec, ventes annuelles $250,000, prix $265,000, $75,000 comptant, solde à 5 p.c. Ecrire Dépt. 105 Le Soleil. quo-29

MOTEL moderne 54 unités, piscine, chiffre d'affaires $800 par mois, comptant $100,000 balance facile, situé Old Orchard Beach. Ecrire Case Postale 175 Limoilou, Québec. quo-30

TAVERNE à vendre, chiffre d'affaires, $75,000 à $85,000, profit clair $40,000. Tél. 626-6051, du propriétaire. quo-30

MOTEL et restaurant, banlieue Québec, directement propriétaire, 22 unités, meublés, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser au propriétaire à 3371 de Beauchamps, Ste-Foy. Pour rendez-vous, 652-7096. quo-30

RESTAURANT dans édifice à bureaux, cause santé. Tél. 523-1250, 522-0378. quo-1

J'AI acheteur sérieux pour différent petit commerce, $5,000.00 à $10,000.00, comptant. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Boulanger, 529-8121. quo-27

EPICERIE, licenciée, avec ou sans bâtisse, acompte $1,500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Boulanger, 529-8121. quo-27

TABAGIE, Haute-Ville, avec logement de 5 pièces, sur même plancher. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont. 653-4728. quo-27

HOTEL à vendre, 53 chambres, bar-salon, salle à manger, salle de réception, et taverne, chiffre d'affaires, $25,000 par mois. 626-6031, directement du propriétaire. quo-30

MAGNIFIQUE garage, 6 milles de Québec, très bien situé, bon chiffre d'affaires, stock et outillage complet, grand terrain. 832-4288. quo-30

TAVERNE, Basse-Ville, règlement succession, $13,000. Théo. Genest, courtier, 522-1333, 527-8102. quo-1

CORDONNERIE, Sillery, tout outillée, léger comptant. 656-0065. quo-28

RESTAURANT, vente $600.00 par semaine, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

TAVERNE et Hôtel à vendre ou échanger, acompte $30,000.00. B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

EPICERIE-boucherie, licenciée, vente $1,600.00 par semaine, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

RESTAURANT, 147 St-Paul, chiffre d'affaires $35,000, direct propriétaire, cause maladie. quo-1

RESTAURANT, prix $2,000.00, bon poste avec logement, Leclerc, courtier, 527-3174. quo-28

ST-MALACHIE, Centre loisirs comprenant salle quilles, restaurant, théâtre, salle danse, acompte $20,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2573. quo-1

BANLIEUE $0 acres de terre avec lac, 2 chalets et une bonne vieille maison, offert en acompte sur l'achat d'un magasin général de campagne. Immeuble Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358, 683-2127

TABAGIE Haute-Ville, 20 ans d'existence, occasion exceptionnelle à $6,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358, 683-2127

TAVERNE avec bâtisse, bon revenu, acompte $25,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358, 683-2127

RESTAURANT près Collisée, bons revenus, aucune offre raisonnable refusée. 524-0134. quo-2

CHAINE buanderies automatiques, $500 net par semaine, comptant $15,000. Bon salon coiffure, $4,000. Restaurant, $150 net par semaine. Terres $1,000 et plus. 4 logements commerce, $25,000. 8 logements, commerce, $75,000. Garage avec 2 logements, $17,500. Bimbeloteries en gros payant. St-Urbain, 5 logements avec commerce, $12,000. Echange Lucien, courtier, 653-9945, 656-6471. quo-27

EPICERIE licenciée avec propriété, bon chiffre d'affaires, accepterait échange contre ma

Les meilleures aubaines d'autos usagées sont dans cette page !

AUTOMOBILES USAGÉES



GAMION 2 1-2 tonnes, Ford 9,000 milles, avec boîte acier, 12 pieds, raison, abandon des affaires, Boulangerie Hovington, marchand-épicier, Sacré-Coeur, Clé Saguenay, Qué. Tél. 263-4353. quo-9

PONTIAC Parisienne 1961, décapotable, 6, automatique, très propre, $1,200, 623-5455. quo-18

CADILLAC 1958, 4 portes hard-top, état neuf $895, 626-6684. quo-15

VOLSWAGEN 1964, en bonne condition, cause départ. Tél. 525-7981. quo-29

MERCURY Montery, 1962, décapotable, très propre, mécanique excellente. 522-4940, 1234 1ère Avenue. quo-2

PONTIAC 1956, 2 portes, mécanique en ordre, $100. Soir, 522-6673. quo-27

PONTIAC année 1959, 6 cylindres, paiement facile, aucun comptant. 529-8476. quo-30

10 AUTOS, $100 à $200, aucun comptant, paiement facile. 529-8476. quo-30

DECAPOTABLE Chevrolet Falcon, Chevy II, paiement facile. Tél. 529-8476. quo-30

VAUXHALL 1959, 4 cylindres, Consul 1960, 4 cylindres. Tél. 523-4362. quo-2

PRIX d'aubaine, Mercury 1963, équipée au complet, auto fournie. 656-6489. quo-2

DECAPOTABLE, Pontiac Parisienne, 1959. 656-6900. quo-29

CHRYSLER 1962, équipée, très bonne condition, bas prix. Tél. 656-3375. quo-29

DODGE 1957, 6 cylindres, peinture neuve, housses neuves, $180. 527-7518. quo-29

VAUXHALL 1960, Jeep station, très propre, vendre ou échanger. 822-1247. quo-29

VALIANT 1962, automatique, très bonne condition. Tél. 623-4085. quo-1

OLDSMOBILE 1958, hard-top,équipement complet, mécanique parfaite, propre, pas de rouille, prix $300. 837-9510. quo-29

VOLKSWAGEN 1961, très propre, $325. Tél. 522-1352. quo-29

METEOR 1951, à vendre, propre, $65. Tél. 522-7428. quo-28

FORD 1959, 6, automatique, 2 portes, radio, aubaine, $375. 653-2254. quo-30

PETITES VOITURES

VOLVO 1965, Canadian Volvo 1962-1964; Volkswagen 1962-1964; Anglia 1961-1962; Renault 1961-1964; Austin A-40, 1961; Volkswagen modèle 1500, 1963, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-30

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-15

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661 1ère Avenue, 524-2920. quo-15

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos, argent comptant. Walsi Automobile, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-27

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-8

ACHETONS comptant tous modèles. Auto, camion, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-10

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester. 529-9051. quo-11

ACHETONS autos, argent comptant. Des Erables Automobiles, 40 Blvd. Hamel, 683-3866. quo-13

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-6

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-8319. quo-20

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel. 527-2536. quo-29

ACHETERAIT auto pour rebut. Tél. 529-2033. quo-27

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1289 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4769. quo-15

PONTIAC, décapotable 1963, automatique, radio, $1,650. Thames 1963, 522-4708. quo-28

BUICK 1959, échange pour plus petit. Tél. 681-5919. quo-29

MERCURY 1960, transmission neuve, moteur bonne condition. $600. 524-2026, 683-0572. quo-16

CHEVROLET 1960, état neuf, sédan, automatique, radio, 49,000 milles, pneus neufs, mécanique parfaite, $650. 653-8189. quo-28

AUTO sport, Sunbeam Alpine, 1961, à vendre, moteur 1963 de 25,000 milles en très bon ordre, particulièrement propre, prix à discuter, René Godbout, 842-4002. quo-30

OLDSMOBILE 1958, équipé, $225.00. S'adresser 3337 des Verdiers, 623-3532. quo-28

CAMION Chevrolet, 1 tonne, 1960, carrosserie Wilson, cases intérieur, très bon état, 849-8155, 849-8344. quo-28

COMET 1963, 8, manuel, 4 portes, bien équipée, pneus neufs, très propre, bas millage, prix raisonnable, direct propriétaire. 626-1944. quo-27

Location d'Automobiles et Camions neufs

TOUTES MARQUES ET MODELES A LONG TERME (1 AN OU PLUS)

Prix défiant toute compétition

INFORMEZ-VOUS CHEZ

JOS LAHOUD AUTOS LTEE

34 DORCHESTER, 529-9051

VOLKSWAGEN 1500, 1964, particulier, 27,000 milles, propre, radio, $1,100. 653-2494. quo-29

JEEP Willis, 1958, complètement reconditionné à neuf. Tél 527-2132 quo-27

CORVAIR 1963, hard-top, $775; Volvo 1962, $550; Galaxie XL 1963; spécial Vauxhall, 1960, $375. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-27

PONTIAC 1957, $125; Rambler 1962, $850; Mercedes 1960, $650. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-27

CONSUL 1961, très propre Tél. 529-0369. quo-3

CHRYSLER 1964, décapotable, tout équipée, 579 Ste-Claude, Neufchâtel, 842-1931. quo-27

COMET 1963, 6, manuel, 4 portes, bien équipé, pneus neufs, très propre, bas millage, prix raisonnable, direct propriétaire, Tél.: 626-1944. quo-28

MORRIS Oxford 1961, parfaite condition, directement du propriétaire, 527-6255. quo-30

MERCURY Meteor, 1963, 8 cylindres, automatique, 30,000 milles. Entre 6 et 7 heures. 872-2028. quo-28

VOLKSWAGEN 1964, prix intéressant. 24,000 milles. Tél. 837-8351. quo-28

METEOR 1965, décapotable, en bon ordre. 683-7191. quo-30

PONTIAC Parisienne, 1965, hard-top, tout équipée, 20,000 milles. 623-7413. quo-28

1964 DECAPOTABLE, Pontiac Parisienne, Custom sport, très propre, entièrement équipée, bas millage, pneus neufs, mécanique parfaite, $2,175. 653-8189. quo-29

CHEVROLET 1956, bon état, $100. Tél. 681-5066. quo-29

METEOR 1961, 6, automatique, sedan, radio, très propre, $850. 527-9174. quo-2

CARAVEL Renault 1965, décapotable, automatique, tout équipée, plus 6 pneus x Michelin, bon prix, cause double emploi, 653-8818. quo-30

1964 PONTIAC, 8, automatique, très propre, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-1

METEOR 1956, 6, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfaite, 522-6982. quo-30

AUTO MODERNE

100 GALLONS de gazoline gratis avec l'achat d'une auto, 1966 Rambler Ambassadeur, $3490; 1965 Pontiac Laurentian, $2,295; 1965 Ford, $1,790; 1964 Météor décapotable, $2,290; 1964 Rambler, $1590; 1963 Pontiac, automatique $975, 1962 Pontiac automatique, radio $790; 1962 Envoy, $195; 20 autres modèles de $100 à $500, 570 Boul. Hamel, 681-0538. quo-28

GALAXIE 1962, état neuf, en très bonne condition. 822-0951, 529-5508. quo-29

D'UN particulier, Valiant 1965, en excellent état. Tél. 656-6511. quo-28

JEUNE fille désire vendre M.G. Midget, parfaite condition, prix raisonnable, 527-4442. quo-27

CITROEN DS, 1961, état A-1, vente privée, $850. O'Brien, 653-2770. quo-28

ATTENTION

A VENDRE, remarquable, camion Ford 800, parfaite condition, capacité 40 tonnes, avec équipement au complet. Tél. 837-4778. quo-28

PLYMOUTH 1956, très propre, bon état, ordinaire. Tél. 667-3440. quo-27

PLYMOUTH, hard-top, 1957, automatique, moteur neuf, $200. 692-0757. quo-28

CHEVROLET 1954, bonne condition, bonne mécanique, $100. Tél. 529-4468. quo-28

A sacrifier, Sunbeam Alpine sport, décapotable, 1962, $650. 656-0531. quo-1

VENDRE ou échanger, Ford Cortina 1965, 5,000 milles comme neuf. 2471 Père Lelièvre. quo-29

M.G. 1963, Midget, moteur, neuf, parfaite condition, décapotable, cause départ, $850. 529-8164. quo-28

STATION-wagon, Meteor, 1960, 8 cylindres, manuel, propre, $675. 683-7990. quo-28

RAMBLER 1964, Classic American 6, automatique, seul propriétaire, 28,000 milles, coûté $3,100, sacrifice moitié, auto fournie, 653-3542, de 3 à 8. quo-28

RINFRET AUTO

1964 BUICK; 1964 Mercury Custom; 1963 Bel-Air; 1962 Pontiac hard-top; 1959 Oldsmobile, décapotable, 210 Du Pont, 523-4708. quo-1

CHEVROLET 1957, 2 portes, coach, 6 cylindres, ordinaire, transmission plancher. Tél. 529-7209. quo-28

VOLKSWAGEN 1963, $850, 30,000 milles, parfaite condition, peinture neuve, 661-8123. quo-28

CAMIONNETTE Volkswagen 1963, prix avantageux, 626-1125. quo-28

JEEP wagonnère 1965, 5,000 milles. Tél. 653-0720, après 6 heures. quo-28

CHRYSLER 1959, automatique, pneus neufs, prix $550. Tél. 524-2262. quo-28

PONTIAC 1959, 6, ordinaire, bon ordre, radio, $350, 822-1242. quo-28

PONTIAC 1960, accidentée, $225.00. Tél. entre 5.30-7 heures, 524-6298. quo-28

1965 Rambler, American, décapotable, équipée, garantie, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-1

1962 VALIANT, automatique, $41, mensuellement, 1050 Boul. Des Capucins, 529-9012. quo-1

1965 MERCURY, pick-up, condition facile, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-1

VOLKSWAGEN de luxe 1957, très propre, 52,000 milles, $275, 667-2116. quo-30

SACRIFIER Desoto, 1957, 8 cylindres, automatique, très propre, bon ordre, offre raisonnable acceptée, 525-8811. quo-29

PARTICULIER, Chrysler, 1956, modèle 300-B, très propre, mécanique parfait ordre, intérieur luxueux, équipée au complet, $350, cause départ, 626-6520. quo-28

PONTIAC 1958, d'un particulier, 8, automatique, sedan, 50,000 milles, très propre, 839-5209. quo-30

TRIUMPH TR-4, 1964, 25,000 milles, parfaite condition, 653-8938. quo-2

OCCASION, Chevrolet Corvair, 1961, 4 portes, 6, automatique à l'état de neuf, exceptionnellement propre, $725. Après 5 hres, 663-6550. quo-29

OLDSMOBILE, décapotable, 1959, très propre, aucun offre raisonnable refusée, 683-4287. quo-30

METEOR 1966, radio, haut-parleur avant, arrière, suspension Heavy Duty, toit vinyl, sièges baquets, toute offre raisonnable sera acceptée. 525-7890. quo-28

AUSTIN Healy 3000 M.K. III, 1965, 18,000 milles, entre 6 et 7 soir, 523-9544. quo-29

PONTIAC 1959, Laurentien, état neuf, jamais sorti l'hiver, Sedan automatique, radio, 46,000 milles, mécanique parfaite $625, 653-9608. quo-28

HUDSON 1950, très bon état. Tél. 522-7431, 701, 4e Rue. quo-29

PONTIAC 1959, décapotable, très propre, finance si désiré, 681-1261. quo-29

89 HOMMES DEMANDES

HOMME environ 30 ans, marié, qui désire améliorer sa position avec connaissance mécanique automobile ou machinerie. Devra avoir une bonne renommée, instruction 7e et parlant un peu anglais. Bon salaire pour homme qualifié. Vacances et uniformes fournis et payés par la maison. Travail à Montréal à l'année sans perte de temps. Les applications reçues seront traitées de manière confidentielle. Ecrire Dépt. 109 Le Soleil. quo-1

GARCON de tables, Italien, demandé, restaurant Sorrento, Centre d'achats Neilson, Ste-Foy. 656-1988. quo-27

REPRESENTANTS pour école Commerciale, demandés entre 18 et 25 ans, avec automobile, travail dans la région de Québec, très belle possibilité de salaire. Demander P. Gascon, 524-3939 ou 524-6061. quo-28

NOUS payerons les frais d'entraînement, donnons salaire $90 semaine. 640 St-Jean, suite 304, entre 10 et 5 p.m., gérant. 235-29

JEUNE homme demandé, avec expérience dans vente, des revues, avec ou sans auto, poste intéressant. Ecrivez C.P. 3237 St-Roch. quo-28

VENDEURS demandés avec automobile, travail de jour, sur rendez-vous seulement, travail agréable. Tél. 626-6511. quo-30

VITRIERS et rembourreurs d'automobile, demandés, avec expérience. S'adresser à G. Lebeau Ltée, 400 est St-Vallier, demander A. Rioux. quo-27

4 REPRESENTANTS avec automobile demandés pour compagnie nationale. Doivent avoir de l'initiative et posséder une automobile, salaire $13,500 ou plus, dépendant des qualifications. Pour plus d'informations rencontrer M. Gilles Lefebvre au Motel Holiday Inn, vendredi le 29 juillet de 2 hres à 10 hres p.m. quo-29

IMMIGRANT de langue française, demandé par société nord-américaine, révèle perspective d'avancement, faudra suivre un cours de formation dans la vente, avoir belle présentation, transport fourni. Pour entrevue, 524-3311, demander M. Mazelier, anglais pas nécessaire. quo-28

JEUNE ouverture pour 3 hommes sérieux âgés de plus de 22 ans, Ile année, surtout bonne apparence, revenu plus qu'alléchant, possibilité d'avancement très rapide. 523-7769. quo-28

ARGENT rapide! Lignes exclusives approuvées, appareils feu, vol. Prospects fournis. Ecrire Dépt. 114 Le Soleil. quo-23

$835. PAR MOIS

Si vous possédez les aptitudes nécessaires, téléphonez à 523-2870, 653-3026. quo-27

TRAY BOY

POUR le jour ou le soir, bon salaire, travail à l'année, Restaurant le Flacre, Ste-Foy, 653-4055, demander la gérante. 236-30

POSITION D'AVENIR

TRAVAIL à l'année, transport fourni, âgé de 20 à 30 ans, 10e année, bonne apparence, prêt à commencer immédiatement, revenu $75 à $100 par semaine. Se présenter en personne de 10 heures a.m. à 2 heures p.m. à 350 Est Boul. Charest, suite 212 demander M. Girard. quo-27

ASSISTANT GERANT

AGE de 23 à 30 ans, instruction équivalent à une 10e année, prêt à commencer immédiatement, salaire et commission. $200 et plus par semaine. Pour entrevue se présenter à 350 Est Boul. Charest, suite 214, de 10 à 2 hres p.m. quo-27

Opportunité dans la vente

POUR vendeur agressif et dynamique ayant expérience dans le commerce du camion. Possibilité de revenus exceptionnels pour personne qualifiée. Produit connu de façon mondiale. Faire parvenir curriculum vitae à Dépt. 110 Le Soleil. quo-28

TAILLEUR-VENDEUR

DEMANDE pour magasin de vêtements pour hommes, expérience dans les retouches et la vente, emploi à service continu, avantages sociaux usuels. Téléphoner à M. Demontigny au 523-4965. quo-28

3 VENDEURS SEULEMENT

BELLE personnalité, 19 ans ou plus entraînement 3 jours, revenu de $8,600 à $20,000, aucune concurrence, territoire exclusif, début immédiat, 22 de nos vendeurs partent pour le Mexique à la fin de l'année. Téléphoner: Québec, 523-8282, 653-3026, Chicoutimi: 543-8668. quo 27

REGION LAC-ST-JEAN

UNE occasion unique dans la vie d'un vendeur expérimenté de recueillir une liste impressionnante de clients sérieux dans la région du Lac-Saint-Jean et du Saguenay. Notre ex-directeur régional des ventes, M. René Gervais, de Chicoutimi, a connu un succès remarquable dans la vente de nos produits d'éclairage de durée prolongée garantie aux institutions, écoles, hôpitaux, industries, magasins, bureaux, motels, garages, etc. et nous recherchons présentement les services d'un bon représentant pour continuer à visiter immédiatement ces clients. Possibilité de revenus de $12,000 à $15,000 par année que le postulant qualifié pourra augmenter très rapidement. Très fortes commissions versées chaque semaine sur commandes se renouvelant automatiquement toute l'année durant. Pour renseignements complets, écrire à: Mr. Leonard Miller, Vice-président, Hi-Test Corporation, 206 King St. W., Hamilton, Ontario. quo-29

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

GRADUES — ECOLE SECONDAIRE

CARRIERE DE TECHNICIEN EN METEOROLOGIE

3 mois de formation
$175 par mois pendant votre formation
$3,380 par année après avoir terminé votre formation.

Le régime prévoit l'avancement jusqu'au taux de $8,600 selon l'intérêt, les capacités et les aptitudes. Une connaissance de l'anglais est requise. Circulaire 66-M60.

CARRIERE AU Service de contrôle de la navigation aérienne CONTROLEURS DE LA CIRCULATION AERIENNE

MINISTRE DES TRANSPROTS
REGION de MONTREAL
DES SERVICES DE L'AIR

$175 par mois durant la formation initiale de 5 mois
$300 par mois durant la formation dans une tour de contrôle (jusqu'à 4 mois)
$351 par mois après l'obtention d'une licence.

Chances d'avancement jusqu'à $794 et plus par mois.

Limite d'âge sans expérience, au moins 18 ans et au plus 30 ans; avec expérience jusqu'à 35 ans; une très bonne connaissance de l'anglais. Circulaire 66-M62.

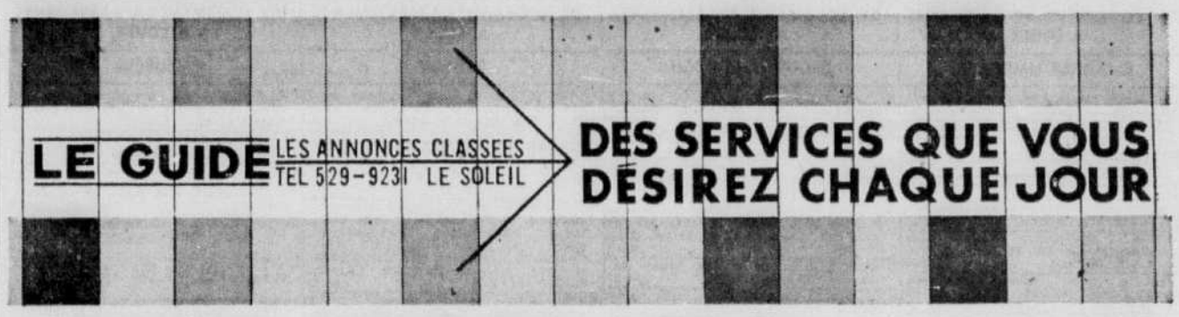
CONSEILLER DU CREDIT AGRICOLE,

$5,554. — $6,302.

Ministère des Affaires des Anciens combattants, Office agricole des Vétérans, Montréal, P.Q. Aptitude à évaluer la possibilité de rendement d'une ferme afin de déterminer sa valeur, de l'organiser comme unité productive et d'élaborer son exploitation; connaissance des sols, des cultures, des animaux de ferme, de l'alimentation rationnelle du gros et du menu bétail, des bâtiments modernes. Une connaissance du français et de l'anglais est requise. Concours 66-M-974. Délai d'inscription: 5 août 1966.

Les candidats doivent remplir une formule de demande distincte pour chaque emploi et mentionner le numéro de circulaire ou de concours.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du Service civil, suite 1038, 1165 rue Bleury, Montréal 1. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. S'inscrire immédiatement. quo-27



ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admirables Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6337. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver le bonheur? Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7459, 681-4286. quo-17

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 525-5547, 842-5594. quo-20

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél. 529-6945, 522-3261. quo-2

POUR faire rencontres, consultez: Mme Dubord, 1772, 4 Avenue. 525-9810. quo-6

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente, Exercice Master, bains vapeur, Exercycle très compacte, Démonstration à domicile, jour, soir, 681-8746. quo-17

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ASPHALTE

TERRAIN stationnement, cour, trotoir, estimé gratuit. Dearochers et Frères, 527-7337. quo-27

EQUIPEMENTS EPICERIES-BOUCHERIES

EQUIPEMENTS épiciers-bouchers, neufs et usagés, comptoirs réfrigérés, congélateurs, caisses enregistreuses, moulins à hacher, scies, balances, trancheuses jambon, délicatiseurs, etc. Bonnes conditions de paiement. 626-6446. quo-22

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-8

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-20

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-3

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 35 Caron, Lorettéville. 842-3615 quo-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vo utilisez les annonces classées du Soleil.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY, Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-8

ST-CYR & Frères, instruments de musique, 754 St-Joseph, 522-1233. quo-8

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons. 302 Durocher. 525-8801. quo-11

MACHINES A ECRIRE

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 500 Côte d'Abraham. 529-9593. quo-28

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244, $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-2

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-5

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-10

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents, 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham. quo-16

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-17

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-17

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-29

PHOTOGRAPHIE

ALBUM, 4 premières photos gratuites. Informations: 663-9414, Studio Raynald Enr. quo-27

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-10

RECEPTIONS NOCES, ANNIVERSAIRES, etc.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal pour réservations 828-2221. quo-30

SALLE danse, Côte du Lac Ste-Thérèse-Lisieux. Informations 661-7695, 626-6324. quo-3

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél. 529-8479. quo-11

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest, 683-9719. quo-10

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest rue St-Vallier. Tél.: 529-9648. quo-11

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 500, 17e Rue. 524-1480. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par la manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean. 529-9261. quo-2

REPARATIONS TONDEUSES, BICYCLES

REPARATIONS générales, grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-3

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

TAPIS POSAGE ET NETTOYAGE

JACQUES Garneau tapis, vente, posage, réparation, nettoyage. Estimé gratuit domicile, Centre d'Achats Nelson, Ste-Foy, 656-6560. quo-3

MONTMINY, spécialité posage de tapis, nettoyage à sec, ouvrage fait par experts. 626-0913, 842-4976. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

TOIT DE DECAPOTABLE

DUOLITE Auto Top. Vitres d'autos, housses. 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-4

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e rue Est, Charlesbourg. 623-9843. quo-4

MAURICE Poirier Auto Parts. Assortiment complet. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-8

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHAT — VENTE

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 165, Boul. Hamel. Tél. 681-6281 quo-8

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres, 23, 3e Avenue, 529-8477. quo-15

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage 453, Fleurie, 524-7084, 523-5016. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos. 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-17

REPARATIONS D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Ent., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-9

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-15

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Austin Healy - Morris - MG"

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec. 681-0525. quo-13

GIGUERE AUTO. Vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-9

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"Ford"

DUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis, 837-8801. quo-11

"GM"

SERVICE rapide, garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point, Lévis, 837-5861. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"Honda"

HONDA S 600 sport. Vente, service, Lemieux & Chêne Autos Ltée, 269 Est Arago. Tél. 523-2479. quo-18

"Peugeot"

VENTE, service, pièces. Garage St-Jean, 190, rue St-Jean, 524-3591. quo-4

"Rambler-Jeep"

WAGONNEER, vente, échange, service et pièces. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis, 837-9363. quo-18

"Toyota-Isuzu-Bellet"

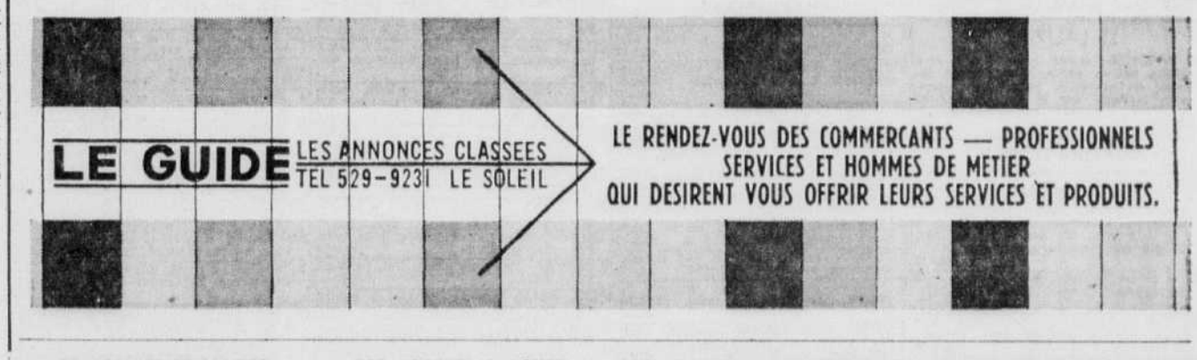
NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée, 7925 Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-4

"Volkswagen"

SERVICE jusqu'à 3.00 a.m. Débosselage et peinture. Employés spécialisés. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34 rue Dorchester, 529-9051. quo-6

"Volvo"

TURMEL Auto, neuves et usagées. 1385 Dorchester. 522-2793. quo-22



72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

GARDIENNE, 1 enfant, semaine 5 jours, travaux légers. Tél. 529-4250. quo-27

FORMULES inédites et efficaces voilà ce qu'offre les cosmétiques Castilly. Devenez représentantes des cosmétiques les plus nouveaux. Système de vente facile, expérience non nécessaire, commission supérieure. Téléphonez 837-0264 ou écrire C.P. 400, Lévis. quo-6

ON demande couturière ayant expérience dans confection de la robe pour salon de couture, 2305 rue de la Ronde. 524-6763. quo-28

FILLES ou femmes de tables demandées, aussi une pour fins de semaine. 832-8056. quo-29

COMMIS expérimenté pour magasin pour dame à Place Laurier. Se présenter en personne, Magasin Pennington. quo-28

RESTAURANT China Garden, serveuse demandée, avec expérience, dans les mets chinois. Tél. 661-8988. quo-30

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

JEUNE fille désire emploi dans compagnie transport ou autre. S'adresser à 837-7565, soir seulement, entre 6.30 hres et 7.30 hres. quo-29

JEUNE femme garderait enfants. Tél. 527-6174. quo-27

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

AVENUE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé, et déneigé. 653-0996. quo-16

GARAGE à louer. Tél. 524-8083. quo-27

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 683-4701. quo-29

PLATRIER, peintre compétent, demande réparation plâtre, joints gyproc, peinture 683-8331. quo-2

EXPERT en imperméabilisation demande réparations brique, ciment, ouvrage garanti 683-8331. quo-2

MENUISIER d'expérience, prendrait réparation, construction, finition sous-sol. 623-2769. quo-9

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation construction, finition sous-sol. 822-1171. quo-12

PRENDRAIS contrats travaux généraux, ciment, trottoirs, planchers, murs pierre. 681-6758. quo-19

MENUISIER contremaître prendrait réparation, construction de maison le jour. 623-7057. quo-2

89 HOMMES DEMANDES

ETUDIANTS demandés, 18 ans et plus pour emploi d'été pour faire partie d'une équipe agressive de vente industrielle. Pour entrevue, présentez-vous à 20 rue St-Jean, suite 88 12, après 7 hres p.m. quo-14

G. TAYLOR a gagné $8,927.40 sur les commandes d'UN SEUL CLIENT, de janvier à juin. Il vend les ENDUITS GOODYEAR à SERVICE PARTIEL SEULEMENT. Les mêmes possibilités vous sont offertes, à SERVICE CONTINU ou PARTIEL. Ecrivez à: R. R. DEITZ, Consolidated Paint & Varnish Corp., East Ohio Building, Cleveland, Ohio. quo-30

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS demandés pour temps plein ou partiel. Tél. 529-7000. quo-27

TECHNICIEN en appareils électriques, Bell Service Inc., 529-0782. quo-28

REPRESENTANTS pour école commerciale demandés, entre 18 et 25 ans, avec autos, travail dans région de Québec, belle possibilité de salaire et d'avancement. Demandez M. Gauthier, jour: 524-6061. Soir: 626-5206. quo-27

BARBIER demandé, avec expérience. Tél. 525-0045 ou 524-2689. quo-2

2 VENDEURS AVEC AUTO

DEMANDES immédiatement pour vente publicitaire, porspects fournis, revenus $150 à $200 semaine. S'adresser à Litterama Inc., 1100 rue St-Jean, sous-sol, M. Bouchard. quo-27

JEUNES HOMMES

RECHERCHE immédiate pour trouver 3 hommes pour travail de publicité, qualification, âgé de 21 à 30 ans, voix agréable au téléphone, très important. Pour faire application présentez-vous à 2 heures p.m. précises, à 350 boul. Charest est, chambre 305, demander le Gérant. quo-28

VOICI LA CLE DU SUCCES

ECRIVEZ AUJOURD'HUI

THE W. T. RAWLEIGH Co. Ltd. Dépt. G-760-HY,

4005 Richelieu, Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à vendre les fameux Produits Rawleigh.

( ) à temps partiel ( ) ou plein temps S.V.P. M'envoyer catalogue GRATUIT ainsi que détails concernant la vente.

NOM ———

ADRESSE ———

VILLE ——— PROV. ———

23-27

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS, une entreprise québécoise recherche des vendeurs d'expérience pour Québec et banlieue, position intéressante et lucrative. écrivez 2070 Branly, Ste-Foy quo-30

VENDEURS de meubles demandés avec expérience pour exposition provinciale. Ecrire Dépt. 111 Le Soleil. quo-1

MECANICIEN, 3 ans d'expérience. S'adresser 100, 3e Avenue, 524-8282. quo-27

SOIR SEULEMENT

10 HOMMES avec auto, 18 à 35 ans, pour livrer des cadeaux publicitaires (situation permanente). Rendez-vous à 2383 Chemin Ste-Foy, local 101, jeudi le 28, à 8 heures p.m. précises. quo-28

$240. PAR SEMAINE

PAYE chaque vendredi à tous vendeurs intéressés à faire 6 présentations publicitaires avec appointements par la compagnie. Aucune vente à pression, pas de porte en porte, pas de sollicitation. Vous devez posséder une automobile et être âgé de 21 ans et plus et être

Vous avez un appartement de libre? Louez-le rapidement avec une annonce classée!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

2 GRANDES pièces, très propre, $45. 661-1481, 1256 le Ronde. quo-1

LIMOILOU, 4, 5 pièces, plus salle bains, chauffés, eau chaude à l'année, libres immédiatement. S'adresser à 297, La Couronne, 522-6082. quo-22

ST-PASCAL, 2e étage, 3 pièces, chauffé, demi-sous-sol non chauffé $40, soleil, hangar, stationnement. 1405 rue d'Estimauville. 661-6292 quo-30

LOGEMENT très propre, 2e étage, libre actuellement $55. 252 de Rue. Informations, 212, 18e Rue. 26-30

5 PIÈCES, chauffé, propre, tuile. $60, stationnement. 661-2627. quo-29

5 1-2 MODERNE, chauffé, près église propre, sous-sol aménagé, $82. 661-2468. quo-29

4 PIÈCES, chauffé, près hôpital St-François d'Assise. 1558, rue Granam, libre 1er septembre. $70.00. Trust Royal. 529-6171, soir A. Ferland, 626-0796. quo-2

QUARTIER MONTCALM

1-2 PIECE meublé, $80, août 3 pièces, septembre. 653-5176, 781-9968 quo-3

RÉDUIT 3 grandes pièces, moderne, stationnement gratuit, meublé si désiré, balcons. 675 Calixa-Lavallée, 681-2518. quo-3

PIÈCES, chauffé, balcon, eau chaude fournie. Tél. 683-7404, 683-4923. quo-15

4 PIÈCES frais peint, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, $130. S'adresser: 78 Calixa Lavallée, près Chemin Ste-Foy. 641-4716, 683-7306. quo-2

67 SACREMENT, près Marguerite-Bourgeois, 3 pièces, meublé. Tél. 683-7406, 685-4933 quo-15

MURRAY, 2 pièces, chauffé, électricité, eau chaude, bain, $50. 525-5278 quo-1

SALABERRY, 2-3 pièces, bains, chauffés, meublés ou non. 523-3325. quo-2

GRANDES pièces, moderne, ameublement neuf, $100. 681-8797, 650 Chouinard. quo-8

3 PIÈCES, meublées ou non, 625, Calixa-Lavallée. 527-2693. quo-3

55 mois, sous-sol, 2 pièces, chauffé bain. 683-4623. quo-29

ST-SACREMENT, 3 pièces, plus salle bains. Tél. 681-5286, 681-0858 quo-28

610 ST-CYRILLE ouest, 4 1-2 pièces plus bain, chauffé, $105 par mois. 529-5972. quo-28

PIÈCES, meublé, plus salle bains, 578 Fraser, 524-8178. quo-28

PIÈCES, chauffé, eau chaude, rénové, Avenue Brown, 3e. 681-0590. quo-3

LE VIMY

CHEMIN Ste-Foy, face collège Bellevue, 3, 4, 5, 1-1-2 pièces, chauffage électrique, monoventilon, ascenseur, buanderie, balcons, incinérateur, terrasse sur le toit, garage. Informations Roger Lacroix 653-3183, 681-1237. Wilfrid Légaré Inc. quo-17

CHATEAU ST-LOUIS

535 OUEST, Grande-Allée, 3, 4, et 5 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, stationnement. Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0796. quo-2

LES APPTS LAVALETTE

574 AVENUE Dessane, centre du quartier Montcalm, entre Chemin Ste-Foy et St-Cyrille, 3 1-2 et 4 pièces avec salles de bains et demie, accessoires électriques, ascenseur, buanderie, stationnement, garage, disponibilités immédiates et réservations. Tél. 681-2422. quo-4

LE DAUVILLE

LUXUEUX, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, incinérateur, buanderie, concierge, stationnement gratuit, meublés et non meublés, prix raisonnable. 681-7483. quo-3

LE BELVEDERE

1-2, 3 PIÈCES, meublés ou non, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, occupation immédiate. Informations, 527-8126, 527-9088. 1105 Belvédère. quo-29

PISCINE

STE-MARTYRE, 1030-1060 Raymond-Casgrain, (Coin Bégin près Hôpital St-Sacrement), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle, ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour, 681-4627, soir et fin de semaine, 681-3413 quo-17

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge ascenseur, stationnement. Administration Inclusion Georges-H. Couillard Inc., M. Bertrand, 822-5631, soir, 681-1994. quo-29

CHATEAU ST-LOUIS

135 GRANDE-Allée Ouest, 3 pièces, 10e étage, vue sur le fleuve, ascenseurs, buanderie, concierge disponible immédiatement. Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0796. quo-2

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, luxueux 4, 5 et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement, Trust Royal 529-0171. quo-2

QUARTIER ST-ROCH

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite: 9 a.m. à 9 p.m. 780 Boul. Charest Est, 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-11

870, 4 pièces, chauffé, stationnement. 190 St-François, Caron. 522-6484, 527-1877. quo-29

877 EST St-Joseph, 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, eau chaude. 522-6748. quo-29

2 ET 3 pièces, toilette, réfrigérateur privés, entrée seule, libre, téléphone public. 525-4134, 849-4120. quo-1

5 PIÈCES non chauffé, 1e étage, pas bain, pas 220, $40 mois. 529-1420. quo-28

5 PIÈCES, bain, système chauffage, eau chaude, 344 Dorchester, 524-8063. quo-28

FLAT meublé, $17 semaine, 2 1-2 pièces, 623 rue Fleurie. 522-1028. quo-2

4 PIÈCES, à louer. S'adresser P.-E. Belleau, 525-6077, 522-0121. quo-1

SOUS-SOL, 2 pièces, meublé, chauffé, bain, rue Caron. 525-5530. quo-2

JACQUES-Cartier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, couple étudiants, entrée seule, sous-sol, Christophe-Colomb pour visiter appeler 527-7110. quo-30

PIÈCES, meublé, plus salle bains, 578 Fraser, 524-8178. quo-28

PIÈCES, chauffé, eau chaude, rénové, Avenue Brown, 3e. 681-0590. quo-3

LE VIMY

CHEMIN Ste-Foy, face collège Bellevue, 3, 4, 5, 1-1-2 pièces, chauffage électrique, monoventilon, ascenseur, buanderie, balcons, incinérateur, terrasse sur le toit, garage. Informations Roger Lacroix 653-3183, 681-1237. Wilfrid Légaré Inc. quo-17

CHATEAU ST-LOUIS

535 OUEST, Grande-Allée, 3, 4, et 5 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, stationnement. Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0796. quo-2

LES APPTS LAVALETTE

574 AVENUE Dessane, centre du quartier Montcalm, entre Chemin Ste-Foy et St-Cyrille, 3 1-2 et 4 pièces avec salles de bains et demie, accessoires électriques, ascenseur, buanderie, stationnement, garage, disponibilités immédiates et réservations. Tél. 681-2422. quo-4

LE DAUVILLE

LUXUEUX, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, incinérateur, buanderie, concierge, stationnement gratuit, meublés si désiré, prix raisonnable. 681-7483. quo-3

LE BELVEDERE

1-2, 3 PIÈCES, meublés ou non, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, occupation immédiate. Informations, 527-8126, 527-9088. 1105 Belvédère. quo-29

PISCINE

STE-MARTYRE, 1030-1060 Raymond-Casgrain, (Coin Bégin près Hôpital St-Sacrement), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle, ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour, 681-4627, soir et fin de semaine, 681-3413 quo-17

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge ascenseur, stationnement. Administration Inclusion Georges-H. Couillard Inc., M. Bertrand, 822-5631, soir, 681-1994. quo-29

CHATEAU ST-LOUIS

135 GRANDE-Allée Ouest, 3 pièces, 10e étage, vue sur le fleuve, ascenseurs, buanderie, concierge disponible immédiatement. Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0796. quo-2

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, luxueux 4, 5 et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement, Trust Royal 529-0171. quo-2

QUARTIER ST-ROCH

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite: 9 a.m. à 9 p.m. 780 Boul. Charest Est, 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-11

870, 4 pièces, chauffé, stationnement. 190 St-François, Caron. 522-6484, 527-1877. quo-29

877 EST St-Joseph, 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, eau chaude. 522-6748. quo-29

2 ET 3 pièces, toilette, réfrigérateur privés, entrée seule, libre, téléphone public. 525-4134, 849-4120. quo-1

5 PIÈCES non chauffé, 1e étage, pas bain, pas 220, $40 mois. 529-1420. quo-28

5 PIÈCES, bain, système chauffage, eau chaude, 344 Dorchester, 524-8063. quo-28

FLAT meublé, $17 semaine, 2 1-2 pièces, 623 rue Fleurie. 522-1028. quo-2

4 PIÈCES, à louer. S'adresser P.-E. Belleau, 525-6077, 522-0121. quo-1

SOUS-SOL, 2 pièces, meublé, chauffé, bain, rue Caron. 525-5530. quo-2

JACQUES-Cartier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, couple étudiants, entrée seule, sous-sol, Christophe-Colomb pour visiter appeler 527-7110. quo-30

SILLERY

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location 681-3023

Montreal Trust, 529-8841

quo-1

STE-FOY

MGR Laflèche, près Université, 2 1-2 pièces meuble si désiré, libre immédiatement. Tél. 653-4774. quo-28

RÉDUIT 4, 6 pièces, luxueux, concierge, stationnement. 2824 Laprade. 656-5580. quo-4

SITE Idéal 3 pièces, insonorisation, terrain boisé, avec Dîners, entre Nelson et St-Louis 656-9050, 872-7192. quo-29

LUXUEUX 2 1-2, 4, 5 pièces, meublés si désiré, voisin université, centres d'achats. 524-2806, soir, 653-2088. quo-8

LOGEMENTS en construction, duplex, 3 1-2 pièces, salon avec tapis, $120 par mois, 653-2442, 653-2311, 527-3626. quo-3

6 GRANDES pièces, chauffé, près école, 716 Chaneine Scott, 653-5055. quo-1

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIÈCES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service conciergerie, incinérateur, échèvre, laveuse au sous-sol, peinture neuve, 527-7868. quo-2

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 4 1-2 pièces, $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 928 Bergerand. 525-3427, 683-7474. quo-23

STE-FOY

MGR Laflèche, près Université, 2 1-2 pièces meuble si désiré, libre immédiatement. Tél. 653-4774. quo-28

RÉDUIT 4, 6 pièces, luxueux, concierge, stationnement. 2824 Laprade, 656-5580. quo-4

SITE Idéal 3 pièces, insonorisation, terrain boisé, avec Dîners, entre Nelson et St-Louis 656-9050, 872-7192. quo-29

LUXUEUX 2 1-2, 4, 5 pièces, meublés si désiré, voisin université, centres d'achats. 524-2806, soir, 653-2088. quo-8

LOGEMENTS en construction, duplex, 3 1-2 pièces, salon avec tapis, $120 par mois, 653-2442, 653-2311, 527-3626. quo-3

6 GRANDES pièces, chauffé, près école, 716 Chaneine Scott, 653-5055. quo-1

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIÈCES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service conciergerie, incinérateur, échèvre, laveuse au sous-sol, peinture neuve, 527-7868. quo-2

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 4 1-2 pièces, $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 928 Bergerand. 525-3427, 683-7474. quo-23

STE-FOY

1er OCTOBRE 3070 Le Chasseur, grand 4 pièces, ultra-moderne, insonorisé, 839-8772, 653-3794. quo-28

AVE Mgr Grandin, 2 1-2 pièces, thermostat individuel, stationnement gratuit, prix courant près école, autobus, centre d'achats 626-5133. quo-4

1-4-5-6 PIÈCES, libres immédiatement, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique. 656-1925, 656-6200. quo-28

3386 DE la Concorde, Parc Nelson, 200 pied, école, église, centre d'achats, terrain de jeux, 3-4 grandes pièces, conciergerie, eau chaude, buanderie, 623-6482, 623-9985. quo-30

LE GRANDIN

LUXUEUX 3 1-2, 4 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, laple, incinérateur, buanderie, conciergerie, stationnement gratuit, prix raisonnable, 653-1804. quo-3

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, PISCINE, tennis, parc boisé, salles jeux et réceptions, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. Couillard Ent. Inc. 1186 La Vigerie, 651-3232. quo-2

STE-FOY

MGR Laflèche, près Université, 2 1-2 pièces meuble si désiré, libre immédiatement. Tél. 653-4774. quo-28

RÉDUIT 4, 6 pièces, luxueux, concierge, stationnement. 2824 Laprade, 656-5580. quo-4

SITE Idéal 3 pièces, insonorisation, terrain boisé, avec Dîners, entre Nelson et St-Louis 656-9050, 872-7192. quo-29

LUXUEUX 2 1-2, 4, 5 pièces, meublés si désiré, voisin université, centres d'achats. 524-2806, soir, 653-2088. quo-8

LOGEMENTS en construction, duplex, 3 1-2 pièces, salon avec tapis, $120 par mois, 653-2442, 653-2311, 527-3626. quo-3

6 GRANDES pièces, chauffé, près école, 716 Chaneine Scott, 653-5055. quo-1

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIÈCES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service conciergerie, incinérateur, échèvre, laveuse au sous-sol, peinture neuve, 527-7868. quo-2

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 4 1-2 pièces, $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 928 Bergerand. 525-3427, 683-7474. quo-23

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $48.00 par mois, 754 St-Joseph est. quo-17

FLAT, 2 et 3 pièces, meublés, 220, eau chaude. S'adresser à 380 Caron. quo-23

QUARTIER ST-SAUVEUR

PIÈCES, non chauffé, 3e étage, $39 par mois. 564 Marie de l'Incarnation, pour 529-3331 quo-2

PIÈCES salle bains, eau chaude assurée. 739 rue Montmartre. quo-27

ADULTES, 3 grandes pièces, salle bains, chauffé, lav. 523-9464, 656-9655. quo-27

5 PIÈCES, libre 1er septembre, 122 ouest St-François, 525-8275. quo-28

4 PIÈCES, bain, 220, 3e étage, $60. Tél. 828-9180. quo-28

ST-MALO, 4 pièces, passage, salle bains, 682 Ouest St-Vallier. 653-5682. quo-29

EUS Hermine, 1er étage, 2 entrées, 3 pièces, salle bains, 220, cour, $90 ou $84 Hermine. Tél. 626-6046. quo-28

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, système chauffage, non chauffé. 527-1472. quo-28

3 PIÈCES, meublé, 5 châssis doubles à vendre. 522-8076. quo-27

1 PIÈCE, meublé, propre, éclairé, chauffé, réfrigérateur, entrée seule. 523-2592. quo-1

FLAT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé, colonial, stationnement, entrée seule. Tél. 681-9576 quo-1

1 PIÈCE, 1er étage, 220, propre, $40 mois. 406 Kirouac. quo-29

6 PIÈCES, 320 Marie-Louise, 220, 2e étage, 528, 849-3616. quo-3

92 OUEST rue St-Joseph, 4 pièces, chauffé, jour seulement. 523-0162. quo-23

3 GRANDES pièces, bain, 220, eau chaude, bon marché. S'adresser 318 Ouest rue Christophe-Colomb. quo-2

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, salle bains, libre immédiatement. 524-8271. quo-2

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2-3-4-5 PIÈCES chauffé, rue St-Réal 781, 529-8709. quo-2

20 LOCKWELL, 1 1-2 pièce, plus salle bains, moderne, chauffé, eau chaude, buanderie, concierge, libre immédiatement, meublé ou non. 529-9261, 681-6755 quo-27

CUISINE, boudoir, salle bains, meublé, chauffé, propre. 731, Côte Ste-Geneviève quo-27

435, St-Joachim, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, libre, $57 mois. 529-9267, 849-3067 quo-1

HAUTE-Ville, appartement, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, 525-8758, 692-0588. quo-16

PRES Parlement, 4 pièces, chauffé, moderne. Tél. 527-8592. quo-27

RUE Richelieu, 2 1-2 pièces, salle bains, meublé ou non, 522-3487. quo-15

RUE Lavigueur, 2 et 3 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie. 523-8709 quo-30

230 DE Bernières, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et séchoeuse, 1 et 2 pièces, $35 à $45, 3 1-2 pièces, $75. Tél. soir, 522-8322 quo-28

RÉDUIT, 3 grandes pièces, moderne, ameublement neuf, 35 St-Jean, 523-9576 quo-18

691 SUTHERLAND, 5 pièces, plus salle de bain. Tél. 523-9687. quo-28

LUXUEUX, 3 pièces, $95, ameublement neuf, rénové, 674 St-Jean, 525-1760. quo-15

MAISON privée, 2 pièces, meublé, pour fille. Tél. 524-2745. quo-29

1 RUE Lockwell, 3 pièces, plus bain, chauffé, aucune taxe $70 par mois, 525-6087, 529-5072 quo-29

AVENUE Turnbull, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, concierge laveuse automatique, très propre, $65, libre immédiatement, Bureau 525-9776, 522-4179. quo-1

6 PIÈCES, salle bains, pas chauffé, libre 1er août. 663-1969. quo-29

4 PIÈCES, non chauffé, $40. 329 St-Eusèbe. Tél. 653-4602. quo-28

3 1-2 PIÈCES, meublé, moderne, chauffé, entrée seule, libre, stationnement. 525-5548. quo-28

2 PIÈCES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, libre, 523-4124, 849-4120 quo-1

2 PIÈCES, salle bains, 220, non chauffé, repeint, $40. 648 d'Aiguillon, 683-7823. quo-28

745 SALABERRY, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 522-7513. quo-28

3 PIÈCES, plus bain, libre 15 août, pour couple ou personne seule, 220 Latourelle. 523-4136 quo-29

3 PIÈCES, chauffé, entrée 220, libre 1er août, 718 Côte d'Abraham, août 1. Visible entre 7, 8 hres soir, 524-1059 quo-30

QUARTIER LATIN

LUXUEUSES garçonnières, entièrement meublées à neuf, 2, 3 pièces, $50-$60. Jour: 1240 St-Jean. 523-6328 quo-1

CHARLESBOURG

3 ET 4 pièces, près église, et école. 623-1892, 623-2331. quo-29

3 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, conviendrait à jeunes mariés 626-0481. quo-15

ST-RODRIGUE, 5 pièces, libre 1er octobre, $80. Tél. 626-0339. quo-11

ST-RODRIGUE, 3 pièces, salle bains, avec grand passage, $43. 623-2609. quo-4

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, $55, 5 pièces, eau chaude fournie, $100, 1er septembre. 623-1931. quo-8

FLATS meublés 1 1-2, 2 pièces, salle bains, entrées seules. 626-2783. quo-12

3 PIÈCES, salle bains, 220, eau chaude, logement moderne. 623-2150. quo-27

3 PIÈCES chauffé, entrée laveuse, sécheuse, moderne, $85 mois. 622-1736, 122-27

TROIS 3 pièces meublés, chauffés, éclairés, libres 1er juillet, 1er août, 1er septembre. Tél. 623-0090. quo-12

SILLERY

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, $75. 527-3108. quo-28

MANOIR Monceau, luxueux, 3 1-2, 4 1-2, pièces, meublés si désiré, prix raisonnable, à partir $65. 527-1263. quo-19

5 PIÈCES, moderne, près école, $135 par mois. 527-7915, 623-8202. quo-1

3022, RUE de Gand, 4 pièces, non chauffé, 1er étage, $37.00, immédiatement. Trust Royal. 529-0171. quo-2

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location 681-3023

Montreal Trust, 529-8841

quo-1

STE-FOY

MGR Laflèche, près Université, 2 1-2 pièces meuble si désiré, libre immédiatement. Tél. 653-4774. quo-28

RÉDUIT 4, 6 pièces, luxueux, concierge, stationnement. 2824 Laprade, 656-5580. quo-4

SITE Idéal 3 pièces, insonorisation, terrain boisé, avec Dîners, entre Nelson et St-Louis 656-9050, 872-7192. quo-29

LUXUEUX 2 1-2, 4, 5 pièces, meublés si désiré, voisin université, centres d'achats. 524-2806, soir, 653-2088. quo-8

LOGEMENTS en construction, duplex, 3 1-2 pièces, salon avec tapis, $120 par mois, 653-2442, 653-2311, 527-3626. quo-3

6 GRANDES pièces, chauffé, près école, 716 Chaneine Scott, 653-5055. quo-1

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIÈCES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service conciergerie, incinérateur, échèvre, laveuse au sous-sol, peinture neuve, 527-7868. quo-2

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 4 1-2 pièces, $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 928 Bergerand. 525-3427, 683-7474. quo-23

STE-FOY

1er OCTOBRE 3070 Le Chasseur, grand 4 pièces, ultra-moderne, insonorisé, 839-8772, 653-3794. quo-28

AVE Mgr Grandin, 2 1-2 pièces, thermostat individuel, stationnement gratuit, prix courant près école, autobus, centre d'achats 626-5133. quo-4

1-4-5-6 PIÈCES, libres immédiatement, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique. 656-1925, 656-6200. quo-28

3386 DE la Concorde, Parc Nelson, 200 pied, école, église, centre d'achats, terrain de jeux, 3-4 grandes pièces, conciergerie, eau chaude, buanderie, 623-6482, 623-9985. quo-30

LE GRANDIN

LUXUEUX 3 1-2, 4 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, laple, incinérateur, buanderie, conciergerie, stationnement gratuit, prix raisonnable, 653-1804. quo-3

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, PISCINE, tennis, parc boisé, salles jeux et réceptions, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. Couillard Ent. Inc. 1186 La Vigerie, 651-3232. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

LOGEMENT 5 1-2, chauffé, grande cour, service conciergerie, occupation immédiate. 3131 Quatre-Bourgeois. Tél. 656-6977 quo-27

RÉDUITS, 3, 4, 5 grandes pièces, luxueux, balcon, conciergerie, stationnement gratuit. 758 Myrand, 681-4298, 681-0821. quo-2

1 1-2 PIÈCE, 260, bachelors modernes, chauffés, vivoir, cuisinette, salle bains, poêle, réfrigérateur, stationnement, grande cour, meublés si désiré, situés Chemin Quatre-Bourgeois, Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-28

MOB Lafleche, près Université, 2 1-2 pièces, meublé si désiré, libre immédiatement Tél. 653-4774. quo-9

3, 4, 5, 6 PIÈCES libres, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique, 656-1925, 656-6200. quo-12

4 PIÈCES, 1er étage, $85 par mois, 752 Myrand. 681-2546. quo-29

GARCONNIÈRE à louer, 1 1-2 pièce, dans Ste-Foy. Tél. 653-7925. quo-22

731 NORVÈGE, 5 pièces, plus bain, chauffé, libre immédiatement, $115 par mois. 529-5972. quo-28

SOUS-louer, 1er août, 5 pièces, réfrigérateur, poêle. 656-0078. quo-26

6 PIÈCES, 2e plancher, chauffé, libre immédiatement. 527-3341 ou 683-0908. quo-28

4 1-2 PIÈCES, 2e plancher, stationnement, buanderie, chauffé, conciergerie, blanon, près centre d'achats, école, église, $95. 652-8450, 633-2176. quo-28

3 PIÈCES, neuf, 1er étage. Tél. 656-1136 ou 656-9580. quo-1

5 GRANDES pièces, 1er étage, chauffé, thermostat stationnement gratuit, grande cour, conciergerie, libre immédiatement 656-5490. quo-29

742 LONGPRÉ, 6 pièces, libre 1er octobre ou 1er novembre, $145. Tél. 681-1140. quo-30

4 A 5 pièces, avec piscine, chauffée, 70 à 30, chute à déchet, garage intérieur, salle jeux, sous-sol. Venez-voir, 653-8483. Les Immeubles Lido Inc. quo-29

4 PIÈCES, près Université, stationnement, thermostat, $88. Tél. 653-9068. quo-29

3 1-2 PIÈCES à louer aux Appartements du Jardin. 681-7308. quo-2

5 PIÈCES, 3 chambres coucher, libre 1er septembre, 748 Place Philippe, appt. 5, Ste-Foy. Renseignements M. Bernard, 683-6865 entre 9-5 soir, 527-4020. quo-30

MAGNIFIQUE 3 1-2 pièces, neuf, $125, situé Chemin St-Louis. Information Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-28

BANLIEUE

BEAUPORT, central, neuf, thermostat individuel, grand 3 pièces $60. 681-4043. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, central, $68. Tél. 683-9746. quo-3

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, près église, $70 par mois. 663-6057. quo-2

PIÈCES, 1er plancher, chauffé, libre immédiatement, 620 Avenue Paquet, Ville les Saules. 681-3251, avant 4 heures. quo-1

VILLE Les Saules, flats meublés, chauffés, éclairés. Tél. 872-9746. quo-2

5 PIÈCES, chauffé, 690 Ave Royale, Beauport. Tél. 663-4651. quo-15

VILLENEUVE, logement 3 pièces, bain, près église, vue fleuve, 681-1248. quo-15

PIÈCES, plus salle bains, chauffé, $75 mois, neuf, 663-3163. quo-30

GARCONNIÈRE, 3 pièces, meublée si désiré, près fleuve St-Antoine, $70. Tél. 681-5429, 653-1741. quo-15

4 PIÈCES, plus salle bains, rue Turnbide, Giffard. Tél. 663-6866. quo-3

LOGEMENTS chauffés, 4 pièces, plus salle bains, huile dans toutes pièces. Place Orléans, Beauport, 661-2669. quo-28

LORETTEVILLE, 5 pièces, 2e étage, libre 1er septembre. Tél. 842-2772. quo-27

ROISCHATEL, 5 pièces salle bains, 220, 1er septembre, 822-1261. quo-27

GIFFARD, logement, chauffé, 4 pièces, stationnement, situé 2250 St-David, appt 2. Information M. Gérard Coutu, 224-28. quo-28

4 PIÈCES, plus salle bains, éclairé, chauffé, 653-5769. quo-28

L'ANGE-Gardien, beau 5 pièces, très propre, cause départ, 822-0248 quo-1

LOGEMENTS, 3 pièces, entièrement neufs, meubles ou non, occupation immédiate, 1 mois gratuit, 1er paiement le 1er septembre, rue Seigneuriale, Beauport. 661-3708, 623-9403. quo-1

LORETTEVILLE, logement à louer, 5 pièces, libre immédiatement, 842-2989 quo-1

BEAUPORT, central, près collège, grand 4 pièces, neuf, chauffé. 661-5660. quo-1

BEAUPORT, duplex, 1er étage, 6 pièces, 2 salles bain, $120 incluant chauffage électricité, libre 1er septembre, 661-3480, après 5 heures. quo-28

PRÈS hôpital St-Michel, 2 1-2 pièces, chauffé, moderne, libre septembre. 663-4961. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, non chauffé, 661-9225. quo-29

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffage électrique, et 3 pièces, semi-meublé. Tél. soir seulement, 842-7938. quo-1

VILLE Duberger, 4 pièces, salle bains, commodités, libre immédiatement, 622-8065. quo-4

ST-THERÈSE Lisieux, 3 pièces, bain, chauffé, 1e étage, plus garage, $35 mois, 681-3894. quo-1

QUÉBEC-Ouest, 3 pièces, salle bains, chauffé, 220, libre 1er septembre, $35, 383 ave Prouix. quo-28

BEAUPORT, beau flat, neuf, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 661-7915. quo-30

BEAUPORT, logements neufs, 4 pièces, moderne, 829-2424. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, plus bain, 220, chauffé, 872-7490. quo-29

4 PIÈCES, 220, salle bains. Tél. 842-5359, Ville Relair. quo-2

COURVILLE Avenue Royale, 3 pièces, 220, 2e, bain, $50. 661-5486. quo-29

ORSAINVILLE, 4 pièces, moderne, chauffé, près église, école. Tél. 826-4338. quo-29

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, moderne, salle, thermostat. 623-1252. quo-29

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, près église. Tél. 626-0588 quo-30

AOUT GRATUIT

BEAUPORT, magnifique 6 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, garage chauffé, libre, $100 mois. Tél. 849-3239 ou 681-7915. quo-30

GIFFARD

PRÈS école Pré-Universitaire Samuel de Champlain et piscines, autobus, 3-4-5 pièces, neuves pas meublées, $55, 3 pièces meublées $75.00. Vue montagnes et fleuve, libres immédiatement 661-2889, 683-4770. quo-6

RIVE SUD

LOGEMENT chauffé, 4 pièces, plus salle bains, centre ville Lévis, $85, occupation immédiate, 837-1677, 837-4821. quo-15

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, plus salle bains, centre ville Lévis, $80, occupation immédiate, 837-8821, 837-3776. quo-15

ST-ROMUALD, 3 pièces, plus salle bains, chauffé au non, 839-9408 quo-5

MEUBLES

PRÈS Château, 5 Ste-Geneviève, appt 101, confortable, 2, 3 pièces. quo-28

543 ROUL Langelier, 2, 3 pièces, chauffé, entrée seule, 524-4523. quo-29

925 MYRAND, appartements de l'Elysée, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non, 528-8427 quo-30

833 D'ABRAHAM, 3, 4 pièces, meublés ou non, chauffés, 525-8427 quo-30

3 PIÈCES, chauffé, éclairé, meublé, 430 ouest St-Vallier, 529-3522, 522-3020. quo-1

STE-FOY, Chemin Quatre-Bourgeois, grande pièce, cuisinette, salle bains, entièrement meublé, stationnement, autobus, grande cour, $80. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. L'Habitation Familiale de Québec Inc. quo-29

STE-FOY, 3 1-2, moderne, chauffé, salle bains, thermostat, prix raisonnable. 623-1306 quo-8

1 PIÈCES, meublé, moderne, $100 mois. S'adresser 175 - 22e rue. 523-3881, 522-3082 quo-1

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, meublé, édifice moderne, concierge, électricité inclusive, $80. Tél. 529-9077, 681-2580, 529-7221 quo-3

EDIFICE LINDSAY

995 ST-JEAN, coin St-Eustache, 300 pieds du Carré d'Youville, 1 1-2 pièce, complètement neuf, meublé style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Information sur place ou tél.: 524-5244 et 653-8301. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

CHARLESBOURG, chambre, vivoir, cuisinette, salle bains, meublé, accommodations transport. 626-2375. quo-1

ST-PASCAL, appartements Jouvence, 1 1-2 pièce, tapis, stationnement, buanderie. 524-4808. quo-1

APPARTEMENTS modernes, 2 1-2 pièces, meublés, 1355 Boul. de l'Entente. 527-2370. quo-1

ST-RODRIGUE, 2 pièces, moderne, meuble, bains, entrée seule, $15. 623-7858. quo-28

FLAT bien meublé, eau chaude, électricité fournie, 671 St-Jean, 523-4373. quo-28

BOUL. Benoit XV, 5 pièces, meublé, moderne, chauffé, stationnement, $25 par semaine. 529-2279. quo-1

3e AVENUE, 1 1-2, 2 1-2 pièces, T.V. rauic. 522-8876; soir, 522-3322 quo-29

RÉDUIT 4-5 pièces, modernes, ameublement neuf, tapis, stationnement, 675 Calixa-Lavallée, 681-2518. quo-8

MONTCALM, 4 pièces, meublé, paisible, jardin, stationnement, électricité, $115. C.P. 517, Haute-Ville. quo-1

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2 1 1-2, meublés piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. 653-3291. quo-2

MAGNIFIQUE 3 pièces, meublé, 650 Joffre, propriété neuve, moderne, épreuve bruit, feu, balcon, stationnement. 527-693? quo-2

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, stationnement, près autobus. 523-0874, 626-0397. quo-2

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

STE-FOY: Maison de 5 pièces, abri-auto, asphalte, de beaux arbres. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Beaumont, 683-4728. quo-27

STYLE normand, 8 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles bains, foyer, garage, chauffée, pierre naturelle. 656-0063. quo-3

PLAIN-Pied, grand terrain, comptant $750. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

RUE Fort-Royal, 7 pièces, style Canadien, pierre et stucco, chauffage eau chaude, 3 zones, demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-28

CONFORTABLE bungalow, pierre et brique, 4 chambres à coucher, terrain paysagé. Départ M.L.S. Courtage Immobilier de Québec, courtiers, (André Ouellet). 529-8456, soir 681-9066. quo-27

FAUT vendre, 16,450, bungalow, 6 pièces, fermé, 4 chambres, idéal pour enfants, près église, écoles, et autobus 3183 Bellefeuille. 656-6877. 13456-30

RUE Beauge, magnifique maison neuve, foyer, 7 pièces, chauffage eau chaude, direct propriétaire. 683-4809, 875-2897. quo-23

6 GRANDES pièces, 1,300 pieds, grand sous-sol, garage, très beau terrain 7,700 pieds, arbres, arbustes, haie, beau gazon, fleurs, 1268 Belleterre, coin Beauvoir, entre Boul. Laurier, Chemin St-Louis. 527-3328. quo-23

6 PIECES, grande cuisine, sous-sol fini, 2 salles bains, grand terrain fini, arbres, près église, école, piscine. Tél. 653-5435. quo-1

SI vous cherchez une demeure dont le prix se situe entre 25 et $30,000.00 j'en ai une très jolie à vous proposer. Je vous enverrai des photos et informations; écrivez ou téléphoner, Marcel R. Paquet, 522-7055, Montreal Trust Co. 800 Grande-Allée Est, Québec. quo-29

BANLIEUE

Maisons à revenus

CHAMPIGNY, 2 logements, 5 pièces, chauffage central, terrain 100 x 200, prix $16,000, acompte $2,000, J.-E. Lamothe, 842-3615. quo-27

BEAUPORT, 6 logements, chauffés, pierre, revenu $5,796, cause départ, $49-8188. quo-29

CAUSE départ, 8 revenus, très propre, acompte $5,000, offre considérée. Construction 1960, Rodrigue Bleau, 529-9551, 661-4728. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-27

PROPRIETE 2 logements, valeur $18,000, vendre ou échanger contre tout genre de commerce ou terrain. S'adresser après 6 heures, 849-4342. quo-28

COURVILLE, 3 logements, 5 grandes pièces, chauffée, acompte $5,000.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-TITE des Caps, 6 milles Mont Ste-Anne, 2 logements, très propre, garage, grand terrain contournant de rivière, près église, école, acompte $2,000.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

BANLIEUE, 2 logements, 4 pièces, plus 3 pièces, sous-sol, acompte $1,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6538. quo-27

DUBERGER, 4 logements, 3 pièces, chauffage, $15,000. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 683-8380. quo-29

Maisons seules

PLAIN-pied, 5 1-2, 6 pièces, briques, terrain boisé, conditions faciles, information 842-1644, 523-1377. quo-1

PLAIN-pied neuf, 5 pièces, Avenue Richard, Ancienne Lorette. 872-2569. quo-28

5 1-2 PIECES, grand terrain, aucun comptant, remboursement facile. 842-7862, 683-4654. quo-2

ANCIENNE-Lorette, plain-pied, neuf, 5 pièces, pierre de granit, gazon, asphalte, hypothèque 6 1-4 p.c., 872-7925. quo-28

NEUFCHATEL, 2 plain-pied, reprises de finance, neufs, très bonnes conditions de paiement. 663-3343, 842-1775. quo-28

VERITABLE AUBAINE

MAISON 5 pièces, moderne, $88 par mois. 681-5756. quo-18

ORSAINVILLE

BUNGALOW, 5 pièces, magnifique terrain, près du centre d'achats, aucun comptant, légère mensualité. Information 626-1704, soir après 9 heures 626-0089. quo-11

ORSAINVILLE

NOUS pouvons vous construire maison de 5 pièces, sans comptant, pas de 2e hypothèque, avec aussi peu que $96.00, capital, intérêt, taxes, tous compris, J.G.B. Construction. Tél. 626-3912. quo-28

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, faut vendre d'ici 1 semaine, cause de transfert, l'hypothèque seulement. 626-3912. quo-30

VILLE LES SAULES

MAISON 6 pièces, pour l'hypothèque seulement. 626-3912. quo-30

JOUVENCE

A sacrifier, 5 1-2 pièces, abri-d'auto, tapis mur à mur, faites votre offre? Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-28

NEUFCHATEL

5 1-2 PIECES, état neuf, très propre, comptant $2,700, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171 soir 681-8607. quo-28

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

MAGNIFIQUE vue sur le fleuve du Chemin St-Louis. 8 1-2 pièces, il faut voir la propriété pour l'apprécier. $30,000. Téléphoner pour rendez-vous, 653-3348. Dispositions hypothécaires possibles. quo-10

PARTICULIER vend pour cause de départ, maison neuve et meublée, idéal pour jeune marié, seulement $87 par mois. 842-1740. quo-27

LAVAL 7 pièces, chauffage central, garage 30 x 30, terrain 125 x 300, près rivière Montmorency, acompte $1,300. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-28

DOMAINE Moulin des Mères, maison 6 pièces. Morel, courtier. 527-1732. quo-29

LORETTEVILLE, plain-pied, 5 pièces, sous-sol, 3 pièces, $12,500. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

AUBAINE, bungalow, 5 pièces, avec sous-sol, entièrement finie. 681-9066. quo-28

LORETTEVILLE, 5 1-2 pièces, pierre et bois, terrain boisé, aucun comptant requis, remboursement $90 par mois. 842-1644, 523-1377. quo-19

MAISON neuve, meublée ou pas, $100 par mois. 842-4659. quo-16

BEAUPORT, plain-pied, 5 1-2 pièces, grand terrain, vue sur le fleuve, conditions faciles. Inf.: bur. 661-6414, rés. 524-1894. quo-11

STONEHAM, 1823 Boul. Talbot, 1 1-2 étage, brique, 6 pièces, belle occasion, Claude Challifour, courtiers, 656-9844. quo-29

CAP-Rouge, 88 rue St-Félix, 6 pièces, foyer, grande aubaine, Claude Challifour, courtiers, 656-9844. quo-29

3 PIECES à l'état de neuf, brique gazon, acompte $500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Rhéaume, 653-0457. quo-27

NEUFCHATEL, départ de Quebec, obligé de vendre, plain-pied de 7 pièces, sous-sol en voie de finition, beaucoup de commodités. Grand terrain, garage, bonnes conditions. Pour voir appeler: 525-6823. quo-27

COURVILLE, 8 pièces, garage, entrepôt louable, grand terrain, acompte $800. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

BEAUPORT, plain-pied, 5 pièces, 3 chambres coucher, sous-sol fini, peu de comptant. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

A vendre ou louer, située Route 2, Notre-Dame de Lorette, 3 chambres coucher. Soir, 872-1238; jour, 523-3702. quo-1

BEAUPORT, Ave des Grèves, magnifique plain-pied, neuf, 26 x 41, 3 chambres à coucher, $14,000, prêt à habiter, 661-3224. quo-28

CHATEAU d'Eau, 11 pièces, 2 garages, construction 1960, chauffage eau chaude, terrain 20,000 pieds carrés, acompte $2,000, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-28

ILE d'Orléans, St-Jean, 1 1-2 étage, 6 pièces, $6,000, conditions faciles. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

BUNGALOW 41 x 25, pierre et brique, avec abri d'auto, hypothèque 6 1-4, $98 mois, capital, intérêts et taxes. Tél. 842-2490, 681-6661. quo-22

ANCIENNE-Lorette, cottage 6 pièces, chauffé, grand terrain, $14,500.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

LAC Beauport, plain-pied, 4 pièces, chauffé, occasion, $8,500.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

DUBERGER, 5 pièces, chauffée, brique, près église, école, $12,300.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

COURVILLE, résidence pierre et granit, 7 pièces, 2 salles bains, foyer, entre club de golf et Chutes Montmorency, prix $21,000. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-29

ORSAINVILLE, véritable aubaine, cause départ, 5 pièces, très bien décoré, prix raisonnable. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-29

5 PIECES, salle bains, chauffage électrique, 3 chambres. 661-3381. quo-29

COURVILLE, plain-pied, 5 grandes pièces, foyer, du propriétaire. 683-7256. quo-29

1423 ST-GEORGES, bungalow, 6 pièces, 3 chambres à coucher, terrain 83 x 83, très propre, vaut la peine d'être vue. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtier. quo-29

RIVE SUD

Maisons à revenus

CHARNY, 9e Avenue, maison 2 logements de 6 pièces. 832-2559. quo-28

MAISON 2 logements, 6 et 4 pièces, rue St-Joseph, près église, école Aubaine succession. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Gosselin, 837-6000. quo-27

3 LOGEMENTS 7 et 4 pièces, située Rue Barras, Bienville. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Gosselin, 837-6000. quo-27

Maisons seules

4 MAISONS résidentielles neuves, 5 pièces, modernes, direct propriétaire, 839-8622. quo-30

LEVIS, centre de ville, 4, 6, 12 de la Vigie, 3 confortables résidences, 5 et 7 pièces, financement à 6 1-4, léger comptant. Informations, 837-7458. quo-3

LEVIS, Lauzon, maisons neuves, bon fédéral, $500., léger comptant Dallaire Entreprise Inc. 837-9695. quo-28

BREAKEYVILLE, occasion, près église, magnifique maison, foyer, garage, courtiers, 656-0911. quo-3

RIVE-Sud, bonne grande maison de campagne, avec grandeur de terrain tel que désiré. 884-2249. quo-28

MAISON libre, St-Nicolas Village, 8 pièces avec garage, 832-2316. quo-2

122 MAISONS DEMANDEES

ETES VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce? G. Barrette, courtier hypothécaire conseiller licencié, 524-7664, soir: 683-0614. quo-2

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée courtiers. 681-6538. quo-5

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-17

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, avons acheteurs intéressés, L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-29

J'AI acheteur pour maison 12 logements avec acompte de $25,000., B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

129 MATERIAUX de construction

100,000 pds de solliveaux, 2 x 12, 20 à 40 pds long. 100,000 pds de planches, 1 pce, 1 1-4, 1 1-2, 50,000 pds de 2 pces embouveté, 50,000 pds de 5 x 12, 20 à 40 pds long. S'adresser 235 Léonard, St-Roch. 523-9609. quo-22

ATTENTION centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine. Tél. 842-1911. quo-23

A vendre:

MATERIAUX DE CONSTRUCTION USAGES tels que:

200 solliveaux d'acier (TRUSS), 24" hauteur par 40' longueur.
Beams d'acier, fer angle, bois usagés de toutes sortes.
Bouilloires Dominion Bridge, 100 forces, basse pression.
Bouilloires Waterrouase, 60 forces, basse pression.
800 fluorescents, 2 tubes, 4 et 8'.
Portes de garages, différentes dimensions.
Ainsi que de nombreux items non énumérés.

S'adresser à:
HARVEY & FILS LIMITEE
3055, rue Harvey
St-Hubert, P.Q.
Tél.: 676-7777

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

AGENCES DE DISTRIBUTION DISPONIBLES

COMPAGNIE d'alimentation nationale recherche personnes sérieuses et solvables comme dépositaires de produits alimentaires en gros. Publicité: radio, télévision, journaux; possibilité $15,000 et plus par année. Plusieurs territoires disponibles au Canada. S'adresser à Action Foods Inc., 1085a Place Moisan, Montréal Nord. Tél. 321-0531 ou 321-4481. quo-27

138 PENSIONS POUR ENFANTS

FOYER des Petits Enr., garderie jour, 8 mois à 6 ans, jusqu'à 6 ans, pension si désiré surveillance médicale. Réservations 681-7591. quo-3

PRENDRAIS enfants 6 mois à 3 ans, $14 semaine. 527-8506. quo-27

MME garderait chez-elle enfants durant le jour. Tél. 656-1186. quo-27

PRENDRAIS enfants de 2 à 5 ans. Tél. 623-7420. quo-27

POUPONNIERE bébé naissant à 6 mois. Tél. 623-3971. 123-27

PRENDRAIS bébés, naissants à 3 ans, très bons soins. 661-6361. quo-1

PRENDRAIS enfant en pension. Tél. 667-2216. quo-29

PRENDRAIS enfant pension, naissance à 4 ans, bons soins. 842-2509. quo-29

139 PERSONNELS

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois 340, 25e Rue. 523-7458, 523-4547. quo-27

ALCOOLIQUES anonymes. Ecriver Secrétaire, Case Postale 158 Québec. Tél. 524-6108. quo-15

150 PROPRIETES COMMERCIALES

PROPRIETE Commerciale à vendre, ou magasin à louer, rue St-Joseph est, Centre des Affaires, magasin avec 2 vitrines modernes, plus sous-sol en fin, 7 flats, bon revenu. S'adresser: R. Robin, soir après 5 heures 30. Tél.: 523-6746. quo-6

QUEBEC, édifice bureau, centre de la ville, peu de comptant. Lacroix Immeubles courtiers. 681-0023. quo-28

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
DIVERS A LOUER DIVERS A VENDRE
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69, Financons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-5522. quo-29

TELEVISION, vente, échange, service, noir et blanc et couleurs. Jacques Bédard, 261 Chênes Est. 623-0704. quo-2

A louer, télévision, argent donné déduit si désireux d'acheter. 529-3522. quo-20

TELEVISIONS 17, 21, 23, 24 pouces, à partir de $25. Bureau avec chaise tournante, poêle électrique, 4 feux, valeur $229 pour $100. Horloge grand-père, valeur $1,000 pour $150. 683-4287. quo-30

155 ROULOTTES

ROULOTTE longueur 28 pieds, parfait état. Tél. 842-8060. quo-29

ROULOTTE Glendale, 17 pieds, à l'état de neuf. Tél. 653-5808. quo-28

ROULOTTE Shamrock, 16 1-2 pieds, (comme neuve). Tél. 527-2478. quo-29

ROULOTTE 17 pieds, très propre, une à patates frites, 837-1611. quo-27

LOCATION roulotte de voyage, complètement équipée, Lessard Roulotte Enr., 28 St-Maurice, Charlesbourg-Ouest, 623-4255. quo-22

TENTE-roulotte, matelas airfoam. Tél. 661-4913. quo-2

ROULOTTES de voyage, 14 pieds à louer à la semaine. Pour réservations, téléphoner à 623-2306. quo-2

TENTE-roulotte à vendre, équipée. Tél. 623-0249. quo-28

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

LAC Beauport, bonne générale avec expérience, $30 par semaine. 849-8216. quo-27

BONNE demandée, rue Poitier, Ste-Foy, 3 enfants, chambre avec télévision, congé 1-2 journée par semaine, 1 fin semaine mois. 681-1606. quo-29

CUISINIERE demandée, pour une famille, bon salaire, chambre seule, 985 Des Braves. 527-4348. quo-28

FEMME ou fille demandée, pour garder 2 enfants, le jour, dans Sts-Martyrs. Tél. 681-9727. quo-27

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, $25 par semaine, chambre seule, télévision, 2 enfants âge scolaire. 681-7497, 1327 rue Montpellier, Ste-Foy. quo-29

PERSONNE sérieuse, prendre soin enfant 5 ans, légers travaux domestiques, fin semaine libre, devra coucher chez-elle, $25 semaine. 681-9839. quo-27

FEMME seule ou veuve, 1 enfant, bon chez-soi, entre 3 et 4 heures, p.m. 663-9751. quo-28

FILLE demandée, expérience, avec bonnes références, 25 ans ou plus, 529-9397, 656-0147. quo-22

CHARLESBOURG, 3 enfants, ouvrage général, références exigées. Tél. 623-5007. quo-28

JEUNE fille pour famille 2 enfants, bon salaire, soirées et fin de semaine libre. 661-6447. quo-1

ON demande femme âgée de 35 à 40 ans pour vivre avec excellente famille, aux Etats-Unis. Doit avoir bon caractère, aimer les enfants. Aide-maman pour travaux ménagers et soin de six enfants d'âge scolaire; naissance attendue pour octobre. Références exigées. Salaire de base $120 par mois. Frais de transport payés depuis le Canada. De préférence, certaine connaissance de l'anglais. Ecrire à Mme D. J. Gagnon, 943 Lamberts Mill Road, Westfield, New Jersey, U.S.A. quo-1

PERSONNE fiable, sachant cuisine, 3 enfants d'âge scolaire, toutes commodités, quartier Belvédère. Tél. Mme Trudel, jour, 525-4575; soir, 527-4685. quo-29

FILLE demandée maison privée, 2 enfants, 6-3 ans. 663-7973. quo-29

FEMME demandée, pour demeurer avec personne âgée, et prendre soin de son logement. 681-4356. quo-29

DAME demandée, avec références, pour garder 2 enfants, dans Ste-Foy, le vendredi de 8.30 a.m. à 11.30 p.m. à l'année. 681-4485. quo-28

FEMME de ménage demandée, mardi après-midi et vendredi toute la journée, références exigées. 653-0638. quo-27

OUVRAGE, année, 2 enfants scolaire, chambre seule, télévision, bon salaire, 1328 St-Cyrille, appt. 3. 527-7834. quo-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

161 TERRAINS A LOUER

TERRAIN commercial, bordure route 9, sortie pont Québec, idéal pour restaurant ou comptoir lunch. 653-1153. quo-29

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, 10 pour cent comptant, 1 pour cent mois. Odilon Hamel, 623-2767. quo-27

PLAZA Bellevue, terrains réduits pour juillet, résidentiels, choix splendide. 832-4170. quo-28

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel. L'Habitation Familiale de Québec, 653-4021. quo-29

CHARLESBOURG, direct propriétaire, bien situé à sacrifier, cause transfert, 626-5155. quo-1

LAC Beauport, terrain vue sur lac, près Hôtel Château du Lac. Conditions faciles. 849-8385. quo-4

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport. 849-3191. 683-4933. quo-8

MAGNIFIQUE terrain 4 milles de Québec, avec service complet 872-2569. quo-8

VUE sur le fleuve, magnifique terrain 200 x 100, Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-3234. quo-10

VUE sur fleuve, magnifique terrain 200 100 Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-3234. quo-10

STE-THERESE Lajeux, 211 lots, à termes faciles. 663-4173, Hayes. quo-30

STE-FOY, 80 x 100, rue pavée, près Château Bonne Entente, 653-7096. quo-27

TERRAIN, Banlieue de Québec, subdivisé et cadastré. M. Roland. 527-0301. quo-13

3 TERRAINS 8,000 pieds chacun, 66e Rue Ouest, Charlesbourg. 522-7935. quo-8

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10 pour cent comptant, 1 pour cent par mois Odilon Hamel. 623-2767. quo-28

VUE fleuve, 2 terrains boisés, chemin St-Louis, terrasse St-Laurent. 651-1151. quo-12

CHARLESBOURG, spécial 75 x 80, voisin 225, 66e Rue Est. 626-5155. quo-5

NOUS pouvons vous construire sur un terrain boisé, très facile d'accès. Tél. 663-3343, 842-1775. quo-28

ANCIENNE-Lorette, $25 comptant, $10 par mois, sans intérêt. 623-0711. quo-18

POSTE commercial de G.-M. Lemieux Enrg., Charny, détruit par le feu, 190 pieds sur la rue par 180 pieds le long du C.N.R. Libre à l'acheteur vers 1er août. S'adresser à E.-G. Lemieux s.r. Roger Lemieux, 1000 14e Avenue, Charny. 832-2054. quo-28

JARDIN Laurentien, Charlesbourg, 70 x 150, vue sur tout la Québec-Métropolitain, $0.38 le pied. S'adresser 8470 Chambéry. 681-3527, 623-2049. quo-28

CHARLESBOURG, terrain 70 x 150, aqueduc, égout, rue asphaltée, conditions faciles de paiement. $3,200. 623-2049, 527-6823. quo-28

JARDIN Laurentien, Charlesbourg, un legs, acompte réservé votre terrain, 70 x 100, $1,950. S'adresser 8470 ave Chambéry, 623-2049, 527-1734. quo-28

LAC St-Charles, 70 x 75, $300 chacun, $25 comptant, 839-9374, 842-2841. quo-19

STE-FOY, résidentiel, 9,200 pds carrés, rue pavée, $5,400. 626-2702. quo-27

NEUFCHATEL. Il ne nous reste que quelques terrains dans un développement premier choix, près église, école. Choisissez le vôtre immédiatement, très bonnes conditions. 828-2442, 842-1660. quo-30

$900 TERRAIN boisé, dans nouveau développement à St-Ambroise, près Charlesbourg Ouest, magnifique occasion de faire un placement avantageux. Projet de 250 maisons, très bonnes conditions. 828-2442, 842-1660. quo-30

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, Robar Construction Inc. 623-1792, 653-4041. quo-22

STONEHAM, Boulevard Talbot, terrain 69,000 pieds carrés, prix $4,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

CHAMPS Laval, Ste-Foy, magnifique terrain. Tél. 683-4809, 875-2897. quo-23

VILLENEUVE, terrain avec vue sur le fleuve. Tél. 683-4809, 875-2897. quo-23

AUX limites St-Pascal, 100,000 pieds entier ou partiel, avec 5 maisons, du propriétaire. 1605 D'Estimauville. 663-8292. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, terrain 50 x 157, boisé, rue Le Bosquet. Tél. 523-8637, rés. 828-2861. quo-30

TERRAIN près lac privé, naturel, $1,000 et plus, condition. 842-2841. quo-19

LAC St-Augustin Sud, prix avantageux, terrain 125 x 154. Tél. 527-4538. quo-29

165 TERRES A VENDRE

TERRE à vendre avec chalet et lac artificiel. Soir. 663-7478 quo-29

GRANDE terre, un crémeur, maison 8 pièces. Après 5 heures soir. 681-6855. quo-28

BELLE terre de 140 arpents, sur route no 3 village Lotbinière, avec magnifique terrain sur bord du fleuve pour 20 chalets, animaux avec ou sans roulant. S'adresser Jean-Paul Gingras, Lotbinière Co. Lotbinière. quo-27

166 TERRES DEMANDEES

JE suis acheteur d'une terre à culture ou boisée, en banlieue de Québec. C.P. 133 Limoilou, Qué. 3. quo-23

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

CRUISER 20 pieds, moteur Inboard, état neuf. Informations 656-9052, 681-9965. quo-3

32 PIEDS, cabine Cruiser Mercury 150, accommodation 5, toilette, radio, parfaite condition. Noël Lachance, 828-2676. quo-17

YACHT 14 pieds, moteur 35 forces, électriques, avec remorque. 523-6221. quo-28

BATEAU Peterborough, pour faire canot automobile de 6 à 7 heures. 623-7582. quo-29

BATEAU fibre de verre, "Owens" 17 pieds, tout équipé, moteur Evinrude, 75 H.P., aubaine $2,450, tél. 527-9083. quo-29

BATEAU 72 longueur, 18 largeur, 7 hauteur, 2 moteurs Diesel, 165 chacun, près naviguer. 661-5090. quo-1

YACHT 19 pieds, cabine, moteur Marin Universel, excellente condition. 322-1379. quo-1

YACHT 16 pieds, 45 forces, Mercury. Tél. 663-9448. quo-29

CRUISER, 23 pieds, 2 moteurs, Volve, équipé. Jour, 522-1588, 527-9753. quo-2

CRUISER, 33 pieds, très bonne condition, moteur Inboard, cris-craft, 105 forces, cabine 6 personnes, chaloupe, voile auxiliaire, $6,000, conditions acceptées, cause maladie, Philippe Amyot, 681-0161 681-9753. quo-2



AUTOS DE GREVISTES OU AUTOS DE VISITEURS ? — La plupart de ces autos, arrivées à 8 heures hier matin, appartenaient à des grévistes. Les policiers, à leur arrivée un peu plus tard, n'ont fait que patrouiller, les grévistes étant disséminés parmi les visiteurs.

Le gouvernement ne respecte pas les cadres

(M. André Marcoux)

par Clément TRUDEL

Le gouvernement actuel n'a pas respecté les cadres et les "professionnels" qui ont une formation universitaire, selon M. André Marcoux, président du conseil syndical des 1600 professionnels dont la grève dure depuis deux mois et 18 jours, au Québec.

M. Marcoux, dans une entrevue (au téléphone), accordée hier soir au Soleil, rejette l'hypothèse qu'on en soit rendu, dans ce conflit, à l'extrême limite des arguments à utiliser; il craint cependant que le Québec subisse une perte irrécupérable, pour une vingtaine d'années, "s'il fallait qu'ils (les grévistes) retournent au travail insatisfaits et désabusés du fonctionnarisme".

"Si on retuse de respecter des gens à formation universitaire, je pense qu'il ne faudra pas s'attendre à du respect pour ceux qui ont une formation secondaire ou technique ou seulement primaire", dit le président des grévistes auxquels le gouvernement a répondu, lundi soir, que des offres fermes et définitives leur avaient été faites et qu'elles leur seraient renouvelées.

M. Marcoux voit dans ce respect des diplômés d'université la conclusion logique d'une société "qui se veut évoluée"; "sinon, on est en train de former des gens qui, en substance, vont se retrouver devant le néant... et vous en faites des révolutionnaires".

LE POINT

Après deux mois et demi de grève, le président Marcoux affirme que le syndicat ne cherche pas "le bien-être et la survie des individus, mais le bien-être et la survie de la population du Québec". "Il ne s'agit pas de se prendre pour d'autres, mais les cadres ont été une puissance, des gens qui agissent; si les gens se crèvent à blanc pour faire élever leurs enfants et s'imposer même des taxes en vue d'en arriver à l'université gratuite, il faut quand même qu'ils en pensent deux fois avant de faire ces sacrifices".

Cette attitude de méditation sur le sens d'une instruction poussée, M. Marcoux veut que tous ceux qui sont sur le point de terminer leurs études collégiales l'adoptent sérieusement. Ce qui rejoint l'inscription de l'une des pancartes portée lors des manifestations des grévistes: "Qui s'instruit s'appauvrit".

"La seule chose que nous souhaitons, c'est que les professionnels retournent au travail avec suffisamment de satisfaction pour que le gouvernement — quel que soit ce gouvernement — puisse profiter de leurs services" pour le bien-être de la population du Québec. Le Canada, le Québec plus particulièrement, ne peut se permettre de négliger ce potentiel "précieux et limité de cadres", si le gouvernement "refuse d'accepter comme nécessaires la formation universitaire et les cadres".

Autrement, pense M. Marcoux, nous allons vers une "Chine communiste où tous les gens se retrouvent avec une formation suffisante pour lire des instructions en vue de planter du riz".

REVALORISATION

La lutte menée par le syndicat depuis le 9 mai en serait une de "revalorisation du fonctionnarisme et des cadres". "Si on prouve que tous ces cadres sont inutiles... et si le gouvernement n'en veut pas", c'est alors que "nous aurons une révolution avec ces gens-là". M. Marcoux place sur le gouvernement actuel une très lourde responsabilité "s'il veut que les cadres aient un rôle et qu'on les respecte".

"Au niveau du présent gouvernement, on a refusé ce respect aux cadres et je pense que le gouvernement actuel est en train de décider de l'avenir du Québec", conclut M. Marcoux.

Le président du syndicat des professionnels a conféré plusieurs heures avec le conseiller juridique Jean-Paul Geoffroy, hier, mais rien n'est encore connu des conclusions auxquelles ont mené ces pourparlers, à un moment où le gouvernement et les grévistes ont peu ou pas de contacts.

En vingt-quatre heures, les grévistes ont reçu trois visites des policiers, visites destinées à mettre fin à des manifestations parfois bruyantes, mais jamais désordonnées; climat qui se prête peu à une reprise des pourparlers. Officieusement, le silence relatif de la partie syndicale est interprété comme un prélude à une offensive plus suivie de déclarations étouffées (parfois bouleversantes) sur la situation existant dans divers ministères du Québec avant, pendant et après le régime Lesage: déclarations qui seraient reliées aux enjeux sur lesquels devraient être centrées les négociations.

M. A. Forgues

M. Alphonse Forgues, époux de feu dame Joséphine Ouellet, est décédé le 26 juillet, à l'âge



de 68 ans et 7 mois. Il demeurait chez sa fille.

Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Henri Francoeur (Alice), M. et Mme Alphonse Forgues (Jeannette Bélanger), M. et Mme Lorenzo Martel (Jeanne d'Arc), M. et Mme Georges Forgues (Annette Lagacé), M. et Mme Gérard Forgues (Georgette Dallaire), M. et Mme Jean-Marie Forgues (Lucille Blais), M. Roger Forgues; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roland Gingras (Rose-Aimée), Mme veuve Georges Magnan (Marie-Louise), M. et Mme Lucien Beaumond (Carmen), M. et Mme Ernest Perreault, M. Olivier Ouellet, M. Wilfrid Auclair, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu samedi matin, en l'église Saint-Fidèle et l'inhumation au cimetière Saint-Charles.

M. H. Vallière

M. Henri Vallière, gérant de la salle de quilles Vallière, est décédé à Old Orchard, à l'âge



de 49 ans et 6 mois. M. Vallière était l'époux de dame Armandine Lajeunesse et était domicilié au 476 rue Sainte-Agnès.

Outre son épouse, il laisse ses fils; ses filles et sa belle-fille; M. et Mme Gilles Vallière (Lisette Giroux), MM. François et Roger Vallière, Mlles Rachelle et Lucie Vallière; sa belle-mère, Mme J.-B. L. Lajeunesse; ses frères et soeurs beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Vallières, (Véronique Lynch) M. et Mme Maurice Vallière (Elizabeth Deschênes), M. Fernand Vallière, M. et Mme Almanzor Pageau (Cécile Vallière), M. et Mme Célestin Bergeron (Jeanne Vallière), M. Armand Lajeunesse, M. et Mme Lionel Lajeunesse (Marguerite Nolet), M. et Mme Jean-Paul Lajeunesse (Claire Miller), M. et Mme André Lajeunesse (Georgette Auger), M. et Mme Fernando Lajeunesse (Gisèle Chrétien), M. et Mme Yves Lajeunesse (Rolande Pagé), M. Marc Lajeunesse, M. et Mme Louis Roy (Irène Lajeunesse), M. et Mme Antonio Blouin (Marie-Marthe Lajeunesse), M. et Mme Noël Moisan (Lucille Lajeunesse). Il comptait un petit-fils ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église du Sacré-Coeur de Jésus. Les restes mortels sont exposés au salon funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 Saint-Vallier - Ouest et l'inhumation au cimetière Saint-Charles.



M. Alexis Desrosiers, ex-employé de la Cie de Téléphone Bell, époux en premières noces de feu Lumina Nadeau et en secondes noces de dame Julienne Lemieux, est décédé le 24 juillet, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 79 ans et 3 mois. Il demeurait au 6, rue Saint-Etienne, Lévis. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gilbert & Turgeon, Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église Notre-Dame de Lévis, et l'inhumation au cimetière Mont-Marie.

M. J. Lafrance

M. Joseph Lafrance, fonctionnaire fédéral à la retraite, demeurant au 331, rue Saint-Luc, Québec, est décédé à l'hôpital Sainte-Foy, à l'âge de 69 ans et 6 mois. Il était l'époux de feu dame Dulcina Petit.

Il laisse dans le deuil ses filles, son fils et ses gendres: Mlles Yvette et Thérèse Lafrance, MM. et Mmes Armand Pelletier (Georgette), André Pescador (Cécile), Louis Brousseau (Jeannine), Roland Fournier (Yolande), Yves Gagnon (Léliane), Laurent Massé (Bernadette) et J.-Marie Lachance (Ghislaine), ainsi que Jacques Lafrance; ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Arthur Fortier (Yvonne), M. et Mme Maurice Langlais (Alice), Mme veuve Wilfrid Lafrance, M. et Mme G. Robitaille, M. Octave Petit, M. et Mme Victor Petit, M. et Mme Ferdinat Brousseau, M. Philéon Petit, M. et Mme Gabriel Petit, Mme veuve Paul-H. Savary. Il comptait 28 petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Saint-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, Saint-Vallier.



Mme Emile Lajeunesse, née Marie-Laure Grenier, est décédée lundi, à l'âge de 72 ans. Elle demeurait au 575, 14e rue. Au nombre de ses petits-enfants, elle laisse Michèle Savard. Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église Saint-Fidèle. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Germain Lépine Ltée, 318 chemin de la Canardière. —

Les grévistes font le point

Les professionnels en grève font un relevé, ces jours-ci, sur l'efficacité de leur arrêt de travail. Chacun est invité à décrire la nature de son travail et les répercussions immédiates ou à long terme de cet arrêt de travail, dans le domaine où il travaillait au moment de la grève. Si le gréviste sait que son travail est fait par quelqu'un d'autre, il est invité à préciser son point de vue là-dessus. L'un des comités des grévistes a aussi dressé des listes de "scabs" ou briseurs de grève.

Hier, la manifestation des grévistes à l'Aquarium, près du pont

M. Gérard Perron

M. Gérard Perron, dont la nécrologie est parue lundi, laisse également dans le deuil: ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léo Roussin (Thérèse Ferragne), M. et Mme Conrad Cyr (Adrienne Roussin), M. et Mme Jean Rioux (Alice Roussin), M. Yvan Roussin, M. Joseph Roussin, M. Georges Roussin, M. et Mme Jean-Marie Laforce (Réjane Roussin), M. Jean-Noël Roussin de Sainte - Hénédine.

Les obsèques ont eu lieu hier en l'église Saint-Roch.

Horoscope

BELIER (21 mars -19 avril) — Ne vous dépêchez pas tant. Vous ne perdrez aucune opportunité. Du progrès dans le domaine économique.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) — Vous êtes enclin à être un peu trop énervé devant des choses de peu d'importance. En fait, les perspectives sont sensiblement meilleurs maintenant, spécialement dans le domaine de vos affaires privées.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) — Vous vous sentirez en pleine forme aujourd'hui et vous serez en joyeuse compagnie. Vos projets progressent mais ne perdez pas trop de temps. Ne vous laissez pas entraîner dans des discussions.

CANCER (21 juin - 20 juillet) — Si vous êtes agréable et obligeant, les gens se déplaceront pour vous venir en aide. Surveillez votre santé.

LION (21 juillet - 22 août) — Une journée très remplie et vous serez très irritable. Les résultats cependant, seront des plus satisfaisants grâce à vos bonnes relations. De nouveaux projets peuvent être entrepris et vous recevrez des nouvelles excitantes de l'extérieur.

VIERGE (23 août - 22 septembre) — Vous avez besoin d'un changement et vous devriez faire quelque chose pour votre santé. Cessez de vous inquiéter toujours des mêmes vieux problèmes.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) — Une excellente journée pour résoudre un problème lancinant. Vous vous sentez de bonne humeur. Un tout petit effort supplémentaire ne vous fera pas de mal.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) — Ne prenez pas de décisions trop rapides et essayez de vous maîtriser. Avec un peu de bonne volonté et de bon sens vous pouvez sortir de votre état apathique actuel.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) — Grâce à de nombreux facteurs favorables vous devriez réussir beaucoup de choses, tout au moins celles qui vous tiennent le plus à coeur. Voyez à ce que tous vos papiers soient en ordre.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) — Les questions d'ordre économique peuvent maintenant être réglées à votre entière satisfaction. Les choses du coeur sont favorisées. Répondez à une lettre.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) — Faites quelque chose pour satisfaire l'un de vos désirs. Il vous serait également profitable de travailler sur quelquechose de nouveau car vous avez de bonnes idées. Vos projets peuvent être rapidement réalisés. Temps propice pour entreprendre un voyage.

POISSONS (19 février - 20 mars) — Vos affaires personnelles sont de la plus haute importance en ce moment et vous procurent beaucoup de joie. Les activités culturelles sont favorisées.

Mme E. Murdock

CHICOUTIMI — Madame Eugène Murdock, née Alida Duchesne, de Saint-Jean Vianney, village, est décédée le 24 juillet



à l'Hôtel-Dieu de Jonquière, à l'âge de 69 ans et 10 mois. Elle fut présidente pendant 10 ans du cercle UCFR régional et présidente des Dames de Sainte-Anne pendant plusieurs années. Elle faisait aussi partie de plusieurs organisations paroissiales.

Madame Murdock était la mère de M. Freddo Murdock, de Québec, homme d'affaires bien connu, de MM. Lucien et Jean-Nil Murdock, de Saint-Jean Vianney, de Mmes Philippe Laforest (Gabrielle), Joseph Girard (Aliette), Jean-Paul Larouche (Paulette), Gilles Laforest (Carmen) et Bernard Gravel (Réjeanne).

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, Enr., 2410, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10h30, en l'église de Saint-Jean Vianney, et l'inhumation au cimetière paroissial. Départ du salon funéraire à 10 heures. —

M. Louis Légaré

M. Louis Légaré, ex-employé de la Cie Légaré, époux de dame Maria Minguy, est décédé le 25 juillet, à l'âge de 78 ans et 3 mois. Il demeurait au 42, Demers.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Adélard Lessard (Alice Légaré), M. Léopold Légaré, M. et Mme Roger Légaré (Yvette Lessard), M. et Mme René Légaré (Evelyne Poulin), M. et Mme Roger Lemieux (Thérèse Légaré); ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: M. et Mme Charles Légaré, Mme Omer Légaré, M. Ulric Bédard, M. et Mme Albert Minguy, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est présentement exposée au 535, avenue des Oblats. Les obsèques auront lieu vendredi en l'église de Saint-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Sylvio Marceau au 224 Saint - Vallier - Ouest.

Mlle Berthe Ouellet

Mlle Berthe Ouellet, employée de la Publicité Pratique, est morte accidentellement à l'âge de 36 ans et 7 mois. Elle était la fille de feu Philippe Ouellet et de dame Laura Blouin - Caron, domiciliée au 432, 2e Rue.

Outre sa mère, elle laisse ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Désiré Ouellet (Jeannette Grenier), M. Léonce Ouellet, de Sept - Iles; M. et Mme Philippe Gaudreau (Rose - Aimée Ouellet), de Napierville, Mlles Noëlla et Jeannine Ouellet, M. et Mme Jean - Paul Dupuis (Marthe Ouellet); ses demi - frères et demi - soeurs; beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Adrien Caron (Marie - Rose Leblanc), de Clarke - City, M. et Mme Benoit Caron (Léonette), de Kapuskasing, Ont., M. et Mme Lionel Lanoue (Marie - Anne Caron). Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Saint - Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Sylvio Marceau au 224 Saint - Vallier - Ouest.

Décès et funérailles

On trouvera à la page 47 d'autres nouvelles de décès.

M. Lucien Laberge

M. Lucien Laberge, plombier - électricien à la retraite, est décédé à l'hôpital Laval, à l'âge de 70 ans et 11 mois. Il était l'époux de dame Eva Paquet et domicilié au 628 Arago Ouest.

Outre son épouse, il laisse ses fils et filles, gendres et belles - filles: MM. et Mmes Lauréat Laberge (Fernande Duchesneau) Marcel Drouin (Lauretta Laberge), Fernand Laberge (Rose Beaudoin), Gaston Laberge (Jeannine Bouffard), Jean - Louis Laberge (Jacqueline Deguise), Claude Laberge (Adrienne Dufour), Paul - Eugène Laberge (Annette Bourget), Marc - André Laberge (Gisèle Caux), Claude Emond (Micheline Laberge), ainsi que la Rév. Soeur Louisette Laberge, des Soeurs de Saint - François d'Assise, Mlles Murielle et Lise Laberge. Il laisse aussi une soeur, Mme Vve Arthur Hamel, ainsi que des beaux - frères et belles - soeurs, Mme veuve Emile Laberge, Mme veuve Imelda Matte, M. et Mme Henri Sirois, Mme veuve Georgette Beaudry, M. et Mme Paul Daigle, M. et Mme Napoléon Cantin, M. et Mme Charles Labranche, Mme veuve Jeanne Paquet et Mme veuve Yvonne Paquet. Il comptait 21 petits - enfants et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Notre - Dame de Grâce. Les restes mortels sont exposés au salon funéraire Sylvio Marceau au 224 Saint - Vallier et l'inhumation au cimetière Saint - Charles.

Drolet & Montreuil

2 magasins pour mieux vous servir
391 Boul. Langelier — Tél.: 522-5279
et 1689 de la Capricieuse - Tél.: 529-9302
A Limoilou

BOEUF DANS LA PALETTE	SPECIAL LB	.39
BOEUF DANS L'EPAULE	LB	.59
Lard salé bien maigre		lb .59
Steak minute tranché mince		lb .89
Steak délicatisé		lb .89
Boeuf haché		3 lbs 1.29
Saucisse fraîche		3 lbs 1.29
Saucisse hot-dog Swift		Paquet de 12 - .53
Jus tomates Clark, gres btes 48 oz		3 pour 1.00
Soupe tomates Aylmer, bte 10 oz		8 pour 1.00
Raisins verts sans noyaux		2 lbs .49
Tomates du Québec fraîches		2 lbs .29
Oranges Sunkist		3 douzaines 1.00
Carottes fraîches		cello 5 lbs .49
Pommes de terre nouvelles		sac 10 lbs .47

Assortiment complet de fruits et légumes
● NOUS DONNONS LES TIMBRES GOLD STAR

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Sucre granulé, 10 lbs	.75	Lapin frais, 3 lbs, lb	.69
Margarine Gol. Girl, lb	.25	Dinde 8 à 10 lbs, lb	.42
Gelée Brodie, 6 pqts pr	.49	Oeufs ex.-gros, 2 douz.	1.29
Moutarde Schwartz, 24 oz	.29	Jambon épaule, la lb	.50
Nescafé Inst., 6 oz	1.19	Poule 3 à 4 lbs, la lb	.34
Café Java, 16 oz	.69	Saucisse fumée, la lb	.45
Ketchup Heinz, 20 oz	.39	Lard salé, bajou, la lb	.39
Pêches Ayl., 28 oz	3/.99	Boeuf haut-côte, la lb	.49
Macédoine, 20 oz	8/.99	Steak ronde, la lb	.95
Pois, jus tomates	6/.99	Lard haché, 2 lbs	1.25
Blé d'Inde, fèves jaunes	6/.99	Cretons français, la lb	.75
Tomates choix, 28 oz	3/.79	Saucisson 4 à 8 lbs, lb	.33
Prix spéciaux à la caisse		Bacon tranché, la lb	.83
Produits Dion		Poulet, 4 à 5 lbs, la lb	.47
Biscuits laveuse, 4 lbs	.99	Lard épaule, la lb	.57
Biscuits jelly sponge	2/.59	Poulet pressé, la lb	.69
Biscuits assortis, 3 lbs	.95	Veau épaule dess., la lb	.69
		Escalopes de veau, lb	1.19
Oranges, 3 douz.	.99	Farine tout usage, 100 lbs	8.75
Pamplemousses, 8 pr	.65	Graisse pure lard, 20 lbs	5.25
Raisin vert & rouge, 2 lbs	.49	Pâte alimentaire, 20 lbs	2.95
Melon jumbo,	.29	Confitures fraises, 15 lbs	3.95
Chou vert, la lb	.10	Beurre peanut, 12 lbs	3.75
Tomates fraîches, 2 lbs	.45	Jus tomates Cl., 48 oz	3.75
Fèves jaunes, 2 lbs	.45	Pois soupe, 10 lbs	.99
Pom. de ter. nouv. 10 lbs	.49	Fèves blanches, 10 lbs	1.35
Pom. de ter. nouv. 50 lbs	2.25	Riz glacé, 10 lbs	1.39

Prix spécial à la caisse
Acceptons commandes de la campagne



"AUBAINES - QUALITE - SATISFACTION GARANTIE", TELLE EST LA DEVISE
"A vos 3 super-marchés ROY"
Service par téléphone — "Livraison gratuite"
595 St-Jean 529-9751
547 St-Patrick 525-6118
436 Canardière 529-2917
A. ROY & FILS

POULET 'Chapon' — Délicieux pour rôtir
"FRAIS" CAT. A - VIDE PRET A CUIRE 5 A 6 LBS — 49c lb



Confortablement installés chez vous
confiez-nous votre commande; des experts la rempliront avec soin et vous la livreront avec courtoisie, sans charge.

STEAK délicatisé "ROUGE"	LB	99
Economique sans perte - sans gras Epargnez .59 sur 2 lbs		
SAUCISSE FUMEE "Hot Dog"	LB	49¢
Régal de "Swift" (extra spécial)		
TETE FROMAGEE "ROY"	Pot 12 oz	43¢
Fraîche - succulente (Eparg. 11¢)		
CERISES "Bing"	LA LB	49¢
Rouges - Très grosses No 1 de la Colombie		
LAITUE POMMEE		15¢
Québec No 1, ferme croustillante. Epargnez .29 sur 2. Grosse pomme		
BLE D'INDE (Epis)	6 épis pour	49¢
doré, tendre, sucré Ontario No 1 (Extra-spéc.)		
SUCRE BLANC	10 lbs pour	75¢
Granulé Epar. .19		
BISCUITS "MALLO"	Pqt 19 oz	49¢
"Weston" Sundae (Extra-spéc.)		
CIGARETTES		$3.59
Marques populaires (Limite par client)		
CREME GLACEE	3	59¢
Saveurs à votre choix Aubaine chop. spéciale		

L'AUBAINE INCOMPARABLE AU QUEBEC!!!
SUPERBES NAPPES Importation Hollandaise à jolis patrons multicolores peintes à la main. Garantie de couleurs. Val. reg. $2.79 — 52" x 52" avec $5.00 d'achat et seulement $1.29
52" x 70" $1.69



Les décès

AUDET — A la Maison Saint-Bernard, Saint-Damien, le 25 juillet 1966, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Marie Labrecque, épouse de feu Georges Nadeau et de feu Napoléon Audet.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Benoit Laflamme, Sainte-Germaine, à 9h45, pour l'église Sainte-Germaine et de là au cimetière paroissial.

CHARROIS — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Nérée Charrois, époux de dame Marie - Louise Dubé, demeurant à Saint - Roch - des - Aulnaies.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Dubé, de Saint - Jean - Port - Joli, à 9.50 heures, pour l'église de Saint - Roch - des - Aulnaies et de là au cimetière paroissial.

DELISLE — A Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 42 ans, est décédée Dame Gemma Rodrigue, épouse de M. Roland Delisle, employé au Conseil des Ports nationaux, demeurant au 805 rue Fraser.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils au no 46 Ouest St-Cyrille à 8.45 hres pour l'église Ste-Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

DEMERS — A Saint - Nicholas, le 26 juillet 1966, à l'âge de 90 ans et 1 mois, est décédé M. Adélard Demers, époux en premières noces de feu dame Georgianna Lalibérté et en secondes noces de dame Antonia Caouette, demeurant à Saint - Nicholas.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures.

Départ du salon funéraire Marcel Gingras, à 3.30 heures, pour l'église de Saint - Nicholas et de là au cimetière paroissial.

DESROSIERS — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 24 juillet 1966, à l'âge de 79 ans et 3 mois, est décédé M. Alexis Desrosiers, ex-employé de Bell Telephone à sa retraite, époux en premières noces de feu dame Lumina Nadeau et en secondes noces de dame Julienne Lemieux, demeurant à 6, rue Saint - Etienne, Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ du salon funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis, à 8.45 heures, pour l'église Notre - Dame et de là au cimetière Mont - Marie.



Monsieur Phil (Félicien) Renauld, sportif bien connu à Québec et gérant de district de la Distillerie Hiram Walker & Son, époux de dame Marguerite Dion, est décédé le 25 juillet, à l'âge de 46 ans. Monsieur Renauld demeurait au 1383, du Buisson, Sillery. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 1025 Route de l'Eglise, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église Saint-Charles Garnier, et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. Jos. Légaré

M. Joseph Légaré, vétéran des guerres 1914-1918 et 1939-1945, époux de dame Mélanie Germain, est décédé le 26 juillet, à l'âge de 70 ans et un mois. Il demeurait au 7945, avenue Payment, Charlesbourg.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gen-



dres et belles-filles: M. et Mme Gérard Légaré (Jacqueline Lessard), M. et Mme Maurice Pelletier (Hélène Légaré), M. et Mme René Moreau (Thérèse Légaré), M. et Mme Roger Légaré (Marie-Anne Martel), M. et Mme Roland Légaré (Thérèse Marcheterre), M. et Mme Roger Devarennes (Jeannette Légaré), M. et Mme Marcel Légaré (Gérardine Hardy), M. et Mme Jean-Paul Légaré (Céline Graveline), M. et Mme Florian Lapointe (Jacqueline Légaré); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Wilbrod Lapointe, de Montréal, M. et Mme Lucien Légaré, de Montréal, M. et Mme Gaudiose Germain, Mme veuve Philippe Lachance, M. et Mme Paul Germain, Mme vve Eugène Germain, Mme vve Arthur Germain.

La dépouille mortelle est présentement exposée au 535, avenue des Oblats. Les obsèques auront lieu samedi en l'église Ste-Maria Goretti. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée.

DION — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 50 ans et 4 mois, est décédé M. Almanzor Dion, époux de dame Anna Couture, demeurant à Saint - Henri de Lévis et autrefois de Saint - Malachie.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils Enr., à Saint - Henri de Lévis, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Henri de Lévis et de là au cimetière de Saint - Malachie où un libera sera chanté avant l'inhumation.

DUBE — A l'hôpital N.-D.-de-Lourde, de Saint-Michel, le 25 juillet 1966, à l'âge de 80 ans et 9 mois, est décédée dame Marie-Louise Anctil, épouse de M. Odilon Dubé, demeurant à Saint-Roch des Aulnaies.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Dubé Enr., de Saint-Jean, Port-Joli, à 9h30, pour l'église Saint-Roch des Aulnaies et de là au cimetière paroissial.

FORGUES — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 68 ans et 7 mois, est décédé M. Alphonse Forgues, époux de feu Dame Joséphine Ouellet, demeurant au 901, 11e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi le 30 juillet à 11 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée au no 1290, 1ère Avenue, à 10.30 hres pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

FOURNIER — A Donnacona, le 26 juillet 1966, à l'âge de 75 ans et 7 mois, est décédée dame Angelina Piché, épouse de M. Rodolphe Fournier, demeurant à 210, boulevard Jacques - Cartier, Donnacona.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Denie Denis Enr., 324, rue Notre - Dame, à 9.45 heures, pour l'église de Donnacona et de là au cimetière paroissial.

LABERGE — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 70 ans et 11 mois, est décédé M. Lucien Laberge, époux de dame Eva Paquet, demeurant à 266 ouest, rue Arago.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - Grâce et de là au cimetière Saint - Charles.

LAFRANCE — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 69 ans et 6 mois, est décédé M. Joseph Lafrance, époux de dame Dulcina Petit, demeurant à 331, rue Saint - Luc.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.15 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint - Charles.

LAJEUNESSE — A Québec, le 25 juillet 1966, à l'âge de 72 ans, est décédée Dame Marie-Laure Grenier, épouse de M. Emile Lajeunesse, demeurant au 575, 14e Rue.

Les obsèques auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine au no 318 Chemin de la Canardière, à 8.45 hres pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

LEGARE — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 70 ans et 1 mois, est décédé M. Jos. Légaré, vétéran des guerres 1914-1918 et 1939-1945, époux de dame Mélanie Germain, demeurant à 7945, avenue Payment, Charlesbourg.

Les obsèques auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du funérarium Lépine, 535, avenue des Oblats, à 9.30 heures, pour l'église Sainte - Maria - Goretti et de là au cimetière Saint - Charles.

LEGARE — A Québec, le 25 juillet 1966 à l'âge de 78 ans et 3 mois, est décédé M. Louis Légaré, époux de dame Maria Minguy, demeurant à 42, rue Demers.

Les obsèques auront lieu vendredi, à 9.30 heures.

Départ du funérarium Lépine, 535, avenue des Oblats, à 9.15 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint - Charles.

MAROIS — A Québec, le 25 juillet 1966, à l'âge de 64 ans et 7 mois, est décédé monsieur Omer Marois, fils de feu monsieur et madame Alfred Marois, demeurant au 294 Marie-Louise.

Les funérailles auront lieu jeudi le 28 à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270 Marie de l'Incarnation, à 8h45 pour l'église Saint-Malo et de là au cimetière Saint-Charles.

MONAGHAN — A l'hôpital des Vétérans, Ste-Foy, le 27 juillet 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Peter J. Monaghan, époux de feu Dame Mary Hickey, père de Clément, demeurant au 1172 Belvédère.

Les obsèques auront lieu samedi à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine au no 300 Chemin Ste-Foy à 8.45 hres pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

Le trajet se fera en automobile.

OUELLET — A Québec, le 25 juillet 1966, à l'âge de 36 ans et 7 mois, est décédée accidentellement Mlle Berthe Ouellet, fille de feu Philippe Ouellet et de dame Laura Blouin, demeurant à 342, 2e Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 29 juillet, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.40 heures, pour l'église Saint - Charles de Limoilou et de là au cimetière Saint - Charles.

RENAULD — A Québec, le 25 juillet 1966, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Phil (Félicien) Renauld, gérant de district de la Cie Khinram Walker & Son, époux de dame Marguerite Dion, demeurant au 1383 du Buisson, Sillery.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9h30.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1025 route de l'Eglise, Sainte-Foy, à 9h10, pour l'église Saint-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

RIVARD — A Beaupré, le 26 juillet 1966, à l'âge de 75 ans, est décédée Mlle Ernestine Rivard, fille de feu Xavier Rivard et de feu Alphonsine Boudreault, demeurant à Beaupré.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., au no 11241 Avenue Royale, à 9.45 hres pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

ROY — A Saint - Vallier de Bellechasse, le 26 juillet 1966, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Joseph - Elzéar Roy, époux de dame Alma Gourgues.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Emile Ruelland, à 9.30 heures, pour l'église de Saint-Vallier et de là au cimetière paroissial.

THIBAULT — A Château-Richer, le 25 juillet 1966 à l'âge de 72 ans et 7 mois, est décédé M. Joseph-Alexis Thibault, ex-employé de W. H. Schwartz & Sons Ltée, époux de Dame Florence Croteau, demeurant au 7955 Avenue Royale, Château-Richer.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ du salon mortuaire de la Coopérative des Frais Funéraires au no 7851 Avenue Royale à 9.45 hres pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

VALLIERE — A Old Orchard, le 25 juillet 1966, à l'âge de 49 ans et 6 mois, est décédé M. Henri Vallière, époux de dame Armandine Lajeunesse, demeurant à 476, rue Sainte - Agnès.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Sacré - Coeur - de - Jésus et de là au cimetière Saint - Charles.

Services anniversaires

CHABOT — Samedi, le 30 juillet, à 9 heures, en l'église de Saint - Raphaël, comté de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de feu monsieur Lionel Chabot, époux de dame Berthe Boutin.

TARDIF — Samedi, le 30 juillet, à 8 heures, en l'église de Saint - Charles de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de feu monsieur Gérard Tardif.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

BLAIS — La famille Eugène Blais remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur J.-A.-Rolland Blais, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue. Signé J. C. B.

Remerciement au Pape Jean XXIII pour faveur obtenue. Mme G. R.

Paquet — Vente de MEUBLES d'AOÛT

UN ÉVÈNEMENT IMPORTANT QUE VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER



MOBILIER DE SALON
de ligne moderne

Sobre en lui-même, grand choix de couleurs pour la décoration de vos pièces. De fabrication solide et de belle apparence. Comprenant le sofa 4 places et un fauteuil assorti. Hâtez-vous de profiter au plus tôt de cette offre remarquable.

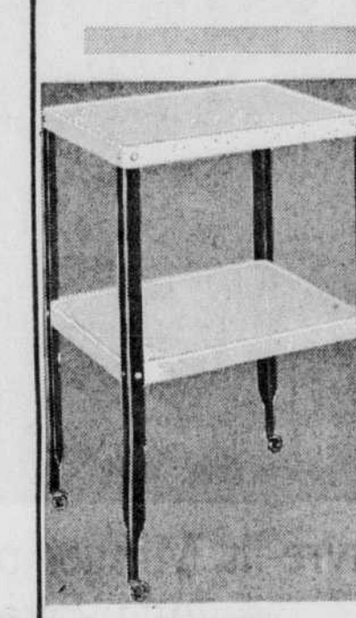
PRIX ORIG. 329.95

259.88

22.69 PAR MOIS

Paquet, meubles, 5e étage.

Conditions faciles de paiement:
- Compte courant
- Compte budgétaire "Paquet"
- Paiements différés
- Mise-de-côté



Bancs de comptoir chromés

Sièges et dossiers recouverts de tissu plastique lavable et facile d'entretien. Choix de couleurs. Jaune, turquoise et blanc. Monture chromée de belle apparence.

REG. 14.59 **9.88**

Tabourets

tel qu'illustrés mais avec escabeau

Siège et dos recouverts de tissu plastique facile d'entretien et lavable dans le jaune, turquoise et blanc. Très belle monture chromée de belle apparence. Pratique à la cuisine.

REG. 18.49 **13.55**

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.

Table utilité blanche

Pratique pour le rangement d'appareils électriques et aussi pour desservir ou servir les convives de la table. Modèle à deux tablettes.

PRIX ORIG. 7.99

4.88

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.



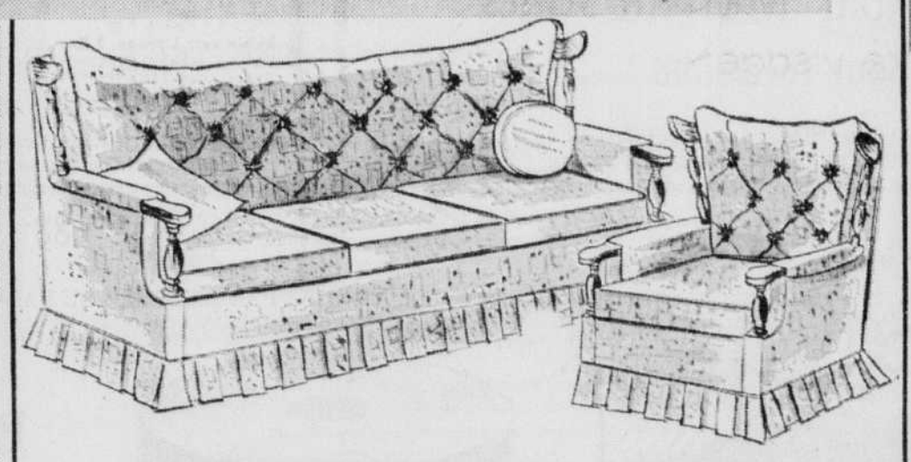
MOBILIER DE SALON
dossier capitonné

De style traditionnel, convenant à tous genres de décoration. Choix de couleurs en grande vogue. Comprenant un sofa de quatre places et fauteuil assorti de belle qualité. Construction solide et de belle apparence. Dossiers capitonnés.

PRIX ORIG. 329.95

259.88

22.69 PAR MOIS



MOBILIER DE BOUDOIR
style colonial

Riche garniture à motif colonial. Fabrication soignée et solide. Très belle apparence. Boiserie de haute qualité. Un mobilier complet à très bas prix pendant la Vente de Meubles d'Août. Profitez-en au plus tôt.

Aussi berçante assortie. Prix orig. 169.99 ...129.88

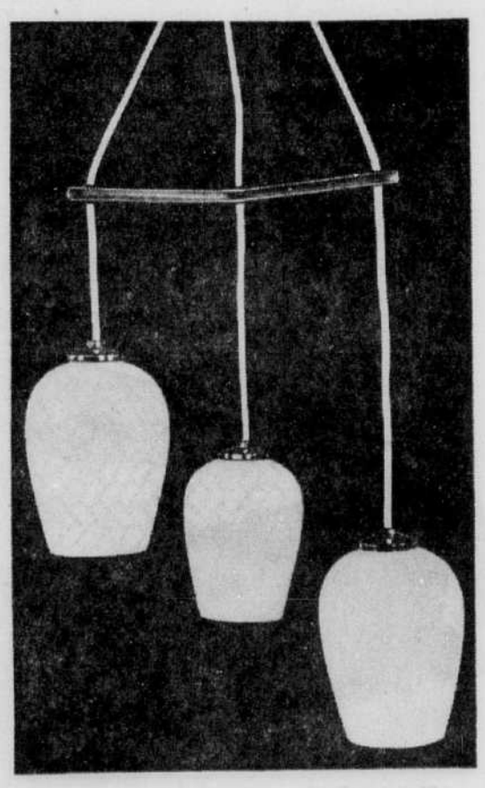
Avec tabouret. Prix orig. 52.99... 49.88

PRIX ORIG. 469.99

349.88

30.87 PAR MOIS

Paquet, meubles, 5e étage.



PLAFONNIER
3 lumières en suspension

Très décoratif et de style très moderne. Parfait pour la décoration du salon ou du vivoir. Hauteur réglable au goût. Séparateur de noyer de haute qualité. Prix très spécial pendant la vente. Ampoules non comprises.

REG. 13.79 **11.88**

Deux lumières 7.88 et une lumière 3.88

Paquet, lampes, 3e étage.



MOBILIER DE SALON
Provincial Français

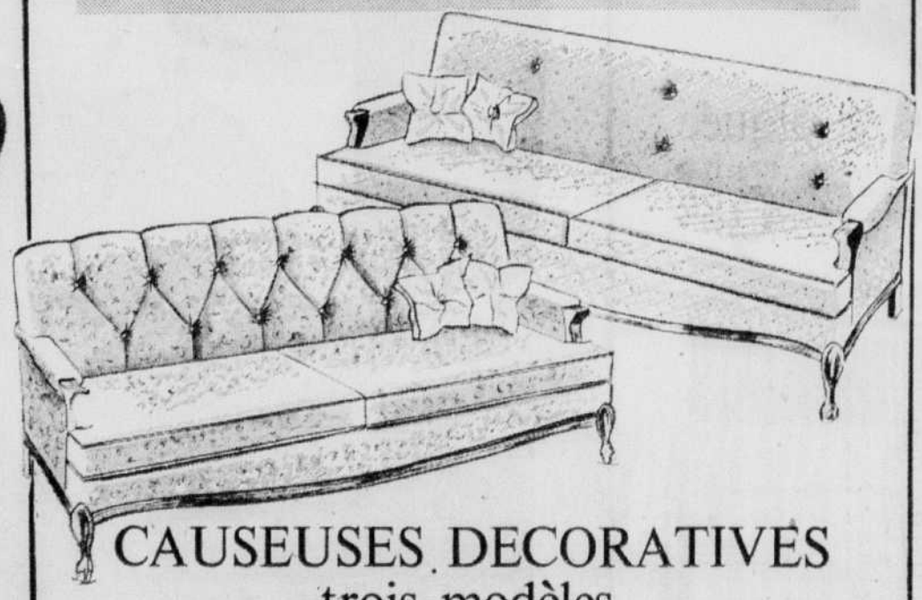
Un mobilier d'apparence luxueuse et confortable. Pour la décoration de vos pièces. De très belle construction. Solide et garni d'un riche tissu dans un choix de couleurs. Boiserie de haute qualité finement travaillée. Prix très spécial.

PRIX ORIG. 499.95

349.88

30.87 PAR MOIS

Paquet, meubles, 5e étage.



CAUSEUSES DECORATIVES
trois modèles

De style provincial français recouvertes de très beau tissu d'apparence très luxueuse. Choix de trois modèles dans les teintes de brun, or, naturel et vert. Hâtez-vous pour profiter du premier choix. Prix incroyablement bas.

PRIX ORIG. 199.95

119.88

9.98 PAR MOIS

Paquet, meubles, 5e étage.

HEURES D'AFFAIRES A ST-ROCH: 9H A 5H P.M. EXCEPTE JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H30 P.M.

Le gel des salaires préconisé par Wilson place le TUC dans une situation pénible

LONDRES (UPI-AFP) — Le puissant chef syndical britannique Frank Cousins a franchi une étape de plus hier soir dans sa tentative d'empêcher l'adhésion de son syndicat, le géant Trade-Union Congress (TUC), à la politique de gel des salaires proposée par le gouvernement.

A 24 heures seulement de la décision que doit prendre l'exécutif du syndicat, décision qui le place devant le douloureux problème de conscience de donner son appui au blocage des salaires, comme l'intention lui en est prêtée, négligeant ainsi les demandes d'augmentation de salaires de trois millions de travailleurs ou, au contraire, aggraver les difficultés de M. Wilson en lui refusant son précieux concours, Cousins a demandé que les chefs des 172 syndicats affiliés au TUC se réunissent d'urgence pour faire le point sur la "situation inquiétante" qui découle des mesures proposées par le premier ministre.

Ces mesures d'austérité et les moyens de résoudre la crise économique et financière continuent de diviser profondément la Grande-Bretagne, son opinion, ses députés, ses politiciens et ses syndicats.

La première journée du débat économique aux Communes a mis en lumière le fossé qui sépare les partisans et les adversaires du gouvernement et peut-être davantage encore la fissure que les décisions déflationnistes ont provoquée au sein même de la majorité travailliste.

Changeant de tactique, les conservateurs dirigent maintenant toutes leurs attaques contre la personne même de M. Harold Wilson, qui apparaît à leurs yeux comme "l'homme à abattre" et sur lequel ils rejettent l'entière responsabilité des difficultés actuelles.

Paquet

Vente de BLANC d'AOÛT

UN ÉVÈNEMENT IMPORTANT QUE VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER DE PROFITER



Couvre-lit Minuet par Morgan Jones

Bouclé Heirloom réversible

Inspiration d'un motif originalement tissé à la main d'une collection antique. Offert à un prix extraordinaire. 100% coton de la plus haute qualité. Préfoulé et parfaitement lavable et ne demandant aucun repassage. Fini avec frange doublement nouée. Coins arrondis. Lit double ou lit simple. Blanc neige ou antique.

Rég. 47.50 **29.88**

Paquet, toile et cotonnade, 4e étage.

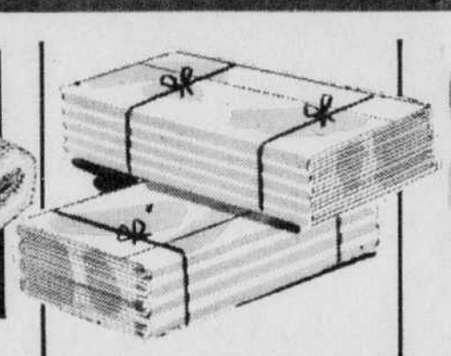


Ensemble de serviettes

en ratine souple

et des plus duveteuse. Marque Caldweel de grande réputation. Fabrication canadienne à motif rayé très décoratif. Dans les tons de bleu, vert ou rouge.

20 x 40. Rég. 1.19 — **.88**
15 x 25. Rég. .59 — 2 pour **.88**
12 x 12. Rég. .29 — 2 pour **.44**

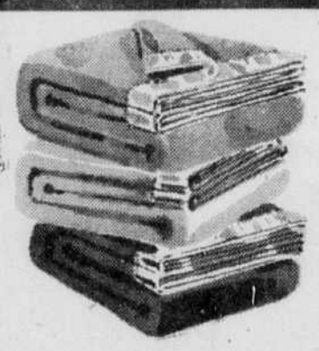


Taies d'oreillers

coton Percale

De très belle taies d'oreillers en fin coton percale de la plus haute qualité. Blanc neige. Largeur 42". Impeccable pour la chambre d'invité ou votre chambre.

Rég. 1.49 **1.00**



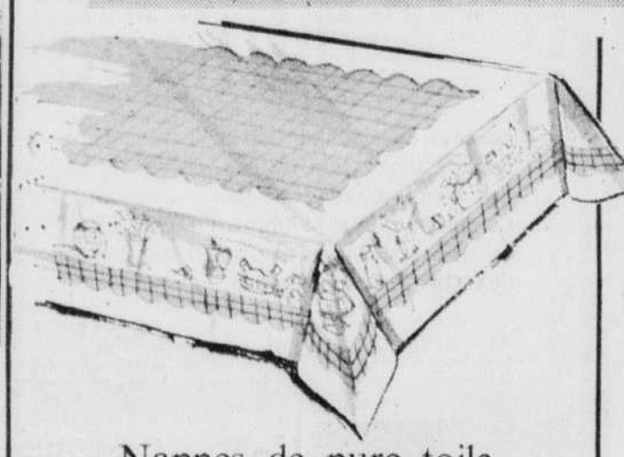
Couvertures de laine

bordées de satin

De fabrication canadienne de haute qualité. Souple et duveteuse. Vous procurant un confort douillet sans pesanteur. Fini avec large bordure de satin. Cèdre, rose, bleu, jaune, vert, corail.

Rég. 10.99 **8.33**

Paquet, toile et cotonnade, 4e étage.

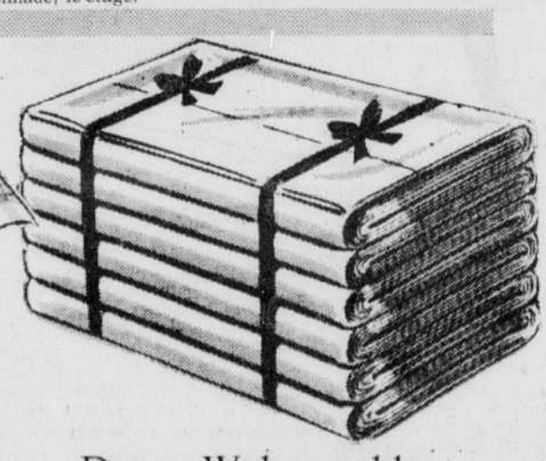


Nappes de pure toile

motifs imprimés

Des plus attrayantes et décoratives. Faciles d'entretien et conservant leur beauté de neuf longtemps. Choix de couleurs superbes et de motifs à fruits ou floral.

52 x 70. Rég. 4.99 — **2.88**
52 x 52. Rég. 3.79 — **2.11**



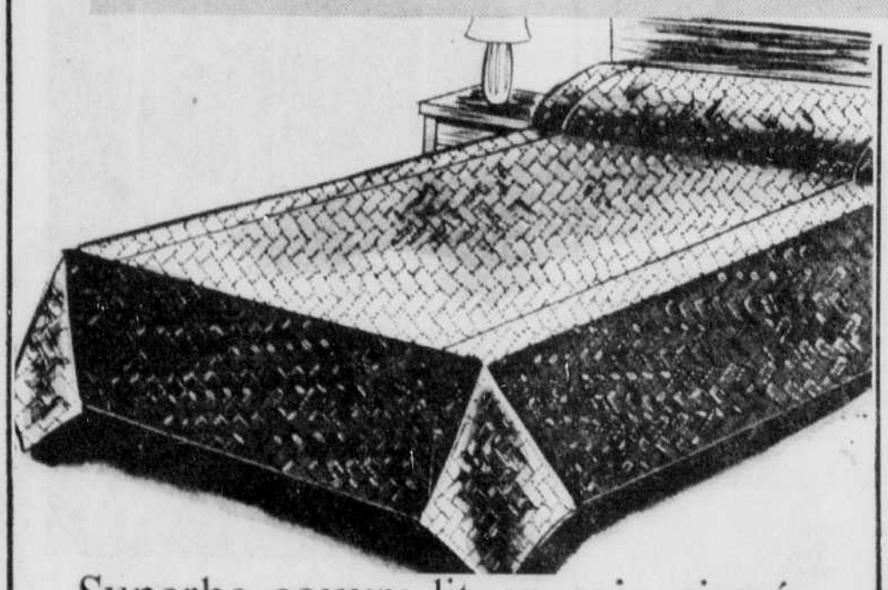
Draps Wabasso blancs

135 fils po- car.

Des draps de grande marque et de grande réputation. En fin coton blanc de haute qualité. 135 fils au pouce carré. Légères imperfections n'affectant aucunement la durée du drap. Dans le blanc seulement. 63 x 100; 72 x 100; 81 x 100; 54 x 75; 48 x 75; 39 x 75; et 36 x 75.

Rég. 3.79 **2.88**

Paquet, toile et cotonnade, 4e étage — COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501

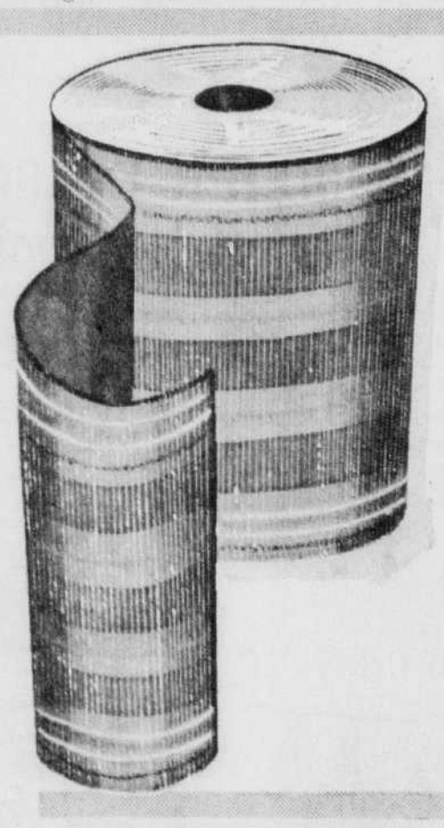


Superbe couvre-lit en soie piquée

de très belle fabrication, genre jetée, très décorative et de belle apparence. Motif piqué régulier s'adaptant à tous les genres de décoration. Disponibles dans le rose, bleu, blanc, brun, vert et or. 54" de lit double seulement.

Rég. 17.99 **9.88**

Paquet, rideaux, 4e étage.



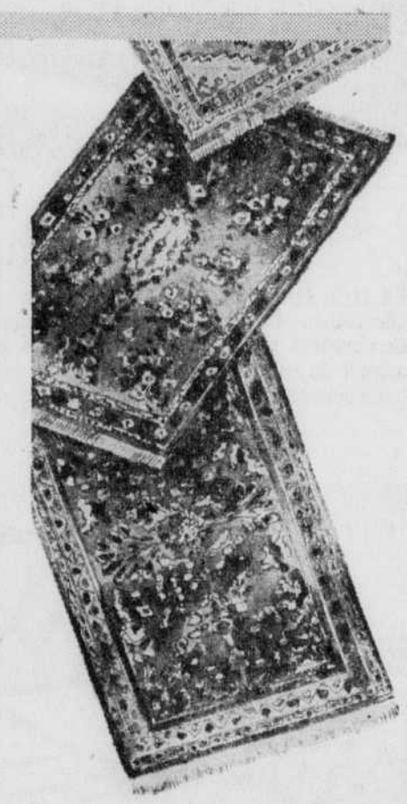
Pratique jute de fabrication indienne

réversible

motif à rayures avec bordure de chaque côté. Très résistante, aux couleurs gaies. Texture bien serrée, se nettoie très rapidement pratique pour le passage ou l'escalier. Pour la ville ou la campagne. Fond rouge, vert, beige, gris ou multicolore. 27" de largeur.

1.99 la verge linéaire.

Paquet, tapis, 4e étage.



Nattes-tapis

jute mercerisée

Superbes nattes de tapis. Importation indienne faites de jute mercerisée tissée sur base de canevas motif oriental avec frange de coton blanc. Très pratique pour le salon, boudoir, et chambres. Fond rouge, maron et vert.

24 x 48. **4.29**
36 x 60. **9.99**

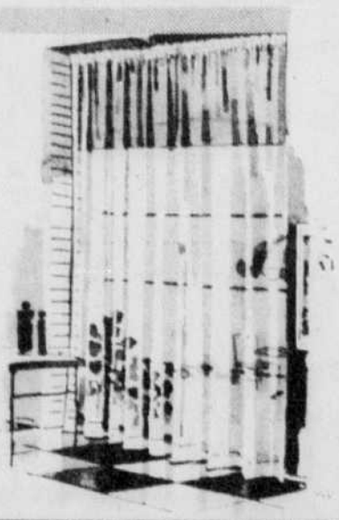
Paquet, tapis, 4e étage.

Rideaux de dacron

magnifiques panneaux de dacron genre tailleur. 100% dacron convenant parfaitement bien pour le salon, le chambre à coucher ou la salle à manger. Dans le blanc seulement. Largeur 60" x 90" hauteur chaque rideau.

Rég. 4.49 **3.88**

Paquet, rideaux, 4e étage.





Ozite terrace

tapis intérieur-extérieur

Pratique pour la décoration de votre foyer comme de vos alentours, pour l'intérieur comme pour l'extérieur. De grande résistance et si durable. Grand choix de couleurs très décoratives. Vert, orange, bleu pâle et bleu régal, et saphire. 9' de largeur.

6.99 la verge carrée.

Paquet, tapis, 4e étage.

HEURES D'AFFAIRES A ST-ROCH: TOUS LES JOURS 9H A 5H P.M. EXCEPTE JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9H30 P.M.

Le général Ky fait une suggestion aux Etats-Unis: envahir ou détruire le Nord-Vietnam ou se résigner à un conflit de 15 ans

SAIGON (AFP) — Le général Nguyen Cao Ky a, mercredi, placé les Etats-Unis devant l'alternative: envahir le Nord-Vietnam et détruire ce qu'il a appelé le "sanctuaire communiste" pour assurer une victoire rapide, sinon avoir la patience d'accepter une guerre qui durera "cinq, dix ou quinze ans" comme l'envisagent les dirigeants nord-vietnamiens.

Le premier ministre a placé les Etats-Unis devant ce choix au cours d'une conférence de presse à Saigon. Il a déclaré que si les Etats-Unis et les autres alliés du Sud - Vietnam avaient cette patience, il était quant à lui, avec le peuple sud-vietnamien, prêt à adopter la deuxième solution.

Mais les alliés du Vietnam sont-ils prêts à se battre pendant cinq, dix ou quinze ans, a demandé le général Nguyen Cao Ky. C'est pour eux comme pour tous les hommes libres un cas de conscience, a ajouté le premier ministre.

SENATEURS OPPOSES

Les Etats-Unis doivent "se dissocier immédiatement et complètement" des déclarations du général Nguyen Cao Ky, a déclaré mardi le sénateur Mike Mansfield, leader de la majorité démocrate.

Le leader démocrate du Sénat, dont la prise de position a été immédiatement approuvée par trois de ses collègues présents a ajouté au sujet de l'interview du général Ky à l'hebdomadaire "U.S. News and World Report": "Nous reconnaissons le droit du général Ky à dire ce qu'il veut. Mais il nous faut rejeter tout aussi clairement son droit de lier les Etats-Unis (par ses déclarations)" Rappelant que le chef du gouvernement du Vietnam-Sud, est originaire du nord, le sénateur Mansfield a souligné qu'il était inconcevable que les Etats-Unis doivent utiliser leur puissance "pour ramener le général Ky dans sa patrie sur les épaules de leurs fusilliers marins et de leurs fantassins".

Trois sénateurs républicains, qui se trouvaient à côté de leur collègue démocrate au moment où il faisait cette déclaration, l'ont immédiatement assuré de leur solidarité Ils s'agit des sénateurs George Aiken (Vermont). Leverett Saltonstall (Massachusetts) et Jacob Javits (New York) qui a déclaré notamment: "Il est grand temps que le général Ky comprenne qu'il n'est pas le porte-parole des Etats-Unis".

Par sa part, M. Harold Wilson a réaffirmé hier aux Communes son opposition formelle aux bombardements des grands centres urbains du Nord-Vietnam.

Le premier ministre s'est déclaré convaincu que cette prise solidité de l'alliance anglo-américaine qui, a-t-il dit, continue d'être fondée sur la confiance mutuelle.

FIDEL CASTRO

Pour sa part, le premier ministre cubain Fidel Castro, au cours d'un discours de deux heures et demie à l'occasion du "Jour de gloire", a affirmé hier que des unités cubaines entièrement équipées sont prêtes à répondre à tout appel d'Hanoi. Il a exhorté les révolutionnaires du monde entier à s'unir pour faire du Vietnam le tombeau de l'impérialisme.

Il a également fortement blâmé les Etats-Unis, l'Union soviétique, le Chili, le Brésil et l'Argentine pour leur prise de position concernant la guerre au Vietnam.

DEUX SOLUTIONS

Voici, selon Nguyen Cao Ky, les deux solutions qui s'offrent au Vietnam, à ses alliés et au monde libre:

1. L'agression communiste se poursuit aujourd'hui et elle se poursuivra aussi longtemps que le sanctuaire du nord demeurera intact.

Elle prendra la forme soit d'une guerre de type classique avec l'engagement de divisions entières, soit de guerilla et de terrorisme.

PATIENCE

2. La deuxième solution exige une grande patience. Il faut être prêt à mener la lutte pendant cinq, dix ou quinze ans. Alors nous aurons le temps d'établir une vraie démocratie sociale au Sud-Vietnam. Lorsque les Nord-Vietnamiens compareront les deux sociétés, ils se soulèveront d'eux-mêmes contre leur gouvernement. La paix reviendra et le Vietnam sera alors réunifié.

Le général a ajouté: "Je ne doute pas de la détermination et de la patience des Sud-Vietnamiens, mais nos alliés sont-ils prêts à combattre aussi longtemps. S'ils le sont, alors adoptons la deuxième solution. Autrement, c'est la première qui doit être suivie et le sanctuaire nord-vietnamien, jusqu'ici privilégié, doit être détruit. Les communistes connaissent nos faiblesses. Ils sont eux-mêmes très patients et ils savent que nous ne le sommes pas. Ils sont prêts à combattre pendant cinq, dix ou quinze ans pour envahir le Sud-Vietnam et l'Asie du sud-est".

Le général Ky a enfin évoqué le problème chinois laissant entendre que la politique d'apaisement serait un échec.

"La Chine ne menace pas seulement le Vietnam mais le monde entier et nos enfants pourront nous reprocher de n'avoir pas pris à l'égard de la Chine communiste les mesures qui s'imposaient pour arrêter son agression".

Selon Fidel Castro

Nécessité d'une révolution en Amérique latine

LA HAVANE (AFP) — S'en prenant avec son franc parler habituel aux "pseudo-révolutionnaires théoriciens" d'Amérique latine, à l'URSS (sans la nommer) et proposant des volontaires pour le Vietnam, Fidel Castro, en grande forme, a fait mardi soir une rentrée fracassante sur la scène internationale dans un discours de 2 h. 30 prononcé à l'occasion du treizième anniversaire de l'assaut à la caserne de Moncada, point de départ de la révolution cubaine.

Après un bref bilan de satisfaction concernant la situation à Cuba, Castro a souligné la nécessité d'opérer une révolution en Amérique latine, "où des conditions existent, mais où de pseudo - révolutionnaires théoriciens sans conviction "freinent les efforts de ceux qui ont déjà pris les armes. Cette partie du discours a pris l'allure d'un véritable appel et d'un cours de stratégie révolutionnaire à l'usage de l'Amérique du Sud, qui demeure toujours le centre d'intérêt du leader cubain.

Castro a fait l'éloge des mouvements révolutionnaires du Guatémala, du Venezuela et de la Colombie, puis a évoqué les "gorilles" du Brésil et d'Argentine, promettant un triste sort au maréchal Castelo Branco et au général Ongania.

Cuba, seul pays socialiste du continent américain, a déclaré le chef de la révolution cubaine, est tenu dans un ostracisme presque total par les gouvernements latino-américains (seul le Mexique a des rapports diplomatiques avec La Havane).

Chili

Et parmi les gouvernements latino-américains, le gouvernement chilien du président Frei, bête noire de Castro, a subi hier les attaques les plus vives. Le Chili, a dit Castro, a refusé de renouer les liens normaux avec Cuba et de lui vendre des aliments, s'associant ainsi au blocus nord-américain.

Castro a alors mis en garde les pays du bloc oriental contre "les coquetteries" que prodigue le président Frei au socialisme. Et il a déploré l'aide que certains d'entre eux lui apportent, faisant ainsi allusion à l'accord industriel et technique avec le Chili envisagé par l'URSS, qui a envoyé dans ce pays une mission économique de onze experts.

Enfin, au sujet du Vietnam, Castro a affirmé que des unités cubaines entièrement équipées sont prêtes à répondre à tout appel d'Hanoi et a exhorté les révolutionnaires du monde entier à s'unir pour faire du Vietnam le tombeau de l'impérialisme.

Une septième femme est assassinée à Londres

LONDRES (AFP)—Le cadavre d'une femme noire entièrement dévêtue, mutilé et portant de nombreuses marques de brûlures de cigarettes, a été découvert, la nuit dernière, enveloppé dans un emballage de papier brun, dans un jardin privé à Hampstead, nord de Londres.

Il s'agit, peut-être, d'une nouvelle victime du mystérieux tueur de femmes dont la police n'a jamais retrouvé la trace. Au cours des deux dernières années, six cadavres de femmes ont été découverts dans des circonstances à peu près similaires et la police recherche activement un maniaque sexuel que l'on pense être l'auteur de cette série de crimes.

La nuit dernière, un courtier qui rentrait chez lui avait été intrigué par un colis placé sous les arbres de son jardin. Il s'approcha et eu la mauvaise surprise de découvrir un cadavre enveloppé dans un papier soigneusement ficelé. Il alerta immédiatement la brigade criminelle de Scotland Yard qui examina le cadavre au bureau de police le plus proche.

L'identité de la victime n'a pas encore été établie.

Elle avait les mains liées derrière le dos et la tête ficelée aux genoux.

International Nickel conteste la légalité de la grève en Ontario

TORONTO (PC) — L'International Nickel Company of Canada Ltd. a demandé à la Commission des relations ouvrières de l'Ontario de déclarer illégale la grève de 17,800 de ses employés.

Les délibérations sur cette pétition auront lieu mercredi prochain, 3 août.

L'arrêt de travail a été déclenché le 14 juillet lorsque 16,000 membres du chapitre 6500 des Métallurgistes unis d'Amérique (CTC) ont quitté leur travail dans la région de Sudbury, forçant 14 entreprises de l'INCO à fermer leurs portes. Le conflit s'est propagé par la suite aux raffineries de Port Colborne.

Les conventions collectives des employés prenaient fin le 10 juillet.

Les négociations en vue de nouvelles ententes, interrompues au moment de l'arrêt de travail, ont repris hier mais un conciliateur du gouvernement ontarien a déclaré qu'un accord prochain n'était pas à prévoir.

Hausse probable du prix des voitures au Canada en '67

TORONTO (PC) — Le Globe and Mail indique aujourd'hui que les concessionnaires d'automobiles canadiens s'attendent que les prix de détail des voitures 1967 soient de $50 à $60 supérieurs à ceux du modèle de cette année.

Les cinq fabricants canadiens d'automobiles refusent de divulguer les prix de leurs autos avant la livraison de leurs nouveaux modèles à leurs représentants à l'automne, note le journal torontois.

Ce dernier signale toutefois qu'ayant une idée des nouveautés, notamment sur le plan de la sécurité, des nouvelles voitures, les concessionnaires jugent que la construction des nouveaux modèles coûtera entre $60 et $100 de plus que les automobiles 1966, mais que les manufacturiers absorberont une partie de la hausse des frais.

Anniversaire

SKOPLJE, Macédoine (AFP) — Comme tous les ans, le 3e anniversaire du tremblement de terre catastrophique du 26 juillet 1963, a été marqué à Skoplje par une rencontre internationale réunissant plus de 1,000 musiciens, artistes et sportifs de 15 pays: Tchécoslovaquie, Allemagne fédérale, Pologne, Roumanie, Italie, France, Turquie, Grèce, Grande-Bretagne, Etats-Unis, URSS, Bulgarie, Autriche, Hongrie et Yougoslavie.

Cette manifestation est organisée en signe de reconnaissance aux 77 pays du monde entier pour l'aide qu'ils ont fournie pour la reconstruction de la capitale de la Macédoine.

La catastrophe de Skoplje avait fait 1070 morts et plus de 3,000 invalides à vie.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER



A GRANDS PAS CHEZ PAQUET
POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

A) CHIC VESTON D'ETUDIANT en flanelle Blackburn 100% laine et de marque réputée Cooper. Longueur écourtée et épaules naturelles. Juvénile 24 à 28 Flanelle **17.99** Serge **19.99** Garçons 29 à 34 Flanelle **19.99** serge **23.99** - Corpulent 29 à 36 flanelle **21.99**, serge **26.99** - Intermédiaire 35 à 36, flanelle **22.99**, serge **27.99** - Jeune homme 34 à 40, flanelle **27.99**, serge **29.99** - Aussi flanelle de **12.99** à **15.99** dans toutes les tailles.

B) PANTALONS CONTINENTAL sans plis avec jambes fuselées. Gris, brun, vert et noir. Térylène et viscose 24 à 30 **7.99**; 30 à 36 **9.99**; 30 à 34 taille **12.99**; 30 à 34 corpulent **11.99**. Et 100% laine: 24 à 36 **12.99**.

C) VESTE D'ETUDIANT en tricot moyen 100% Orlon. Bas des manches élastiques. Marine marron et vert, 8 à 14 ans **5.99**, 16 à 18 ans **6.99** et P.M.G. marine **11.99**.

Paquet, vêtements pour garçons, rez-de-chaussée. Aussi PLACE LAURIER

D) GILET CARDIGAN 100% orlon à rayures blanches sur la manche. Marine, vert et bourgogne. 8 à 14 ans **5.99** et 16 et 18 ans **6.99**

Paquet, salon juvénile, 2e étage. AUSSI A PLACE LAURIER

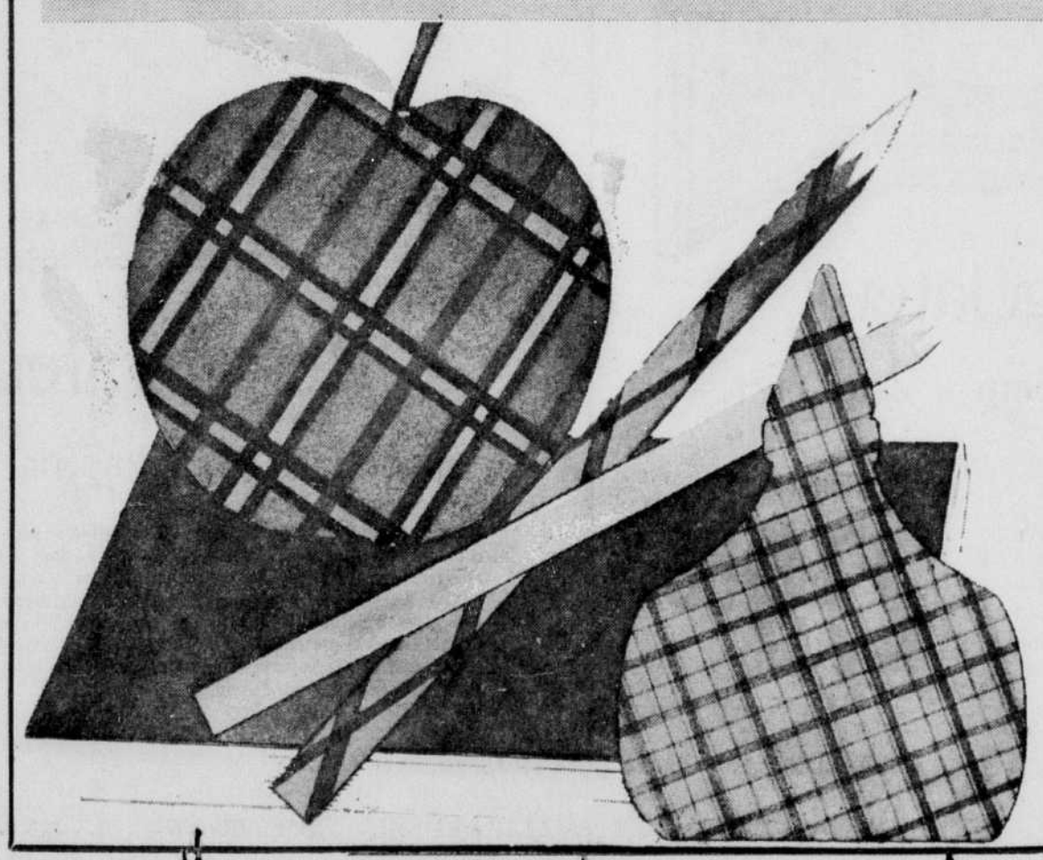
E) BLOUSE LONDON LASSIE des plus réputée. Longueur additionnelle, manches fuselées, col parfait et tissu irrétrécissable. Modèle à manches longues, poignets avec boutons de manchettes, col rond ou à pointes. Blanc 8 à 14 et 4 à 6X **2.98**. Autres modèles manches longues: 8 à 14 **3.98** et **2.98** manches courtes 8 à 14 et 4 à 6X **2.98** et coton manches longues 8 à 16 ans **4.98**

Paquet, salon juvénile et bambino, 2e étage. Aussi PLACE LAURIER

F) TUNIQUE de la commission scolaire de Québec. Arnel pratique et facile d'entretien, gris charbon. 7 à 14 **5.99** et 4 à 6X **4.99**

G) JUPE par plis, commission scolaire de Québec. 8 à 16 adolescentes **6.99** et boléro 8 à 16 ans adolescentes **7.99**

Paquet, salon juvénile et bambino, 2e étage. Aussi PLACE LAURIER



TISSUS REGLEMENTAIRES
pour la rentrée des classes

Pour robes de couvent. Pour chemisiers et flanelle pour blazer et pantalons.

ALPINE ET ARNEL
Tissu gris bleu pour uniforme réglementaire ainsi que marine et noir, vert bouteille et olive. Largeur 56 pouces. La verge **1.99** et 2.99

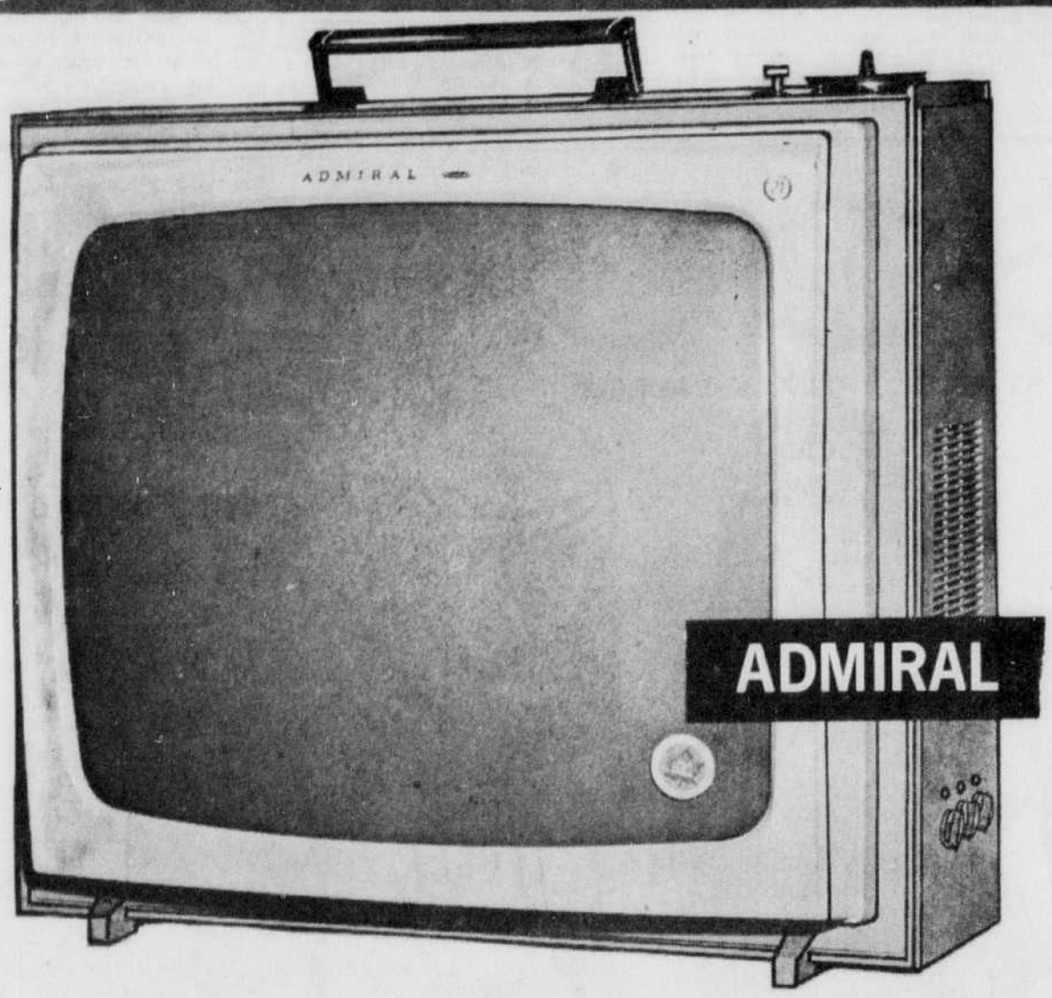
PLAID TARTAN
Disponible dans le Black Watch, le brown Watch, parfait pour la confection de vestons d'étudiants et l'uniforme réglementaire. Largeur 54". la verge **2.29** à 5.99

BROADCLOTH BLANC
Mercerisé pour la confection de chemisiers. Largeur 38 pouces. Rég. 1.19 **.88**

Aussi ARNEL BLANC largeur 50 pouces. Rég. 2.99 ..... 2.44

Paquet, tissus à la verge, 3e étage

Paquet Vente d'APPAREILS ÉLECTRIQUES



Téléviseur portatif Admiral de 19"
Modèle PH1911

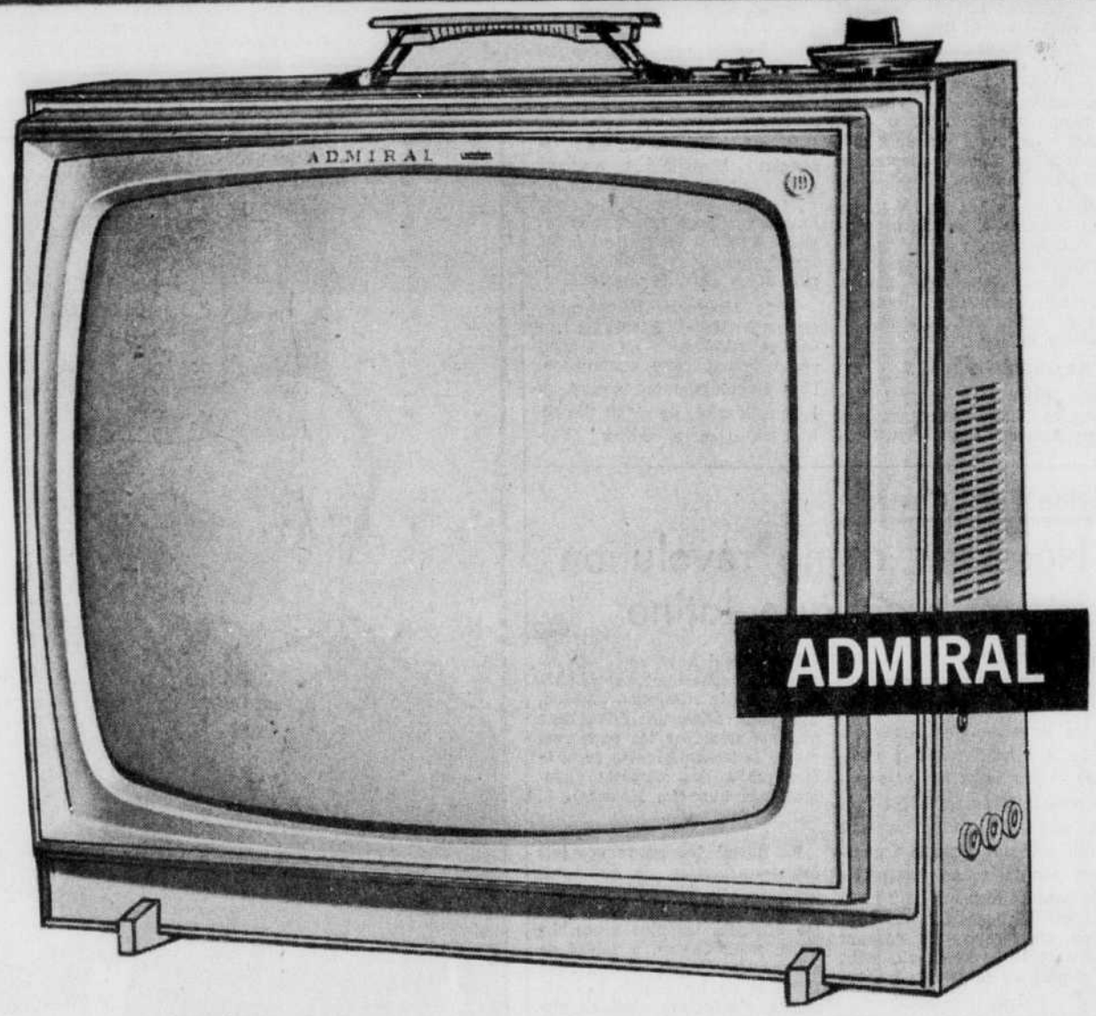
Le Cornell, Téléviseur portatif de 19", lampe-écran aluminisée, Steelbond de 114. Antenne télescopique dipôle. Prise d'écouteur avec écouteur et fil de 12' de longueur. Fini grainé noyer. Aussi modèle en bois de santal et gris.

Base gratuite

Rég. 199.95

174.88

14.31 par mois



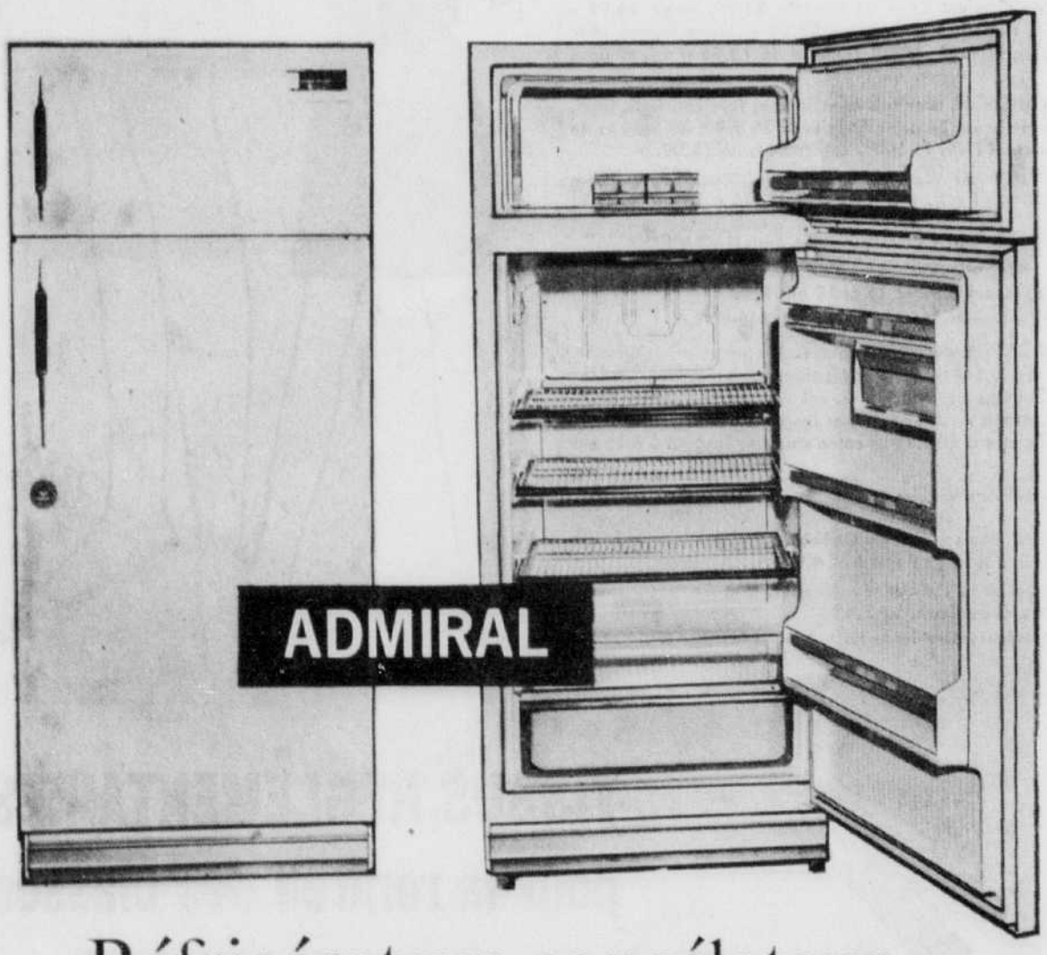
Téléviseur portatif Admiral 21"
à devant plat

Le Festival, Modèle P2110 Téléviseur portatif de 21" à 4 tubes compactrons y compris un tube Dyna Beam. Antenne dipolaire. Châssis alimenté par transformateur de 20,000 volts. Stabilisateur d'image à Thermistance. Cabinet brun. 18" x 22" x 13".

Rég. 249.95

209.88

17.15 par mois



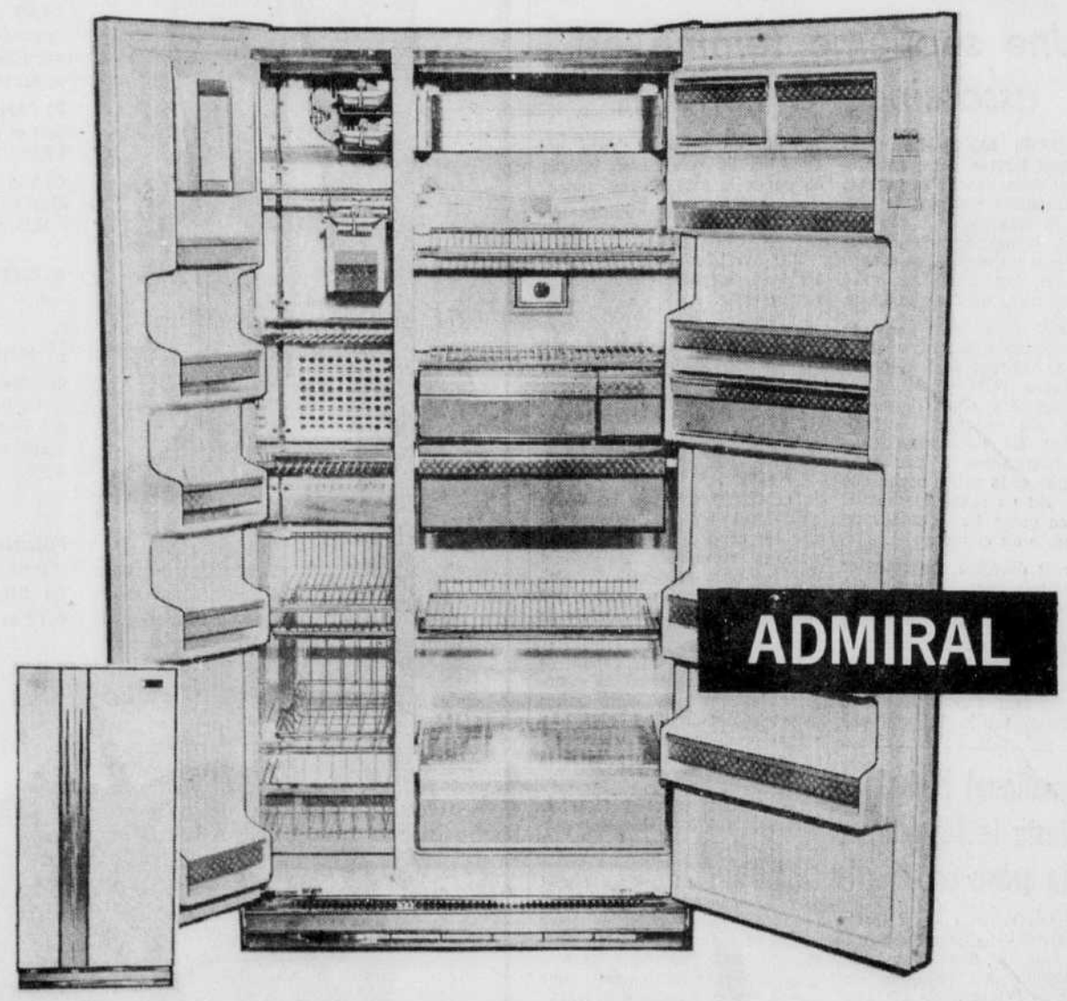
Réfrigérateur-congélateur
modèle T1356 Custom 13 Dual-Temp à deux portes

Congélateur avec froid sous zéro de 89 lbs. Réfrigérateur sans dégivrage de 10.32 pi. cu. Section pour les aliments frais à "froid humide" avec plaque humide exclusive. Légumier porcelainisé pleine largeur. Deux étagères à bouteilles dans la porte plus étagère à oeufs et compartiment à beurre. Disponible en blanc, beige ou bronze-cuivre ombré.

Rég. 399.95

279.88

22.87 par mois



Réfrigérateur-congélateur
modèle ND1966 Impérial Duplex 19 sans dégivrage

Réfrigérateur de 13.4 pi. cu. avec légumier pleine largeur, 4 étagères dont 2 coulissantes. 4 étagères profondes pour bouteilles dans la porte, casiers à beurre et à fromage et compartiment pour produits laitiers. Compartiment à viande, paniers à oeufs et à fruits. Le congélateur sans dégivrage de 19.7 lbs comprend 4 étagères, 3 plateaux à glace à éjecteurs en aluminium et 4 étagères pour gros paquets dans la porte. Panier de congélateur, distributeur pour boîtes de jus et de soupe. Joints de porte magnétiques des quatre côtés. Disponible en blanc, en beige et en bronze-cuivre ombré.

Rég. 859.95

679.88

21.59 par mois

PAQUET, APPAREILS ELECTRIQUES, 5e ETAGE.

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT: COMPTE COURANT • COMPTE BUDGETAIRE "PAQUET" • PAIEMENTS DIFFERES • MISE-DE-COTE • SERVICE DES VENTES A CREDIT: 524-5121 local 216.